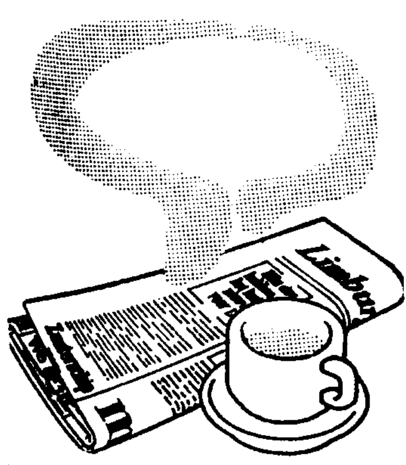
imburgs Dagblad

Dinsdag 9 juni 1970.
52e Jaargang no. 132
80.000 ABONNEES

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 15.-, per maand f 5.-, per week f 1.16 - Giro 1035100



Minder bosbranden



Twee doden, huis in puin, maar meisje boven wonder gered



(Van onze verslaggever)

GRATHEM, 9 juni — Een botsing tussen een personenauto en een Duitse vrachtwagen op de Napoleonsweg onder Grathem heeft gistermorgen twee mensenlevens gekost. Het mag nog een wonder heten, dat de 15-jarige Marliesje Timmermans, die in een aan de Napoleonsweg gelegen woonhuis bezig was de was te vouwen niet door puin werd verbrijzeld toen de stuurloos geraakte vrachtwagen door de gevel de kamer was binnengedrongen.

Het is een raadsel hoe het meisje pal na de hevige klap is kunnen wegkomen. De stoel waarop zij gezeten had en het schoeisel, dat zij had uitgetrokken moesten onder de steenbrokken worden weggehaald. Het meisje, dat slechts aan armen en gezicht licht gewond raakte liep een shock op. Zij is ter verpleging bij familie ondergebracht.

De moeder weet evenmin, hoe haar dochter op het nippertje aan een wisse dood is kunnen ontsnappen. „Haar slippers, haar bril en haar horloge zijn tussen het puin achtergebleven", vertelde zij kort na het ongeluk. „Ze moet met een enorme sprong de keuken ingedoken zijn. Goddank".

Het ongeluk gebeurde gistermorgen om elf uur. Het echtpaar Beyst-Rappange — de man 65 en zijn vrouw 66 jaar — uit Amsterdam maakte een toer door de mooie Middenlimburgse bossen. Waarschijnlijk zonder voldoende acht te slaan op het verkeer op de naar de grenspost Ittervoort-Kessenich leidende drukke Napoleonsweg — een voorrangsweg — reed de heer Beyst vanuit het dorpje Grathem die weg op.

MET EEN DAVERENDE SLAG...

De chauffeur van een lege trekker met oplegger van de firma Hans Zaun uit Neuss die op weg was naar Antwerpen, kon de plotseling voor zijn wielen de weg oprijdende personenauto niet meer ontwijken. Een botsing was onvermijdelijk. Zij kostte vrijwel op slag het leven aan het kinderloze echtpaar. De vrachtwagen raakte stuurloos. Het gevaarte reed met een daverende slag door de gevel van het woonhuis van landbouwer Timmermans en zijn gezin.

Terwijl van alle kanten — voor het Amsterdamse echtpaar evenwel tevergeefs — hulp toesnelde, stonden landbouwer Timmermans en zijn vrouw ontzet te kijken naar het gedeeltelijk verwoeste huis en de vernielde inboedel van woonkamer en ouderlijke slaapkamer. Angstig bezorgd bogen zij zich over hun 15-jarige dochter Marlies, die aan de rondvliegende brokken puin was kunnen ontkomen.

De chauffeur van de Duitse vrachtauto raakte totaal overstuur. De letsels, die hij bij het ongeluk opliep, waren van onbeduidende betekenis. Hij kende de route over de Napoleonsweg op zijn duimpje. Deze weg heeft enigszins het karakter van een snelweg maar telt vele onoverzichtelijke en verraderlijke gelijkvloerse kruisingen. Dagelijks stuiven over de rijbaan, die ook door het langzame verkeer moet worden gebruikt, tientallen wegreuzen, die komend uit het Roergebied vracht halen in de haven van Antwerpen. De weg eist regelmatig een zware tol aan mensenlevens. Zaterdagavond nog verloren bij twee ongelukken op die weg twee mensen het leven en werden drie personen ernstig gewond.

● De foto linksboven toont het wrak van de personenauto: rechtsboven een foto van Marliesje. Hierboven een beeld van de chaos op de Napoleonsweg.

Generaals grijpen macht in Argentinië

BUENOS AIRES, 9 juni (AFP, Rtr., AP) — Het Argentijnse militaire opperbevel heeft gisteravond bekendgemaakt, dat het de huidige president, generaal Juan Carlos Ongania heeft afgezet en de politieke leiding van het land heeft overgenomen. Op zijn hoogst over tien dagen wordt een nieuwe Argentijnse president benoemd, aldus de verklaring van de militaire junta, bestaande uit de generaals Alejandro Lanusse (leger), Carlos Alberto Reyes (luchtmacht) en admiraal Pedro Gnavi (marine).

De val van Ongania zou direct verband houden met de ontvoering van oud-president generaal Aramburu, 29 mei jl., waardoor in Buenos Aires een sfeer van burgeroorlog is ontstaan.

De machtsstrijd spitste zich gisteravond toe in een verklaring van de drie opperbevelhebbers, waarin zij Ongania het recht ontnamen te beslissen over uitzonderingsmaatregelen voor heel Argentinië. Het handvest van de revolutie uit 1966 zou zodanig moeten worden gewijzigd dat het militaire driemanschap meer bevoegdheden zou krijgen. De president werd ook opheldering gevraagd over zijn verzet tegen een plan, weer een constitutioneel bewind te herstellen.
Gistermiddag betrokken militairen in gevechtstenue de wacht rond het presidentiële paleis, waar Onganie nog steeds zou verblijven. De president reageerde op de stap van de opperbevelhebbers, door generaal Lanusse ontslagen te verklaren en zichzelf tot legeropperbevelhebber uit te roepen.

AFZETTING

Het leger, met steun van luchtmacht en marine, kondigde prompt de afzetting van Ongania af en bezette de voornaamste regeringsgebouwen en het gebouw van de Argentijnse radio-omroep. De kans op een kleine tegenrevolutie werd gistermiddag in Buenos Aires niet uitgesloten geacht. Rond 1200 goedbewapende militairen zouden zich in het presidentieel regeringsgebouw ophouden. Er omheen liggen nu 500 man juntagezinde troepen in stelling.
Generaal Lanusse heeft verduidelijkt dat Ongania op 4 juni een „beleidsplan tot democratisering" heeft afgewezen. Hij had tegenover het standpunt van de bevelhebbers het „regeringsstandpunt" uiteengezet. Volgens Ongania is de president de regering.
Juan Carlos Ongania is sinds de afzetting van president Illia in 1966, als diens opvolger door het leger benoemd. Ondanks herhaalde aankondigingen dat hij verkiezingen zou houden voor het vestigen van een grondwettelijke regering, heeft hij nimmer hiertoe besloten. De ontvoerde oud-president generaal Aramburu zou in aanmerking komen om Ongania tot aan de nieuwe verkiezingen te vervangen.

Ongania is een fel tegenstander van sociale democratisering en politieke vernieuwing die hij als communisme beschouwt en waartegen hij zich steeds heeft verzet. In 1969 kwam het in de industriestad Cordoba tot felle demonstraties van arbeiders versterkt met studenten, waarbij 20 doden vielen en 100 gewonden. Ongania stelde als alternatief steeds een „democratische revolutie" die volgens zijn tegenstanders geen enkele garantie noch uitzicht bood, daar de president steeds nieuwe argumenten uitvond om verandering van de status quo te voorkomen.

Onderhandelingen EEG met Engeland beginnen 30 juni

LUXEMBURG, 9 juni — Op 30 juni openen de zes EEG-landen in Luxemburg de toetredingsonderhandelingen met het Verenigd Koninkrijk. Op 21 juli volgt de eerste werkvergadering met Groot-Brittannië. Op 21 september vindt het eerste gesprek plaats met Ierland en Denemarken en op 22 september volgt het eerste gesprek met Noorwegen. Daartoe hebben de ministers van buitenlandse zaken van de zes maandag in Luxemburg besloten.

De ministers zijn het er gisteren ook over eens geworden dat met Zweden en Zwitserland — landen die de EEG hebben laten weten onder speciale voorwaarden (verband houdend met hun neutraliteit) ook een band met de EEG te willen hebben — akkoorden gemaakt moeten worden die in wezen een vrijhandelszone betekenen.

Vandaag geen Engelse kranten door staking

LONDEN, 9 juni — De voorzitter van het vakverbond voor de grafische en aanverwante industrieën heeft gisteravond meegedeeld dat, vanaf vandaag in Groot-Brittannië de landelijke dagbladen niet zullen uitkomen.
Omdat Engeland midden in de verkiezingscampagnes zit hebben zowel premier Wilson als de leider der conservatieven, Edward Heath, de vakbond gevraagd in ieder geval thans niet te gaan staken, maar zonder succes.

VS-diplomaat in Amman na ontvoering vrijgelaten

AMMAN, 9 juni (AFP-Rtr.) — Een commandogroep van het „Volksfront voor de bevrijding van Palestina" heeft zondagavond de eerste secretaris van de Amerikaanse ambassade in Amman, Maurice Draper, ontvoerd. Hij werd gistermiddag weer vrijgelaten.
De vrijlating werd later door de Amerikaanse ambassade bevestigd. Eerder had een Volksfrontwoordvoerder verklaard dat Draper pas zou worden vrijgelaten als de ongeveer 40 guerrilla-soldaten die zaterdag tijdens gevechten met het Jordaanse leger gevangen werden genomen, waren vrijgelaten. Het besluit Draper te laten gaan is blijkbaar genomen door het opperbevel van alle guerrilla-organisaties, en niet alleen door het Volksfront. Draper werd beschuldigd van „samenzwering met Jordanië". Of er guerrilla-soldaten zijn vrijgelaten was niet onmiddellijk bekend. De Amerikaanse ambassade heeft bekendgemaakt, dat Draper niets mankeert en goed is behandeld.

Verzetsstrijders toegelaten tot voedselcongres

DEN HAAG, 9 juni — Onder druk van de jongeren die deel uitmaken van de Nederlandse delegatie naar het tweede wereldvoedselcongres in Den Haag (16 tot 30 juni) heeft de organisatie van het congres — de FAO — besloten ook vertegenwoordigers toe te laten van bevrijdingsbewegingen uit de ontwikkelingslanden. Zo zullen een achttal representanten van het verzet in Mozambique, Rhodesië, Angola, Zuid-Afrika en Zuid-West-Afrika het congres bijwonen.

Dit werd gisteren bekendgemaakt op een persconferentie van de Nederlandse jeugddeelnemers, ondergebracht in het voormalige Milva-kamp in Den Haag. Dit kamp, dat tijdens het congres onderdak zal bieden aan ongeveer 450 jongeren, heeft voor de gelegenheid de naam „Nieuwe Aarde" gekregen.

Nederlander bij bankkraak aan Rivièra gewond

MENTON, 9 juni — Bij een roofoverval in Menton (aan de Franse Rivièra) is gisteren een 20-jarige Nederlander neergeschoten; de man zou Roland Thijs heten. Het slachtoffer kreeg een schot door de rechterlong en is er ernstig aan toe.

De Nederlander is kassier in een wisselkantoor. De overvaller verdween met medeneming van ruim 1.300 gulden in een gestolen auto, die later in een dorp in de omgeving werd teruggevonden.

Feijenoord wil om wereldbeker voetballen

**ROTTERDAM, 9 juni — Na intern beraad heeft het bestuur van Feijenoord besloten dit jaar tegen Estudiantes de la Plata (Buenos Aires) te spelen. Inzet: de officieuze wereldbeker.
Beide wedstrijden (eventueel ook een beslissingswedstrijd) zullen in oktober gespeeld worden. De eerste ontmoeting zal in Buenos Aires plaats vinden. Zie sportpagina 1.**

Olievondst kan Noordzee bevuilen

OSLO, 9 juni (Rtr.) — De olievelden die in de Noordzee-bodem zijn ontdekt, vormen een reusachtige bron van verontreiniging die in grote gebieden de visstand kan vernietigen. Deze vrees heeft gisteren de voorzitter van de visserijcommissie in het Noorse parlement, Magnus Andersen, uitgesproken.
In een vraaggesprek met de krant „Arbeider-Bladet" zei hij, dat er wellicht een situatie zal ontstaan, waarin men zal moeten kiezen tussen de oliewinning en het behoud van de visstand. Als gevolg van de sterke stromingen zou een eventueel lek grote gebieden kunnen besmetten.

Tonnaer nieuwe voorzitter PPR

DEN HAAG, 9 juni — De burgemeester van Schinveld en lid van de Eerste Kamer Jacques Tonnaer (37) is bij een schriftelijke stemming onder de leden van de Politieke Partij Radicalen gekozen als voorzitter van deze partij. Hij volgt de heer E. Jurgens op.

De heer Tonnaer kreeg 379 stemmen en bleef daarmee 27 stemmen voor op de tweede kandidaat, dr. M. van Hulten uit Lelystad. Bij de stemming werden voorts leden gekozen voor het dagelijks bestuur. De bestuursoverdracht zal op 13 juni plaatsvinden tijdens het jaarcongres van de PPR in het groothandelsgebouw in Rotterdam.

Vijfhonderd onderwijzers tekort

DEN HAAG, 9 juni — In de vaste commissie uit de Tweede Kamer voor onderwijszaken bestaat grote ongerustheid over het tekort aan onderwijzers dat bij het komende schooljaar genoteerd wordt. Over het gehele land gezien zullen zeker 500 leerkrachten voor lagere scholen te weinig zijn.
Toch voelde de meerderheid van de genoemde commissie niets voor een motie van de heer Laban (PvdA), waarin voor onderwijzers algemene vrijstelling van dienst werd gevraagd. Het merendeel was voor een incidenteel ontheffingsbeleid, dat nu bijvoorbeeld al in Rotterdam wordt toegepast; daar heeft dit systeem inmiddels een katastrofe voor de scholen weten te voorkomen.
Ook de scholenbouw had gisteren de aandacht van de commissie. De heer Laban stelde voor „witte scholen" te bouwen; dat zouden scholen zijn die buiten lestijd gebruikt kunnen worden door de gemeenschap voor allerlei doeleinden. Deze scholen moeten daarom functioneel en modern van opzet zijn. CHU-afgevaardigde Schuring voelde meer voor „wegwerpscholen"; ze zouden niet langer dan een jaar of tien hoeven mee te gaan en gemakkelijk verplaatst moeten kunnen worden.
Staatssecretaris Grosheide voelde voor allebei deze scholenplannen niet veel. Hij zei evenwel toe dat hij de ideeën van de heren Schuring en Laban in het verdere zoeken naar moderne en doelmatige scholen zou betrekken. Hij deelde nog mee dat de gemiddelde klasbezetting op de lagere scholen thans 41.8 leerlingen bedraagt.

Kolom Links

mensen

● In Amsterdam is de Literaire Beweging 70 opgericht. Blijkens een manifest, samengesteld door George Kool en Peter Andriesse, wil deze groep de literatuur dichter bij het publiek brengen door gewoon leesbare boeken te schrijven.



● *Dat gebeurt bij de verkiezingen in Engeland: een affiche van een papiermand waarin de koppen liggen van vooraanstaande Conservatieven. Het affiche is verspreid door de Labourpartij. Op de andere kant van het affiche staat waarom de Conservatieven het verbruid hebben. Lief zijn voor elkaar is anders! (foto)*

dieren



● *In Arnhem wordt een tentoonstelling gehouden van geweien. Iets moois voor boven de schoorsteen? (foto)*

dingen

● De Nederlandse vereniging voor sociale tandheelkunde onderzoekt de mogelijkheden om te komen tot vormen van collectieve tandheelkundige verzorging voor bepaalde, nogal geisoleerde, bevolkingsgroepen, onder andere bejaarden.

Het aantal van 80 slachthuizen in Nederland zal in de naaste toekomst tot minder dan eénderde teruglopen. Dit is het gevolg van de komende opheffing van artikel 8 van de vee- en vleeskeuringswet waardoor de grenzen van de 80 vleeskeuringskringen in Nederland zullen worden opgeheven.

uitspraak

● *„De mensen moeten weer creatief worden. Nu sterven ze op hun 16de jaar, ze zijn dan dood en blijven dat voor de rest van hun leven. Zij blijven gewoon beneden het niveau van hun potentieel kunnen” (Robert Jungh).*

foto vandaag



● *Het duurde zo lang en het was zo warm en bovendien was het de vorige avond laat geworden. Neem het deze cadet dan eens kwalijk dat hij gaapt als hij wacht op zijn diploma, dat hem de Air Force Academie in Colorado uit moet reiken.*

gehOOrd

● *hoe meer mille, hoe meer vreugd*

En meneer Quinten meent:

● *c'est le Kroon qui fait la musique.*

liedje

Miss May Eardley-Wilmot, schrijfster van de woorden van het wereldberoemde liedje „Little gray home in the west”, is woensdag na een kort ziekbed in de ouderdom van 86 jaar te Londen overleden. Zij verkocht de tekst van het liedje „Little gray home in the west” in 1912 voor vijf pond sterling. Het liedje met muziek van Hermann Lohr, werd een wereldsucces. Hoewel zij nog voor vele andere liedjes de teksten schreef, kreeg geen daarvan zo'n wereldfaam als „Little gray home in the west”.

forel

Enige tijd geleden werd bij de Franse kust van het Meer van Genève door beroepsvissers een forel gevangen, die een lengte had van 1.10 meter en een gewicht van 20 kilo. Het is een van de grootste exemplaren, die in de laatste honderd jaar uit het meer werden gehaald. De forel werd vanuit een diepte van 15 meter naar de oppervlakte gebracht. De vishandelaar in Genève, die dit enorme exemplaar kocht, sloeg aanbiedingen van drie restaurants af en bood de forel ten geschenke aan het Natuurhistorisch Museum van Genève aan, een geschenk dat gretig werd aanvaard. Tot leedwezen van alle forellenliefhebbers werd het prachtexemplaar in formaline gedompeld, om tenminste voor de komende generaties bewaard te blijven. Dat dergelijke grote exemplaren zeer zeldzaam zijn, bewijst de statistiek: in 1876 werd bij Thonon in het Meer van Genève een forel van 26 kilo gevangen, in 1936 een van 23,3 kilo met een lengte van 1,20 meter.



„Kijk naar mij: een autoritaire baas, niet opgevoed in een crèche geen pensioen, lange dagen, kleine ongeschoolde arbeider en arm en dom gehouden. Maar zie je mij soms schoppen naar mijn baas? Zie je mij soms op straat liggen? O zo! Want ik ben ondanks alles een gelukkig paard dat vrede heeft in zichzelf”.

prinses

Het koninklijk huis van Noorwegen heeft woensdag bekend gemaakt dat prinses Sonja van Noorwegen, een kind verwacht. De geboorte zal in januarie of februari van het volgend jaar plaats vinden. Kroonprins Harald van Noorwegen, 33 jaar, en prinses Sonja, 32 jaar, zijn in augustus 1968 getrouwd. Volgens de Noorse grondwet moet de troonopvolger van het mannelijk geslacht zijn.

onder de tafel

Iedere zondag tussen 10 en 14 uur biedt het Hotel Landhaus in het plaatsje Herisau in Noordoost-Zwitserland een uit talrijke lekkernijen samengesteld menu aan. De prijs daarvan bedraagt voor „grote” mensen, inclusief thee of koffie Fr. 11.-, voor „kleine” gasten tot 126 cm Fr. 7.-. Voor die welke nog rechtop onder de tafel kunnen doorlopen kost het niets.

geld in overvloed

Richard King Mellon, die ruim 30 jaar een van Amerika's grootste familievermogens heeft beheerd en daarmede een groot filantropisch systeem heeft opgebouwd, is dezer dagen in de ouderdom van 70 jaar overleden. Mellon, een kalme man, die zijn privéleven evenzeer beschermde als zijn vermogen, gaf miljoenen weg aan liefdadige doelen. Verder interesseerde hij zich sterk voor milieuhygiënische vraagstukken. Mellon bracht het grootste deel van zijn leven in en om Pittsburgh door: Miljoenen gingen naar het opvoedkundige, wetenschappelijke en sociale werk van de staalstad. Volgens een raming schonk hij aan het werk in totaal 700 miljoen dollar. Het is merkwaardig dat er nooit cijfers openbaar zijn gemaakt over de grootte van het Mellon-vermogen. Fortune heeft eens geraamd op 3 miljard dollar. Indien dat cijfer juist was, zou hij rijker zijn geweest dan de Rockefellers en vermoedelijk alleen door J. Paul Getty in rijkdom zijn overtroffen. Voor zijn filantropisch werk had Mellon de R.K. Mellon Foundation gesticht.

televisie

Men vraagt mij wel eens hoe ik denk over Mexico. Dan zeg ik altijd: in Mexico is het warm, ze spreken er Spaans en de mensen zijn katholiek. Dan zijn er altijd nog vragers die méér willen weten. Waarom niet, daar ben ik toch voor? Welnu, Mexico ligt tussen de Golf van Mexico en de Grote Oceaan. Het is overwegend een hoogvlakte die door bergketens is omringd. 55 procent van de bevolking bestaat uit mestiezen, ongeveer 17 procent uit creolen, ongeveer 25 procent uit indianen en verder heb je er nog mulatten en negers. Me dunkt, dat is toch aardige informatie. Wonen er ook kabouters? Nee. Inderdaad, hier en daar heb je nog wat tuinkabouters, maar de heersende klasse vormen ze zeker niet. Dat kun je erg vinden of niet: de situatie is nu eenmaal zo. Is er ook sprake van luchtverontreiniging? Jazeker. Toch kun je op je beeldbuis zien dat die maar zeer gering is. Wat die beeldbuis betreft: ik vind dat de informatie uit Mexico zeer gebrekkig is. Je ziet de laatste dagen wel eens wat, uit dat land, maar dat zijn dan zogenaamde voetbalvelden. En die daar voetballen zijn meestal nog geen Mexicanen, dus de eigenlijke bevolking leer je nog niet kennen. Waarom niet eens met de camera buiten het stadion gedwaald? Er zijn daar heel mooie plekjes in Mexico, bijvoorbeeld de rooms-katholieke kathedraal in de hoofdstad. Maar daar zie je nooit iets van. Zoals gewoonlijk laat de televisie op dit gebied weer verstek gaan. Jammer.

„Meestal ga ik te voet naar mijn werk . . .”

oh calcutta!

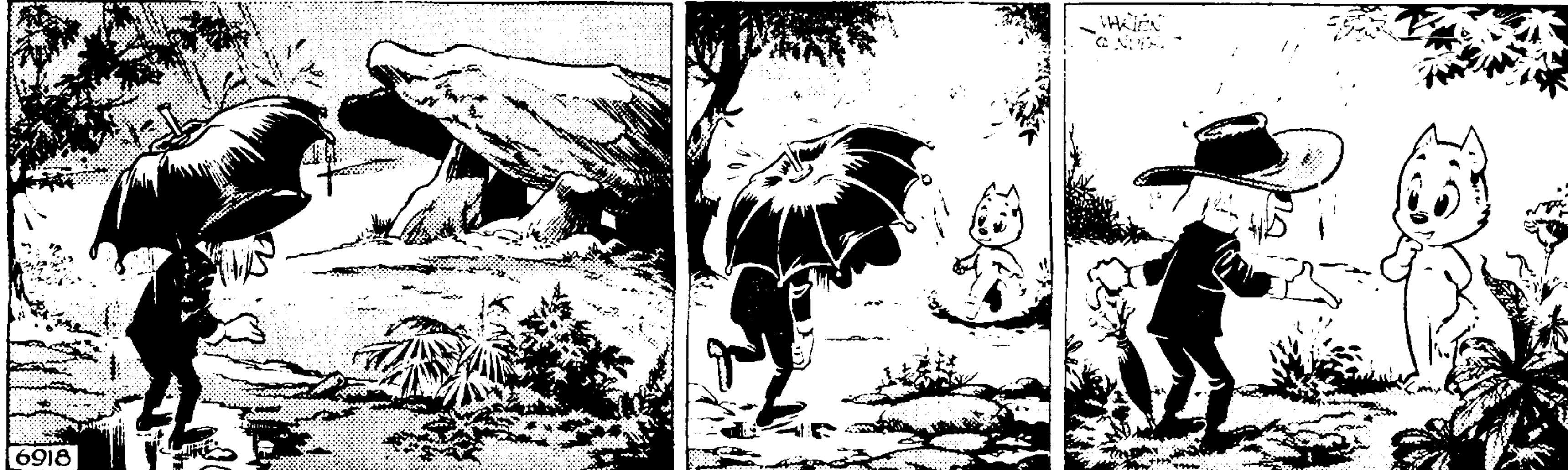
Calcutta, een stad, bekend om zulke literaire malligheden als dagbladen in dichtvorm en zelfds een „vuurblad” in dichtvorm heeft een nieuwe buitenissigheid: het miniboek.

De miniboeken met miniverhalen, mini-advertenties en minipoezie hebben als een stortvloed de boekenstalletjes overstroomd en gaan weg als de beste bestsellers.

Het eerste van deze „mini's” verscheen in december van het vorige jaar in de vorm van een boekje ter grootte van een pakje sigaretten, genaamd „miniboek”. Het bevatte in het Bengali, de taal van de Indische staat West-bengalen een verhaal over een jongeman, die zelfmoord wil plegen maar dat niet kan omdat hij geen revolver in zijn bezit kan krijgen.

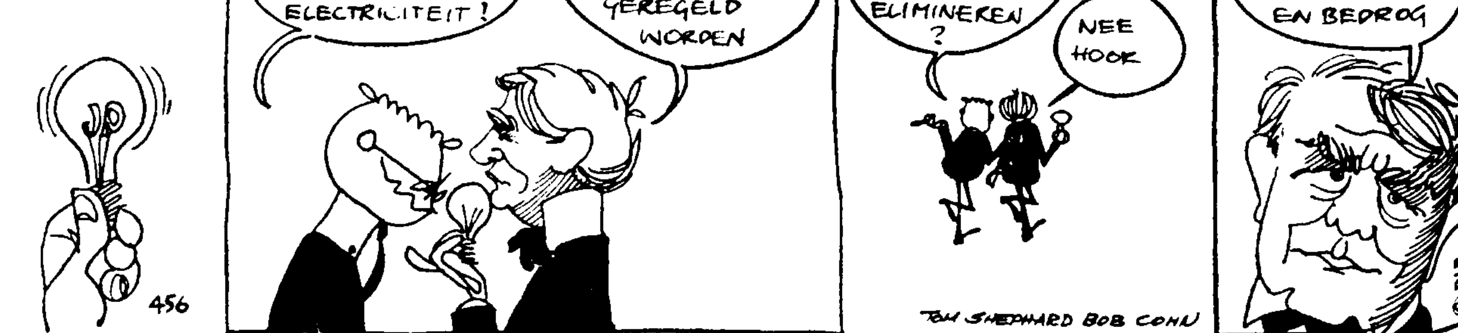
Nog populairder waren talrijke kleine advertenties van de soort, waardoor de ondergrondse pers in de VS populair is geworden. Een ervan luidde: „Wil een rustige, afgezonderde woongelegenheid inrichten met paren die in nudisme geloven”, en een andere: „Knappe jongeman, op het ogenblik werkloos, 27 jaar, ac. graad, wil kennis maken met een meisje om haar zijn liefde aan te bieden geheimhouding verzekerd”.

HEER BOMMEL en de Blijdschapper

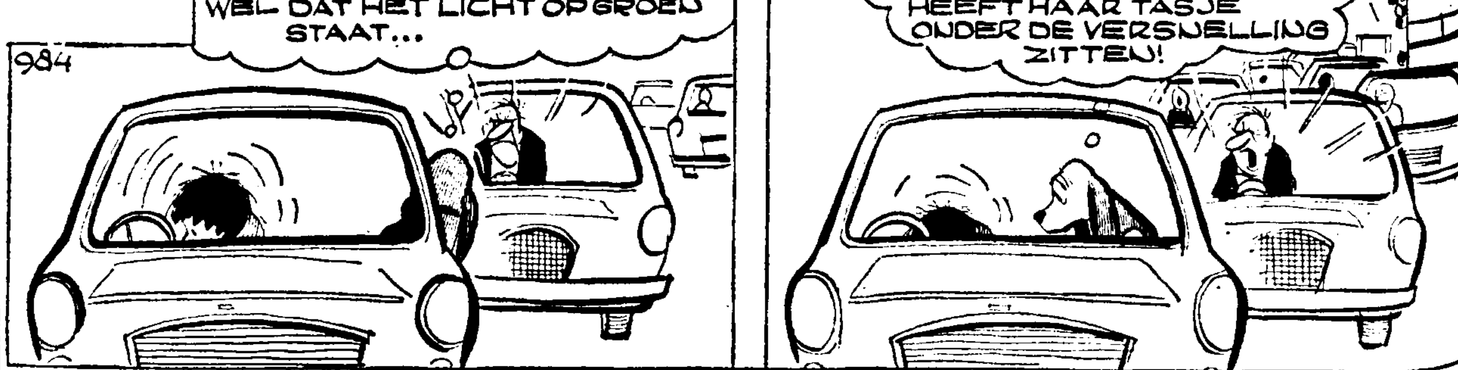


6918. Cornelis Zwadder liep gebogen over de heide. De regen kletterde op zijn paraplu en de wind floot klagend om de stenen, die op een heuvel lagen. Het landschap was geheel verlaten en een gevoel van grote neerslachtigheid beving de eenzame wandelaar. „De oude Pas is er niet meer”, sprak hij tot zichzelf. „Ik had het kunnen weten. Die pillen waren mijn laatste kans, zei hij - en die kans heb ik verknoeid door mijn hovaardij. Nu is hij dus vertrokken. En ik zal altijd door de regen moeten lopen. Met een zucht vervolgde hij zijn wandeling, en zijn houding was zo moedeloos, dat Tom Poes die hem zag gaan, medelijden kreeg. „Die regen lijkt me vervelend”, zei hij. „Waarom ga je het niet eens in een ander klimaat proberen? Tenslotte ben je nu hier lang genoeg geweest!” De heer Zwadder bleef verrast staan en vouwde zijn regenscherm dicht. „Een ander klimaat?” herhaalde hij. „Ach, overal waar ik kom begint het zachtjes te regenen. En dat zal zo blijven totdat ik iets kan verzinnen dat geluk brengt. Maar hier kan ik niet zó maar weggaan. Er is iets in deze streek dat mij vast houdt.” Die woorden gaven Tom Poes te denken, want hij herinnerde zich ineens de kippeveren, die heer Ollie ergens op het oude kerkhof verstopt had.

HYSTORIA



FRED BASSET

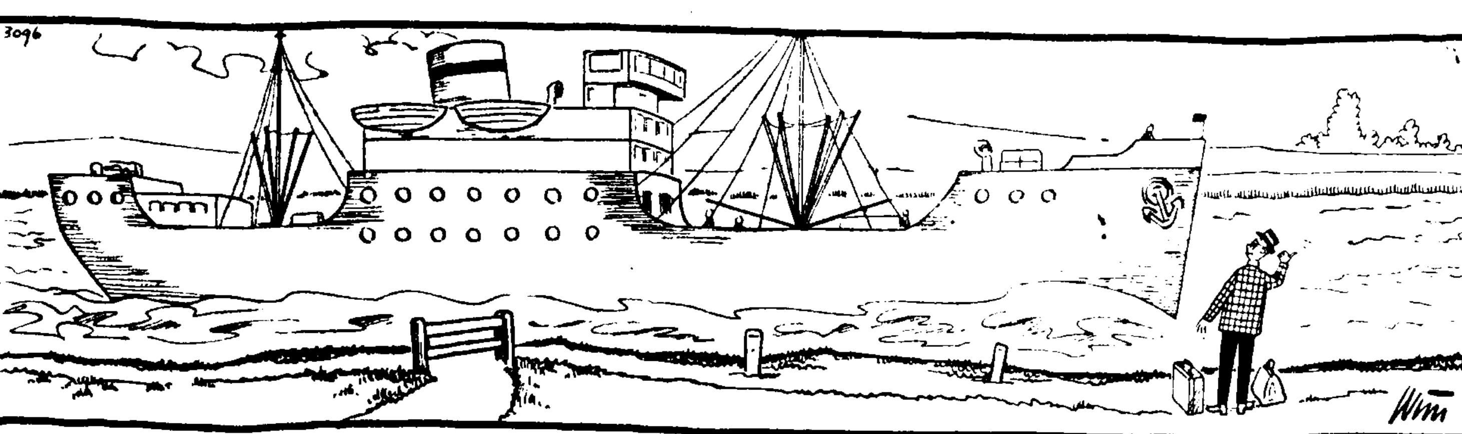


ARMAN EN ILVA

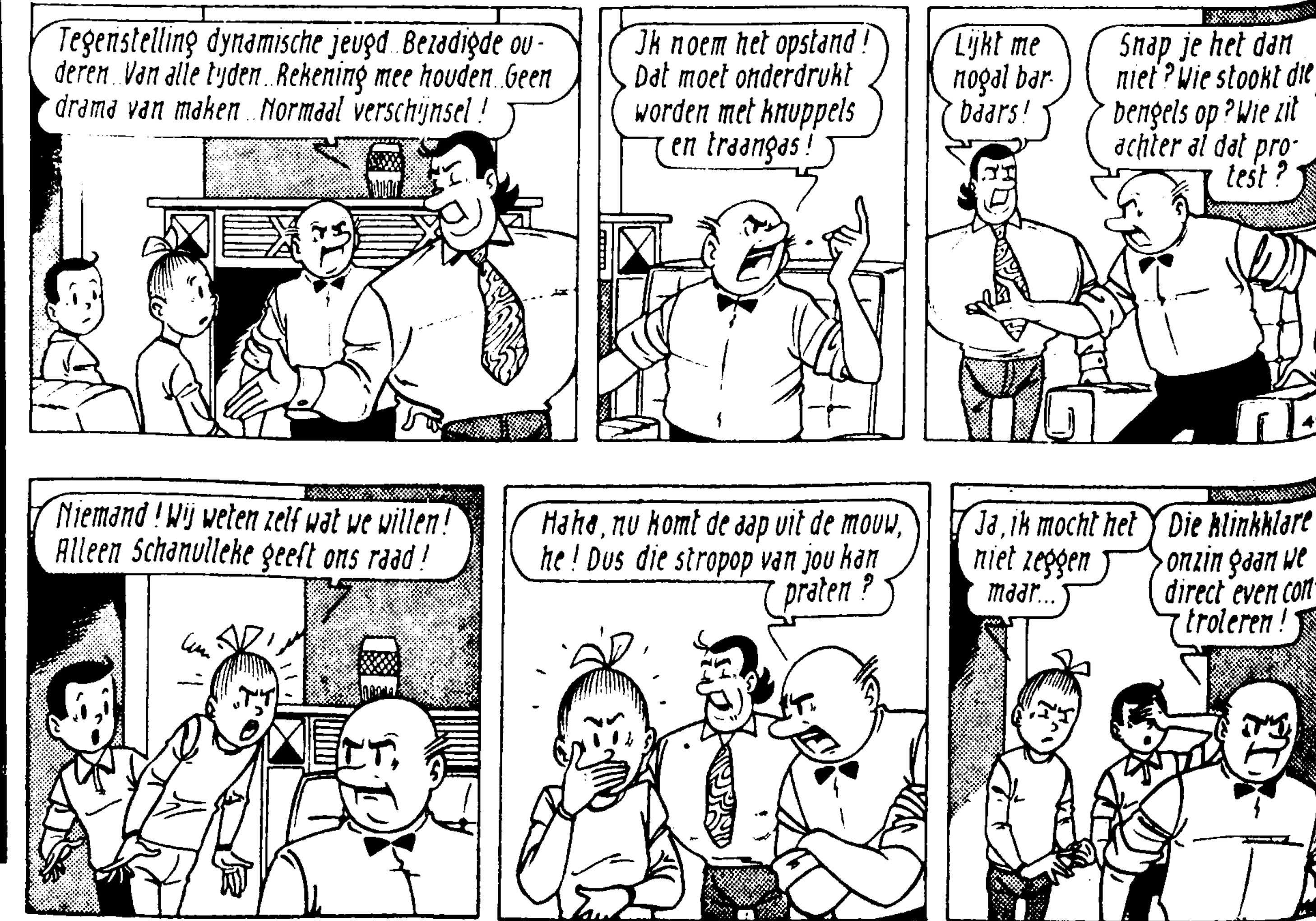


SIMPELMAN

door Wim van Wieringen



Twee Toffe Totems



Huon, de neveling — DE LAATSTE NEDERLAAG



Jonge Tsjechen kapen passagiersvliegtuig

NEURENBERG, 9 juni (DPA Rtr) Een Tsjechoslowaaks lijnvliegtuig is gisteren door acht gewapende passagiers gekaapt en gedwongen tot een landing in Neurenberg. De kapers, vier mannen en vier vrouwen in de leetfijd van 20 tot 30 jaar met een kind van twee jaar bij zich, hebben politiek asiel in West-Duitsland gevraagd.

Als reden van hun vlucht noemden zij de politieke en economische toestand in hun land. Het gekaapte vliegtuig was een tweemotorige Iljoesjin-14. Het had in totaal 16 passagiers en drie bemanningsleden aan boord. Kort na het opstijgen uit Karlovy Vary (het vroegere Karlsbad) voor een vlucht naar Praag, waren de kapers de cockpit binnengedrongen om de piloot te dwingen tot een koerswijziging. Met vier pistolen, een revolver en dolken hielden ze de bemanning en de overige passagiers in bedwang.

Na de veilige landing op de luchthaven van Neurenberg werd het toestel omsingeld door enkele tientallen politiemannen. Zij ontwapenden de kapers, die het eerst naar buiten kwamen. Pas later stapten de overige inzittenden uit.

De Westduitse autoriteiten hebben de gekaapte Iljoesjin 's middags weer naar Praag laten vertrekken. De acht kapers en het tweejarig kind zijn in Neurenberg achtergebleven.

● De groep Tsjechische kapers, van wie niet de namen werden bekend gemaakt, werden op het vliegveld van Neurenberg door de politie aangehouden.

Tunesisch kabinet bood ontslag aan

TUNIS, 9 kuni — Premier Ladgham van Tunesië heeft president Bourguiba het ontslag van zijn kabinet aangeboden, en opdracht gekregen een nieuwe regering te vormen. Ook het politieke bureau van de socialistische Destour-partij is afgetreden. Bourguiba heeft een commissie belast met het opstellen van een grondwetswijziging, en voorbereiding van een partijcongres dat in september moet worden gehouden. Volgens de voorgestelde grondwetswijziging zal de regering voortaan verantwoording verschuldigd zijn aan het parlement.

● **Peter Ustinov houdt zijn derde Emmy in de ene hand en met de andere haalt hij Anne Bancroft naar zich toe, die ook een Emmy won. Peter werd voor de derde keer met deze onderscheiding voor de beste tv-acteur in de Verenigde Staten bedacht.**

Mogelijk ook belasting op WA-verzekeringen

EVO-protest tegen fiscale aanslag op beurs autobezitter

DEN HAAG, 9 juni — Als de regering haar voorstellen, die neergelegd zijn in het wetsontwerp „belastingen op rechtsverkeer", ingewilligd krijgt bij het parlement, zullen de autogebruikers per 1 januari 1971, behalve een verhoging van de wegenbelasting ook een nieuwe assurantiebelasting op autoverzekeringen moeten gaan betalen, zo meent de EVO (Algemene Verladers en Eigenvervoerdersorganisatie). De EVO heeft zeer ernstige bezwaren tegen „deze nieuwe fiscale aanslag op de beurs van de autogebruiker".

De nieuwe belasting heeft niets te maken met het wegverkeer en het vervoer maar wordt uitsluitend ingevoerd om budgettaire tekorten in de rijksbegroting te dekken, aldus de EVO in een communiqué. „De regering verwacht 10 miljoen gulden minder te ontvangen als gevolg van de voorgenomen afschaffing van diverse registratie- en zegelrechten en wil dit verhalen op de gebruikers van personen- en bedrijfsauto's".

In het wetsontwerp, dat vandaag door de vaste commissie van verkeer wordt besproken is voorgesteld het eenmalig verschuldigde polis-zegelrecht af te schaffen en over te gaan tot een periodieke heffing van 2% op de premies van autoverzekeringen. De EVO berekent dat de personenauto- en bestelwagengebruiker hierdoor een extra belasting van ongeveer f 14.50 per jaar zal moeten betalen bij een all-risks verzekerde auto van f 8000. Voor wat Limburg betreft zou de fiscale heffing op de autoverzekering de staat jaarlijks een half miljoen gulden opleveren.

De EVO staat ook afwijzend tegenover het voornemen van de regering 2% assurantiebelasting ook op de verplichte WA-autoverzekering te leggen daar deze verzekering, die is bedoeld ter bescherming van de belangen van verkeersslachtoffers, een uitgesproken sociaal karakter draagt.

HOTELPERSONEEL UITGEZONDERD

Zwitserland weert seizoenarbeiders

BERN, 9 juni. — De Zwitserse minister van economische zaken heeft de seizoenarbeiders met ingang van gisteren verboden Zwitserland binnen te komen om daar te werken. Het verbod geldt tot 1 september voor de bouwvakarbeiders en tot 1 november voor de arbeiders in de andere sectoren van de economie. De minister heeft één uitzondering gemaakt, namelijk voor het hotelpersoneel.

In een communiqué van het ministerie wordt gezegd, dat men tot deze maatregel heeft besloten omdat de limiet van het voor seizoenarbeiders vastgestelde contingent, met uitzondering van het hotelpersoneel, „binnenkort" bereikt zal worden.

Als het absoluut nodig mocht zijn, aldus het communiqué, kunnen er buiten dit contingent nog 6.000 inreisvergunningen worden verstrekt aan seizoenarbeiders.

Zoals bekend hebben de mannelijke kiezers zondag in een referendum afwijzend beschikt over een voorstel van het parlementslid James Schwarzenbach om binnen vier jaar het aantal in Zwitserland wonende vreemdelingen met een-derde te verminderen.

Kadetten aan KMA betrapt op spieken

DEN HAAG, 9 juni — De gouverneur van de Koninklijke Militaire Academie in Breda heeft gisteren zes kadetten gehoord, van wie vaststaat dat zij tijdens het examen economie op 1 juni aan de KMA onregelmatigheden hebben gepleegd. De gouverneur, generaal-majoor Mulder had het onderzoek in deze zaak ter hand genomen, nadat de senaat van de KMA over de onregelmatigheden was ingelicht. Blijkens informaties uit betrouwbare bron zouden de zes kadetten op spieken betrapt zijn.

Van de zijde van het ministerie van defensie verluidt dat de raad van gouverneur en assesoren van de KMA donderdag aanstaande zal beslissen tot welke adviezen aan de minister het betreffende onderzoek heeft geleid. Deze adviezen zullen worden opgesteld als de ware proporties van de gepleegde onregelmatigheden.

Unicef schat 60.000 doden in Noord-Peru

LIMA, 9 juni — Volgens inlichtingen waarover UNICEF, het kinderfonds van de VN, beschikt, bedraagt het aantal doden ten gevolge van de aardbevingsramp in Peru 60.000. Eén miljoen mensen zijn dakloos geworden.

De directeur-generaal van UNICEF, Henri Labouisse heeft een bedrag ter waarde van 1.800.000 gulden bestemd voor leniging van de directe nood en hulp bij het opbouwwerk ten behoeve van kinderen en moeders.

De nationale UNICEF-comité's is dringend gevraagd zoveel mogelijk geld voor de kinderen in Peru in te zamelen. (Giro 7515 van UNICEF, Den Haag.)

Onder de slachtoffers van de aardbeving bevindt zich een groep van veertien Tsjechoslowaakse bergbeklimmers die deel uitmaakten van een expeditie. Tevoren had de groep bij een ongeluk al een man verloren.

Voor man die agent van weg reed 2½ jaar

(Van onze correspondent)

BREDA, 9 juni — „Dat gebeurt dan op dit moment", zei de 30-jarige Sooi S. uit Tilburg gistermorgen toen de president van de rechtbank in Breda, mr. A. Stemfoort, hem had meegedeeld dat hij veertien dagen tijd had om in hoger beroep te gaan tegen zijn veroordeling van 2½ jaar cel met aftrek.

Sooi S., die van de laatste 12 jaar er 8 in de gevangenis doorbracht, had op 26 december van het vorig jaar een wachtmeester van de rijkspolitie, die hem tot stoppen wilde dwingen, van de weg af gereden. Sooi werd verdacht van diefstal van kanaries in Hoogeloon en daarom wilde de wachtmeester hem aanhouden. De politieman werd ernstig gewond.

WEEROVERZICHT

Zonnig en zeer warm weer

Het weer blijft zich zeer gunstig ontwikkelen. De temperatuur komt in Limburg en oostelijk Brabant nu tot een niveau van 29 à 30 graden. Na deze hitte kunnen zich in de namiddag of avond enkle plaatselijke warmteonweders ontwikkelen. Deze zullen het weer echter niet ingrijpend veranderen. Uit Frankrijk worden geen alarmerende depressieontwikkelingen gemeld, zodat we ook voor de rest van deze week het weer gunstig inzien. De Engelse weerkundigen voorzien juni als geheel zonnig, warm en overwegend droog.

De Bilt:

Zonnig weer met kans op een lokale onweersbui. Meest matige oostelijke wind. Dezelfde temperaturen als gisteren.

Ukkel:

De wind zal zwak en soms matig waaien uit oost tot zuidoost. Het weer blijft warm en zonnig maar in de loop van de namiddag en avond mogen onweersbuien verwacht worden, plaatselijk vergezeld van hagel- en rukwinden.

Omgeving Aken:

Overwegend helder en zonnig weer. Kans op lokale onweersbuien. Maxima tussen 25 en 28 graden. Zwakke tot matige wind uit oostelijke richtingen.

Woensdag: zon op 04.21 uur, onder 20.58 uur, maan op 10.33 uur, onder 00.33 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	max. temp.	neersl. slag
Amsterdam	onbewolkt	29	0
De Bilt	onbewolkt	29	0
Deelen	onbewolkt	29	0
Eelde	onbewolkt	28	0
Eindhoven	zwaar bew.	29	0
Den Helder	onbewolkt	23	0
Lucht Rtd	onbewolkt	29	0
Twente	onbewolkt	28	0
Vlissingen	onbewolkt	28	0
Zuid-Limburg	zwaar bew.	29	0
Aberdeen	onbewolkt	20	0
Athene	half bew.	27	0
Barcelona	zwaar bew.	22	0
Belgrado	half bew.	27	0
Berlijn	onbewolkt	28	0
Bordeaux	zwaar bew.	25	10
Brussel	zwaar bew.	29	0
Frankfurt	half bew.	28	0
Genève	zwaar bew.	26	0
Grenoble	geheel bew.	24	6
Helsinki	onbewolkt	22	0
Innsbruck	licht bew.	27	0
Kopenhagen	onbewolkt	24	0
Lissabon	geheel bew.	19	0
Locarno	zwaar bew.	23	0
Londen	licht bew.	29	0
Luxemburg	—	—	—
Madrid	zwaar bew.	22	0
Malaga	half bew.	25	0
Mallorca	licht bew.	23	0
München	zwaar bew.	25	0
Nice	zwaar bew.	24	0
Oslo	zwaar bew.	25	0
Parijs	licht bew.	29	0
Rome	licht bew.	27	0
Stockholm	licht bew.	28	0
Wenen	zwaar bew.	18	1
Zürich	licht bew.	27	0

Waarschuwing van Zijlstra tegen recessie-dreiging

BAZEL, 9 juni. (AFP/DPA) — De uit verscheidene financiële centrales komende geruchten volgens welke de Nederlandse regering de koers van de gulden zou kunnen loslaten, heeft de president van de Nederlandse Bank, dr. J. Zijlstra, ongerijmd genoemd. De tendentie tot een opwaartse spiraalbeweging van lonen en prijzen over de hele wereld kan recessie onvermijdelijk maken. Dit zei dr. Zijlstra gisteren in zijn functie van president van de bank voor internationale betalingen (BIB) in Bazel.

Op de jaarvergaderig van deze bank zei hij dat nu in bijna elk land de loonstijging sneller wil gaan dan die van de produktiviteit, wat als de landen die niet onbeperkt willen financeren door middel van een expansieve monetaire politiek, uiteindelijk zal moeten leiden tot een inkrimping van winstmarges en recessie onvermijdelijk zal maken. De landen zouden hun fiscade, hun monetaire en hun loon- en prijspolitiek moeten coördineren ,zo zei hij.

Dr. Zijlstra zei dat de Verenigde Staten voor een belangrijke verbetering van het overschot op de lopende rekening van de betalingsbalans moeten zorgen. Als er een groot tekort op de Amerikaanse betalingsbalans blijft bestaan, blijft de wereld bloot staan aan een krachtige inflatoire druk.

Weer trein op traject Kiel ontspoord: 130 gewonden

HANNOVER, 9 juni (DPA) — De sneltrein Kiel-München is gistermiddag met een snelheid van 120 km per uur in de omgeving van de Nedersaksische stad Alfeld ontspoord, waardoor ongeveer 130 mensen werden gewond en één persoon om het leven kwam.

Het was het tweede ernstige treinongeluk in West-Duitsland binnen enkele dagen. Vorige week vrijdag liep tussen Kiel en Stuttgart de „Konsul" uit de rails op een defecte wissel. Volgens de wagenvoerder is het ongeluk van gisteren waarschijnlijk veroorzaakt door een gebroken koppeling tussen de motorwagen en het eerste rijtuig.

De Gaulle bij Franco

MADRID, 9 juni — Oud-president Charles de Gaulle van Frankrijk heeft gisteren een particulier onderhoud van drie kwartier gehad met het Spaanse staatshoofd, generaal Franco. Het was de eerste maal dat de twee mannen elkaar ontmoeten.

De Franse generaal was vergezeld van zijn echtgenote. Zij gebruikten de lunch met generaal Franco en diens echtgenote. Oud-president De Gaulle brengt een vakantie van drie weken door in Spanje.

signalement

Zwitserland en zijn gasten

Zwitserland heeft zich zondag jl. per referendum uitgesproken over een probleem, dat in meer of mindere mate het probleem van alle Westeuropese welvaartsstaten is. Zwitserland herbergt momenteel namelijk bijna één miljoen vreemdelingen bij een eigen bevolking van zes miljoen mensen. Die één miljoen vreemdelingen zijn niet de gaande en komende vakantiegangers, die Zwitserland met zorg koestert en waarvoor het in de uren die daarvoor gelden een professionele gastvrijheid aan de dag legt; het zijn de — hoofdzakelijk — Spaanse, Italiaanse en Zuidslavische gastarbeiders met hun gezinnen, die niet half zo welkom zijn, maar die het nu eenmaal voor zijn nationale economie niet kan missen. Het zijn de mensen, die Zwitserland in staat stellen in een welvaart te leven, die het alleen met eigen mensen niet zou kunnen bereiken. Daarom verdraagt het met tegenzin, dat één op de zeven inwoners een vreemdeling is, dat steden en dorpen bijvoorbeeld in de weekends meer een buitenlands dan een Zwitsers accent krijgen en dat de vaderlandse zeden, die nog al eens patriarchaal willen zijn, voortdurend geschokt worden door zuidelijke losheid.

Angst voor het verliezen van die eigenheid is het, die de afgevaardigde Schwarzenbach van het Duits-sprekende kanton Zürich — vooral de Duits-sprekende kantons hebben die angst — ertoe gebracht heeft een referendum uit te lokken over de vraag of het aantal vreemdelingen — lees: gastarbeiders — niet met één derde moet worden verminderd. Strikt genomen is het een schaamteloze vraag: ze nodigt uit ruim 300.000 mensen, waarvoor in Zwitserland goed betaald werk voorhanden is, naar huis te sturen en over te leveren aan de minder florisante sociale omstandigheden, waarmee hun vaderland kampt. Daar tegenover laat zich de vraag stellen of het tot de vrijheden van een volk behoort zijn eigen zeden als een zo kostbaar goed te beschouwen, dat het de vreemdelingen dit offer mag opleggen, waar het zelf immers ook bereid is een offer in zijn nationale economie te brengen.

Het bedroevende in Zwitserland is, dat de menselijke aspecten van de vraag maar zijdelings aan de orde zijn geweest. De voorstanders van het plan-Schwarzenbach speelden immers niet alleen op de aantasting van de eigen zeden, die dit grote aantal gastarbeiders kan veroorzaken, maar wezen vooral op de grote sommen gelds, die de behuizing en de sociale voorzieningen van de gastarbeiders vergen. En daarmee kwam de materialistische aap wel zeer duidelijk uit de Zwitserse mouw. De angst voor het verlies van de eigenheid zou minder groot geweest zijn, wanneer het profijt, dat één miljoen vreemdelingen opbrengt, minder gedrukt werd door sociale lasten.

Het pleit voor de Zwitsers, dat ze het plan-Schwarzenbach tenminste hebben verworpen. Toch ontkomt men niet aan de indruk, dat ook de tegenstemmers zich door louter materialistische overwegingen hebben laten leiden. Industrieën en vakbonden hebben de Zwitsers voorgehouden, dat wegzending van de gastarbeiders zou leiden tot sluiting van fabrieken, dat wel niet de werkgelegenheid van Zwitsers zou aantasten, maar wel de Zwitserse economie als geheel. Dit argument zal er wel oorzaak van geweest zijn, dat het plan-Schwarzenbach uiteindelijk met meerderheid van 100.000 stemmen — 654.000 tegen, 557.000 voor — verworpen werd.

De zwakkere geluiden, die waarschuwden dat het plan-Schwarzenbach de Zwitserse reputatie van gastvrijheid en verdraagzaamheid in gevaar bracht, zullen daarbij minder doorslaggevend zijn geweest.

Trouwens, het spreken over gastvrijheid in deze kwestie is ook al een dubieuze zaak. Het verraadt een typisch nationaal denken. Het gaat er zo consequent vanuit, dat een land enkel maar verantwoordelijkheden heeft voor zijn eigen nationale economie, ja, dat het zelfs dankbaar mag profiteren van de slechtere economische toestanden in andere landen om door aantrekking van arbeidskrachten zijn eigen economie te verstevigen. Een meer mondiale — en zeker een Europese — eenheid zou een economische planning veronderstellen, die werkgelegenheid in elk land veilig stelde. Dat is voorlopig misschien nog al te indealistisch gedacht. Wel zou men mogen verwachten, dat we inmiddels op de weg naar erkenning van mensenrechten zover opgeschoten zijn, dat het onmogelijk zou moeten zijn de mens te gebruiken als pion, die in het economische schaakspel geschoven en geofferd kan worden.

Als men dan zo nodig moet uitgaan van de belangrijkheid van de nationale economie en men zich gerechtigd acht mensen uit andere landen in naam van die economie huis en haard te doen verlaten, dan neemt men wel de verplichting op zich die mensen een geborgenheid in die economie te geven zolang als zij zelf wensen. Deze mensen wegzenden op motieven, die niets met de nationale economie te maken hebben en die ook al voorzien konden worden op het moment, dat men ze wierf, is oneerlijk en zelfs onmenselijk.

Het lijkt ons dat dit beslissend aspect van de vraag, die overigens door Zwitserland goed beantwoord is, daar niet voldoende aan de orde is geweest.

ALTERNATIEF OVERLEG OVER INKOMENS NODIG

Mertens wil centraal loonoverleg hervatten

(Van onze verslaggever)

UTRECHT, 9 juni. — Voorzitter Mertens van het NKV vindt dat het centrale loonoverleg in ons land weer opgevat moet worden nu het sinds de aanvaarding van de Loonwet van minister Roolvink in een impasse verkeert. De NKV-voorzitter verklaarde dit gisteren tijdens de verbondsraadsvergadering in Utrecht. Vooral voor de sociaal-economische problemen die voor 1971 en komende jaren te verwachten zijn maken volgens hem een ‚inhoudsvol centraal beraad van alle betrokken partijen" noodzakelijk.

Om de impasse in het centrale loonoverleg te doorbreken moet volgens de heer Mertens het omstreden artikel-8 uit de Loonwet verdwijnen. Indien het overleg inderdaad hersteld wordt, dan zou de heer Mertens willen dat niet alleen de lonen, maar ook alle andere inkomens er in betrokken worden. „Als er nu toch gedokterd moet worden aan een alternatief systeem, dan zou ik de voorkeur geven aan het alternatieve systeem van een algemeen inkomensbeleid", aldus de NKV-voorzitter.

Deze zei ook te geloven dat een eventueel nieuw plan van het bedrijfsleven niet hoeft te stranden op onwil bij de minister.

Concert

Deze heeft volgens de heer Mertens zijn Loonwet gebaseerd op de unanieme opvattingen van het bedrijfsleven in 1967; nu deze unanimiteit is verdwenen is het loonoverleg gebarsten, maar wanneer het bedrijfsleven opnieuw tot eenstemmigheid zou komen, dan zal de bewindsman genegen zijn daarop een nieuw overlegsysteem te baseren.

Het systeem van de 'konzertierte Aktion' dat in West-Duitsland wordt toegepast en dat door sommigen ook voor ons land als een oplossing wordt beschouwd, zou de heer Mertens niet zomaar willen overnemen. Over twee weken gaat een kleine delegatie van werkgevers en werknemers ter plaatse bekijken hoe het loonoverleg 'op de wijze van een concert' klinkt. De Nederlandse traditie zal beslist variaties in de melodie nodig maken, zo kan de mening van de heer Mertens worden samengevat.

De Zweedse politie ging zaterdag in staking uit protest tegen het uitstellen van de onderhandelingen over salarisverhogingen. Prompt gingen leden van enkele jeugdbenden in Stockholm aan het plunderen. Drank- en sigarenwinkels werden leeggeroofd voordat de onderbezette noodbrigade van de politie er iets aan kon doen. Hier een foto van een plundering.

● **NKV-voorzitter Mertens.**

Edward Morgan Forster overleden

COVENTRY, 9 juni — De Britse romanschrijver E. M. Forster is te Coventry op 91-jarig leeftijd overleden. Onder de talrijke werken die hij schreef had voornamelijk „A Passage to India" een opvallende invloed op een jongere generatie. Dit boek begon hij te schrijven in 1912 en werd pas beëindigd in 1924. Een hartaanval maakte een einde aan het bestaan dat gewijd was aan een liberaal humanisme, wijsheid en fijne ironie. De schrijver was ook eredokter van de Leidse universiteit. In de laatste jaren werkte hij aan een dagboek in vorm van brieven. De verstandhouding tussen de mensen was een onderstroom van zijn romankunst. Hij was geen realist en tal van problemen behandelde hij met schroom. De jongeren zochten tevergeefs een onommantelde erotiek in zijn werk. Hij wordt in de meeste landen beschouwd als een van de groten in de 20e eeuw.

Eredoctoraat voor mr Luns

CAMBRIDGE (Massachusetts), 9 juni — De minister van Buitenlandse Zaken, mr J. Luns, zal donderdag een eredoctoraat van de Amerikaanse Harvard-Universiteit te Cambridge, worden verleend.

De minister is deze eer te beurt gevallen, aldus een woordvoerder van de universiteit, omdat hij „jarenlang heeft geijverd voor de nauwe samenwerking tussen Amerika en Europa en voor zijn buitengewone verdiensten op het gebied van de internationale diplomatie".

De minister vertrekt woensdag naar New York en keert zondag naar Nederland terug.

Straaljager bij Terschelling in zee gestort

(Van onze correspondent)

LEEUWARDEN, 9 juni — Gistermiddag om ongeveer half drie is een F 84-f Thunderstreak van de vliegbasis Eindhoven bij de westpunt van Terschelling in zee gestort. De piloot, de 31-jarige eerste luit. K. Hoogers, slaagde er in zich met zijn schietstoel te redden. Twintig minuten na het ongeluk werd hij ongedeerd opgepikt door de op Terschelling gestationeerde helicopter van de luchtmacht.

De bemanning van een vissersboot uit Urk was getuige geweest van het ongeluk. De opvarenden zagen een grote waterzuil opstijgen en kort daarna visten zij de schietstoel op. Schipper Snoek waarschuwde via de roodgolf de kustwacht op Terschelling.

Amerikaanse met hart van man overleden

MILWAUKEE WISCONSIN, 9 juni (AFP) — De 37-jarige mevrouw Elverna Fillner, die op 13 mei jl. in het Sint Lucasziekenhuis te Milwaukee het hart van een overleden man overgeplant kreeg, is zondagavond aan een longinfectie overleden. Bovendien openbaarden zich bij haar ruim een week geleden afstotingsverschijnselen.

IN EEN JAAR 23 DODEN OP ONBEWAAKTE OVERWEGEN

DEN HAAG, 9 juni — Vorig jaar zijn op alle openbare onbeveiligde overwegen in de Nederlandse spoorlijnen in totaal bij botsingen tussen wegverkeer en treinen 23 personen gedood en 18 personen gewond.

Staatssecretaris Keijzer (Verkeer en Waterstaat) heeft dit gisteren aan de Tweede Kamer meegedeeld in antwoord op schriftelijke vragen van het KVP-kamerlid Meijer. Van de 23 gedode, respectievelijk 18 gewonde personen waren zes, respectievelijk 14 personen inzittende van auto's, de resterende 17 gedode en 4 gewonde personen waren deelnemers aan het langzame verkeer. Van de laatstbedoelde personen, aldus het antwoord, bestond een relatief groot gedeelte uit bromfietsers, te weten 12 doden en 3 gewonden.

Inbreker kwam terug als rechercheur

(Van onze correspondent)

HAARLEM, 9 juni — De dader komt altijd terug op de plaats van het misdrijf. Deze stelling is zeker toe*-
passelijk op de Haarlemse schoonmaker P. van der M. (28), die het afgelopen weekeinde na een inbraak in een school werd aangehouden. De man werd 's nachts op heterdaad betrapt door de vrouw van de concièrge, waarna hij vluchtte. De speurtocht van de politie leverde aanvankelijk niets op, doch tot haar verbazing zag de vrouw van der M. kort daarna op de binnenplaats staan. Hij vertelde dat hij rechercheur was, maar nam de vlucht toen zij om het legitimatiebewijs vroeg. Toen hem bij zijn arrestatie werd gevraagd waarom hij naar de school was teruggekeerd, antwoordde de inbreker laconiek: „Ik was de sleutel van mijn woning kwijtgeraakt".

Taxi-bazen geven niet meer dan in CAO is bepaald

EINDHOVEN, 9 juni — De werkgevers in het taxibedrijf, verenigd in de KNVTO en de FNOP, zijn niet bereid met de vakbonden die bij de taxi-CAO betrokken zijn, te praten over „meer dan het minimale dat de huidige CAO biedt". Dit blijkt uit een verklaring die gisteravond werd verstrekt naar aanleiding van de taxistaking in Eindhoven.

De vakbonden zijn van mening dat „door de starre houding van de werkgevers" de mogelijkheid een oplossing te vinden voor de looneisen van de Eindhovense taxichauffeurs is afgesneden.

„Internationale" op Beatle-toer

LONDEN, 9 juni (DPA) — De Beatles hebben van de „socialistische internationale" het verzoek gekregen, het oude strijdlied de „Internationale" te moderniseren. Van deze moderne vertolking zou dan een plaat moeten worden gemaakt.

Een woordvoerder van de „Socialistische internationale", die dit gisteren in Londen bekend maakte, zei dat de onderhandelingen nog gaande zijn. De rechten op de oorspronkelijke versie zijn allang verlopen, zodat een ieder ermee kan doen wat hij wil. Als de Beatles met het voorstel akkoord zouden gaan, zouden zij echter geen honorarium mogen verwachten.

RIA VAN EYK

Galereisverhalen

Iedereen stelt thans zijn werken tentoon. In culturele centra bloeit het amateurisme weelderig. Groen en rijp. Niet altijd overtuigend. Soms schaamteloos. Ik heb niets tegen zondagschilders. Trouwens sedert Rousseau's douanebeambte is er in de internationale handel een ruime plaats voor picturale naïevelingen. In het kasteel ***Hoensbroek*** *hebben we een grote verzameling gezien van de ex-arbeider Sjef Drummen. Een man die, zo lijkt me, de Limburgse schilderijtjes Hul-Ronda 1935 wil overdoen. Het is natuurlijk een aardige bezigheid zolang men denkt dat het niets met schilderkunst te maken heeft. In de afgelopen week zagen we een zelfde geval in het Cultureel Centrum Vaals.*

In het Boere Höfke te Hulsberg werden we na enkele van die teleurstellingen aangenaam verrast door het werk van Grosfeld een Venlonaar die ietwat ongelijk aandoet in de pogingen om zich vrij te maken van de nasleep die enkelen groten achter zich meetrekken. Zijn beste kwaliteiten liggen zeker niet in de verfkorsten met reliëf en ingeplakte deksels van schoencrême-dozen. Er zijn kunstenaars die dat met verf en tenen, verf en oesterschelpen, verf en ijzerstukken, hebben gedaan, zoals de tentoonstellingen in Limburg van Wagemaker hebben getoond. En die we in kunsthandel Felix, Wyckerbrugstraat, hebben kunnen bewonderen. Grosfeld blijft voorlopig het best in zijn gouaches met tekening die ons een indruk schenken vanwaar hij uitgaat. Ze hebben iets eerlijks en zelfs een beetje persoonlijkheid.

Bij de Jong-Bergers te Maastricht is de keuze van het werk niet zo gelukkig. De signatuur Timmermans brengt niets nieuws. Het is allemaal een beetje dun, een beetje zonder bezieling, waaraan het zilverpapier van de collages maar weinig schittering meegeven.

De grote weefsels met koord maken niet veel indruk wanneer men de laatste weefsels van Ria van Eyk heeft gezien in het Oud Schtadhoes te Valkenburg. De wandtapijten van Ria van Eyk zijn ruimtelijk van opvatting. Krachtig. Poëtisch en zeer bijzonder van koloriet. Ze is even gelukkig in de begrensde kleur dan in een meer gepassioneerde. In de Franse molen te Valkenburg exposeert ze een grote serie zwart-en-wit-panelen die bij de Op'Art aansluiten. Het is een soort evenwichtsrepertoire, dat volkomen objektief is. De panelen met het meeste open ruimte zijn het meest op een essentiele behoefte ingesteld. Een verwantschap tussen dit werk en de beste wandtapijten is latent. Haar gevoel voor struktuur beheerst alles. Het lijkt me dat Ria van Eyk tot het beste behoort wat de laatste jaren in Limburg aan het licht is gekomen, op het gebied van de dekoratieve kunsten.

VANDAAG OP TELEVISIE • RADIO

NEDERLAND I

18.45 **Pipo de clown**
18.55 **K. Journaal**
19.04 **K Bruintje Beer en de vreemde visser**
19.07 **K. Daktari.** De wraak van de lupaard.
20.00 **K. Journaal**
20.20 **Vanavond in Nieuwspoort.** Uitzending uit het Internationaal Perscentrum te Den Haag.
21.10 **SUS-17.** Bekendmaking van de trekking van de 2e serie.
21.15 **K. Andy Williams show.** Gasten in deze show zijn Jimmy Durante, Rolf Harris, Jackie DeShannon en The Grass Roots.
22.05 **Wij, heren van Zichem.** 5. 'k Zag daar een poepeke heel sarmant (oud volksliedje). BRT-serie gebaseerd op verhalen van Ernest Claes.
22.50 **K. Journaal**
22.55 **Teleac:** Ruimtelijke ordening - 14. Bestuurlijke problemen.

NEDERLAND II

18.45 **Pipo de clown**
18.55 **K. Journaal**
19.04 **Den Haag vandaag**
19.09 **Holland Festival 1970.** Voorbeschouwingen en achtergrondinformatie over de voorstellingen en de mensen die ze maken.
19.30 **K. Het wonder der natuur.** Film over de natuur van Venezuela.
20.00 **K. Journaal**
20.20 **Peyton Place**
21.10 **K. Voor de vuist weg.** Programma van Willem Duys en Fred Oster.
22.10 **Televizier magazine.**
23.00 **K. Journaal**

DUITSLAND I

16.35 **K. Journaal**
16.40 **K. Mol en kauwgom.** Tsjechoslowaakse tekenfilm voor kinderen.
16.50 **Uit de vrolijke filmkoffer (voor kinderen).**
17.05 **Grote Adelaar - Opperhoofd der Cheyennes.**
17.30 **Een heuplengte achter.** Een liefdesgeschiedenis in pop-stijl
17.55 **Journaal.**
18.00 **K. Politieradio roept.... Het vergiftigde dessert.**
18.30 **K. Voor de kleintjes**
18.40 **K. Hier en nu - goedenavond**
19.25 **K. De Karavaan**
20.00 **K. Journaal**
20.16 **K. Pauls party.** Paul Kuhn is gastheer van o.a. Gittel Katja Ebstein en Sandie Shaw.
21.00 **Bemoeilijkte mogelijkheid tot concentratie.** Toneelstuk van Vaclav Havel.
22.25 **K. Journaal**

DUITSLAND II

17.30 **K. Journaal**
17.35 **K. Vrouwen in Japan.** Beroep: huisvrouw
18.05 **K. De draaischijf**
18.40 **Mens blijven, zegt Tegtmeier.** Afl. Het rij-examen. Een leerzame humoristische serie.
19.10 **K. Pistolen en petticoats.** Afl. Een colt voor Sorry Water
19.45 **K. Journaal**
20.15 **K. De vreedzame Bansai (2).** Dokumentaire over de ekonomische opkomst van Japan. Aansluitend: Journaal.
21.00 **K. The invaders.** Afl. het ruimteschip. Science fiction serie van Dan Ullmann.
21.50 **Aspecten.** Informaties en meningen uit het kulturele leven.
22.35 **K. Journaal**

DUITSLAND III

18.20 **en 18.00 Schooltelevisie**
18.30 **De wereld van het atoom (9)**
19.00 **K. Goedenavond**
19.05 **K. Klaas Vaak**
19.10 **K. Programma voor Grieken**
19.20 **K. Nieuws uit Noordrijn-Westfalen**
19.30 **Almanak van de week.**
20.00 **K. Journaal**
20.15 **Wereldprisma**
20.30 **Geprogrammeerde wereld;** De methoden van de cybernetica (6)
21.00 **K. Journaal en kommentaar**
21.10 **Voordracht**

BELGIE (NEDERLANDS)

19.20 **Klaas Vaak**
19.25 **Israëlisch-godsdienstige uitzending**
20.00 **Journaal**
20.25 **Zoeklicht**
20.30 **Vrijdagmiddag twee uur.** Eenakter van Chris Verheugd
21.15 **Openbaar kunstbezit.** „Versierd mannendoek".
21.25 **Voetbalwereldbeker Mexico.** Reportage van de wedstrijd West-Duitsland - Bulgarije die op 7 juni te Leon gespeeld werd.
23.05 **Journaal**

BELGIE (FRANS)

18.35 **Journaal**
18.40 **Théâtre des surprises.** Programma voor de kleuters.
18.55 **Katholieke uitzending**
19.25 **Bébé Antoine**
19.30 **La femme en blanc.** TV-reeks.
20.00 **Journaal**
20.30 **Piste.** Circusprogramma.
21.10 **Gastronomie en diëtiek.** Laatste aflevering
21.50 **Voetbalwereldbeker Mexico.** Rechtstreekse reportage vanuit Toluca van de wedstrijd Zweden-Israël.
23.20 **Journaal**

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 8.00 Nieuws. 8.11 Radiojournaal. 8.20 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. (8.30-8.33 De groenteman). 8.50 Morgenwijding. 9.00 Uitgebreide reportage of herhaling NOS-programma. 9.35 Waterstanden. 9.40 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance (opn.). 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen (gr.). (11.00-11.02 Nieuws). 11.30 Rondom 12: programma voor de vrouw. (11.55 Beursberichten).

middag

Overheidsvoorlichting: 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 Toppers van toen (gr.). 13.00 Nieuws. 13.11 Radiojournaal. 13.30 Spiegel van België: muziek en nieuws van onze zuiderburen. 14.00 Stereo: Promenade-orkest: amusementsmuziek. 15.10 Amerikaanse muziek van deze eeuw, muzikale lezing. 15.35 Oude instrumenten uit het privébezit van Anner Bijlsma, muzikale lezing. 16.00 Nieuws. 16.03 Kwispel, quiz. 16.10 Vamos a Escuchar: programma over Spanje en zijn muziek. 16.35 Stereo: Nieuwe klassieke en moderne grammofoonplaten met toelichting. 17.30 Trefpunt: de discussie-rubriek voor actuele zaken. 17.55 Mededelingen.

avond

18.00 Nieuws. 18.11 Radiojournaal. 18.25 Stereo: Promenade-orkest met zangsolisten: amusementsmuziek. 18.55 Paris vous parle. 19.00 Jazz Spectrum: Louis Armstrong (II). 19.30 Nieuws. 19.35 Vanavond: gevarieerd programma. 22.00 „O" - een rondje radio. 22.30 Nieuws. 22.38 Mededelingen. 22.40 Radiojournaal. 22.55 Stereo: Muziek van deze eeuw (opn.). 23.35 Horizon: Muzik van de Derwischen. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Op het eerste gehoor: klassieke muziek (gr.). (7.30 Nieuws; 7.32-7.50 Hier en nu: actualiteiten). 8.00 Nieuws. 8.11 Te Deum Laudamus: gewijde muziek. 8.30 Nieuws. 8.32 Stereo: Voor de huisvrouw. (9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw). 9.35 Schoolradio. 10.00 Bijbelse verkenningen. 10.15 Franse Operafragmenten (gr.). 11.00 Nieuws. 11.03 Stereo: Londens Symfonie-orkest: balletmuziek. 11.25 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Stereo: Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen; 12.30 Nieuws; 12.41 Actualiteiten; 13.00 Raden maar..., quiz). 14.05 Schoolradio. 14.30 Pizzicato: muzikaal middagmagazine. (16.00-16.02 Nieuws). Overheidsvoorlichting: 17.00 Uitzending van het Ministerie van Verkeer en Waterstaat. 17.10 Voor de kleuters. 17.15 Hai!: familieprogramma.

avond

Politieke Partijen: 18.10 Uitzending van het Gereformeerd Politiek Verbond. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 Licht ensemble en solisten. 19.45 Wie is in Godsnaam Jezus Christus? lezing. 20.00 Balletmuziek (gr.). 20.05 Stereo: Internationaal Heinrich Schütz-Festival te Breda: Praags Madrigaal koor. (In de pauze: 20.45-21.10 Moderne grammofoonmuziek). 21.55 De Meteropnemer, hoorspel. 22.25 Overweging. 22.30 Nieuws. 22.40 Parlementsoverzicht. 22.50 De zingende kerk: muzikale lezing. 23.05 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nieuws. 9.02 Plaatjes voor de pep, licht platenprogramma. (10.00 Nieuws). 11.00 Nieuws. 11.03 Een opvallend vrolijke gevarieerde visite. (12.00 Nieuws).

middag

13.00 Nieuws. 13.03 Ekspres, licht platenprogramma. 14.00 Nieuws. 14.03 De Eddy Becker Show. 15.00 Nieuws. 15.03 Driedraai. 16.00 Nieuws. 16.03-18.00 Mix, licht platenprogramma. (17.00 Nieuws).

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over.... 19.10 Concert door het Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. André Rieu. Anton Bruckner: Tweede Symphonie in c.

Stabiliteit werd bereikt door geleidelijke uitholling van burgerrechten

HET ANDERE MEXICO

Times / LD-dienst

Op donderdag 1 januari van dit jaar begonnen negentig politieke gevangenen in de blokken M en N van de Lecumberri-gevangenis in Mexico-Stad, ook bekend als het „zwarte paleis", aan de drieëntwintigste dag van hun hongerstaking, die de aandacht moest vestigen op het uitstellen van hun verhoor. De mannen waren zwak en ontmoedigd en de meesten keerden naar hun cellen terug na afloop van het bezoekuur, 's avonds tegen zeven uur.

Wreedheid, armoede en corruptie gaan er samen

Bij de hoofduitgang wachtten de bezoekers gewoontegetrouw tot de wacht de poort zou openmaken en hen door zou laten. Maar de wacht zei, dat hij de sleutel verloren had en dat iedereen moest wachten tot die terecht zou zijn. Na twee uur liepen sommige mannen de gang weer in en riepen naar de politieke gevangenen, dat zij er niet uit mochten.

Al gauw kwamen de meeste gevangenen bijeen op een binnenplaats en op dat moment openden bewakers de cellen in de blokken C. en F. De gewone gevangenen, die daar verbleven, stormden op hun politieke collega's af, gewapend met stoelpoten, flessen en andere wapens. Terwijl hun familieleden en vrienden niet tussenbeide konden komen, werden de politieke gevangenen tot in hun cellen achterna gezeten, waarna hun bezittingen vernield werden.

Opeens bleek de sleutel van de hoofduitgang gevonden te zijn. De bezoekers werden snel naar buiten gewerkt.

LEZING

Opvallend is, dat de Mexicaanse regering het incident niet ontkent. Wel geeft zij een andere lezing. Volgens een woordvoerder van de regering zouden de politieke gevangenen getracht hebben te ontsnappen, wat slechts voorkomen werd door de loyaliteit van de gewone gevangenen. In een andere versie heet het, dat de gewone gevangenen uit woede over de pretenties van de „intellectuele gevangenen" in opstand waren gekomen. Dat de bezoekers gedwongen waren het incident te zien zou toeval zijn geweest.

De politieke gevangenen en hun aanhangers menen, dat het hele incident zorgvuldig voorbereid was en tot doel had hen af te brengen van hun hongerstaking. Gezien de politieke situatie in Mexico is het niet moeilijk in te zien, welke lezing het dichtst bij de waarheid zit.

SLACHTING

De aanval op de politieke gevangenen maakte deel uit van een terreurcampagne tegen links in Mexico, die nog altijd voortduurt sedert de slachting van driehonderd studenten tijdens de Olympische Spelen van 1968. Ouders van studenten, die „vermist" worden sinds de demonstraties van dat jaar, krijgen van de autoriteiten te horen, dat hun zoon dood is en dat zij zijn as kunnen krijgen, indien zij er verder niet over praten.

Studentenleiders, die indertijd gearresteerd werden, moeten nog berecht worden. Zij worden onder andere beschuldigd van ontvoering, medeplichtigheid aan moord (onder meer op de studenten die door de politie werden neergeschoten), pogingen het gezag omver te werpen en — misschien wel de ernstigste misdaad in Mexico — het toebrengen van schade aan bezittingen van de regering. Hun dossiers bevatten gegevens als „woonde communistisch jeugdfestival bij" en „ontving post uit Rusland".

Verwanten van politieke gevangenen worden door de rechts-extremistische organisatie „M" met de dood bedreigd, voor het geval dat een diplomaat ontvoerd zou worden om vrijlating van politieke gevangenen te bewerkstelligen.

PARADIJSELIJK

Kan dit allemaal in het stabiele, voor toeristen paradijselijke Mexico, waar regelmatig linkse politieke gevangenen uit Brazilië politiek asiel krijgen?

De verklaring hiervan is, dat de schijn in Mexico werkelijkheid lijkt. Mexico's stabiliteit is bereikt ten koste van een geleidelijke uitholling van de burgerrechten gedurende dertig jaar en de revolutionaire oorsprong van de heersende partij, de Partiso Revolucionario Institucional, is vergeten. Er zijn verkiezingen, maar wegens de afwezigheid van een werkelijke oppositie heeft de kiezer geen echte keus.

Economisch is het land sterk afhankelijk van het buitenland, en voornamelijk van de VS. De kloof tussen rijk en arm is door de industrialisatie nog groter geworden — tien procent van de bevolking verdient de helft van het nationaal inkomen. De meerderheid van het volk kan slechts honger en wanhoop verwachten.

Eerst nu worden theorieën ontvouwd over de vraag, waarom de autoriteiten bij de rellen gedurende de Olympische Spelen zo overdreven. Daarbij is sprake van het gekrenkte eergevoel van de president Gustavo Diaz Ordaz en ook van een van de Azteken geërfde oncontroleerbare wreedheid.

De waarheid zou wel eens eenvoudiger kunnen zijn. Welke bevolkingsgroep zou het op zichzelf onschuldige voorbeeld van de studenten volgen? Naar schatting



GUSTAVO DIAZ ORDAZ — gekrenkt eergevoel —

vijf miljoen Mexicaanse boeren hebben een wapen. Met enige leiding zouden hun grieven zich kunnen ontladen in een revolte, die het wankele bouwwerk van „stabiel Mexico" zou kunnen bedreigen. De autoriteiten grepen zo snel en hard in, omdat zij naar eigen overtuiging geen keus hadden.

Een van de bekendste leiders van de Mexicaanse revolutie van 1919 tot 1920 is Zapata. Nog jaarlijks wordt hij door de regering herdacht als de vader van de landhervorming, die toen plaats vond. Maar op de vraag, of hij meende dat Zapata's idealen verwezenlijkt zijn, antwoordde een bejaarde aanhanger van hem: „Nee, we leven nog steeds in ellende. We hebben nog niets te eten".

ILLEGAAL

Voor de meeste boeren is dat zeker waar. Ieder jaar trachten duizenden Mexicanen illegaal de Verenigde Staten binnen te komen. Amerikanen brengen hen voor 350 gulden in de kofferruimte van hun auto over de grens of voor ruim duizend gulden in een vliegtuigje. Soms stikken ze ,of worden ze op verlaten wegen achtergelaten. Meestal komen zij uiteindelijk onder onmenselijke omstandigheden voor een hongerloontje te werken op Amerikaanse farms.

Aangezien de Mexicaanse kranten regelmatig hierover schrijven, vraag je je af, waarom de Mexicanen toch nog zo graag naar Amerika willen. Cijfers kunnen een deel van het verhaal vertellen: 71 procent van de huizen heeft geen wc, tachtig procent bestaat slechts uit één of twee kamers, in 68 procent is geen waterleiding, 79 procent mist een badkamer, zeventig procent van de huizen op het platteland en veertig van die in de steden is hard aan herstel toe. Van de 48 miljoen inwoners kunnen veertig miljoen mensen uit de arbeidersklasse slechts werk voor drie a vier maanden per jaar vinden. Elk jaar wordt het aanbod van arbeidskrachten 400.000 man groter door het falende programma van geboortebeperking.

In zijn boek De kinderen van Sanchez beschrijft de Amerikaanse antropoloog Oscar Lewis hoe 700 mensen in 157 raamloze éénkamerappartementen leven. Onder de boerenbevolking is de situatie niet beter. De huisvesting is verschrikkelijk, er zijn onvoldoende artsen, ziekenhuizen en scholen en er is niet genoeg werkgelegenheid en voedsel.

OMKOPERIJ

Het is onder deze omstandigheden nauwelijks een wonder, dat omkoperij als legitiem middel wordt geaccepteerd om het magere inkomen wat aan te vullen. Iedere Mexicaan weet, dat hij bij terugkeer uit het buitenland de douane vijf pesos moet betalen om te ontkomen aan het ongerief dat zijn koffers volledig worden nageplozen. Tegen de buitenlandse toeristen is de douane uiterst voorkomend.

In Mexico-Stad innen de politieagenten voor iedere parkeerovertreding twee of drie pesos. Zij moeten dat wel doen, zo wordt gezegd, omdat traditiegetrouw aan het eind van iedere maand elke politiefunctionaris zijn gehele salaris afdraagt aan zijn onmiddellijke superieur, hetgeen prachtig is voor de man aan de top, maar minder voor de laagsten.

Passende lonen zouden dit zeker verbeteren, maar de kansen op economische verbetering zijn niet bepaald groot. De mogelijkheden om de grote buitenlandse schuld van Mexico te verkleinen worden steeds beperkter. De uitvoer van kantoen en zwavel — de traditionele exportartikelen — blijft op hetzelfde peil.

TOERISME

Even zag het er naar uit, dat de landbouw mogelijkheden zou bieden voor uitbreiding van de export. Mexicaanse aardbeien, tomaten en groenten vonden gretig aftrek op de Amerikaanse markt buiten het seizoen. Maar toen zij de positie van de Amerikaanse kwekers gedurende het seizoen begonnen aan te tasten, stuitten zij op moeilijkheden. De Amerikanen lanceerden een campagne tegen de Mexicanen en de mogelijkheden voor uitbreiding op dit terrein moeten nu niet hoog aangeslagen worden.

In oktober 1968 namen duizenden moeders in Mexico deel aan een demonstratiemars. Deze was gericht tegen de gevangenneming van haar zonen en dochters tijdens de studentenbetogingen, die kort daarvoor in Mexico-stad hadden plaatsgevonden.



Door dit alles wordt sterk de nadruk gelegd op Mexico's belangrijkste bron van inkomen uit het buitenland, het toerisme. Met het oog hierop zal de regering binnenkort plannen bekend maken voor een groots opgezet nationaal ontwikkelingsproject voor het toerisme. Zes grote streken, met name aan de Caraïbische Zee, zullen ontwikkeld worden tot „nieuwe Acapulco's", om Amerikaanse toeristen, te trekken.

Wat heb jij? Twee azen! En wat heb jij? Twee pistolen! Dan heb jij gewonnen!

Aan zo'n plan zitten twee minder gunstige kanten. De uitbreiding van toerisme in een onderontwikkeld land trekt het verkeerde soort arbeidskrachten naar de dienstenverlenende sector. Waarom zou je leraar zijn als je meer kunt verdienen als kelner? En dat leidt dan weer tot een bepaalde wrok, die toeristen, in het bijzonder de Amerikaanse, opmerken bij vele Mexicanen.

In de tweede plaats koesteren verschillende Mexicaanse economen twijfel omtrent de mate van winst uit de toeristenindustrie voor de Mexicaanse economie. Een van hen legde uit: „Amerikanen zijn onze belangrijkste toeristen. Maar zij komen hier met Amerikaanse vliegtuigen, zij logeren in Amerikaanse hotels en zij boeken hun reizen bij Amerikaanse reisbureaus. Het toerisme in Mexico is een geweldige handel voor Amerikaanse maatschappijen".

KAPITAAL

De plannen van de Amerikaanse reisindustrie suggereren zeker, dat daar een kern van waarheid in zit. Zo bouwt bijvoorbeeld American Airlines, eigenaresse van een luxueus hotel in Acapulco, in die plaats een tweede hotel en een derde in Mexico-Stad. Uiteraard zal in dergelijke projecten Mexicaans kapitaal gestoken worden, omdat de wet, waaraan American Airlines zich zeker houdt, voorschrift dat 51 procent van de aandelen van een door buitenlanders gedreven onderneming in handen van Mexicanen moet zijn. Het is echter eenvoudig een Mexicaan te vinden die voor zo'n 35.000 gulden per maand ermee akkoord gaat zijn naam te lenen. De Mexicaan exploiteert de onderneming, en vestigt bijvoorbeeld een fabriek onder zijn naam, maar de Amerikaan is in werkelijkheid de eigenaar. Af en toe wordt er tegen deze praktijken geprotesteerd, maar er verandert niets.

Een van de frustaties , waaraan de Mexicaanse studenten tijdens de demonstraties van 1968 uiting trachtten te geven, was veroorzaakt door het vergeefse pogen het regeringsbeleid door middel van de verkiezingen te beïnvloeden. Op 5 juli gaat Mexico naar de stembus om een nieuwe president voor een periode van zes jaar te kiezen, maar in feite is de keus al gemaakt. De Partido Revolucionario Institucional bestuurt Mexico onder deze of een andere naam al veertig jaar.

STEMMEN

Wat zou er gebeuren als er plotseling een oppositiepartij zou ontstaan, die een werkelijke bedreiging zou vormen? Oscar Lewis citeer: een Mexicaanse arbeider: „Er waren eens twee mannen die kaart speelden en de ene had twee azen en de andere vraagt hem: „Wat heb je?" „Twee azen. En jij twee pistolen.' Dus zegt hij: 'In orde, je hebt gewonnen.' En zo is het met de PRI: zij hebben de pistolen..."

In overleg met vroegere presidenten en leiders van de partij kiest de aftredende president zijn opvolger, waardoor het voeren van een campagne scherts is geworden. En het is opmerkelijk genoeg, dat zowel president Diaz Ordaz als de huidige kandidaat Luis Echeverria het ministerie van binnenlandse zaken heeft beheerd; een departement dat, aangezien de politie er onder ressorteert, de neiging vertoont politici met extreme ideeën voort te brengen.

Dit houdt in, dat Echeverria tegen de stroom zal moeten oproeien als hij de houding van de regering tegenover het protest iets zal afzwakken. Maar als hij dat nalaat, dan is de positie die Mexico in de rest van Latijns-Amerika inneemt, in gevaar. Het mag niet een van die landen worden, waar, zoals de Franse journalist Regis Debray het zo treffend zegt, het schimmenspel van presidenten en partijen van de „demo-bourgeoisie" alsmaar doorgaat, terwijl de Verenigde Staten de werkelijke gang van zaken in handen hebben.



Juli 1968. Aan de vooravond van de Olympische Spelen breken in Mexico-City enorme rellen uit. Studenten, politie en militairen zijn erbij betrokken. Er wordt weer eens een bloedige episode geschreven in de Mexicaanse geschiedenis. Tientallen protesterende studenten laten het leven, honderden mensen worden gewond, maar de Olympische Spelen (het feest der sportieve krachtmeting en van de verbroedering) dringen het voorafgegane geweld weer vlug op de achtergrond. . . .

AANGEB. BETREKK.

Wij vr. enkele MEDEWERKSTERS ± 18 jr. voor prettig en afwisselend kantoorwerk. Goed kunnende typen. Prima salaris en sociale voorzieningen. Met vakantieafspraken wordt rekening gehouden. Br. o.nr. 2112 b.d. x

WERKSTER om in de avonduren onze kantoren schoon te houden. Advocatenkantoor Mr. M. Moszkowicz Wilhelminasingel 114 te Maastricht tel. 18484. x

Gevr. een bekwame VERKOOPSTER, en een hulpverkoopster voor halve of hele dagen gehuwd geen bezwaar. Aanm. Promenade 137 Heerlen. x

Voor ons nieuw bedrijf te Heerlen vragen wij NAAISTERS en leerling naaisters. Ook gehuwden voor halve dagen. Hoog loon, goede soc. voorzieningen, eigen vervoer. Te melden: Akerstr. 57, Heerlen van 17 tot 19 uur en v. Beethovenstr. 34, Kerkrade, tel. 045-37726. x

Gevr. allround DAKDEKKER voor pannenwerk, moet zelfst. kunn. werken; uiterst hoog loon, nader overeen te komen. Inl. tussen 12 en 1 uur 's middags en 7 en 8 uur 's avonds, behalve 's zaterdags en 's zondags, Fa. N. Irik Dakdekkersbedrijf, Italiëlaan no. 119, Heerlen, telef. 045 no. 212106.

Wij vragen een VERKOOPSTER voor onze schoenenzaak. Schoenmode André Coolen. Kouvenderstr. 37, Hoensbroek. Tel. 045-212171. x

BROODBEZORGER gevr. voor spoedige indiensttreding. N.V. broodfabriek De Kroon. Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

Net DAGMEISJE gevraagd voor klein gezin. Drog. J. Custers, Akerstrweg 108, Heer. Tel. 26497. x

BROODBAKKER gevr., hoog loon. Broodfabr. de Kroon, Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsvr. soc. voorz., deput. kolen, gezinstoel., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij goed loon geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Gevr. beschaafd MEISJE voor barbediening. Taveerne „'t Luifeltje" Markt 38 Geleen. Tel. 2998. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M. - Sittarderweg nr. 58, Heerlen vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

L.C.I., Limburgse Confectie Industrie vraagt voor direct MEISJES voor div. werkzaamh. Te melden L.C.I., Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel 53, Heerlen tel. 716526. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor direct voor haar atelier geroutin. STRIJKSTERS. Te melden L.C.I., Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel no. 53 Heerlen, tel. 716526. x

Meisje voor HULP in de huishouding. Mevr. Moszkowicz, Ayltvalaan 40 Maastricht. tel. 18484. x

VERKOOPSTER gevr. voor luxe schoenen- en lederwarenzaak. Piet Eygelshoven Salmstraat 58 Geleen t.o. V & D., tel. 3902. x

Wij zoeken uit omg. Brunssum - Hoensbroek - Schinveld - Heerlen voor onze spinnerij even over de Ned. grens nog enkele meisjes van 16 jr. en ouder om opgeleid te worden als SPOELSTER of spinster, hoog loon, vakantiegeld. Belt u ons en wij komen u eens thuis bezoeken. Tel. 252264. x

Schoenmagazijn Minprijs vraagt voor dir. VERKOOPSTER, 2 wkn zomer- en 2 wkn wintervacantie. hoog loon. Inl. Saroleastraat 59, Heerlen. x

Gevr. v. h. seizoen KELNERS en een WINKELJUFFROUW (bediende) v.d. souvenirswinkel, tel. 04454-1589. x

Net MEISJE gevr. voor hulp in de huish. Dorpstraat 108, Brunssum, tel. 045-253234. x

Gevr. AUTOMONTEURS voor onderhoud en reparatie aan Peugeot automobielen. Autocentrum W. Odiaris n.v. Kouvenderstr. 141 H'broek. x

VERKOOPSTERS en leerl. verkoopsters gevr. voor luxe en kunstnijverheidzaak. N.V. Joop Roukens Salmstraat 13-15. Geleen. x

MONTEUR gevraagd voor het zelfst. aansluiten van haarden en kachels en wasautomaten. Goed loon, omgezpr. 5 dag. ... verl. C.C. KLEBA Kerkstr. 306-308 Brunssum, tel. 252739. x

Gevr. met spoed BARDAME voor bar ook v. te geven vestigingspap. vereist. Sportcentrum „Cauberg" te Valkenburg. Tel. 04406-2685.

Gevr. leerl. SCHILDERS, halfwas schilders, nw.bouw schilders, constructieschilderwerken. Melden bij Schilderwerken v.d. Laar Treebeek N.V., Trichterweg 187, Treebeek, tel. 045-252331, tussen 6 en 7 uur 's avonds en van 8 tot 18 u. Na 6 uur 's avonds de heer Putmans tel. 045-254056. x

BARMEISJE gevr. hoog loon plus prov. Mio Bar, Heerlenweg 241, H'broek tel. 045-213350. x

WERKSTER gevr. 1 ochtend p.w. Bekkerweg 74 Heerlen, tel. 716254.

Met sp. gevr. electr. en autog. PIJPLASSERS (foto) All-round metaaldraaiers. Loon netto f 220.- p.w. (42 uur) Niet in Duitsland. Br. o. no. B 1106 L.D. Brunssum. x

Gevr. net MEISJE of jongeman v. lichte apotheekwerkzaamh. o.a. bez. van recepten etc. Bromfiets ter beschikking. Aanm. dagelijks v. 9 tot 12 u. en v. 14 tot 17 u. Apotheek Voncken, Akerstraat 44, tel. 713385. x

Gevr. voor direct 8 à 10 SCHILDERS zomer- winterwerk. Aanm. Fa. P. M. Sevenich-Sijstermans, Willemstraat 13, Kerkrade-West tel. 04445-3251. x

Wij zoeken voor onze werken ELECTRICIENS, hulpmonteurs, bedradingsmonteurs, zwakstroommonteurs. Hoog loon. Extra premies. Goede soc. voorz. Met vakantie wordt rek. geh. Te melden bij: Montagebouw „Zuid", L. Peters, Op de Kraoukel 19, Geleen of H. Muurmans, Nassaustraat 29, Roermond tel. 04750-8783. x

HULP in de huish. gevr. voor 3 of 4 ocht. p. week. Mevr. v. Stralen Emmastraat 3 Geleen. tel. 3665. x

Fa. Wimmers k. 9 in Dld vr. nog enkele NAAISTERS, ook ongeschoolde krachten worden ingewerkt. Het beginloon bedraagt dan DM 3.20. Na inwerkperiode akk. plm. DM 4.50 p.u. Onze bussen halen u van huis uit omg. Klimmen, Voerendaal, Heerlen, H'heide, Nieuwenhagen en Waubach. Aanm. Achtbundersstraat 43, tel. 718, Klimmen. x

Voor direkt gevr. CHAUFFEUR met rijbewijs BCDE. Aanmelden: Tip-Top cleaners Stationstr. 23 Geleen. x

Voor direkt gevraagd PERSTERS. Aanmelden: Tip-Top cleaners. Stationstr. 23 Geleen. x

Nette WERKSTER gevr. 2 morgens p. week. Buck Valkenburgerweg 22 Heerlen. x

Hotel „Berg en Dal" te Valkenburg. tel. 04406-2741 vraagt CHEF DE RANG, leerling kelner en kamermeisje. x

Jonge energieke VERTEGENWOORDIGERS gevraagd. In bezit van eigen auto. Inl. 04494-8525. x

Met spoed BARMEISJES gevr. Hoog loon, event. intern. Ervaring niet vereist. H. Kebeck, Nieuwstr. 140 Kerkrade, tel. 5609. x

THUISWERKSTERS gevr. die confectiewerk gewend zijn. Aanm. Langen, Franciscusstr. 81 Kerkrade. x

20 CHAUFFEURS gevraagd met gr. rijbewijs voor Amsterdam. Besteldienst, vrije post, vrij reizen, goed loon. H. Smeets, Dorpstr. 59 Buchten. tel. 04498-1267. x

3 BETONTIMMERLIEDEN gevr. v. Duitsl. Melden: Kapiteitstr. 23 Waubach en Prins Hendriklaan 30. x

Hotel-restaurant „Du Casque" Maastricht, tel. 04400-14343 vraagt flinke JUFFR. of jonge man voor buffetwerkzaamheden. Jaarbetrekking. Aanmelden Helmstr. 14-16 (hotelingang). x

Wij zoeken BIJRIJDER voor vrachtwagen. 16-18 jr. Van Stralen NV Emmastraat 3 Geleen, tel. 3665. x

DAMES, een blijvende bijverdienste, speciaal voor u in eigen omgeving, 6—8 gld per uur. Bel van 9—12 uur 04494-1854. x

Confectie Industr. A. W. Coenen vraagt geroutineerde NAAISTERS, leerling naaisters. Hoog loon. Aanmelden: Ganzeweide 49A Heerlerheide na 6 uur Kampstraat 52 Heerlerheide. x

Leerling - MAGAZIJNBEDIENDE gevr. Zaadhandel Frissen, Oranje-Nassaustraat 8. Tel. 714744 Heerlen. x

HORLOGEMAKERSBED. gevraagd voor terstond. Prettige werkkring en goed loon. Tel. 045-714286. Vaessen N.V. Bongerd 11 Heerlen. x

Wij zoeken een jonge, energieke VERKOPER v. klein en groot elektr. huish. apparat. Aanm. dagelijks personeelchef Grand Bazar. x

Net WINKELMEISJE gevr. v. onze zelfbed. Végé. Jos. SCHINS, Heemsweg 19 H'broek, tel. 045-211273. x

Wij zoeken met spoed voor ons atelier te Geleen BONTWERKSTERS en leerling-naaisters. Wij bieden, prettige werkkring, goede sociale voorzieningen, hoog loon, met vakantieafspraken wordt rekening gehouden. Aanmelden: dagelijks van 9-18 uur. Bonthuis Herman-Jan, Rijksweg Nrd. 43 Geleen, tel. 04494-2433. x

Nu de mijnen sluiten is een goede baan geld waard! Wij vragen voor directe indiensttreding: CONSTRUCTIEBANKWERKERS, machine-bankwerkers, bankwerkers-lassers, plaatwerkers, pijplassers, branders, staalfitters, E- en A-lassers, draaiers, hulpbranders, lakspuiters. Bent u vakman? Verzekert u dan van een lekker top-inkomen, goede verzekering, een hoog loon en goede sociale voorzieningen, u bent volledig Duits verzekerd. Dit kan allen bij: Fa. Montagebau Schlosserei Stüsser GmbH, tel. 04494-3100 kantoor: Rijksweg Noord 9 Geleen (tijdens kantooruren) x

Voor de produktie van japonnen, broekpakken, kinderjurkjes enz. kunnen wij nog plaatsen NAAISTERS en leerlingnaaisters. Confectie-atelier F. J. Bremen. Eindestr. 66 tel. 3565 Kerkrade. x

Diaconessenhuis Eindhoven. Wilt u VERPLEEGSTER worden? Vraag dan inlichtingen bij de directie. Voor opleiding begin in september as. x

In onze zuivelafd. is plaats voor een vlotte JONGEMAN van 18 - 20 jr. als verkoper. Aanm. dagelijks Personeelchef Grand Bazar. x

Dancing Saint Tropez vr. BUFFETJUFFROUW. Garantieloon f 200.- p.w. plus 15 pct. Goede sociale voorz. Werktijd van 6 tot 01.00 uur. Aanm. na 2.00 uur Willemstraat 55 Heerlen. x

Gevr. HULP i.d. huish. v. 2 halve dagen p.w. Rimburgerweg 259 Rimburg.

Mevrouw, elders in dit blad kunt u iets lezen over de Moara Shira Consulente. Zij doet prettig, echt vrouwelijk werk, dat zeer goed gehonoreerd wordt. Ook u kunt Moara Shira CONSULENTE worden wanneer u enkele uren per dag ter beschikking hebt. Welke uren mag u zelf bepalen. Bel. 045-715581. x

Gevr. SCHILDERSLEERJONGEN 17-18 jr. Heijligers, Prov.weg 48, Limbricht. Tel. 5608. x

Gevr. MATROOS, liefst bevaren. Loon nad. overeen te k. Café Sluiszicht, Born. Tel. 04498-1204. x

WERKSTER gevr. Kennedylaan 125, Welten-Heerlen. x

HULP i.d. huish. gevr. v. enkele halve dagen p.w. Mevr. Geraets, Akerstraat 130 H.broek. x

Voor terst. WERKSTUDENTEN gevr. vanaf 15 jr. Pers. melden H. Otermans, Ontspanningsoord Natuurbad 49, Valkenburg. x

SCHILDERSGEZELLEN gevr. v. Aken en omg. 5.50 DM uurloon. Ook in akkoord mog. Blijvend werk. Tel. 6890 Kerkrade. x

Gevr. aank. KAPPER of kapster. Dameskapsalon Maison Chic, Agn. Printhagenstraat 10 Geleen tel. 5614. x

Voor direct WERKSTER gevr. Mevr. Straus, Zandweg 8 Heerlen. Tel. 716584. x

N.V. Hago vraagt nette SCHOONMAAKSTERS v.h. onderhoud van kantoorgebouwen te Heerlen. Werktijd van ma. t.m. vrijd. van 9 tot 12 uur. Wij bieden hoog loon en goede sociale voorzieningen. Aanm. dagelijks van 8.30 tot 17.30 uur op ons kantoor N.V. Hago, Sittarderweg 10 Heerlen of tel. 045-719797. x

Hotel De Dael te Nuth vr. WERKSTER v.d. middaguren van 12 tot 18 u. Tel. 04447-1345. x

Enige goede DAKDEKKERS gevr. Goed loon naar prestatie. Aanm. Fa. J. Houben-Neukirchen. Dakdekkersbedrijf Wachtendonkstraat 47. V.daal. x

Handige jonge DAMES of jonge mannen gevr. v. hulp in onze banketbakkerij. Tevens man of vrouw gevr. v. poetswerk gedurende enige uren p. dag. Hoge bijverdiensten. Banketbakkerij-Lunchroom Sjef Duchateau Spilstraat 7 en 9 Maastricht tel. 13079. x

Nette BARDAMES gevr. hoog loon en prov. Aanm. tel. en mond. na 19 uur. Tel. 045-714218 Palma Bar Kempkensweg 1 Heerlen. x

Gevr. CASSIÈRE - VERKOOPSTER plm. 18 jr. Sell. Fl. Eman, Promenade 43, Heerlen. Tel. 712065. x

Voor direkt gevr. II. MAGAZIJNBEDIENDE. Horeca Cash and Carry. Strabeek 6, Valkenburg tel. 04406-3458. x

Alb. Heyn H'broek vr. 1 GROENTEBEDIENDE en 1 kruidenierswarenbediende. Inl. b.d. bedrijfsleider v.h. filiaal, Markt 16, H.broek. x

Gevr. ZAGER v. bomenzaagmachine. Voor erv. kracht hoog loon. Tevens hulpzagers, slijper gevr. Kan hiervoor opgeleid worden. Evtl. gepens. Gebr. Boumans, Houthandel, Brunssum. x

Goede GRONDWERKERS gevr. v.a. 18 jr. ook gepens. die ook wel eens met een busje willen rijden. Het werk is hier in Limburg. Fa. Knops, Wiegelraderweg 38, Kerkrade. x

Eerste KAPSTER gevr. Kapsalon Zautsen. Klimmenderstraat 40, Klimmen. x

Voor terstond gevr. WERKMEISJE of vrouw werkstudente v.a. half 8 tot half 4 v.m. of half 4 v.m. tot half 11 u. Hotel C. R. Monument Grendelplein 20 Valkenburg tel. 2064. x

Hotel Lahey, Grotestraat 25 Valkenburg vr. voor direct DAMES v. alle hotelwerkz. x

Hotel Stevens Broekhem 33 Valkenburg vr. v. dir. SERVEERSTER. Tel. 04406-2084. x

KAMERWERKMEISJE gevr. ook vrouw en serveerster gevr. Hotel Muyters Neerhem 89 Valkenburg. x

Twee WINKELBEDIENDEN gevr. Fa. M. Cremers en Zn. ...materialen. Hoenderstraat 24 Maastricht. x

SLAGERSKNECHT gevr. Slagerij M. Caubergh Mons. ... Volder... Maastricht tel. 32543. x

Grand Bazar zoekt v. spoedige ind.treding VISFILEERDER. Aanm. dagelijks bij chef personeelszaken. x

Gevr. SCHILDERSLEERLING. Pleinstraat 8-10 Spek.heide. x

Gevr. v.h. seizoen KELNERS en winkelbediende (mnl. of vrouw.) tel. 04454-1589. x

Danspaviljoen Eureka gevr. ambulant KELNERS voor weekends, zaterdag- en zondagavond. Prettige werkkring. Hoog loon. Aanm. tel. 04454-1589. x

Gevr. v. Duitsland 1 BAGGERFÜHRER 1e lasser, 3 hulparbeiders Aanm. Julianastr. 78 H'broek. x

GEVR. BETREKK.

DAKREPARATIES en vernieuwing schoorsteen bouw. Smeets, Vossekuil 230, Heerlen, tel. 710968. x

T.V.-REPARATIE binnen 24 uur. H. Kremers, Heksenberg Heerlerheide, tel. 04448-1753. Tevens verk. kl.-tv. x

Grote en kleine SCHILDEROBJECTEN gevraagd door geheel Zuid-Limburg. Concurrerende prijzen. Tel. 04494-5307, b.g.g. 04492-1822. x

BETON- en STAALCONSTRUCTEUR heeft in de avonduren tijd om berekeningen en tekeningen te maken. Tel. 04403-2100 (na 14.00 uur). x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

Jonge geh. vrouw z. THUISWERK. Naaiwerk. Mevr. Pirlnu Bernhardstraat 22, Eygelshoven.

TE KOOP AANGEB.

CASSETTERECORDER geh. compl. f 210, —geen aanbet. 12x f 20.50. Stuurt naam, adres en geb. dat. aan postbus 116 Geleen. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tenten als nw voor f 250,-. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045 no. 213879. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woninginrichting, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

AARDAPPELS te k. bintjes, consumptie en frites. Af boerderij. L. A. Campo Merkelbeek. x

TELEVISIES vanaf f 65, pr. spelend. Reeds voor f 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsonderh. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, telef. 045—717360. x

MEUBELS vanaf f 50,— per maand. Uw hele huis compleet ingericht. Alles rechtstreeks van fabriek of grossier. Binnen 24 uur is alles geregeld. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg. Tel. 045-711598. x

UW BANKSTEL enz. binnen 1 week als nieuw bekleed. Vloerbedekking alle soorten, gratis gelegd en 10% korting. Fa. Klaproggie Akerstr. 70, Spek'heide. Tel. 04445-3735. x

Te k. demonteerbaar ZWEMBAD diam. 3 m diepte 65 cm aluminium wand. Inl. Kerkrade, tel. 04445-5156. x

Dames: Mooie collectie ZOMERMANTELS, zomerjaponnen en deux-pieces. Betaling in overleg, ook in lange termijn. Betaling tot 10 maanden zonder rente of bijkomende kosten. Br. o. no 2173 b.d. x

Te k. AUTOGARAGES f 290,—, schuurtjes, weekendhuisjes, alle soorten hokken, keten en schaftwagens. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry slagerij. Jac. Naebers koopcentrum. Kouvenderstr 57, Hoensbroek. x

TEGELS 15 x 15 cm en 10 x 20 cm van 17 voor 18 en van 44 voor 17 ct. Opruiming wegens verhuizing naar nieuw magazijn. Haast U! Ook lijm voor de doe-het-zelver. Eurotegel, Akerstraat 96, Heerlen. x

Reclame aanbieding KINDERWAGENS nu 10, 20, 30 pct. korting. Ook op de laatste nieuwe mod. Kinderwagenhuis „Matti", Akerstraat 46, Spek.heide. x

KINDERWAGENS. Wegens plaatsgebrek nu 10, 20, 30 pct. korting. Kinderwagenhuis „Matti", Akerstraat 46, Spek.heide. x

SLAAPKAMERS, gevelkachels, geisers alle gasapparaten koopt u bij een erkend gasfitter. Dit is de Huishoudbeurs. Alle merken voorradig, grote inruilprijzen, grote kortingen, vakkundige aansluiting en een eigen servicedienst. Ook in termijn bet. De Huishoudbeurs. Let op! Kerkstr. 111 Brunssum. Tel. 252956, Veestr. 42 Sanderbout Sittard. Tel. 2014. x

DIEPVRIEZEN. Diepvriezen. Koop nu, dan heeft u alles vers in de winter. Lekker hè. Prijzen v.a. f 365,—. vraag naar onze spec. aanb. In voorraad 120 l, 200 l, 300 l, 385 l, 485 l enz. 5 jr. gar. inh. 5 jr. gratis verzekerd. Ook in termijn bet. Dit kan alleen de Huishoudbeurs Let op! Kerkstr. 111 Brunssum. Tel. 252956, Veestr. 42 Sanderbout Sittard tel. 2014. x

KOELKASTEN. Koelkasten Nu met werkelijk 20%, 30% en 40% korting, alle merken en modellen in voorraad meer dan 50 stuks. Komt u werkelijk overtuigen. Ook in termijn bet. De Huishoudbeurs. Let op! Kerkstr. 111, Brunssum tel. 252956 Veestr. 42, Sanderbout Sittard, tel. 2014. x

GASCOMBI, gasfornuis m. verwarming. Ruil nu uw oude gas- of kolenkachel in. Inruilprijzen tot f 200,-. Dit is uw kans. Koop nu bij uw erkende gasfitter. De Huishoudbeurs Let op! Kerkstr. 111 Brunssum. Tel. 252956 Veestr. 42 Sanderbout Sittard tel. 2014. x

f 400,— voor elke oude WASMACHINE bij aankoop van een volautomaat. In voorraad Bauknecht, Zanker, Mielle, Stabiel, Habe, A.E.G., Erres enz. Ook in termijn bet. Nu kopen is geld verdienen. Dit kan alleen de Huishoudbeurs. Let Op! Kerkstr. 111 Brunssum. Tel. 252956 .Veestr 42, Sanderbout Sittard. Tel. 2014. x

Grote sortering van de nieuwste KINDER- en WANDELWAGENS, ledikantjes, commodes, kastjes, boxen, kinderstoel verchr. f 30,75 enz. Komt kijken. Kinderw.-huis Beumer, Rumpenerstr. no. 37b, Brunssum. x

Voord. te k. WINKELINVENTARIS, open en gesloten wandvitrines, glazen toonbankvitrines, alles i. prima st. Gez. Wildenbeest Steenweg 46, Sittard. x

TRILBETONPALEN en platen v. gar., schuttingen enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringspalen enz. P. Mertens en Zn., Roebroekweg 21, H'heide, tel. 045-212613. x

GASHAARDEN 6.500 kcal. f 369,—; 8.000 kcal. f 389,—; 10.000 kcal. f 465,—. Givegkeur. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd 104, telefoon 3228, Sittard. x

KINDERWAGENS! Nu kopen extra voordeel 10, 20, 30 pct. korting. Kinderwagenhuis „Matti", Akerstraat 46, Spek.heide. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmapl. 3 Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

Te k. 2 Aga-RADIATOREN 100x10 cm, 4 koloms. Kerkstr. 38 Munstergeleen. x

Te k. KINDERWAGEN gecombineerd wandelwagen te bevr. Hertogenlaan 104 Kerkrade.

3 ha. GRAS voor hooi te k. Vinkerstr. 120 Chevremont Tel. 04444—1570.

Te k. KEUKENTAFEL m. formicablad en 4 bijpassende stoelen. Divanbed m. bedst. Keuken Buffet! Kerkstr. 4 Spekholzerheide (2x bellen).

Te k. GASFORN. na 17 u. Beckerweg 66 Heerlen.

Te k. KINDERWAGEN Koelstra uitneemb. i.g.st. billijke prijs Hongerbeekstr. 40 Kerkrade.

Te k. 2 OLIEHAARDEN + muurtank 500 liter Hamerstraat 23 Heerlen.

Zeer voord. te k. 4 zware clubs i.z.g.st. Aldenhofstr. 26 H'broek.

Te k. 2 pers. BED met matras, z.g.a.n. Pelgrim keuken kachel t.e.a.b. Versiliënboschweg 50 Versiliënbosch.

KAISER-PERLE? PRIMA!

Pracht 8 mm FILMCAMERA met zoomlens, automatische lichtmeting (uitschakelbaar). verschillende filmsnelheden en electromotor, in lederen tas. Geheel compleet voor f 135,- 2 Ogige reflex 6x6 camera met sluiter van 1 t.m. 1/300 in lederen tas met zonnekap. Nu voor f 85,- Foto van der Graaf Willemstraat 15, Heerlen tel. 713637.

BETONMOLEN te koop inh. 80 ltr. 220 volt alleen voor de middag Kleikoelenweg 10 N'hagen.

Te k. PROJEKTOR Universeel 8 mm Moltweg 44 Schaesberg.

Te koop SPARTA brommer 66 in z.g.st. en kamerbillart. Te bevr. Dir. Cortenstraat 166 Kerkrade. x

Goede 2e hands PANNEN te koop Bij afhalen 5 ct. per stuk. Werk: Woningvereniging Waubach Aanvrage tel. 04443-1286. Houben. x

Mooie BRUIDSJURK te k. m. 38-40. Havenweg 48 Buchten-Born. x

2-pers. SLAAPK. vaste wastafel, schrijfbureau Ambachtstraat 3 Heerlen. x

Koopjes in SALONKASTEN, bergmeubels, eethoeken, slaapkamers oud-holl. kamers boekenkasten, kleerkasten. Inruil en gemakkel. bet. Kock Kampstraat 62 Lindenheuvel - Geleen tel. 3412. x

BANKSTELLEN alle modellen van fabriek en toonkamer, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock Kampstraat 62 Lindenheuvel - Geleen tel. 3412. x

AQUARIUM Guus Wagner Willemstraat 111, Heerlen heeft alles voor uw aquarium. x

Reeds vanaf f 15,- per maand kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstraat 61, Heerlen tel. 714054. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. restant of WINKELOPR. v. speelgoed, schilderijen, radio's, porselein en glaswerk. Meubels enz. Br. met prijs aan Bloemenmarkt 8 Geleen. Tel. 2760. x

Gevraagd FILTER, nieuw of gebruikt voor tuinzwembad. Br. o. nr. K 4174 LD Kerkrade.

TE HUUR AANGEB.

Te huur WASMACHINE vanaf f 1,75 per wk. Akerstr. no. 100 H'broek, tel. 2333. x

HUUR nieuwe Philips televisie met alle programma's tegen aantrekkelijke maandelijkse huurprijs. Altijd opzegbaar, altijd recht van koop, gratis reparatie en onderhoud. Vandaag besteld, morgen kijken. Bel dan (ook 's avonds) Suyver & Roosen N.V..... sedert 1884, Heerlen tel. 045—717882. x

Te huur, gemeub. zit.sl.kam., c.v.. KEUKEN apart. Tel. 04445-3571

Te huur aang. gemeub. KAMER. Bleijerheiderstr. 101, Kerkrade. Tel. 6490. x

Brunssum. Geheel verbouwd WINKEL-WOONHUIS met achteroprit. Op goede winkelstand. Direct te aanvaarden. Huur per maand f 650,- Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

KAMER met c.v. en vaste wastafel. Op eerste stand vlakbij centrum Heerlen. Vrij per 1 aug. alleen voor dame. Tel. 716030 of Br. o. nr. V 824 bur. dezer. x

Te huur. gemeub. zitsl.kam., c.v. KEUKEN apart. Tel. 04445-3571. x

TE HUUR GEVR.

Te h gevr. BOERDERIJ m. stallen en plm. 2 ha weiland. Br. o. no. V 9080 bijk. L.D. V.burg. x

Voor direct te huur of te koop gevr. MAGAZIJNRUIMTE. Br. o. n. K 4172 L.D. Kerkrade. x

Op korte termijn te huur gevraagd FLAT of woonhuis in Heerlen of omgeving door direktielid. Brieven met opgaven Nr. D 825 bur. dezer. x

Te h. gevr. kleine FLAT omg. Beek of Sittard. Br. o. nr. G 2179 LD Geleen. x

RUILEN

Aangeb. riante huur won. te Nijmegen: 4 slaapk., voor- en achtertuin, vrij uitzicht op Maas- Waalkanaal huur f 260 p.m. Gevr. HUURWON. met c.v. en tuin in Heerlen of naaste omg. Br. o. mr. P824 b.d. x

HUIZEN

Sittard: Rijksweg Zd. 202 te k. gr. ZAKENPAND t.e.a.b. voorh. café, vrij v. brouwerij. Voor verschill. doeleinden gesch. Vrij te aanv. Ben.: zaak, keuken, stalling, gar., kelder en kl. tuintje. Eerste verd.: 3 gr. slpk. plus ligb.. Tweede verd.: 3 gr. kamers. Te bevr. Rijksweg Zuid 191 Geleen tel. 04494-6547.

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop, o.a. in Amby, Brunssum, Bunde, Geleen, Heerlen, Limbricht, Munstergeleen, Sittard, Stein, Ulestraten en Urmond. Hoge rijksbijdrage. Vrijbl. inl. verstrekt Mak.kant. Lindelauf, Caldenbornstr. 14 te Voerendaal-Kunrade. Tel. 04446-1579. x

HUIS met grote tuin en garage, omgev. Simpelveld, Schaesberg, Klimmen. Briev. ond. no. Q—822 bur. dez. x

WONINGZOEKENDEN in Zuid-Limburg, vraagt vrijblijvend onze woninggids over de betere woningen in: Beek - Bocholtz - Heer - Nieuwstadt - Ulestraten - Bunde - Eijsden - Elsloo - Voerendaal - Wijlre etc. Prijzen variëren van f 40.000,— tot f 60.000,— v.o.n. al naar gelang het type woning, alle met c.v. gas). Makelaarskantoor Franken N.V. Via Regia 101, Maastricht tel. 04400-31223. x

Bent U geïnteresseerd in een onroerend GOED? Met de Woninggids zult U zeker slagen. Op aanvraag geheel kosteloos verkrijgbaar bij Stienstra Heerlen NV Tempsplein 26 te Heerlen, telefoon 04440-12255 of Maastricht Al. Battalaan 85, telef. 04400-19177. x

Heerlen: 2 nieuw te bouwen WONINGEN a.d. Erk ruime woonk., 3 slpk., badk., c.v., goede ligging, pr. afwerking f 72.000.- Makelaardij Hendriks tel. 714315 b.g.g. 719430.

Mooi LANDHUIS te Epen: souterr., gar., kantoor, kelder, beg. grond, gr. woonk., keuken, hal, garderobe. 1e etage: 4 slpk., badk., c.v. gas, mooie tuin. Sp. te aanv. Makelaardij Hendriks, Heerlen tel. 714315 b.g.g. 719430. x

Heerlen: Heeserveld 2 Nieuwb. WONINGEN in aanb., gr. woonk., 4 slpk., badk., gar., c.v. gas etc. v.a. f 64.500.- Makelaardij Hendriks Heerlen. Tel. 714315 b.g.g. 719430.

Geleen: halfvrijst. WOONHUIS, kamer ensuite, keuken, bijkeuken, grote tuin, m. werkpl., en berging, 3 slpk., badk., zolder, gas c.v. f 46.000.- Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315. x

Te k. gevr. Brunssum, Doenrade, Schinveld, Bingelrade, Merkelbeek, Jabeek etc. Alleenst. WOONHUIS met oprit en tuin. Prijs ca. f 55.000.- Br. o. no. x

Kunrade: WOONHUIS met 4 slpk., voor- en achterkamer, keuken, zolder, verder stallen, grote oprit en veel achterland. Zeer gesch. voor bedrijfspand. Vrachtrijder, autobedrijf etc. Makelaardij Hendriks, Heerlen tel. 714315.

TAXATIE bij aan- en verkoop, boedelscheiding, successie etc. Makelaardij Hendriks Heerlen. Beëd. Taxateur Oranje Nassaustraat 47, Heerlen. Tel. 714315 b.g.g. 719430. x

Te k. landelijk gel. BUNGALOW te Weustenrade: woonk., aparte eetk., 3 slpk., badcel, Amer. keuken, met wasemkap, gasfornuis etc. oppervl. grond ca. 800 m2, gar. Vraagprijs f 62.000.- incl. ged. stoff. Makelaardij Hendriks, Heerlen tel. 714315 Beursmakelaar. x

Te k. te Nieuwenhagen: mod. halfvrijst. WOONHUIS a.d. Kochslaan m. 4 slpk., badcel, gas c.v. en gar. Pr. onderh., incl. ged. stoffering. Vraagprijs f 55.000.- Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315.

Te k. gevr. teg. contante betaling BOERDERIJTJE, boerenwoning, huis of weekendverblijf, onverschillig waar. Prijs 10- tot 20-duizend gulden. Br. o. no. G 2180 L.D. Geleen. x

Geleen. Vrijstaand WOONHUIS met garage en tuin. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 48.000,-. Inl. Stienstra nv Templspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Sittard. Halfvrijstaand WOONHUIS met cv garage en tuin. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 52.500,- Inl. Stienstra nv Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Te k. te Heerlen: WINKELPAND met bovenwoning en naastliggend woonhuis m. aparte opgang. Oorspronkelijk een winkel/woonhuis. Zeer geschikt voor pensionbedr. grossierderij etc. Willemstr. no. 52-54 dir. te aanv. xVr.pr. f 45.000,-. Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315 b.g.g. 719430. x

Schaesberg. Vrijstaande BUNGALOW met c.v. garage en tuin. In overleg te aanvaarden. Bwj. 58. Prijs op aanvraag. Inl. Stienstra nv Tempspl. 26, Hrln., tel. 045-712255.

Te k. te Geleen. Gunstig gelegen appartement met berging, voor en achtertuin opp. plm.. 150 m2. Vraagprijs f 25.000,-. G. J. G. Roebroek Makelaar in onroerende goederen Lid NBM Hulsberg Parallelweg Zd. 15 tel. 04405-707.

Te k. Weustenrade-Klimmen. Mooi gelegen BUNGALOW met garage en tuin opp. 425 m2. Vraagprijs f 47.500,- G. J. H. Roebroek, Makelaar in onroerende goederen Lid NBM Hulsberg Parallelweg Zd. 15 tel. 04405-707.

Te k. te Geleen. Ruime vrijstaande WONING met garage en tuin opp. plm. 436 m2. Vraagprijs f 48.000,-. G. J. H. Roebroek Makelaar in onroerende goederen Lid NBM Hulsberg Parallelweg Zd 15 tel. 04405-707.

Te k. te Hoensbroek Gunstig gelegen BOUWTERREIN a.d. Akerstraat ter grootte van 1200 m2. Prijs f 20.000. G. J. H. Roebroek Makelaar in onroerende goederen Lid NBM Hulsberg Parallelweg Zd. 15 tel. 04405-707.

Te k. te Hoensbroek Ruim WOONHUIS met c.v. (gas), 4 slpk.kamers, garage, erf en tuin. opp. plm. 4,80 are (bouwj. 1966) Vraagprijs f 52.500,- G. J. H. Roebroek Makelaar in onroerende goederen Lid NBM Hulsberg Parallelweg Zd. 15 tel. 04405-707.

Te huur gevraagd. Heerlen of directe omgeving HERENHUIS of bungalow voor Nederlands gezin. Liefst 5 slp.kamers c.v. garage en tuin, badkamer. Huurprijs f 600,-/f 700,- per maand. Aanbiedingen aan: G. J. H. Roebroek Makelaar in onroerende goederen Lid NBM Hulsberg Parallelweg Zd. 15 tel. 04405-707.

Te k. te Hulsberg. RIANT gelegen vrijstaand WOONHUIS (nieuwbouw) met garage en tuin, gereed voor bewoning juli 1970. Prijs f 59.000,- k.k. Premie f 7000,-. G. J. H. Roebroek Makelaar in onroerende goederen Lid NBM Hulsberg Parallelweg Zd. 15 tel. 04405-707.

Heerlen. Tussenliggend BEDRIJFSPAND met woonhuis en tuin. Direct te aanvaarden. Prijs op aanvraag Inl. Stienstra nv Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Klimmen. Vrijstaand WINKEL-WOONHUIS met dubbele garage en grote bedrijfsruimte. In overleg te aanvaarden. Bwj. 54. Vraagprijs f 85.000,-. Inl. Stienstra nv Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

ZAKENPAND te k. te Schinveld voor alle doeleinden. Br. o. nr. T 824 bur. dezer.

MIDDENST.WON. te koop Heerlen, Semmelweisstraat 12 woonkamer, grote keuken, geheel onderkelderd 3 slp.k. douche ruimte. Voor- en achtertuin. Prijs f 29.000,-.

Te k.: te Brunssum op allerbeste stand zeer fraaie BUNGALOW, prima bouw, degelijk onderhouden L-vorm. woonk., m. open haard, ruime keuken, bijkeuken, fraaie badkamer, 4 slpk. 3 kelders, 970 m2 grond. Vr.pr. f 127.500,- Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315 b.g.g. 719430. x

Simpelveld te koop: halve VILLA met cv en garage helemaal onderkelderd, luxe inrichting, grote l-kamer met openhaard, 4 slpk. badk., groot zonnig balkon met terras, mooi uitzicht, goed beplante tuin, vaste prijs f 77.500 k.k. in overleg te aanvaarden, bel of schrijf J. Bronckers mak. o.g. Tongerseweg 168 Maastricht tel. 31999. x

Mooi LANDHUIS te Epen: souterr., gar., kantoor, kelder, beg. grond, gr. woonk., keuken, hal, garderobe, 1e etage: 4 slpk. badk. c.v. gas, mooie tuin. Sp. te aanv. Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315 b.g.g. 719430. x

DIEREN

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN en hondjes vanaf f45. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 98 Pey-Echt, tel. 04754-2031. x

Te k. mooie Duitse HERDERS 8 w. oud. Hermans Voskuilenweg 101, Heerlen.

Te k. Schotse COLLIE m. pap. (reu) lief v. kinderen t. red. prijs. Locht 25 Heerlerbaan.

Te koop aang. RUNDEREN, goede pinken, graskalveren. Zeer goedkoop. Cerfontain Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493—1323. x

Te k. zwarte DWERGPOEDELTJES met stamboom. — Prins Hendriklaan 26, Waubach.

Te k. gevr. Duitse HERDER. Br. ond. no. 6055 L.D. Nieuwenhagen.

Te k. BOUVIER, 12 mnd. reu zeer geschikt voor dressuur, vader: Mannus v. Heel, Ravetmaarstraat 1, Nieuwenhagen (de Voort).

DIERENHOTEL „FAUNA". Mevr. M. Ariaans, Geerstr. no 98, Heerlen, telef. 045—713473. x

Bosfazant EIEREN te k. J. Clement, Kerkstr. 106, Doenrade. x

Te k. 4-jarige gld-MERRIE goed voor rij- en trekp., kar en tuig. Shetland pony en kar tuig en rijzadel, ook afzonderlijk. Prins Hendrikstr. 14. Hoensbroek.

AUTO'S & MOTOREN

Onder volle garantie voord. OPEL GT 1900 geel, 9 mnd. oud f 15.000,- nieuw, nu f 10.000,-. Garage M. v. Hees Litscherveldweg 3 H'heide tel. 045-214341.

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen. Rijksweg Zuid 195. Sittard. tel. 04490—2718. x

Te k. FIAT 850 Spec. wit rood bekl., '6. Geenweg 33 te Sittard.

Karmann GHIA 1200 cabr. (linnen kap) m. race-zitt. radio leren dashbord. m. mot. v. 66 f 2250,- inr. VW kever mog. na 18 uur. Tel. 04445-5305. x

OCCASIONCENTER, Brunssum, Prins Hendriklaan 2b, biedt u keuze uit 30 gekeurde goede auto's van Jaguar tot eend. x

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenraderweg 95 H'broek, tel 211929. x

Koopje koopje koopje zien is kopen. Moet met spoed weg van part. 'n droomauto voor liefhebber KARMANN Giha 1500 rood lang model f 3200,- weg. aansch. 4 pers. auto. Financ. mog. na 19 uur Paulus Potterstr. 1 Haanrade. x

Wij zijn kopers van alle AUTOMOBIELEN. Autobedrijven Donny Klassen, Meerssenerweg 219 tel. 27354 b.g.g. 11569 Maastricht. x

De echte gelovige neemt een paraplu mee als hij om regen gaat bidden. Neemt U nu maar geld mee als U een goede 2e hands auto komt kopen, want bij ons slaagt u ook met een kleine beurs. Door de enorme verkoop van de nieuwe Opel, hebben wij plaatsgebrek en moeten ruimen. Profiteer van onderstaande prijzen: OPEL Kadett 1969 slechts 20.000 km gelopen f 5250; Opel Kadett 1968 in nieuwe staat f 4750; Opel Kadett 1966 prima wagen f 3850; Opel Kadett 1965 slechts 45.000 km gelopen f 2500; Opels Kadett 1964 f 1950, f 1650, f 1250; Opel Kadett 1967, caravan in nieuwe staat f 3950; Opel Kadett coupé 1966 slechts 37.000 km gelopen f 4500; Rekord 1956 prima wagen nu f 250; Rekord 1960 nu f 450; Rekord 1962 nu f 495; Rekord 1961 nu f 495; Rekord 1963 nu f 1950 ;Rekord 1965 caravan nu f 2950; Rekord 1965 de luxe nu f 2500; Rekord 1967 coupé de luxe nu f 5950; Rekord 1968 de luxe nu f 5950; Rekord 1969 stand nu f 6500; Rekord 1969 de luxe 1900 nu f 9000; Ford Transit bestel geheel in nieuwe staat f 4500; Renault R10 1969 in nieuwe staat f 4950; Fiat 1964 600 nu f 1850; Fiat 1500 1965 nu f 1650; Fiat 1100 1966 nu f 2750; Fiat 125 1968 nu f 450 ;0 Fiat 850 coupé in nieuwe staat 1968 f 4950; Fiat 850 coupé 1969 f 5250; Ford Cortina 1962 nu f 950; Ford Cortina 1965 nu f 2450; Ford Cortina 1966 nu f 2500; Ford Cortina 1968 nu f 3850; VW de luxe 1960 nu f 595; VW 1300 1964 nu f 2500; VW 1500 1964 nu f 1950; VW 1500 1965 de luxe nu f 2500; VW 1300 1964 nu f 1750; VW 1965 de luxe nu f 1950; VW 196 61300 de luxe nu f 2950; BMW 750 1964 f 995; BMW 1800 1966 f 3750; BMW 1800 f 1800; Zodiac 1962 f 195; Scaldia 1967 f 1950. Yalta 1967 model Fiat 600 nu f 1295; Wartburg 1965 nu f 975; Morris 1300 1968 in nieuwe staat f 4950; Ford Taunus 17M 1963 nu f 975; DAF 750 1962 nu f 250; DAF 750 1963 nu f 995; Opel Kapitän slechts 60.000 km gelopen f 750; Vauxhall Victor 1966 nu f 3650; Vauxhall 1964 nu f 1750; Opel Kapitän 1965 4-deurs zwart f 3950. Directe eigen financiering. Maakt u ook eens een proefrit met de nieuwe Opel Sport GT. Hij staat voor u klaar. Het bekende adres automobielbedrijf Göttgens c.v., Rijksweg N27, Sittard. Tel. 04490-6565. x

AUTOBEDRIJF Hamers Heerlen biedt aan: BMW 1600-2 bwjr 67 m. radio enz. rood; Chevrolet Impala coupé 6 cyl. 66 zilvergrijs; Pontiac Le Mars 67 met pook blauw; Fiat 125 68 ivoor, Fiat 124 1½ jr. oud met schuifdak ivoor; Fiat 850 Spider cabr. 27.000 km gel. wit; Opel Rekord 1900 67 met pook wit; Opel Rekord 1900 L coupé 66 met revisiemotor zilvergrijs; Opel Rekord 1500 66 met 4 bak wit; Opel Caravan 1700 66 groen; Opel Kadett 67 wit; Ford 17M super 67 wit; Ford 17M 66 grijs; Ford 12M 68 blauw; Ford 12M en wit; Ford 12M combi 68 groen; Ford Cortina 1500 67 rood; Ford Cortina 1200 68 rood; Ford Cortina 1200 67 beige; Simca 1300 66 beige; VW 411 L 69 4-drs, groen, VW 1500 kever 67 groen; VW 1300 de l. 67 beige; VW 1300 de l. 67 wit; VW Variant 67 wit; VW kleinbus Clippre 1968 rood; VW bestel ma ruiten 68 wit; VW bestel 68 blauw; Renault 8 1966 beige; Ford 12M combi 66 rood; Austin 1100 68 groen enz. Verkoop onder garantie. Inruil en financ. ook zonder eigen geld (PL). Alle keuringen. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen (hoek autoweg-Parallelweg, direct achter Aral Bastiaans), tel. 045-716045. Dagelijks v. 9-20 u. Zondag van 2-5 uur.

Garagehouders. Doe het zelvers goedkope motorolie, gegarandeerd van 1e klas kwaliteit. In alle soorten en verpakkingen. Ook voordelige REMVLOEISTOF, vetpatronen, handenreiniger, garagekorrels, autoshampoo en cleaner, etc. Wij verstrekken ook oliebars in bruikleen. Oliehandel Hennen Parallelweg 47 Heerlen. x

SPORTCARS: Jaguar E, Sunbeam Alpine, Triumph Spitfire, Fiat Cabrio. Occasioncenter Brunssum. x

Te k. R 4 f 350,—. Te bevr. Alb. Cuyperstr. 35 Heerlen.

Te k. van part. FIAT 600 bwj. 65 i.pr.st. Te bevr. Na 18.00 uur. Beethovenstr. 3-I.

Te k. AMI-6 66. Voerendaal. Tel. 1670. x

Te k v. part. DKW 1000 61. Tuss. 6 en 9 uur Clarastr 26 Kerkrade.

Te k. aangeb. OPEL Kadett de luxe 69 6000 km gel, Opel Kadett L. Coupé 69 9000 km gel., Opel Kadett L. Coupé 68 36.000 km gel., Opel Kadett LS Coupé Fastback speciaal 1970, 3000 km gel. Te bevr. Weerterstr. 7, Meerssen. Vlakbij Papierfabriek Tielens.

Te k. VW 1500 i.z.g.st. zeer snel f 1450. Inr., financ. mog. Hamerstraat 16, Heerlen (bij Ambachtschool). x

Te k. aangeb. OPEL Kadett 64 m. schuifdak. Hoofdstraat no 104, Hoensbroek, tel. 045-214460. Na 18.00 uur.

Te k. SPORTWAGEN i.z.g.st. Khonen, Goselingstr. 178, Heerlen. x

ZWEEDS ML STATION Mostard. Uw wagen jaren gevrij waard van roestvorming. Dinitrol-meth. m. garantie. Carr.fabr. L. H. Mostard, Kerkstraat 3, Susteren, telef. 04499—545. •

Nwe autobanden met kortingen van 25 tot 35 pct. Ook radiaalbanden. Uitsl. 1e soort BASTIAANS ARAL Autoservice, autoweg Heerlen, tel. no. 711930. x

Te k. MERCEDES, Taunus 12M, tel. 045-716373. x

Attentie AUTORIJDERS voor uw automaterialen, onderdelen, ruilmotoren, banden enz. met 30 procent korting, dat kan alleen Donny Klassen, groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219 tel. 27354 b.g.g. 11569 Maastricht. x

Attentie! Hier het adres voor nieuwe en gebruikte Volkswagen-ONDERDELEN. Tev. div. ruildelen, o.a. motoren dynamo's, starters, drukgroepen, koppelingsplaten, krukassen, carburators enz. Gar. Hade, Rijksweg 71 Vilt, Berg en Terblijt, tel. 04406-3700. x

Attentie! MOTOR defekt, Donny helpt u direkt. Wij leveren alle ruilmotoren voor elk merk. Wij zijn specialist in VW-ruilmotoren met 30-34 pk. 1300-1500-1600 enz. vanaf f 395,- Donny klassen Groothandel automaterialen Meerssenerweg 219 Maastricht tel. 27354 b.g.g. 11569. x

Voor reparatie en vernieuwen van AUTORADIATOREN 100 pct. service, geen wachttijd. Hoekstra's Radiatorenfabriek, Akersteenweg 20, Heer-M'tricht, tel. 04400-23555. Levering aan garagebedrijf en fleetowners. x

Te k. VW 1300 62 i.g.st. DKW 62 zeer goed BMW coupé 62 zeer mooi bevr Essenerweg 1 Hoensbroek.

Te k. GLAS sp. 63 i.g.st. f 1150,- Pr. de Lignestraat 7 Geleen.

Te k. van part. FIAT 850 65 heel zuinig. Prijs f 1950. Past. Spiertzstr. 1, Terwinselen, nabij RKTSV-terrein. x

Te k. weg. omst. FORD Anglia type 62. Mot. 100% f 300. Schinkelstr. 24, Brunssum.

Te k. VW 1300 de luxe '66 z.g.a.n. Meelovenstraat no 7, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett Rallye v. part. Fin. mogelijk. Kerkstr. no. 2, Cadier en Keer. x

Weg. omst. OPEL Kadett november 68, 21.000 km gel. — Dinitrol beh. f 4500. Antoniusstraat 29, Geleen. x

BROMFIETSEN

Keuze uit meer dan 200 BROMFIETSEN. Alle merken alle prijzen. Inruil en financiering mog. Motor- en Rijwielhuis Nilwik, Valkenburgerweg 12, Voerendaal tel. 04446-1413. x

Te k. bl. ZüNDAPP tevens Batavus. Postweg 46 Born.

Wij kopen alle gebruikte BROMMERS en rijwielen aan zeer hoge prijzen. Bindels, Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61, tel. 045-211001. x

Bromfietskoopjes! Kijk uit! Zeer grote partij BROMMERS z.g.a.n. v.a. f 25. Merken als Florett, Zündapp, Puch enz. enz. Ook brommers door bank teruggenomen aan weggeefprijzen. Fin. ook mog. Bindels Hoensbroek, Kouvenderstr. 59—61, tel. 045-211001. x

Gevr. Florett, Zündapp en Puch BROMMERS. Wij betalen zeer hoge prijzen. Bel. 045-211001, of kom er mee naar Bindels Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61. x

Ruil uw BROMMER in op auto of uw auto op brommer. Alles is mogelijk bij Bindels Hoensbroek. x

Kijk uit! Dagelijks grote voordeelverkoop in onze BROMFIETS- en rijwielafdeling. Ook voor u. Bindels Hoensbroek. x

f 3,75 FIETSBUITENBAND 26×1¼, nergens goedkoper. Bindels, Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61. x

Kijk uit! De nieuwste BROMMERS, alle merken o.a. Florett, Zündapp, Puch, Peugeot, Batavette enz. enz. aan voordeel verkoopprijzen. Alles kan ingeruild worden als aanbetaling. Speciale termijnbetaling met zeer lage rente. 4x kost niets meer! Gratis service en ophaaldienst. Bindels Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61, tel. 045-211001. x

Te k. pracht BROMFIETS i.z.g.st. f 150.- Kerkstraat 33, Waubach.

Te k. zw. PUCH Prinsenstraat 17 Heerlen.

Te k. BATAVUS bromf. 3 versn. en v. rem, i.z.g.st. Heemskerkstraat 10, Brunssum

Alleen bij Grand Bazar! Een wereldbekende BROMFIETS de Moto Guzzi Trotter voor de ongelooflijke prijs van f 399.- Geh. compleet in 5 kleuren. x

ONDERWIJS

10 AUTORIJLESSEN voor f 47,50. Vervolg- en losse lessen f 8,- (BTW inbegrepen) Gratis VW foto-instructieboek. Autorijschoolcombinatie. De Centrale. Aanmeldingsadressen: Brunssum: Julianastraat 2, tel. 252047. Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268 b.g.g. 6182. Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 713876. Hoensbroek: Hoofdstraat 26, tel. 211445. Kerkrade: Markt 55, tel. 2013. Sittard: P. Ecrevissestraat 16, tel. 9213. x

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47,50 in nieuwe VW's of Daf's bij beroepsrijschoolcombinatie „Nationaal" Vamor gediplomeerd. Aanm. Heerlen: Judeastraat 10 tel. 71410. Brunssum :Rumpenerstraat 11 tel. 252697. Hoensbroek: Akerstraat 124 tel. 212676. Sittard: hoek Gruizenstraat 2 tel. 2025. Geleen: Raadhuisstraat 15 tel. 3487 sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Voor 'doeltreffende' vak...

RESERVAAT DIANA HE...
Camping te Amen bij Rolde
Tel. 05920-7929...

GELD EN GOED

Waarschuwing in GELD... NINGEN. Betaal nooit ... matiekosten als u een geld... ning aanvraagt. U... tot f 6000,- tegen zeer lage rente en ... uur g... geopend ... derweg ... berg, tel. 045-711598.

Langl. GELDLENINGEN ... beschikb. v. iedereen ... eigen huis ... theek g... tevreden cliënten. ... kost f ... f 6000,— kost f 93,— enz. Vrijblijv. inl. ... Dekker Passage 10, Heer... Tel. 045-212393 en 045-...

Pers. LENINGEN. ... meubel- en caravanfinancieringen. Hypotheken (eerste en tweede) alle voorwaarden ... gen. Di... op pre... correcte wijze zeer ... gehandeld door het ... meen Limburgs Assurantie kantoor ... 1, Kerkrade ... tel. 04445-6068-7138. ... gerust ... tact op.

Langlopende LENINGEN ... ieder doel ... huis, bijv. f 3000,- f ... f 45.- f 5000,- ... f 10.000 ... Tevens ... financieringen en P.L. Geen kosten ... Autoverz. v.a. f 108.- ... rantiekantoor J. M. ... Nieuwstraat 36, H'broek 045—211668.

Pers. LENINGEN en ... cieringen binnen 24 uur ... Heyde, postbus 263 M... 04400-30003.

Rijksambtenaren tot ... gld. beschikbaar ... lage RENTE en ... Binnen 24 uur ... Geen informatie ... ver. Kerkraderweg ... Heerlen-Molenberg ... 711598. Geopend ... 's avonds.

Pers. LENINGEN ... discr. afwerking ... cieringen ... Privé ... rief M. ... weg 14 ...

VAKANTIE

Caravanshow Melbro... radiso VOUWCARAVA... Nog mooie inruil... Tour-caravans Verhu... Houtbouw Ubachs... de-Vink. Geop. ... van 11-1 en 3-5 uur.

Te h. CARAVAN ... wagen, standpl. ... Housersstraat 1, ... tel. 045—253685.

Te huur STACARAV... van 4 tot 8 personen ... na 1-8 en voor 25-7. ... en in bos. Vraag ... bus 19 Baarle Nassau ... 04257-592.

CARAVANS en vouw... de nieuwste modellen ... verschillende ... nieuwste ... B.T.W. in ... voering ... Ook verhuur van ... zowel ... Tevens ... bagagewagen... ten en ... korting ... Fr. Dassen, ... Kerkrade, 's zondags ... ten. Tel. 5088.

Vakantie in de ... Compl. ... en Bungalows ... ten vl... vastst. ... see. Tevens ... en slaapkamers ... Camping ... ook ve... Caravan ... Schaesberg ... rade-West ...

Te h. 6 pers. CARAVAN ... vermeer Pol Ml (Kleikoel)weg 47 N.hagen Tel. 18...

Te k. CARAVAN Fairbo... 6 pers. ... keuken ... oven, v... Mgr. Lemmensstraat ... N.hagen ...

TENTEN, luchtb. ... huur. Vaststaande ... caravan huur. S. Degenkamp ... 045-211...

BUNGALOWTENT ... pers. f 200.- ... 18 Brunssum.

Eurovinil BOTEN ... mers, ... 130x90 cm ... 47.50; ... 180x110 ... 87.50; ... 220x135 ... voorzien ... Klinkenberg ... Heisterberg ... 211888.

KAMPEERVOUWWAGEN ... drie bekende merken ... camper 6-8 pers. ... pers. T... len. Reeds ... pleet. Klinkenberg ... broek. Heisterberg 76, 045-211888.

Grote sortering BUNGALOW TENTEN, slaapkabinen, ... bedden. Sport Tille... Rumpenerstr. 25c, Brunssum.

Fusie betekent niet altijd meer winst

Opkomst en ondergang der conglomeraties

DEN HAAG, 9 juni (GPD) — Het lijkt wel of groei inherent is aan het tijdperk waarin wij leven. Zonder groei is er geen vooruitgang, ook al gaat die gepaard met schokken. Zo zijn in Nederland nog steeds de fusies aan de orde van de dag. Uit deze fusies worden steeds grotere ondernemingen geboren en ook zelfs de grootste bedrijven schuwen de fusies niet. Een recent voorbeeld is die tussen de Koninklijke Shell/groep en Billiton. De fusiedrang is hiermede natuurlijk lang niet uitgewerkt. Eerder is het tegendeel te verwachten, want elke fusie wekt tegenkrachten op die aanleiding kunnen geven tot weer nieuwe en nog groter combinatievormen.

In Amerika is deze ontwikkeling al veel verder voortgeschreden. Daar doet zich het verschijnsel voor dat door fusie op fusie enorme concerns worden opgebouwd met veelsoortige vertakkingen, die de naam dragen van conglomeratie. De bouwers van deze conglomeraties, meestal zeer gewiekste zakenlieden, genieten in Amerika een grote verering. Tot hen behoort onder meer Jimmy Ling, de bouwer van Ling-Temco-Vought, een machtige conglomeratie die in enkele jaren tijds van een onbeduidende fabriek van elektronica tot de 14de plaats op de ranglijst van Amerika's grootste industrieën wist op te klimmen.

Nieuwe wiskunde: 2 x 2 = 5 strandde in Wall Street

De conglomeraties werden door de Amerikaanse bedrijfseconomen als een voorbeeld van modern bedrijfsbeleid beschouwd. De hoogste vorm van scheppend kapitalisme, zeiden de voorstanders. Als basis voor conglomeraties diende de computer. Deze opende nieuwe mogelijkheden van bedrijfsorganisatie.

Grote maatschappijen, zo meende men, hebben thans niet langer behoefte aan een gespecialiseerde bedrijfsleiding. Voortaan kan worden volstaan met een hoog gespecialiseerde topleiding, die door toepassing van moderne planning, communicatie en controletechnieken zicht voortdurend op de hoogte laat stellen van de rentabiliteit van de verschillende concern-bedrijven. Slaat een signaal op rood dan kan onmiddellijk worden ingegrepen en de bedrijfspolitiek worden herzien of aangepast.

„Syn-ergy"

De filosofie van de leiding van deze conglomeraties werd aangeduid met het woord „Synergy". Hiermede wilde men aangeven, dat bij goede leiding het samenbrengen van twee bedrijven niet leidt tot een simpele optelsom van de resultaten, doch tot een nog gunstiger resultaat. Met andere woorden: Men leerde twee plus twee is niet gelijk aan vier, maar aan méér dan vier.

Natuurlijk klinkt dat ongeloofwaardig. Maar in de praktijk van het Amerikaanse bedrijfsleven zijn er enkele fusiekoningen geweest die inderdaad een voorbeeld ervan leverden, dat door fusie een relatief groter resultaat kon worden bereikt.

Voorbeelden zijn: Litton Industries, international Telephone and Telegraph, Gulp en Western, die allen een raketachtige groei hebben getoond.

In 1968 verdwenen er in Amerika 4400 vennootschappen, waarvan de meeste door conglomeraties werden opgeslokt. Vaak ook leidde de opkoop tot bedrijfssplitsing en werden niet rendabele onderdelen afgestoten. Hoe gunstig de conglomeraties opereerden blijkt wel hier uit, dat zij in 1968 een groei kunnen tonen van minstens vijftig procent ten opzichte van de resultaten van de afgelopen vijf jaar.

Natuurlijk bleef deze ontwikkeling niet onopgemerkt. De scherpzinnige analisten van Wall Street werden aangetrokken door de fantastische groeicijfers. Tezelfder tijd ontstond een sterk stijgende vraag naar fondsen waarin deze groei tot uiting kwam, die op hun beurt nieuwe beleggingsvormen als „gogo fund", „glamoer stocks" en andere collectieve beleggingsvormen deden ontstaan die ineens als paddestoelen uit de grond verrezen.

Het is niet onwaarschijnlijk, dat mede in deze snelle groei van de conglomeratie de kiem school van de scherpe daling die Wall Street in de afgelopen weken heeft gekenmerkt want even snel als de mythe van de fusiekoningen zich verspreidde, verloor Wall Street en zijn aanhang het vertrouwen in de fabuleuze groei zodra de fusieboom tekenen van verslapping ging vertonen.

De filosofie van „Samenvoeging brengt hogere winst", o.a. gehuldigd door I.O.S. ging in het begin op, doch spoedig bleek dat men dit spel niet elk jaar kan herhalen. Bovendien werden sommige fusiekoningen minder kritisch ten aanzien van hun keuze en werden er enige opzienbarende mislukkingen bekend.

Zoals bijvoorbeeld de overname van het staalbedrijf van Jones and Laughlin, waardoor in 1968 nog 42,5 dollar per aandeel werd betaald, doch waarvan de huidige koers niet meer is dan rond 15 dollar.

In de derde plaats oogstten de conglomeraties steeds meer tegenstand in regeringskringen en met name keerde het ministerie van Justitie in Amerika zich tegen deze ontwikkeling.

De terugslag in Wall Street heeft de conglomeraties thans in een slecht daglicht geplaatst. Op wat eens aanbeden werd als nieuwe management filosofie, lijkt thans het odium te rusten van kwalijke praktijken en corruptie. Zelfs de verplichte opgave van periodieke bedrijfsresultaten blijkt niet als betrouwbaar te worden beschouwd.

En dan te bedenken, dat de opkomst der conglomeraties en hun afgang zich afspelen in een periode van nauwelijks tweeëneenhalf à drie jaar. Sic transit gloria mundi.....

BEURSOVERZICHT

Lager ingevolge Wall Street

[illegible]DAM, 9 juni — Tegen de achtergrond van het teleurstellende verloop van Wall Street jl. vrijdag is de Amsterdamse beurs maandag nogal mee [illegible]. De openingskoersen lagen over [illegible] linie onder de slotkoersen van [illegible] maar van groot aanbod was toch [illegible].

[illegible] in Kon. Olie, dat circa één [illegible] lager noteerde op 124,50. Unilever [illegible] in Wall Street een zware veer [illegible] laten, maar hier bleef het verlies [illegible] f 1 beperkt op 83,60. Philips viel [illegible] op 58.90 (vrijdag 59,60), maar voor [illegible] kwam de reactie wat harder [illegible] werd 93,70 genoteerd en dus [illegible] gulden onder vrijdag. AKZO [illegible] gulden afstaan op 79.80.

In de beurszaal wordt veel gepraat over de vooruitzichten van de Amerikaanse markt. Over het algemeen is [illegible] zo optimistisch, gezien de [illegible] politieke en financiële aspecten. Veel zal uiteraard afhangen van de houding der grote Amerikaanse fondsen, die door hun aan- en verkoopbeleid een overwegende invloed op de markt kunnen uitoefenen. Daar vele [illegible] buitengewoon liquide zijn, zullen zij nog wel geruime tijd wachten op een absoluut laagtepunt.

Heineken was één gulden lager. KLM [illegible] f 3,50 hoger op 117,50. De scheepvaart was verdeeld.

De affaire bewoog zich bijzonder loom, gereserveerd en afwachtend. De koersen van de lokale fondsen gingen merendeels naar beneden. Een uitzondering vormde Delta-Lloyd dat 4 gulden verbeterde [illegible] 82. Ford ging tien punten [illegible] naar 870, Bols f 4,50 naar 220, en [illegible] verrassend tot 27.

[illegible] stond deze weinige koersverbeteringen een enorm aantal koersdalingen [illegible]. Vrijwel alle uitgeverijen moesten het [illegible]. Duiker was zwak op de dividendverklaring. Alle tapijtfondsen kwamen op lager niveau. Voorts zag men [illegible] dalingen voor Albert Heijn, Bijenkorf, [illegible], Nutricia, Metaverpa en [illegible], de laatste op 440 laten. V.d. [illegible] ging terug naar 270 en Tabak [illegible] zwak evenals VRG-papier. [illegible]fondsen waren prijshoudend.

[illegible] tenslotte aan tot 80,40 maar [illegible] grote concerns zat vrijwel [illegible] verandering met Kon. Olie op [illegible], Philips op 59 en Unilever aan[illegible] tot 84.20.

Puzzel mee

PUZZEL NR. 3930

Horizontaal: 1. plaats in Groot-Brittannië, 5. vuurpijl, 9. rivier in Schotland, 10. Latijns pers. vnw., 11. rondhout, 13. dans, 15. zangnoot, 16. sporeplant, 17. lierdicht, 18. sierlijk, 20. eerzucht, 23. kaasstremsel, 26. dwaas, 27. voordat, 28. halshout, 31. besluit, 33. vogel, 34. vangmiddel, 35. begroeten, 36. vervoermiddel.

Vertikaal: 1. werpkoord, 2. adellijke persoon, 3. boom, 4. deel van een cirkelvlak, 5. vertragingstoestel, 6. vreemde titel, 7. leesteken, 8. heildronk, 12. prul, 14. schriftelijk bewijs, 19. enkelvoudige stof, 20. wijnmaat, 21. model, 22. vrucht, 23. jaargetijde, 24. plechtige verklaring, 25. hersenen, 29. vlaktemaat, 30. ventilator, 32. eilandbewoner.

OPLOSSING PUZZEL NR. 3929

CADE KIES
E RE IK P
ODEUR KALIS
LORK V TIEL
MEE EIK ARA
NONSENS
[illegible]

BEDRIJFSLEVEN

REIZEN

Volgens het ANWB-jaarverslag over 1969 is de afgifte van de internationale reis- en kredietbrief in het verslagjaar gestegen tot 403.239 (1968: 347.717). Op grond van deze brieven werden 2420 motorrijtuigen na een ongeval of na een ernstige pech uit vrijwel alle Europese landen gerepatrieerd.

328 personen werden in 1969 door de zorg van de ANWB naar Nederland teruggebracht (1968: 218).

AMERIKA

Nathaniel Goldfinger, de economist van de Amerikaanse vakbondsorganisatie, zegt, dat de regering Nixon de Amerikaanse economie naar een steeds dieper wordende recessie voert die zelfs tot een depressie kan leiden. Goldfinger, economisch adviseur van de AFL-CIO, zei, dat het beleid van het Witte Huis om de inflatie tot staan te brengen, niet heeft geleid tot een afremming van de scherpste stijging van de kosten van levensonderhoud in 20, ondanks de optimistische verwachtingen van president Nixon en zijn economische medewerkers.

„Wij hebben de zwaarste inflatie sinds 20 jaar, wij hebben de hemelhoge rentevoet — een rentevoet, die hoger is dan in de afgelopen 100 jaar of langer het geval is geweest", zei Goldfinger voor de radio. „Dergelijke hemelhoge rentetarieven jagen alle kosten en alle prijzen op"' zei hij, er bij Nixon op aandringend gebruik te maken van het selectieve kredietoezicht, waartoe het congres vier maanden geleden toestemming heeft gegeven.

BIER

Volgens goedingelichte kringen in Brussel is de Leuvense brouwerij 'Stella Artois' van zins een bod te doen op de Franse brouwerij 'Motte-Cordonnier' die gevestigd is in Armenetieres, nabij Rijssel. Motte-Cordonnier is in grootte de vierde Franse brouwerij.

Het bod zou betrekking hebben op het gehele aandelen kapitaal van ruim 13 miljoen Fr. francs. Het zou gevolgd worden door een kapitaalsverhoging van de brouwerij Stella Artois met ruim driekwart miljoen gulden.

De Franse brouwerij produceerde vorig jaar 670.000 hectoliter bier, 100.000 hectoliter frisdranken en 60.000 hectoliter wijn. Stella Artois had vorig jaar een productie van drie miljoen hectoliter bier. De groep Artois kwam ,samen met de bedrijven in het buitenland, vorig jaar op een produktie van vijf miljoen hectoliter. Het bedrijf van vijf heeft ongeveer 1800 man in dienst.

DIVIDENDEN

Geveke en Groenpol NV, A'dam, voorstel: f 5.- (f 6,40) - Kon. Ned. Textiel Unie, Hengelo (verlies 1967: 22,6 milj. - '68: 10,6 milj. - '69: 8,3 milj.), voorstel: Nihil - Kon. Verkade Fabr. N.V. Zaandam, voorstel: 6 pct. (8) - Daimler Benz AG (Mercedes), Stuttgart, voorstel: 17 pct. (14) - Mees Bouwmaterialen, Groningen (verlies 1968: 42 duizend gld. - winst 1969: 11-d.g.), voorstel: Nihil (laatste div. 1967: 7 pct.) -

TEXTIEL

De verwachting van het bestuur van Kon. Ned. Textiel Unie, dat 1969 zou kunnen worden afgesloten zonder verlies, is niet bewaarheid; integendeel het verlies bedroeg 8,3 miljoen gulden. (1967: 22,6 miljoen gld - 1968: 10,6 miljoen gld). De omzet ten opzichte van 1968 daalde van 236,7 miljoen gld tot 232,2 miljoen gld.

Omzetverlaging deed zich vooral voor bij de afzet van weefprodukten op de Nederlandse markt; stijgende export leverde niet voldoende compensatie. Ter overbrugging van de liquiditeitsspanning werden van de Nederlandse overheid credieten tot 17,5 miljoen gulden verkregen, waarmede een reconstruktieplan zal worden uitgevoerd. Dat betekent afstoten van overtollig vast goed, rationalisatie en streven naar fusie. Aan overhemden werd 20 pct minder verkocht. De sektoren geweven stoffen en woningtextiel voldeden niet aan de verwachtingen. Het personeelsbestand daalde van 1 jan. 1969 tot 30 april 1970 van ruim 6600 tot 5600.

COMMUNICATIE

Ofschoon Europa veel belang zou hebben bij de verbetering van communicatiemiddelen door inschakeling van communicatie-satellieten, heeft dit continent nog een uitgesproken achterstand op dit gebied vergeleken met de VS en de Sovjet-Unie. Dit is des te merkwaardiger omdat er geen wezenlijke technische of wetenschappelijke achterstand ten opzichte van genoemde landen bestaat. Haar hoge ontwikkelingspeil en industriële capaciteit bestempelen Europa tot potentieel gebruikster van satellietsystemen.

Aldus dr. J. Spaa van het Centraal Ontwikkelingsbureau van Philips. Volgens dr Spaa is er reden tot grote waakzaamheid als men ziet hoe vastbesloten men in sommige landen bezig is zich voor te bereiden op satelliettelevisie en hoe langzaam Europa op deze uitdaging reageert. Er wordt in Europa gepraat over eigen communicatiesatellieten, maar de tot dusver door de Europese organisatie ESRO naar voren gebrachte plannen wachten nog immer op uitvoering.

„Europa loopt door deze vertraging kans binnen luttele jaren een satellietsysteem van niet-Europese makelij opgedrongen te krijgen. Zoiets is voor onze industrieën en technici die heus wel beter zouden kunnen als zij de middelen hadden, een bittere pil: Uit politiek oogpunt is het ongewenst en gevaarlijk!".

VERVOER

De Stichting Centraal Bureau Vervoercentra, de overkoepelende organisatie van de bodecentra in ons land, waarbij 75 procent van het geregeld wegvervoer binnen Nederland is aangesloten, heeft in een telegram aan de staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat, de minister van Economische Zaken en de wegvervoerorganisatie haar ernstige ongerustheid uitgesproken over de rentabiliteit van de bij haar aangesloten ondernemingen.

Zij verzoekt de gevraagde structurele tariefsherzieningen zo spoedig mogelijk van kracht te doen worden, anders voorziet zij op korte termijn ongewenste moeilijkheden in de uitvoering van het landelijk geregeld wegvervoer.

PHILIPS

Philips Industries Holdings Ltd zal een aanvrage doen voor notering op alle effectenbeurzen in Austraië en Nieuw Zeeland, indien de op stapel staande overname van Electronic Industries een feit wordt. Volledig succes van het 1 voor 1 aandeel uitwisselingsaanbod zal tot gevolg hebben, dat 22,2 pct van de Philips Industries Holdings Ltd-aandelen aan het Australische publiek zullen behoren, aldus wordt meegedeeld.

CONFEKTIE

De ondernemer van de confectiefabriek „Bi Jan" te Schoonoord, die — zoals gemeld — heeft moeten sluiten en 25 werkneemsters op staande voet ontslaan, zegt, dat hij het slachtoffer is geworden van een Duitse oplichter. Deze was exploitant van 'n tiental „American Stock"-winkels en deed voortdurend grote bestellingen bij „Bi Jan", maar is nu bankroet met een schuld van vele miljoenen. Hij staakte vorige week plotseling de betalingen aan het confectiebedrijf, althans de banken in Duitsland en Nederland weigerden de door „American Stock" afgeschreven cheques tot een bedrag van vele tienduizenden guldens aan „Bi Jan" te honoreren.

De Duitser, een trouw bezoeker van speelcasino's en renbanen, die ook een kostbare bungalow in Spanje had laten bouwen, bleek met de noorderzon verdwenen. De bank, die aan „Bi Jan" credieten heeft verleend voor de uitvoering van de grote Duitse orders, heeft beslag laten leggen op alle bezittingen van het confectiefabriekje; alles werd er met een vrachtauto weggehaald tot het laatste snippertje stof en het laatste klosje garen toe. Weer een voorbeeld van een kleine, werklustige ondernemer, wie het echter aan financiële kennis schort.

AUTO'S

Het Franse staatsbedrijf Renault gaat aan werknemers, die meer dan 5 jaren in dienst zijn aandelen van nom. 100 Frfrancs uitkeren. Deze uitgifte omvat 540 duizend aandelen, waarvoor 85 duizend werknemers in aanmerking komen. Door deze vorm van winstdeling wil de Franse staat trachten de arbeiders sterker bij de onderneming waarin zij werken te betrekken.

EMBALLAGE

Metaverpa NV te Maartensdijk zag zijn omzet (vooral staalband voor verpakkingsdoeleinden) in 1969 stijgen van 7,6 tot 7,9 milj. gld. Het bedrijf ondervindt echter toenemende concurrentie van nylon-omsnoeringsband. Uit de winst ad 863 duizend gld. (830) zal een dividend van 25 pct. worden betaald.

De onderneming bouwt thans ook machines voor kunststofband en gaat deze in serie maken.

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM, 9 juni. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs zijn gistermiddag 318 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 86 (27 pct), lager 164 (51.6 pct), onveranderd 68 (21.4 pct). Verige week vrijdag bedroeg het totaal 334; daarvan waren hoger 99 (29.7 pct), lager 164 (49.1 pct), onveranderd 71 (21.3 pct).

In het telefonisch effectenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand; tussen haakjes staat de officiële slotkoers van 's middags.

AKZO	81.00-81.50	(80.30)
Hoogovens	—.—	(93.50)
Kon. Olie	126-126.50	(124.50)
Philips	59.10-59.90 gl	(58.90)
Unilever	84.50-85.00	(84.00)
KLM	—.—	(117.50)

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

AMSTERDAM, 9 juni. — (Opgegeven door de Heren Hirsch en Co., Amsterdam). — De aan de New Yorkse Effektenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen gisteren de volgende noteringen:

Kon. Olie	$ 34 3/4-35 1/4
Philips	$ 16 1/8-16 1/2
Unilever	$ 23 1/2-24 1/4
KLM	$ 33

De koersen komen bij een dollarnotering van f 3,63 overeen met de Amsterdamse noteringen van:

Kon. Olie	126.11-127.83 gld
Philips	58.47 - 59.83 gld
Unilever	85.22 - 87.94 gld
KLM	119.67

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	80.70-80.90	80.10-80.50
Alg. Bank Nederl.	232.50-233	232
AMRO Bank	55	54.60 gb-5
A'dam Rubber	40.9	40
Deli Mij. c.	52.80	53
Dordtsche Petrol.	798	798.5
idem 7% pr.	798	798.5
Heinek. Bell. & Beh.	190	189.50
Heinekens Bier	193.50	193.30
HAL	84.3	84
Hoogovens nrc va	95.10-5.20	93.30-3.60
HVA mij'en	55 gb	55.6
KLM	114.20	117.50
Kon. Petrol.	125.20 gb-	124.40 gb-
KNSM/NB	86.30	85
Nat. Nederlanden c.	75.60-76.20	75.80-6.20
Phs. v. Ommeren cva	197 gb-9.6	200
Philips Gem. Bez.	59.50 gb.-9	58.80 gb-5
Robeco	212.20	210.50
Rolinco	167.50-7.70	166.40
Scheepv. Unie (f 50.-)	69.60-70 gl	70.30 gb-7
Unilever cva	84.50-4.60	84

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 7-j. '69		101.50	101.60
idem 25-j. '69	8	98.20	98.20
idem '70 7 j.	8	101.60	101.60
idem '70 25 j.	8	100	100
idem '69	7½	92.70	92.8
idem '66-1	7	87.80	88
idem '68-1	6½	82.90	83.20
idem '66	6¼	84.60	84.60
idem '67	6	81.80	81.70
idem '65-1	5¾	82.20	82.20
idem '64-1	5¼	80.80	80.70
idem '64	5	75.70	75.70
idem '58	4½	80.60	80.80
idem '59	4¼	79-40	79.50
idem '61	4	76	76
idem '53	3¾	68.60	68.60
idem staff. '47	3½	64.30	64.40
idem '48	3¼	63.20	63.20
idem '37	3	81.50	81 b
idem $ '47	3	86.10	86.20

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank Ned. G. 66-1	7	88.80	88.60
idem '66-2/4	7	87.70	87.50
idem '67-½	6¾	85	85.30
idem '67-1/3	6½	8.	82.80
idem '67	6¼	80.60	80.70
idem '65-1	6	83	83
idem '65-1	5¾	81.80	81.60
idem '65	5½	81.60	81.50
idem '58	5¼	84.20	84.20
idem '58	5	78.50	78.50
idem '58-1/3	4¾	77.90	77.80
idem '63	4½	69.90	69.90
idem Wonb '52	4¼	88.20	88.20
idem rntspbr. '64		127.50	126.50
idem '65		122.80 b	123 b
idem '66-1		122	122

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Exp.Fin.Mij. '66	7½	—	—
idem '58	5½	—	—
idem '58	5¼	—	94.50
idem 58-½	5	—	—
Middel.Cred.	4¾	96.20	96.20
N.B. Midd.Kr.	7	98	98.50
idem '65	5¾	87.50	87.10
Nat.Inv.B. '65	5¾	—	88.40
idem	4¾	82	82 b
N.Ontwikk.B.	7	—	88.55 b
idem '64	6	—	83.60 x

Converteerbare Obligaties

A.K.Z.O.	4¾	70.50 b-71	71
Alg. Bank Ned.	6½	—	—
AMRO bank '69	5½	—	88.50
Berghuiz. Pap.	4½	96 b	96.10
Bergoss Tapijt	6¾	—	—
Berkels Pat.	5	95.50	95
Bols Lucas	6¾	120 l	123
Borsumij.	3¾	90.50	90.70
Gelder Zn.	4¾	88	87.50
Gist Brocades '69	5¾	106	106
v.d. Grinten 1969	6½	115	110
Homburg	6½	—	108
Hoogovens	5¾	83.50	84
K.L.M.	5¾	73	—
K. Zout-Org.	4¾	—	—
Meel Ned. Bakk. '66		88	87.60
Nederhorst	5	82.60	82.60
v. Ommeren	5¾	101	100.60
Philips	4¾	—	100 b
Proost & Brandt	4¾	—	—
Stokvis Zn.	4¾	86.20	86.50
Thomas-Drijv.		—	—
Ver. Glas	7	—	119.50
Ver. Machine	6½	79	78
Vettewinkel	6½	103	—
Vihamy	6	95	—

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

A.M.E.V. nrc	—	144
AMFAS-groep c.	105.50	103
Ass. C. ST. R'dam c.	95.50	95
Bank & Ass. Ass.	74	74
Bank Onroer. Zaken	357	354
Cultuurbank	77.5	77
Delta Verz. Gr. c.	78	80
Eerste Ned.-Nillmij c.	134	132
Kas Assoc.	—	—
Ned. Credietbank b.	—	—
Ned. Lloyd	33.50	38
Ned. Middenst. Bank	101.80	101.90
Slavenburg's Bank	206	207
N'west & Pac. Hyp.	—	78 b
Ngombezi Cult. Mij.	58.2	58

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	200	199
Albert Heyn	145 l	139
Alg. Hand. Onr. Goed	150	151
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	160 l	160 l
A'dam Droogdok Mij.	92	93
A'dam Rijtuig Mij.	135	131
A.N.I.E.M. nat. bez.	47	48.5
Arnhemsche Schb.	103	95
Asselbergs IJzer	79	77
Autom. Screw Works	80 l	75
Auto-Industr. R'dam	193.50	194
Ballast-Nedam Gr.	84	84.80
Bataaf Aannem. Mij.	452.8	451
Batava Margarine	97	99
Batenburg	—	—
Beek A.L.V.	86 b	85.5
Beers' Zonen	284	286
Befo B.	—	130
Begemann Mach.	106	104
Bensdorp Intern.	193	193
Bergh & Jurgens	178 b	178 b
idem 5½ c. pr.	68	68
Bergoss Tapijt	178	166
Berkels' Patent	193	189
Berne & Co. B	151	149.5
Blijdenst-Willink	54	56
Boer Drukk. Uitgev.	375	361
Bols Lucas	215	220
Borsumij-Wehry 400	168	168.5
Braat Bouwstoff.	248	—
Brakke Grond	21.9	20
Bredero Vast Goed	177	—
Bredero V. Goed nrc	175	179.80
idem Ver. Bedr. nrc	416	407
Bredero V. Bedr. nrc	416	407
Bührmann-Tetterode	78.50	77
Buttinger	—	—
Bijenkorf Beh.nrc	365	356
Bijenkorf Beh. 6% p.	71	71
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	620	615
idem 6% c.pr.wd.nrc.	119.5	119.5
Centr. Suikermij	415	419
Chamotte Unie	133	133
Cindu-Key & Kram.	85.30	87
Crane Nederland	72	71
Curaçaose Hand nrc		
Dagra	158.2	158.9
Desseaux Tapijt	165 l	165 l
Dikkers & Co.	67 l	63 l
Dorp & Co.	80	78 l
Drentsch-Overijs. H.	124	125
Dröge Wol	119	118
D.R.U.	—	113 l
Duiker Apparaten B	391	389
Elseviers Uitg. Mij.	—	88.5
EMEA	491	475
Enkes	154	153
E.N.O.T.	179	182
Erdal Wasverwerk.	185	185 b
Etna-Daalderop H	865	855
Europe Hotel	49	48.50
Figee Haarlem Mach.	400 l	400 l
Fokker	140 l	—
Ford	65	66
Furness f 20	860	870
Gazelle Rijwiel.	92.60	91.70
Gelder Papier	116	116
v. Geld. Papier pref.	138.20	137
Gelderl-Tielens	—	—
Gero Nat. Bez. c.	98.20	98
Geveke-Groenpol 20	100 b	100
Giessen De Noord	70	65 l
	79.5	80
Gist-Brocades	106.50	106.50
Goudsmit Ed.	106	106.5
Grasso's Machines	177.5	175
Grinten Venlo	280	270
Grofsmederij K Ned.	97.1	97
Gruyter 6% c.p. A	66	67
Gruyter 6% c.p. B	71.5	71.5
Hagemeijer & Co.	104.50	103
Halberg Machines	53	53
Hattum & Blankev.	82	82
Hellingma	195	205
Hero Conserven	210	208
Hoek's Machines	563	558
Holec	176	170.5
Holl. Beton Groep	74.50	74
Holl. Melksuiker	—	231
Homburg B	345	—
Hoogenbosch Schoen.	178	175
Hoogenstraat Cons.	48	48
Hooimeyer Zn.	115 b	122
I.H.C.-Holland	167.5	167
Industriële Mij.	235	237 b
IBB-Kondor gr.	210	203
Interlas	437	442
Internatio-Mueller	49.50	50
Int. Coating Mat.	265	260
Int. Gewap. Beton-B.	335	333
Inventum	139.5	139
Jean Heybroek	96.5	97
Jongeneel Hout	265	290
Kemo Corset	170	170
Kempen & Begeer	90	90
Key Hout	262 b	262
Klene Suikerwerk	206	206.3
Kloos & Zn.	161	160
Kluwer Uitgev. Mij.	210	212
K.F. vh Alex Adam	93 b	93 b
K.N. Papier Maastr.	156	160
K.N. Textiel Unie c	30.5	30.8
Korenschoof	124	124
Koudijs Voeder nrc	108.5	107
Krasnapolsky	56.70	57
K.V.T. Tapijt		
Kwatta Chocolade	145 l	138 l
Landré/Glunderman	107	102
Leidsche Wolspinn.	138.5	140
Lindeteves	149.5	149 l
Lips & Gispen c.	150	148
Lijempf	146	144
Lijm-Gelatine Delft	60	60.50
Macintosh Stein	112	114
Matubel	95 l	—
Meel Ned. Bakkerij	132	132
Mees' Bouwmater. B	175.5	175
Metaverpa B	87	83
Meteoor Beton	355 l	340 l
Molukse Handel	259	243
MOSA Maastricht	17	17 l
Mulders Fabr.	59	58
Mijnbouwk. Werk.cv	104	104
Naarden Ch. en N. G.	—	355 b
Naeff Gebr.	—	—
Nedap Apparaten	236	230
Nederhorst Ver.Bedr.	174	170
Ned. Bontweverij	54	54.40
Ned. Dagblad Un.	171.5	171.5
Ned. Exportpapier	175	— n
Ned. Kabel	—	—
Ned. Springstoff. c.	—	152
Nelle Wed. v.	312	312
Netam B	108 l	105.1
Nieaf	120 l	120 b
Nierstrasz	114	113
Nrd. Europ. Houth.	138	139
Norit	108	105.50
Nutricia N.R.C.	364.5	362
Nyma	—	25
Nijverdal-t. Cate	70.3	70.5
Overzeese Gas	84	82.30
Orenst & Koppel	218	217
Oving	—	177
Pakhoed Hold. nrc	60	60
Palembang Cult.	65 b	59 exd.
Palthe	76	75
Parkhotel	420 l	425 b
Philips 6% c.p.wd.	—	19.60
Pietersen Auto's	—	—
Pont Hout	168.5	168.5
Poorter	107	106
Porceleyne Fles	126	128
Proost & Brandt	341	341.5
Rademakers Metaal	125	125
Reesink & Co	131	130 b
Reeuwijk	280	280
Reineveld Mach.	113	112
Reiss & Co	—	—
Rhein Kohlsaeure	500 b	500 b
Riva	208	205
Rohte Jiskoot	90	91
Rommenhoeller	680	670 l
Ruhaak	138	137
Rijn-Schelde Mach.	130	131.5
Sanders Behang	154.5	154.5
Scheveningen EMS	17.70	17.70
Schokbeton B	170	170
Scholten Carton	160	160
Scholten Honig	45.20	45.10
Schuitema Gebr.	150	149
Schuppen Sajet	—	135 l
Schuttersv.-v. Heek	81.3	82
Simon de Wit B	220	222
Simons' Emballage	82.5	83
Soerabaya Droogdok	14.8	14.8
Stokvis	99	98 b
St. Spinn. Twenthe	70.3	71
Synres Chemie nrc	154	157
Tabak Philips	90	84
Tech. Bur. Martijnen	120	117
Technische Unie	309	309
Texoprint	—	—
idem 5% pr. cwd.	—	—
Thom.-Drijv.-Verbl.	—	—
Tilburg Water	260	260
Tricotbest	75.5	76.5
Twentsche Kabel	425	426
Ubbink Davo	74	73
Udenhout	89.5	87.5
Uhikap Rijwiel	89 l	88 l
Unilever 7% c. pr.	87.3	87.5
idem 6% c. pr.	75.2	75
idem 4% c. pr.	48.5	48.7
Utermohlen	230	236
Veneco	129.5	129
Veneta Tapijt	139.5	136
Ver. Glas NB	158	161.5
V. Hand Scheven.	35.2	34.1
V.N. Uitg. Bedr.	73	72
V.N. Uitg. Bedr. p.	170	168.50
Verenig. Mach. Fabr.	—	—
Ver. Touwfabrieken	177	165
Vezelverwerk. Noord	70.3	71
Vihamij.	170	159
Vredestein Rubber	—	440 l
VRG-Papier G.B.	571	560
Vulcaansoord	—	53
Waveren Graan	67	67
Wegener Courant. C	95 l	90 l
Wereldhaven	487	487
Werninks Beton	130	125
Wessanen KF	69	68.50
Wessem & Co Hout	132	132
Wyers'	137	134
Wijk & Heringa	73.9	73.9
Zaalberg	73	74

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	—	—
Converto 1/1 pb	765	765
Goldmines 1-5 cert.	103.20	103.20
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	775	780
Holland Fund p.l.	601	597
Binnl. Vast Goed	106.50	106.50
Breevast 1967	8?	82 b
A'dam Bel. Mij. f. 50	136	135.50
Dutch Int. Fund	138	138
Ned. Fonds Mij Nefo	68 exd	68.90
Protector	127	125
Unitas f. 50	82.50	82.50
Utilico	110.80	110.40
Europafonds 10 pb	465	468
Unifonds 20 pb	522	530
Eurunion 10 pb	1228	1224
Valeurop 10 pb	670	668
Boston C. St. F. c.	6.40	6.30
Chemical Fund c.	2.05	15.40
Massachusetts I. Tr.	15.10	13.50
Technology Fund	6.65	6.40
Solvay & Cie	195	184
Union Miniere l aand	1220 exd	1335
Imp. Chem. Ind. c.	218	212
Pioneer Electric	22.50	21.50

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	7.40	7.55
Canadian Pac.	9.90	9.50
Imperial Oil	16.20	16.20
Inland Nat. Gas	—	8.95
Int. Nickel Canada	41.65	41
Shell Canada	26.20	25.75
ACF Industr.	41.20	39.20
Allied Chemical	20.20	19.90
Americ. ENKA	31.20	30.35
Americ. Motors	8.20	8
Americ. Standard	30.70	31.25
Americ Tel.+Tel.	46.20	44.75
Anaconda	25.80	24.50
Atchison Topeka	22.10	—
Bethlehem Steel	24.60	23.85
Boeing Comp.	18.50	17.65
Burroughs Corp.	125	124
Chrysler	24 l	24 l
Cities Serv.	42.50	43.55
Colgate Palmolive	37.60	37
Columbia Gas	29.10	29.40
Curtiss Wright	14.20	13.75
Dow Chemical	66.20	65
Du Pont de Nemours	118	114.50
Eastman Kodak	68.80	69
Fluor Corp.	26.25	27
Ford Motor	43.80	42.60
Gen. Electric	69.80	67.75
Gen. Motors	68.10	65
Gen. Tel-Electr.	25.50	25
Greyhound	14.20	14.20
Int. Buss. Mach. IBM	288	281
Kennecott Copper	44.30	44.50
Litton Industr.	21.25	20.70
Montgommery Ward	47.80	44.50
National Can.	—	53
Nat. Dist+Chemical	15.80	15.20
National Steel	35.90	35.90
North Am. Philips	30.80	30
Olin Corp	16.30	16.20
Pennsylv. Centr.	14	14
Pepsico	47	46.50
Phillips Petrol	27.90	27.50
Procter & Gamble	97.50	95.25
Radio Corp America	24	22.50
Republic Steel	30.80	30.50
Rexall Drug+Ch.	32	30
Shell Oil	38.80	38.60
Southern Cy.	21	21
Southern Pacific	29	28.25
Stand. Oil N. Jersey	57.20	56
Studebaker-Worth.	39.25	38.50
Texaco	28.60	86.75
Union Pac. Rail	38.10	16.50
U.S. Steel	33.40	64
Westingh. Electr.	63	28.25
Woolworth	28.75	—
PROLONGATIE	7½	7½

SUPER SHELL SHELL

BEDRAG BEDRAG

LITERS LITERS

LITERPRIJS LITERPRIJS

Schone motor méér kilometers minder luchtverontreiniging tank Super Shell

Schone motor méér kilometers minder luchtverontreiniging tank Super Shell

Tank Super Shell. Schone motor. Méér kilometers. Minder luchtverontreiniging.

Super Shell bevat een speciale reiniger die uw motor en de lucht schoner houdt. Super Shell bevat een speciale reiniger om motorvervuiling te voorkomen. Geen afzettingen in de carburateur en het inlaatsysteem, die het benzine/luchtmengsel verstoren.

Schone motor. Volledige verbranding van de brandstof. Voordeel één: méér kilometers uit de benzine. Voordeel twee, en zeer belangrijk: minder vuil uit de uitlaatpijp. Een welkome bijdrage tot de beperking van de luchtverontreiniging. Rijd nu zo voordelig en "schoon" mogelijk met kilometermaker Super Shell.



'Denk in kilometers, tank Super Shell de lucht blijft er schoner van

WBD 670

Limburgs Dagblad

Dinsdag 9 juni 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Sproeiverbod in Midden- en Noord-Limburg gaat vandaag reeds in

Water nog maar mondjesmaat

(Van onze verslaggevers)

HEERLEN, 9 juni. — In Midden- en Noord-Limburg is sinds vanmorgen een sproeiverbod van kracht. Vandaag zal worden beslist of in Zuid-Limburg tot dezelfde maatregel zal worden overgegaan.

Het heeft gisteravond bij de storingsdienst van de Waterleidingsmaatschappij Zuid-Limburg aan de Prins Bisschopsingel in Maastricht klachten geregend van Limburgers, die tegen half zeven van water verstoken raakten. Dat was het geval in Bocholtz, Simpelveld, Huls, Bosschenhuizen, Ubachsberg, Schinveld, Douvergenhout en Sweikhuizen: de hoger gelegen gebieden van Zuid-Limburg.

De plotselinge waterstop veroorzaakte veel ongerief. Te meer daar de bedreigde gebieden niet waren verwittigd. Vele huismoeders, die met opzet met de was hadden gewacht om te kunnen zonnen bij de subtropische temperaturen, die gisteren in Zuid-Limburg werden gemeten, zagen gisteravond plots de wasautomaat afslaan. Televisiekijkers moesten het zonder het kopje koffie stellen, terwijl vele voortuintjes het groeizame vocht moesten ontberen.

In café's in de droog gevallen gebieden van Zuid-Limburg bleven de bierkranen open. „We hebben evenveel vertapt als op kermismaandag", was de reactie van een lachende kastelein in de buurtschap Huls.

Brandweerhulp

In Schinveld, waar het noordoostelijk deel van het dorp zonder water kwam te zitten, togen jong en oud met de emmers naar de beduidend lager gelegen Anjerstraat. De vrijwillige brandweer vulde daar de emmertjes met mondjesmaat.

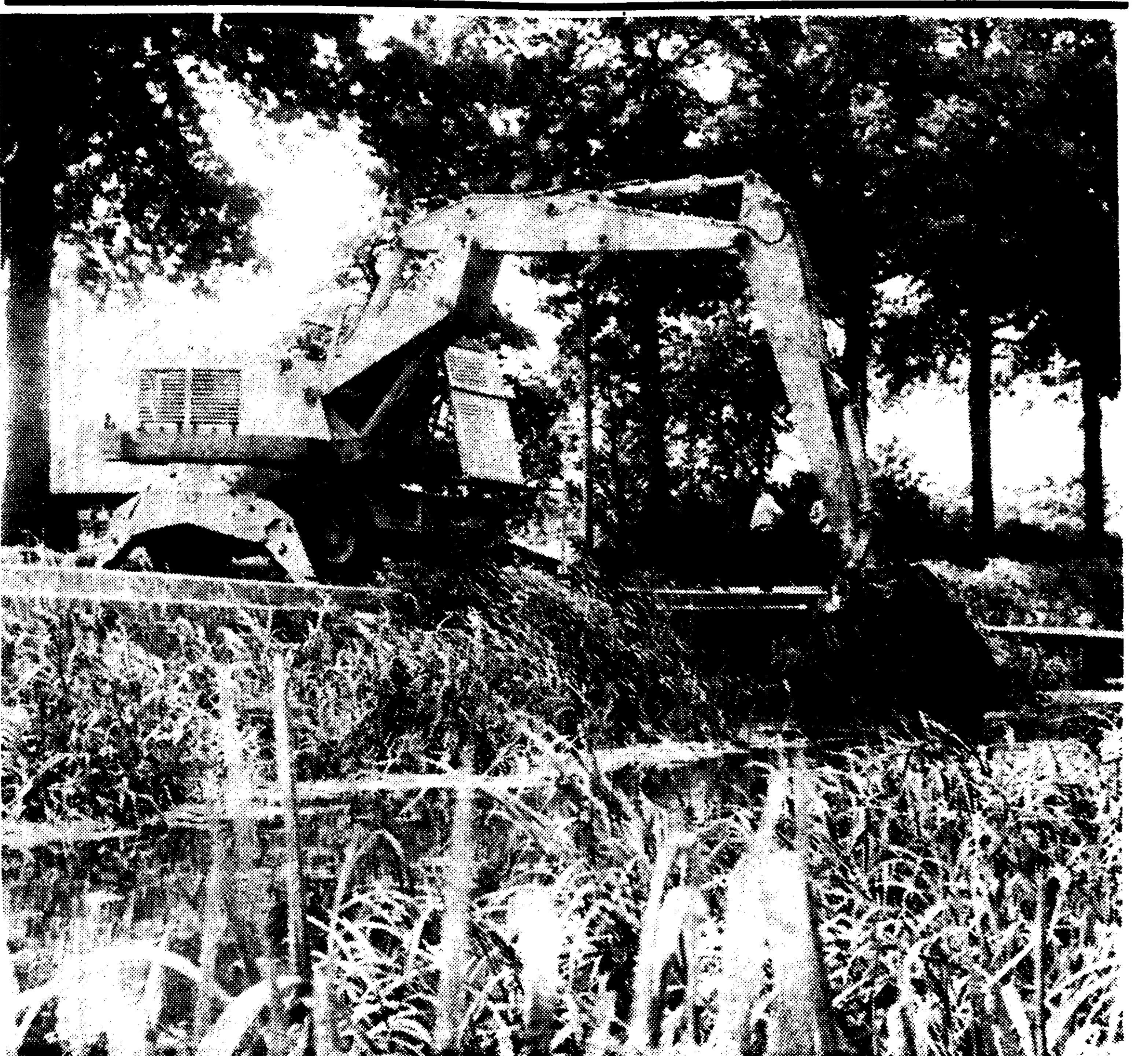
„Ik moet er niet aan denken wat er had kunnen gebeuren wanneer er in deze buurt brand was uitgebroken", aldus de brandweercommandant van Schinveld J. Buijsers. Een steekproef had uitgewezen, dat ook de brandkranen, ondanks een op topcapaciteit draaiende opjaagpomp geen druppel bluswater kon leveren.

Te weinig druk

Ir. J. Schellekens van de waterleidingmaatschappij Zuid-Limburg noemt als oorzaak van de plotselinge waterstop: „De hitte, waardoor het waterverbuik snel omhoog piekt, de wasdag, die maandag doorgaans is en het grootscheeps spuiten en sproeien in tuintjes. Sedert maandagmorgen draaien alle pompen op topcapaciteit. Echter door de overweldigende afname is te weinig druk overgebleven voor de hoger gelegen gebieden."



De Schinveldse brandweer kwam de bewoners van het noordoostelijk deel van de gemeente te hulp door water aan te voeren.



De grijpermachine met sterke arm is zwaar bepantserd om de machinist veiligheid te bieden bij zijn gevaarlijk werk

Automobilist bijna levend verbrand

BORN, 9 juni — De 44-jarige J. Jacobs uit Kessel is gistermorgen om 9.30 uur op de autosnelweg bij Born bijna levend verbrand toen zijn auto, die tijdens een hevige botsing grotendeels onder een truck met oplegger verdween, vlam vatte. Het vuur werd echter snel door de bestuurder van de vrachtwagen, de 26-jarige C. v.d. Gun uit Weesp, met behulp van een brandblusser gedoofd. De ernstig gewonde automobilist kon pas uit de wrakstukken van zijn wagen worden bevrijd, nadat deze door een andere vrachtwagen onder de oplegger uit waren getrokken.

J. Jacobs reed door nog onbekende oorzaak met een snelheid van ongeveer 120 kilometer per uur tegen de achterzijde van de met matige snelheid voor hem rijdende truck met oplegger. De bestuurder van de met 18 ton ijzeren balken beladen vrachtwagen veronderstelde dat de schok en de klap te wijten waren aan een lekke band. Hij stopte enkele honderden meters verder en ontdekte toen pas de verwrongen resten van een personenauto onder zijn oplegger.

Na bijles-affaire

Dieterense onderwijzer moet school verlaten

DIETEREN, 9 juni — Onderwijzer E. de Schwartz uit het kerkdorp Dieteren (gemeente Susteren), die een paar maanden geleden moeilijkheden kreeg met zijn schoolbestuur over het geven van bijlessen, is door voorzitter Pustjens van het schoolbestuur telefonisch meegedeeld dat hij niet op een vaste aanstelling hoeft te rekenen. Concreet betekent dat de heer De Schwartz per 1 augustus op straat staat. De onderwijzer had sinds oktober 1969 een tijdelijke aanstelling op de school in Dieteren. Hij is inmiddels aan het solliciteren naar een andere betrekking.

De onderwijzer geeft les aan de gecombineerde tweede en derde klas. Mede op verzoek van een aantal ouders verzorgde hij voor diverse kinderen van zijn klas bijlessen. Het schoolbestuur vond het echter principieel onjuist dat aan kinderen van lagere klassen — tegen betaling — bijlessen worden gegeven. De heer De Schwartz kreeg van zijn bestuur een verbod om nog langer bijlessen in het schoolgebouw te geven. De onderwijzer verplaatste toen zijn werkterrein naar elders.

Voorzitter Pustjens: „Het niet geven van de vaste aanstelling is niet alleen de kwestie van de bijlessen geweest. Wij zijn inderdaad niet tot een vergelijk over de opvattingen gekomen. Maar we wisten dat de heer De Schwartz aan het solliciteren was en wij kunnen ons niet veroorloven, dat we op het laatste moment met onze personeelsbezetting in moeilijkheden komen. Ik moet overigens wel zeggen dat er geen basis van vertrouwen meer was tussen het schoolbestuur en de heer De Schwartz. Zijn houding is recalcitrant. Maar ja, vooruitstrevende mensen zijn nu eenmaal niet makkelijk".

In Lindenheuvel vuil bruin water

GELEEN, 9 juni — Tientallen inwoners van de Geleense wijk Lindenheuvel kregen gisteren uit hun kraan troebel bruin water. Dat kwam door een roestvormig ijzererts-bezinksel dat in de leiding terecht is gekomen. Voor talloze huismoeders, die gisteren de was deden, betekende het bruine water een flinke schadepost. Witgoed werd bruin in de was voordat men goed en wel in de gaten had dat er iets met het water aan de hand was. De Gemeentelijke Gezondheidsdienst van Geleen en de Waterleidingmaatschappij Zuid-Limburg, werden van de waterverontreiniging op de hoogte gebracht.

Een van de gedupeerden, gepensioneerd DSM-employe J. de Schwartz, Bosweg 49 te Lindenheuvel, heeft gisteren aangekondigd dat hij de Waterleidingmaatschappij voor het gebeuren aansprakelijk zal stellen. Twaalf overhemden werden tijdens de was bruin in plaats van wit. Bij de Gemeentelijke Gezondheidsdienst van Geleen deponeerde hij een monster van het bruine water. Die dienst zal het water op zijn samenstelling onderzoeken.

Bij de Waterleidingmaatschappij Zuid-Limburg bevestigde men gistermiddag dat het kan voorkomen dat bezinksel in het water terecht komt. De heer G. Bonnemayer van de Waterleidingmaatschappij te Maastricht: „We wilden niet het risico lopen dat er op een gegeven moment uit de waterkranen in Lindenheuvel nog maar een zwak straaltje zou vloeien. Vandaar dat we een aantal extra watertoevoerwegen (met wellicht bezinksel daarin) hebben opengesteld.

Waarom de afnemers tevoren niet gewaarschuwd? Waterleidingmaatschappij „Onmogelijk. Bovendien: iedereen gaat water inslaan. Gevolg: Er is niet voldoende druk".

Vergoedt de waterleidingmaatschappij de 12 bruin geworden hemden van de heer de Schwartz? Bonnemayer: „Dit moet incidenteel worden bekeken. Laat de heer De Schwartz maar eens een briefje schrijven. In principe zijn we echter juridisch gevrijwaard als er sprake is van overmacht of stagnatie".

Levering van 200.000 kledingstukken

Russische order van tien miljoen voor Chas Macintosh N.V.

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 9 juni — Chas Macintosh N.V., een van Europa's grootste confectie-industrieën, met het hoofdkantoor in Stein, heeft een contract met Rusland afgesloten voor de levering van tweehonderdduizend kledingstukken. De order, die de tien miljoen guldens te boven gaat, is de grootste die ooit een confectiebedrijf uit West-Europa met de Sovjet Unie heeft weten af te sluiten. De heer J. P. Beijer, algemeen directeur van Chas Macintosh, bevestigde de order gistermorgen telefonisch vanuit Moskou. Hij was vorige week aan het hoofd van een delegatie naar Moskou vertrokken om het contract te tekenen.

Adjunct-directeur Schlösser zijn voor de levering hiervan nog geen definitieve afspraken met enig bedrijf in Nederland gemaakt. „Natuurlijk hebben wij wel de Nederlandse markt bekeken voordat onze directeur naar Moskou vertrok", aldus de adjunct-directeur. „Wij weten nog niet over hoeveel bedrijven de order om stoffen te maken verspreid zal worden. Het is in ieder geval een aardige impuls voor de confectie-industrie".

Werkgelegenheid

De directie van Macintosh kan niet zeggen of de miljoenenorder directe uitbreiding van de werkgelegenheid tot gevolg zal hebben. „We moeten eerst bekijken of we de opdracht in onze bedrijven en dochterondernemingen kunnen verwerken, voordat we loonbedrijven inschakelen. Daarover praten we pas als de heer Beijer uit Moskou terug is. Ik weet niet meer dan dat onze directeur telefonisch uit de Russische hoofdstad liet weten, dat het contract voor de levering van kostuums, regenjassen en winterjassen, in totaal voor 200.000 kledingstukken, getekend was. Het is de grootste order die ooit een Westeuropees confectiebedrijf in Rusland heeft weten te krijgen", zegt de heer Schlöser.

In 1967 sloot Chas Macintosh een eerste order voor de levering van confectie met Rusland af. Het ging toen om een opdracht van meerdere miljoenen. De directie heeft het juiste cijfer nooit bekend willen maken.

Het Nederland-USSR Instituut in Den Haag noemt het binnenhalen van de order door Chas Macintosh geweldig nieuws. Het instituut is niet betrokken geweest bij de onderhandelingen. Het Ministerie van Economische Zaken heeft ook geen bemoeienis gehad met het tot standkomen van de miljoenenorder. Het contract is gesloten dank zij particulier initiatief.

Toestemming van GS:

Onderzoek naar problematiek rond vervroegd gepensioneerden

MAASTRICHT, 9 juni — Gedeputeerde Staten hebben er in toegestemd, dat onder supervisie van het provinciaal opbouworgaan Limburg een onderzoek wordt ingesteld naar de problematiek van vervroegd gepensioneerde mijnwerkers. De kosten van deze studie zijn geraamd op 38.000 gulden, welk bedrag van provinciewege zal worden gevoteerd.

Zoals enkele dagen geleden reeds kon worden bericht, ligt het in de bedoeling een driehonderdtal gepensioneerde mijnwerkers in het onderzoek te betrekken en hen te vergelijken met groepen als oudere werklozen en invaliden. De leiding berust bij drs. H. Derks, secretaris van de in het herstructureringsgebied werkzame coördinatiecommissie voor individuele- en gezinsvraagstukken.

Vermiste meisjes waren op avontuur

WAUBACH, 9 juni — Twee 13-jarige meisjes, Yvonne S. en Maria J. uit Ubach over Worms zijn van zondagnacht tot maandagavond 10 uur vermist geweest. De meisjes verklaarden tegen de politie dat zij in de nacht van zondag op maandag rond half drie op avontuur zijn gegaan. Ze zijn de hele maandag in Duitsland geweest en werden o.a. in Geilenkirchen gesignaleerd. Zij keerden naar huis terug omdat ze honger kregen, zoals ze vertelden.

Water verbergt massa oorlogstuig

Helenavaart wordt met 'sterke arm' gezuiverd

(Van een onzer verslaggevers)

HELENAVEEN, 9 juni. — Bulldozermachinist Piet van Els (25) uit Venray en de Eindhovenaar Henk Verdonschot van de Mijnopruimingsdienst wachten drie zenuwslopende maanden. Samen gaan zij een drie kilometer lang tracé van de Helenavaart tussen Griendtsveen en Helenaveen te lijf, met de wetenschap ieder moment op mijnen, granaten of ander gevaarlijk oorlogstuig te kunnen stoten. Op de aangeslibde bodem van het eertijds drukbevaren turfkanaal moeten volgens de Peelbewoners nog veel gevaarlijke spullen uit de jongste wereldoorlog liggen. Meter voor meter wordt de vaart nu gezuiverd met een zwaar bepantserde, speciaal voor dit karwei toegeruste bulldozer.

Piet van Els, die na wat proef-draaien gisteren, vandaag pas goed aan de slag gaat, moet voor het karwei zenuwen als staalkabels hebben. Begin mei stootte hij met een dragline op een mijn, die net onder de oppervlakte langs de oevers van de vaart lag. De mijn explodeerde, de laadschop van de dragline ging als papierwerk aan flarden, maar Piet bleef wonderwel ongedeerd. Aangezien kort tevoren in dezelfde omgeving al twee kisten met mortiergranaten en een pantservuist waren opgediept, sloeg burgemeester mr. F. Hoebens van Deurne na de explosie onmiddellijk groot alarm. Hij vroeg de Mijnopruimingsdienst een onderzoek in te stellen naar de aanwezigheid van oorlogstuig en eiste de grootste mogelijke veiligheidsmaatregelen.

Bepantserd

Na intensief overleg met Rijkswaterstaat, dat de Helenavaart hier laat zuiveren om de bevloeiing in Oost-Brabant en Noord-Limburg te bevorderen, werd besloten een grootscheepse schoonmaakbeurt op touw te zetten, met assistentie van Rijkspolitie, Mijnopruimingsdienst, de gemeente Deurne en het Venrayse aannemingsbedrijf J. Vermeulen, dat het werk uitvoert. Bulldozer-machinist Piet van Els is na de explosie van vorige maand nu extra-beveiligd. Voor zijn glazen cabine hoog boven de grond zit een bijna 3.5 centimeter dikke staalplaat, met daarin een aantal spleten voor het uitzicht.

Het gevaarte heeft een reikwijdte van 10,5 meter. De bak waarmee de Helenavaart een halve meter wordt uitgediept is in de afgelopen weken speciaal voor deze operatie vervaardigd; er zitten mazen van 3.4 centimeter in, zodat alleen de modderbrij en eventueel het oorlogstuig op het droge komen. De weg langs de vaart wordt door dit alles niet nat. De bewoners van de voormalige veenkolonies zullen overigens nogal wat overlast van de onderneming ondervinden. Gistermiddag om twee uur werd de weg Griendtsveen-Helenaveen hermetisch voor alle verkeer afgesloten. Alleen de lijndienst van een autobusonderneming mocht van de weg gebruik blijven maken. Op alle toeleidende wegen verschenen grote waarschuwingsborden en het werkterrein zelf werd door met portofoons gewapende wachten afgeschermd, er kon geen muis meer door. Een weghelft werd bovendien met zandzakken afgesloten. Op die manier hoopt men de weg nog enigszins berijdbaar te houden.



Henk Verdonschot van de Mijnopruimingsdienst speurt met een detector naar oorlogstuig.

Inspectie

Het uitgebaggerde slib wordt centimeter voor centimeter onderzocht door Henk Verdonschot van de mijnopruimingsdienst. Met een detector speurt hij nauwgezet naar alle metalen voorwerpen. Is de blubber geïnspecteerd dan wordt ze per vrachtauto afgevoerd. De buurtbewoners worden elke morgen door de langzaam opschuivende schoonmaakploeg gewaarschuwd voor eventuele explosies.

Maandagmorgen begonnen werknemers van het Venrayse aannemersbedrijf al met het omhakken van alle bomen en struiken op een van de oevers. Ook het riet en gras werden gemaaid. Voordat de bulldozer hierop verschijnt moet Henk Verdonschot de oever centimeter voor centimeter hebben afgestroopt. Het kappen en maaien hebben Staatsbosbeheer overigens al een boze reactie ontlokt. Het is allerminst gelukkig met de verdwijning van praktisch alle groen langs de vaart.

Aannemer aan verwondingen overleden

KERKRADE, 9 juni — De 37-jarige gehuwde aannemer Pieter de Bouter uit Nijmegen is zondagavond in het ziekenhuis te Kerkrade overleden aan de verwondingen die hij afgelopen vrijdag opliep toen hij bij de in aanbouw zijnde waterzuiveringsinstallatie aan de Krichelbergsweg in Kerkrade-West in een drie meter diepe sleuf terecht kwam en onder de neerstortende lemen wand werd bedolven. Aanvankelijk liet het zich aanzien dat hij slechts licht gewond was. In het weekend verergerde zijn toestand echter. Hij is vermoedelijk aan inwendige kneuzingen overleden.

Bromfietsberijdster overleed na botsing

HEERLEN, 9 juni — Gisteravond is in het Heerlense ziekenhuis de 52-jarige mevrouw Hazekamp-Bekkeniet uit Heerlen overleden aan de verwondingen van een verkeersongeval dat rond half vijf gisteren plaats vond op de westelijke tunneloprit bij de Parallelweg. De vrouw reed met haar brommer tegen de achterzijde van een stilstaande vrachtauto.

De juiste toedracht van het ongeval is nog niet bekend. De Heerlense politie verzoekt derhalve getuigen van dit ongeval, en speciaal automobilisten die in file stonden om de tunnel in te rijden, zich te melden bij de afdeling verkeer van de politie: telefoon (045) 712511.

Geboren:

Judith

dochter van:
Jos Bouwman
Lia Bouwman-de Moor

Heerlen,
Peter Schunckstraat 178

Tijdelijk: St.-Elisabethkliniek kamer 30

Frieda Althof-Dijkstra
dankt allen hartelijk voor de belangstelling, ondervonden bij haar ziekte.

Jo Althof
dankt allen hartelijk voor de vele cadeaus, bloemen en felicitaties, ontvangen bij zijn zilveren mijnjubileum.

Rimburg, juni 1970

Op zaterdag 13 juni as. hopen onze lieve ouders en grootouders

W. Pisters
en
M. Pisters-Erckens

de dag te herdenken van hun 50-jarig huwelijksfeest.
Op die dag zal in de St.-Martinuskerk te Beek om 10.00 uur een plechtige H. Mis tot dankzegging worden opgedragen.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Gelegenheid tot feliciteren Hoolstraat 52, Beek, van 13.00 tot 14.30 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de Sacramenten der H. Kerk, in de gezegende ouderdom van 88 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Elisabeth Schiffer

weduwe van
PETER JOSEPH BENGEL

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
A. Jansen-Bengel
M. Jansen, kinderen en kleinkinderen
M. Hanneman-Bengel
L. Hanneman, kinderen en kleinkind
P. Bengel
M. Bengel-Gerards en kind
Familie Schiffer
Familie Bengel

Kerkrade, 5 juni 1970
Correspondentie-adres: Reiserkuilenstraat 26

De plechtige Eucharistieviering zal plaatsvinden op heden dinsdag 9 juni om 10 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nulland-Kerkrade, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Hambos. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat na voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 69 jaar, van ons is heengegaan, onze dierbare en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Thomas

weduwe van
HERMANN RITT

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
M. J. Ritt
M. Ritt-Packbier
H. J. Ritt
M. Ritt-Strüver en kinderen
P. J. Ritt
J. Ritt-Coenjaerts en kinderen
C. G. Essers-Rit
C. Essers en kinderen
Familie Thomas
Familie Ritt

Kerkrade-Bleijerheide, 5 juni 1970
Vroenstraat 6
Correspondentie-adres: Ailbertuslaan 307, Kerkrade

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof Hambos, heeft plaats op woensdag 10 juni as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nulland. Bijeenkomst aan voornoemde parochiekerk waar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de avondmis op heden dinsdag 9 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

---

† Het heeft God de Almachtige behaagd heden tot Zich te nemen, voorzien van de H. Sacramenten der stervenden, in de gezegende leeftijd van 91 jaren, onze lieve en zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder, tante en nicht

Maria Anna Starmans

weduwe van wijlen
PIETER JOSEPH DEBIE

Namens de bedroefde familie:
Fam. Debie-Starmans
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Sibbe, 5 juni 1970

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op heden dinsdag 9 juni om 10 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Oud-Valkenburg.
Bijeenkomst aan de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

---

† Het heeft de Almachtige God behaagd heden tot Zich te nemen, geheel onverwacht, gesterkt door de H.H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 64 jaar, mijn innniggeliefde echtgenoot en onze zorgzame vader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Andreas Latten

echtgenoot van
BARBARA PAFFEN

De bedroefde familie:
Aken (Dld.): **C. Genten-Latten**
J. Genten en kinderen
Eygelshoven: **S. Steijvers-Latten**
J. Steijvers en kinderen
Waubach: **I. Kortsmit-Latten**
M. Kortsmit en kind
Eygelshoven: **H. Latten**
T. Latten-Habets en kinderen
Eygelshoven: **T. Ferri-Latten**
R. Ferri en kinderen
Familie Latten
Familie Paffen

Kerkrade, 6 juni 1907

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 11 juni as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef en Norbertus te Kerkrade. Bijeenkomst aan het sterfhuis, Wilhelminastraat 46, om 9.45 uur.
Voor vervoer naar het kerkhof staat een bus ter beschikking.

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve dochter, zuster en schoonzuster

Gertrud Paffen-Bindels

zal plaatshebben op zaterdag 13 juni as. om 9 uur in de parochiekerk te Bleijerheide.

Familie Bindels en kinderen

Bleijerheide, juni 1970

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN:

Nancy, dochter van J. A. Pasmans-Somers. Heer, Pastoor Janssenlaan 8.

OVERLEDEN:

Joseph Hubertus van Proemeren, oud 73 jaar, echtgenoot van Elisabeth Barbara Hubertine Schiffelers. Oost-Eijsden, 5 juni 1970. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 10 juni om 11 uur in de parochiekerk van St.-Joseph te Oost-Maarland.

Maria Elisabeth Johanna Berendschot, oud 65 jaar, echtgenote van Hubertus Gerardus Leenders. Maastricht, Via Regia 153a. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 10 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Anna, Via Regia, Maastricht.

Carl Gottfried Kammerer, oud 86 jaar, echtgenoot van Alida Johanna Theresia Crone. Maastricht, Bieslanderweg no. 74b. De uitvaartdienst vindt plaats donderdag 11 juni om 11 uur in de St.-Theresiakerk, Theresiaplein 8, M'tricht.

Maria Anna Starmans, oud 91 jaar, weduwe van wijlen Pieter Joseph Debie. Sibbe, Sibberkerkstraat 63. De uitvaartdienst vindt plaats op heden, dinsdag 9 juni, om 10 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Oud-Valkenburg.

Lambert Hermans, oud 55 jaar, echtgenoot van Mia Gregoire. Maastricht, Bourgognestraat 25a. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 10 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Wijk-Maastricht.

Johannes Franciscus Hardy, oud 74 jaar, echtgenoot van wijlen Hendrika Maria Walters. Maastricht, Glacisweg 53. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 10 juni om 10 uur in de parochiekerk van St.-Petrus (Villapark), Maastricht.

HUWELIJKEN

Riny Bovens en Willy Ramaekers. De inzegening vindt plaats op donderdag 11 juni om 10 uur in de parochiekerk van St.-Matthias te Maastricht. Receptie van 17—19 uur. Adres van de dag: zaaltje naast St.-Matthiaskerk, Boschstraat 101. Toek. adres: St.-Antoniusstraat 86, Maastricht.

Mieke Leenders en Peter Sztabert. De inzegening vindt plaats op donderdag 11 juni om 3 uur in de parochiekerk van St.-Matthias te Maastricht. Adres van de dag: Old Hickory, Meerssenerweg 372, Maastricht. Receptie van 17.30—19.30 uur.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, na een kortstondige ziekte, in de ouderdom van 46 jaar, onze innniggeliefde zoon, broer, zwager, oom en neef

Jaques de Bruyn

geboren 15-5-1924
overleden 6-6-1970

Familie De Bruyn
kinderen en kleinkinderen

Begrafenis donderdag 11 juni 1970 om 10.00 uur in de St. Petruskerk te Chèvremont. Vertrek vanaf het sterfhuis, Verenigingstr. 20 Vink-Kerkrade, om 9.30 uur.

---

† Op 7 juni heeft God, toch nog onverwacht, na een moedig gedragen lijden, tot Zich genomen mijn lieve echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster en tante

Wilhelmina Johanna van Tilburg

weduwe van
LEENDERT PALM
echtgenote van
JOHANNES HUBERTUS HERMANS

in de leeftijd van 81 jaar.

Wij bevelen haar ziel in Uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Waubach: **J. Hermans**
Familie Hermans
Familie Palm
Familie van Tilburg

Waubach, juni 1970
Bejaardencentrum Heereveld

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 11 juni a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Waubach, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.
Bijeenkomst aan het Bejaardencentrum om 9.30 uur, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren.
De Rozenkrans voor haar zielerust zal gebeden worden woensdagavond om 7 uur in voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de gezegende ouderdom van 89 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

Clara Handels

weduwe van wijlen
JOHAN MARTIN BOSS

Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Kerkrade: **J. Dederen-Boss**
Geleen: **L. Bost-Boss**
Kerkrade: **A. Boss-Sijstermans**
Terwinselen: **A. Souren-Boss**
Terwinselen: **L. Boss-Kemp**
Kerkrade: **J. Boss-Lataster**
Kerkrade: **G. Deliege-Boss**
Kerkrade: **J. Handels-Boss**
Familie Boss
Familie Handels
Klein- en achterkleinkinderen

Kerkrade, 7 juni 1970
Teutelbroekstraat 25

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 11 juni as. om 10 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Kerkrade, alwaar ook gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
De overledene ligt opgebaard in het Mortuarium te Chevremont. Bezoekuren dagelijks van 18.00—18.30 uur.
De avondmis voor haar zielerust, alsmede de rozenkrans wordt gebeden op woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons thans bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God geheel plotseling tot Zich heeft genomen voorzien van het H. Oliesel, op de leeftijd van 55 jaar, mijn innniggeliefde en zorgzame vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Susanne Katharina Ogier

echtgenote van
HEINRICH GLASER

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

Merkelbeek: **Dhr. H. Glaser**
kinderen en kleinkinderen
Familie Ogier
Familie Glaser

Merkelbeek, 8 juni 1970
Mgr. Mannenstraat 45

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op vrijdag 12 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek.
Bijeenkomst aan het rouwhuis Mgr. Mannenstraat 45 om 9.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.
Bezoekuren Rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum van 11.00-12.00 uur en van 17.30-18.30 uur.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij, dat God heden tot Zich genomen heeft, onze lieve en zeer zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Maria Sophia Hubertina Buijsers

weduwe van wijlen
Antonius Plasier

Zij overleed op de leeftijd van 77 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken.
Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Kinderen Plasier
Familie Plasier-Peeters en kinderen
Familie Plasier-Kleuters en kinderen
Familie Plasier
Familie Buijsers

Schinveld, 7 juni 1970
Wilhelminaplein 17

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 11 juni as. om 11 uur in de kerk van de H. Eligius te Schinveld. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de rouwkapel naast voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed tot ons groot verdriet mijn echtgenote, onze moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Bernardina Arnolda Close-van den Eijnden

geboren te Groenlo, 12 augustus 1898

Heerlen: **M. L. A. Close**
Enschede: **Loek Close**
Nel Close-Verbruggen
Hans en Paulien
Maastricht: **Har Close**
Suze Close-de Pagter
Monique en Nicole
Overijse (België): **Fons Close**
Enny Close-Mobers
Ineke, Erwin, Guido en Xavier
Sittard: **Jo Moormann-Close**
Paul Moormann
Fons, Lucie en Victor
Rotterdam: **José Close**
Wychen: **Ben Close**
Henny Close-Kuiper
Achel (België): **Riet Gerritsma-Close**
Rien Gerritsma

Heerlen, 7 juni 1970

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 11 juni as. om 11 uur in de Sint-Pancratiuskerk te Heerlen. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in het kerkportaal.

---

† God de Almachtige heeft het behaagd heden tot Zich te nemen, voorzien van de H. Sacramenten, in de ouderdom van 74 jaar, onze lieve moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, behuwdmoeder, tante en nicht

Maria Josepha Cnubben

weduwe van
HENDRIK WILLEM KöHLER

Wij bevelen haar ziel in Uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Spekholzerheide: **L. Schlijper-Köhler**
G. Schlijper en kind
Heilust: **M. Ghijsen-Köhler**
D. Ghijsen
kinderen en kleinkinderen
Spekholzerheide: **A. Mirkes-Köhler**
B. Mirkes en kinderen
Chèvremont: **J. Ghijsen-Köhler**
C. Ghijsen en kinderen
Simpelveld: **H. Bertholet-Köhler**
J. Bertholet en kinderen
Terwinselen: **G. Köhler**
H. Köhler-Paffen en kinderen
Familie Köhler
Familie Cnubben

Spekholzerheide, 7 juni 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op donderdag 11 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.
Bijeenkomst aan het sterfhuis, Graverstraat 120, om 9.30 uur.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God tot Zich heeft genomen, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, in de ouderdom van 94 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, oom en neef

Johan Arnold Hanssen

weduwnaar van
MARIA HUBERTINA LOGISTER

Wij bevelen zijn ziel in Uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **J. Hanssen**
B. Hanssen-Everts en kinderen
Heerlen: **Wed. M. Hanssen-Pauels**
en kinderen
Schaesberg: **Chr. Hanssen**
A. Hanssen-Rademakers en kind
Waubach: **J. Cremers-Hanssen**
Fr. Cremers en kinderen
Schaesberg: **P. Hanssen**
L. Hanssen-Cortis en kinderen
Schaesberg: **F. Jongen-Hanssen**
P. Jongen en kinderen
Schaesberg: **L. Hanssen**
M. Hanssen-Meurs en kinderen
Familie Hanssen
Familie Logister

Nieuwenhagen, 8 juni 1970

Corr.adres: Nieuwenhagerheidestraat 64, Waubach
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 12 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.
Bijeenkomst Chapelle-ardente Raadhuisstraat 32 om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.
Dodewake donderdagavond om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Bezoekuren Chapelle-ardente Raadhuisstraat 32, Nieuwenhagen van 19.00-19.15 uur.

Voor uw blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze zorgzame vader

Theodoor Verwaaijen

echtgenoot van
ANNA SCHOONHOVEN

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

A. M. Verwaaijen-Schoonhoven.
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, juni 1970

---

†

bedroefd maar dankbaar delen wij u mede, dat in gelovige overgave ons is voorgegaan in de vrede van de heer

hendrik mestrini

echtgenoot van
anna pelzer

hij werd 59 jaar oud.

heerlerbaan: **a. mestrini-pelzer**
bleijerheide: **huub mestrini**
henriëtte mestrini-thewissen
harold
anka
marie lou
roosje
sittard: **maril mestrini-tempelman**
alex tempelman
pavel

heerlerbaan, 7 juni 1970
peter schunckstraat 1190

de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 11 juni 1970. de plechtige eucharistieviering vindt plaats in de parochiekerk st.-jozef te heerlerbaan om 10.00 uur. de teraardebestelling geschiedt op het r.k. kerkhof heerlerbaan. de avondmis wordt opgedragen op woensdag 10 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk st.-jozef.

gelegenheid tot rouwbeklag vanaf 9.45 uur in het voorportaal van genoemde parochiekerk.

de overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente te nieuwenhagen, raadhuisstraat 32. bezoekuren van 18.30—19.00 uur.

Bij beschikking van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht van 14 mei 1970, werd **Maria Josephina Soons**, geboren te Schimmert, 4 mei 1904, wonende te Schimmert, aan de Kleverstraat no. 10, thans verpleegd wordende in het Verpleegtehuis Mater Stella, Emmalaan no. 3-7 te Valkenburg-Houthem, onder curatele gesteld, met benoeming van Johannes Hubertus Gerlachus Senden, wonende te Valkenburg-Houthem, aan de Louis van der Maessenstraat no. 15, tot curator en van Joseph Gerardus Pierre Soons, bouwkundige, wonende te Valkenburg-Houthem, tot toeziend curator.
De procureur van verzoeker,

Mr. M. J. M. Tripels,
advocaat en procureur,
Brusselsestraat 34-36,
Maastricht.

NOORBEEK, 9 juni — Een 22-jarige ambtenaresse van de gemeentesecretarie te Noorbeek en de 29-jarige kunstschilder Rob Brauwers doen op 18 en 25 juli hun bruiloft, die enkele weken daarvoor plaats vindt nog eens dunnetjes over. Het paar vornt dan namelijk het middelpunt van een Breugheliaanse bruiloft die de gemeenschap Noorbeek ,als reprise van een dergelijk evenement verleden jaar, uitbundig gaat vieren. Ook dit jaar zullen op beide zaterdagavonden behalve het bruidspaar, de pelgrims, kwezelkes, vlaaidragers, kwakzalvers, marskramers en zigeuners de wereld doen herleven die Pieter Breughel met zijn penseel vastlegde. Een optocht met rond 300 deelnemers, een Latijnse hoogmis en tenslotte de viering op de burcht vormen de programmapunten.

De viering van de Middeleeuwse Burchtfeesten, verleden jaar door 2 verenigingen op touw gezet en artistiek gesteund door Jef Baarts en Rob Brouwers, neemt niet alleen de bevolking van Noorbeek in beslag. Verleden jaar reeds trokken 6.000 mensen van buiten de gemeente het dorp binnen om de viering mee te beleven. De historische costumering werd en wordt voorlopig nog geleend. In de toekomst hoopt het organiserende comité een droom te verwezenlijken: eigen kostuums, gemaakt door de deelnemers zelf. De financiën vormen nauwelijks een probleem. Verleden jaar kon ook financieel van een succes gesproken worden.

Bezochten verleden jaar behalve oud-gouverneur dr. Houben ook de minister van Landbouw ir. P. Lardinois en een heuse Arabische prins de historische festiviteiten. Ook dit jaar zullen eregasten, wier namen voorlopig nog geheim blijven, naar Noorbeek komen. Daar nog meer bezoekers dan verleden jaar worden verwacht, zal de parkeergelegenheid aanzienlijk worden uitgebreid. Nieuwe elementen in de optocht, die, na de hoogmis van 5 uur, om 6 uur start, zijn onder meer een groep zigeuners, Dulle Griet, nonnen en Pieter Breughel zelf. Om 7 uur komt de lange stoet aan op de burcht waar het programma onder andere een sermoen vermeldt, doedelzakmuziek, jeugddansen, bascule-wegen, volksspelen en na afloop een soort Bengaals vuur. Het dorp zelf wordt „aangekleed" met o.a. martelwerktuigen en koetsen, terwijl Breugheliaanse maaltijden op diverse plaatsen besteld kunnen worden.

BOUWBUREAU SPREEKT GERUCHTEN TEGEN

door Urias Nooteboom

„De suggestie dat ik aan het architectenbureau Swinkels-Salemans een opdracht in het kader van de vestiging van de medische faculteit in Limburg zou bezorgen is niet terecht en bezijden de waarheid".

Aldus de reactie van drs. W. P. G. Toonen, secretaris van de Stichting Wetenschappelijk Onderzoek Limburg op de artikelenserie van Dick van Ruler in het L.D. over de problematiek rond de vestiging van de universiteit in Maastricht.

Adviesorgaan

In de artikelen wordt onder meer gewag gemaakt van het gerucht, dat het architectenbureau — de heer Toonen trad daar in dienst in 1966 om een afdeling stedebouwkundig onderzoek op te richten — al bezig was met het ontwerpen van een project voor Bemelen, waar de SWOL gronden heeft aangekocht voor de veelbegeerde instelling van wetenschappelijk onderwijs.

Van de zijde van het architectenbureau wordt dat heftig bestreden. Ir. B. Salemans: „Ons bureau heeft twee afdelingen, die volledig gescheiden van elkaar opereren. Een afdeling architectuur en een afdeling planologie. Deze laatste houdt zich bezig met stedebouwkundig onderzoek op zo breed mogelijke basis. Het was voor dit laatste duidelijk dat er bij ons behoefte bestond aan een sociaal-geograaf en dat was de heer Toonen".

Deze vult onmiddellijk aan: „Wij zijn geen club, die voor de afdeling architectuur van Swinkels-Salemans opdrachten binnen slepen. Op de keper beschouwd is onze afdeling een adviesorgaan voor de overheid: je dient het algemeen belang. Dat houdt in dat er bij mij duidelijk sprake moet zijn van beroepsethiek. Je werkt immers niet voor een specifiek bedrijf, maar voor iedereen. En dat maakt uitlatingen, als zou ik als medewerker in het belang van het bureau Swinkels-Salemans voor de SWOL terreinen hebben aangekocht, extra navrant."

Hoe is dan de werkelijke gang van zaken geweest?

Drs. Toonen: „Wij hebben op volstrekt zakelijke gronden besloten die afdeling stedebouwkundig onderzoek op te richten. Van de kant van het provinciebestuur is er toen expliciet gevraagd of ik aan wilde blijven als secretaris van de SWOL. Als argumenten daarvoor voerde men aan, dat er iemand moest zijn, die op de hoogte was van de Limburgse problematiek, iets moest weten over het wetenschappelijk onderwijs en prognosetechnieken. Kennelijk had men geen andere gequalificeerde kracht op dit stuk en was het te gecompliceerd op dat moment iemand, die totaal nieuw was, aan te trekken en in te werken. Daarbij komt nog dat het secretariaat van de SWOL een functie was die moest sterven aan zijn eigen succes. Immers viel de beslissing uit ten gunste van Maastricht, dan was de wervende rol van de SWOL ten einde, want in een zeer vroeg stadium was al besloten, dat de nieuwe universiteit een rijksinstelling zou worden". De heer Toonen wil hier ook mee aangeven, dat de SWOL nooit als opdrachtgever van een architectenbureau gezien kon worden: „Bij rijksinstellingen worden de opdrachten verstrekt afhankelijk van beslissingen van het departement. Wij kunnen helemaal geen invloed uitoefenen."

Controverse Achtste Medische Faculteit

Juridische toevalligheid

Maar de SWOL heeft toch de terreinen in Amby gekocht ten behoeve van de eventuele vestiging van die achtste?"

Drs. Toonen: „Toen die terreinen aangekocht werden stonden wij in een felle concurrentiepositie ten opzichte van de andere gegadigden. Het was gewoon een aankoop ter versterking van de acquisitie. We kochten ook voor het geval de minister zou zeggen: „morgen moet de eerste schop de grond in". De hele aankoop door de SWOL is echter een juridische toevalligheid. Het was de provincie en gemeente niet mogelijk die gronden te kopen in verband met het financiële toezicht van de hogere overheden. De grond is eigendom van de SWOL, maar in feite ligt elke beslissingsbevoegdheid bij de gemeente Maastricht."

Wat zegt u van het gerucht, dat er een opdracht van de SWOL ging naar Swinkels en Salemans voor de opzet van een globaal bouwplan op die terreinen?

Drs. Toonen: „Dat is beslist onjuist en dat weet u. We moesten sterk staan bij de Commissie-Van Walsum bij het poneren van de eis, dat de medische faculteit naar Limburg moest komen. Daarvoor had de SWOL nodig: direct bebouwbare terreinen en een lange termijnplanning. Ter wille van de objectiviteit hebben we toen gekozen voor het Bureau Samenstelling Bouwprogramma's in Delft, dat dit soort problemen al eerder aan de hand had gehad. (De nota van BSB is door de SWOL in april '67 uitgegeven als haar tweede rapport. red.). Als inleiding op de nota staat te lezen, dat het BSB zich „primair ten doel stelt een benadering te geven van de ruimtelijke omvang van de universiteit en de realiseringsmogelijkheden hiervan op een daartoe te bestemmen terrein." Dat hield in, dat er ook een globale maquette gemaakt werd van het project, zoals men zich dat ongeveer voorstelde. Van die maquette wordt altijd gesuggereerd, dat die gemaakt is door Swinkels-Salemans. Dat is helemaal niet waar. Het was volledig een affaire van de BSB".

Raming

Overigens was bij een later onderzoek van het BSB, in '68-'69 wel degelijk ook het bureau Swinkels-Salemans betrokken.

Drs. Toonen: „Maar op een heel andere basis dan van Ruler suggereert. Wij hadden als SWOL toen op korte termijn behoefte aan een raming van de kosten die gemoeid waren met een provisorische start van de medische faculteit. De raming van die kosten door het BSB kon niet anders plaats vinden dan rekening houdend met de bestaande ziekenhuisaccommodatie in Heerlen, Sittard en Maastricht. Die drie ziekenhuizen zijn allen van het architectenbureau Swinkels-Salemans, dus bij een aanpassing van die instellingen aan de nieuwe constellatie moest de SWOL voor dit aspect wel terug vallen op dat bureau. Als architecten waren zij het best op de hoogte van de mogelijkheden in de bestaande ziekenhuizen en waren zij bij uitstek geschikt een raming van de aanpassingskosten te maken. En dat heeft niets te maken met „onfrisse" praktijken."

Een ding moet de heer Salemans nog van het hart: „Ik til zeer zwaar aan het behoud van mijn integriteit bij mijn collega's. Die integriteit vond ik geweld aangedaan in de verhalen van Van Ruler. Dit komt temeer hard aan, doordat de artikelen geschreven werden door een man, die in onze kringen als deskundig wordt beschouwd. Het is dan ook daarom, geloof ik, dat enkele suggesties in zijn — overigens goede — verhalen mij zo ernstig hebben geraakt."


Drs. W. P. G. Toonen

Meer werk bij bouw en horeca

Werkloosheid bijna 1 procent lager in mei

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 9 juni — Door toegenomen werkgelegenheid in de bouw- en horecasector is het aantal als werkzoekend ingeschreven mannen de afgelopen maand in Limburg gedaald van 4261 tot 3588. Laatstgenoemd aantal bedraagt 1,6 procent van de afhankelijke mannelijke beroepsbevolking. Einde mei 1969 bedroeg de geregistreerde arbeidsreserve 5256 of 2,4 procent. Van de Limburgse arbeidsreservisten zijn er thans 88 werkzaam op aanvullende werken en 1020 op objecten van sociale werkvoorziening.

De gunstige ontwikkelingen op de arbeidsmarkt hebben in mei ook de vraag naar personeel doen stijgen tot 6555, hetgeen een toeneming betekend met 671. Het grootste deel hiervan had betrekking op de bouwnijverheid (stijging 281, totaal 1316) en de metaalnijverheid (stijging 217, totaal 2600). In de geregistreerde arbeidsreserve zijn 577 vrouwen opgenomen, van wie 501 geheel werkloos zijn. De vraag naar vrouwelijke arbeidskrachten bedraagt thans 2950. Vakatures zijn er vooral voor naaisters (1064).

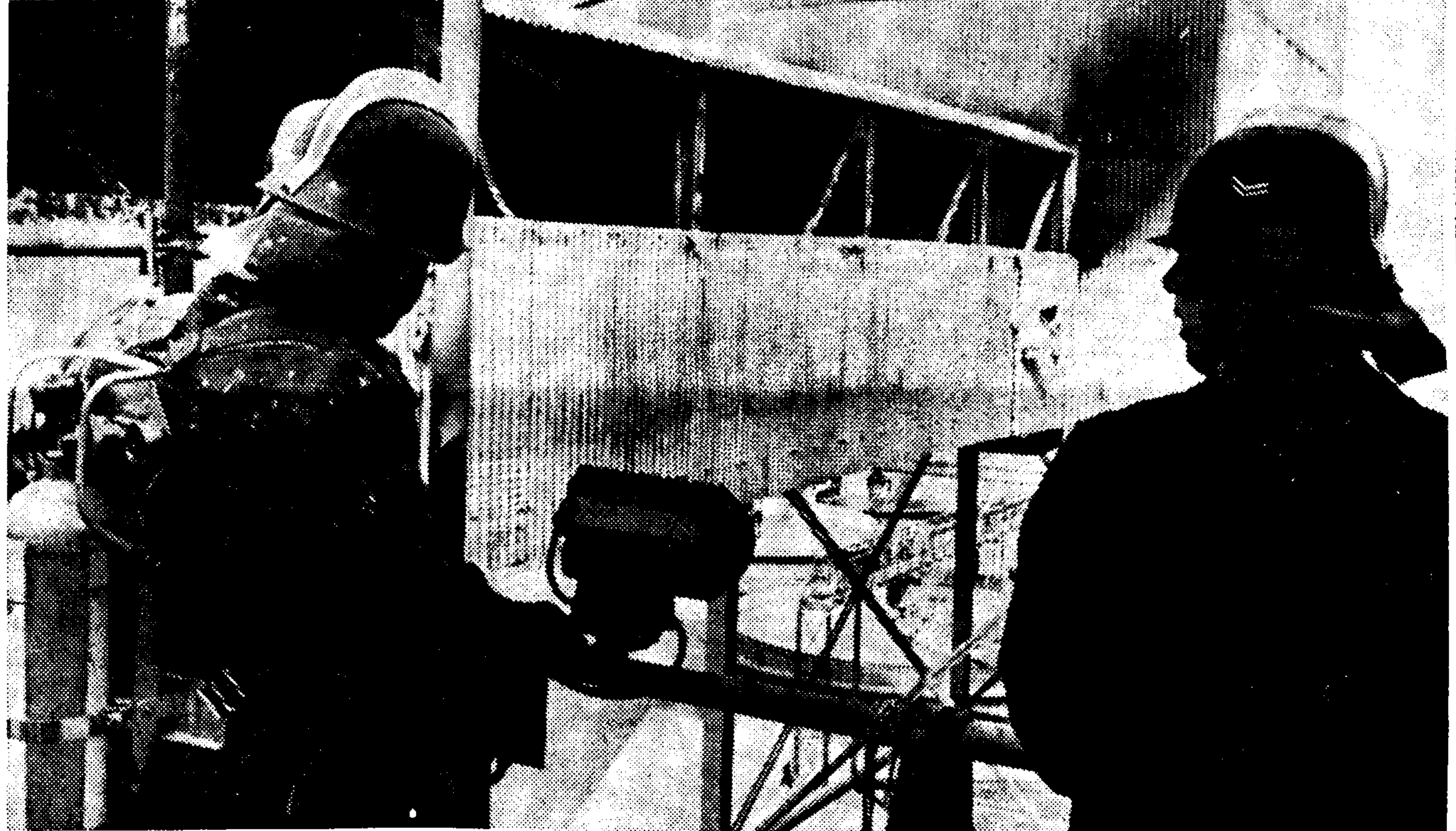
De daling van de arbeidsreserve heeft zich het sterkst gemanifesteerd in het gewest Maastricht, waar het aantal ingeschrevenen afnam van 1101 tot 838. In de tot dit gewest behorende rayons Maastricht en Valkenburg bedroeg de daling respektievelijk 779-617 en 322-221. De geregistreerde arbeidsreserve in het gewest oostelijke mijnstreek daalde van 1431 tot 1233 en in het rayon Heerlen van 996 tot 845. Het rayon Gennep tekent nog steeds de laagste cijfers aan: 47, ofwel 0,9 procent. Met respectievelijk 146 en 133 ingeschrevenen kennen de gewesten Venray en Weert een arbeidsreserve die 1,1 procent uitmaakt van de afhankelijke mannelijke beroepsbevolking.

Weinig interesse in Kerkrade voor schoolzwemmen

KERKRADE, 9 juni — Van schoolzwemmen is in Kerkrade totnutoe weinig terechtgekomen. Dat is de conclusie die het gemeentebestuur van Kerkrade trekt uit de resultaten van een onderzoek onder plaatselijke schoolhoofden. Het openluchtbad Ehrenstein in Kerkrade dat al geruime tijd kosteloos voor het schoolzwemmen ter beschikking is, lijkt voor de meeste scholen te veraf te liggen. Hierdoor gaat, aldus de schoolhoofden te veel tijd verloren. Ook het ontbreken van voldoende zweminstructeurs blijkt een motief om af te zien van een wekelijks zwemuurtje voor de scholieren van de vijfde en zesde klasser.

B. en W. van Kerkrade willen op korte termijn zorgen dat zoveel mogelijk lagere schoolleerlingen van het bad gebruik gaan maken. Zo zal er elke morgen (Van maandag tot vrijdag) een autobus beschikbaar komen voor het vervoer van de scholieren. Verder zal er een extra zweminstructeur worden aangetrokken, die zich vooral met de schoolzwemmers zal gaan bezig houden. De gemeente zal de kosten (Rond elf duizend gulden) verbonden aan deze extra voorzieningen geheel voor eigen rekening nemen.

Tien mille schade door brand aan transportband



● MAASTRICHT, 9 juni — Als indirect gevolg van een elektriciteitsstoring ontstond gistermiddag omstreeks 4 uur brand aan de toevoertransportband van mergelmeel voor de achtste cementoven van de ENCI te Maastricht. Toen de stroom uitviel nam automatisch een noodaggregaat de stroomvoorziening over, maar om tot nu toe onbekende reden is de transportband niet opnieuw gaan lopen. Erlangs stromend heet gas zette hem direct in lichterlaaie. De hitte was zo groot dat de brandweerlieden van de Maastrichtse brandweer hun collega's die de brand bestreden met een lagedrukspuit, zelf met een hogedrukspuit moesten nat houden. De directe schade van de brand wordt geschat op ruim 10.000 gulden. Omtrent de indirecte schade in de vorm van produktieverlies kon nog geen mededeling worden gedaan.

CHAMPIGNONKWEKERS BLEKEN CLANDESTIENE JENEVERSTOKERS

(Van onze verslaggever)

TONGEREN, 9 juni — Voor de rechtbank in Tongeren is gisteren een reeks gevangenisstraffen uitgesproken tegen een vijftal Belgen, dat in Overrepen nabij Tongeren een clandestiene jeneverstokerij had ingericht.

Het vijftal had bij een boer een schuur gehuurd onder het voorwendsel er een kwekerij voor champignons in te vestigen. Er werd aardig getimmerd in de schuur, maar de eigenaar mocht zelf niet zien wat er gaande was. „Fabrieksgeheim", was het stereotype antwoord van de huurders. Toen de boer merkte dat er leidingen, gasflessen, gist en suiker werden aangevoerd, kreeg hij argwaan en tipte de politie.

Het „brein" van de zaak, Joseph M. uit Nijlen (Belg.) was niet op de rechtszitting verschenen en werd bij verstek veroordeeld tot twee jaar cel. De man verblijft momenteel vermoedelijk in Nederland of Duitsland. Drie andere clandestiene stokers, Mathieu T. uit Oostham, Frans M. uit Lommel en zijn zoon Johan kregen ieder 18 maanden gevangenisstraf en Alphons C. uit Mol 12 maanden. Het quintet moet samen tevens een reeks boetes voor ontdoken rechten betalen voor een totaal van 15.000 gulden. De stookinstallatie en de voorraad alcohol werd verbeurd verklaard.

Zittenblijven om het kampioenschap

NIEUWENHAGEN, 9 juni — In Nieuwenhagen worden zondag op de banken bij de volière van de Nederlandse Vinkenbond aan de Kleikoelenweg de „Wereldkampioenschappen Bank-zitten 1970" gehouden. Talrijke gerenommeerde zittenblijvers zullen hier een gooi naar de titel „wereldkampioen zittenblijver" doen. Ook de wereldkampioen 1969 en recordhouder, de Nieuwenhagenaar Max Michalski is hierbij aanwezig en zal zijn titel, die hij vorig jaar op dezelfde plaats behaalde door liefst negen uur en vijftien minuten te blijven zitten, verdedigen. Tot woensdag kunnen zich nog specialisten, die een gooi naar de titel willen doen, opgeven in lokaal Veenendaal aan de Voortstraat te Nieuwenhagen. De Vinkenvereniging Slag op Slag, die ook dit jaar weer de organisatie van de kampioenschappen in handen heeft, stelde vele prijzen voor de winnaars beschikbaar. De wereldkampioen 1970 krijgt een beker. Om deze strijd die om 6 uur zondag begint een nog heroischer karakter te geven, hebben de organisatoren de minimumleeftijd voor de kandidaten op 55 jaar bepaald. De voorzitter van de organiserende vereniging de heer Kohlen: „Wij hopen dat het dit jaar weer een faire strijd wordt. Met de recordhouder Max Michalski heeft Nieuwenhagen een sterke troef in handen. Het zal erg druk worden; dat is nu al duidelijk."

Houtopslagplaats in brand geraakt

HOENSBROEK, 9 juni — Gistermorgen om elf uur is er brand uitgebroken in de houtopslagplaats van de firma Maas aan de Montfortstraat in Hoensbroek. De brandweer van Heerlen die vrijwel onmiddellijk na de melding ter plaatse was, was het vuur om 13 uur meester. Zowel de oorzaak als de omvang van de brand konden nog niet worden vastgesteld.

Bromfietser zwaar gewond

BRUNSSUM, 9 juni — Gistermorgen om tien voor negen werd bij een aanrijding in Brunsum de 26-jarige J.C. uit Schinveld zwaar gewond. C. reed met zijn bromfiets over de Heidestraat, toen hij in botsing kwam met een vrachtwagen die vanuit de Beekstraat het Schuttersspark wilde inrijden. C. raakte onder het linker voorwiel van de wagen. Met een schedelbasisfractuur werd hij naar het De Weverziekenhuis te Heerlen gebracht. Gistermiddag was hij nog buiten bewustzijn.

Duitser bestal landgenoten in jeugdherberg

SITTARD, 9 juni — In het afgelopen weekeinde heeft de 26-jarige S. uit Dortmund die in de Sittardse jeugdherberg Het Molenrad logeerde, kans gezien uit de kleren van drie landgenoten een bedrag van rond 50 Mark te stelen. S. kon door de Sittardse politie worden aangehouden. het geld werd in beslag genomen. Tevens bleek dat de man gesignaleerd stond als ongewenste vreemdeling. Hij is maandag voorgeleid voor de officier van justitie te Maastricht die bevel gaf tot insluiting.

Jongetje door bus gegrepen

TEGELEN, 9 juni — In zorgwekkende toestand is gistermiddag de elfjarige Theo Niessen uit Tegelen in het ziekenhuis opgenomen. Het jongetje was bij het oversteken van de Grotestraat in zijn woonplaats door een autobus gegrepen.

De heer J. Elbers (56) uit Horn en zijn echtgenote, die bij hem op de bromfiets zat, zijn gisteren met ernstige verwondingen in het Roermondse ziekenhuis opgenomen. Zij werden in NEER gegrepen door de auto van een Amstelveener, die geen voorrang verleende.

Ex-kostganger probeerde deur van kosthuis te forceren

GELEEN, 9 juni — De 29-jarige Van H. uit Geleen werd zondag door de politie aangehouden omdat hij zich met geweld toegang probeerde te verschaffen tot zijn voormalig kosthuis aan de Geleense Danikerstraat.

De hospita van Van H., een alleenstaande vrouw, wenste een einde te maken aan de huurtransactie met de man, omdat deze slechts een zeer geringe huur wilde betalen. Toen Van H. afgelopen weekeinde de deur van zijn kosthuis gesloten vond, probeerde hij met geweld binnen te komen. De politie heeft hem hierna een nog veel goedkoper onderdak verschaft en hem, nadat proces-verbaal was opgemaakt, weer in vrijheid gesteld.

JEUGDBENDE OPGEROLD

DEURNE, 9 juni — Met de arrestatie van vier jongens van 17 en 18 jaar uit Deurne heeft de rijkspolitie in deze plaats een serie van bijna 25 inbraken opgelost. De knapen hebben bekend alleen al in Deurne zelf twaalf kraakajes te hebben gepleugd. Verder opereerden ze in Gemert, Venray, Horst en Helden-Panningen. Ze hadden het steeds op geld voorzien. De grootste buit bedroeg 1200 gulden. Ze liepen tegen de lamp toen een van hen in Gemert door een nachtwacht van een fabriek op heterdaad werd betrapt.

LEZERS SCHRIJVEN ●

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een naschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Huurverhoging

Het College van Burgemeester en Wethouders van Brunssum is buitengewoon aktief. Zeer zeker als het betreft verhoging van huishuren.

De bewoners van de groep „Kruisberg" zijn nu aan de beurt. Zij werden „vergast" op een schrijven van B. en W. met de mededeling, dat met ingang van 1 juli a.s. de huurprijzen verhoogd worden met 6%.

Als gebruikelijke reden voor die verhoging wordt naar voren gebracht: „stijging van de exploitatielasten" Ook bij de verhoging van 1 mei 1969 werd hetzelfde motief gebruikt. Nu even de praktijk.

In april 1969 werd de bewoners schriftelijk toegezegd, dat: de dakgoten en het nodige buitenverfwerk op KORTE TERMIJN zal worden uitgevoerd. Absoluut hoogst noodzakelijk onderhoudswerk.

Nu, ruim een jaar later, is het nog steeds: „zuster Anna, ziet gij nog niets komen??" Van overigens wel ingelichte kring werd mij medegedeeld, dat men nog steeds bezig was aan de berekening van de kosten.

Op het „witte huis" wordt blijkbaar het spreekwoord in ere gehouden: „Veel beloven en weinig geven, doet de huurders in vreugde leven!!".

Hoe lang nog????

BRUNSSUM C. Hul

Ook gestraft

Ik ben weliswaar niet met vervroegd pensioen gegaan, zoals de heer Pluijmers uit Geleen, maar ik ben 65 plus geworden en eveneens gestraft met pensioenderving. Want ongelukkigerwijze ontvang ik nog een ziekengelduitkering nu ik mijn pensioengerechtigde leeftijd bereikt heb. Ik heb nu van het miisterie van sociale zaken en volksgezondheid bericht ontvangen dat ik het eerste half jaar geen pensioen zal ontvangen.

U zit in de bus, mijnheer Pluijmers, maar ik ook. Misschien dat in uw geval een brief naar Soestdijk wel zal helpen. Daar zullen ze uw geval wel begrijpen, uw bezoek aan uw kinderen. Ik ben toegetreden tot de partij voor bejaarden en gepensioneerden. Ook mijn echtgenote is gestraft met derving van overheidspensioen nu zij 65 plus is geworden.

En maar pensioenpremie betalen. Een goudmijn voor de schatkist?

UBACH OVER WORMS M. Heeren.

Overeenkomst

In het LD vun 4 juni stond een artikel over een gentlemen's agreement tussen het confectiebedrijf Walda Wolkam NV en de NV Laura en Vereeniging. Deze overeenkomst behelsde, dat de Laura geen vrouwelijk personeel in dienst zou nemen, dat bij Walda had gewerkt en omgekeerd. Volgens Walda-directeur Hanneman zou Laura deze overeenkomst geschonden hebben.

Ik ben het volkomen eens met de heer Hanneman als hij zegt, dat Laura deze eenmaal gesloten overeenkomst had moeten nakomen. Maar ik vraag me wel af, of dit agreement wel mocht worden gesloten.

Een werkneemster van de ene NV zou nu doodgewoon niet naar de andere mogen gaan, ook al is dat voor haar veel gunstiger. En dat, terwijl een arbeider toch al zo afhankelijk is van zijn vroegere werkgever. Door een goede of slechte aanbeveling van die vroegere werkgever wordt hij vaak wel of niet aangenomen. In dit geval wordt echter niet eens gekeken naar prestaties. Nee, vóórdat een keuring heeft plaatsgevonden staat al vast, dat de werknemer niet bij dit bedrijf zal gaan werken, omdat zijn vroegere baas dat niet fijn vindt.

Mijne heren, dit wordt toch te gek en ik vraag me af, of het niet in strijd is met een (grond)wetsartikel. Als ik dit systeem in het extreme doortrek, zullen alle bedrijven dergelijke overeenkomsten gaan sluiten. Een directeur kan er dan voor zorgen, dat geen enkele arbeider meer bij hem weggaat. Hij spreekt gewoon af, dat geen enkel bedrijf nemen. En nogmaals, het is te gek, dat directeuren zoveel macht over hun werknemers hebben.

Ik zou ook wel eens willen weten of de werkneemsters inspraak hebben gehad op dit punt, dat toch zo belangrijk voor hun is. Of wisten ze niet eens, dat de overeenkomst bestond?

U mag dit nijpende probleem van het arbeidsterstekort niet op deze manier aanpakken, heren directeuren. Maar er zal bij nieuwe besprekingen veel van afhangen, of Laura bereid is haar werk door mannelijke werknemers te laten doen, zoals oorspronkelijk de bedoeling was (zoals de heer Hanneman ook beoogde) in het kader van de herstructurering.

KERKRADE Th. Römgens.

Vandalen

In uw blad las ik dat twee personen uit Voerendaal in de Willemstraat te Heerlen door twee personen uit Heerlen werden afgetuigd, omdat zij hun erop attent maakten dat het geen nut had vuilnisbakken om te werpen. De mishandelden werden zo ernstig gewond, dat ze moesten opgenomen worden in het ziekenhuis. De vandalen wisten geen commentaar te leveren op hun misdragingen. Bijna wekelijks gebeuren er zulke dingen in Venlo. Een van deze Voerendalers, die nu in het ziekenhuis ligt, heeft een bedrijf. Dat ligt nu stil. Hij en zijn gezin zijn zwaar gedupeerd door deze „misdadigers." Hier is een zeer strenge straf op zijn plaats. Hier moet met harde hand worden opgetreden, beschaving worden bijgebracht en die vandalen moeten verantwoordelijk worden gesteld voor de financiële kosten van de gedupeerden. Het is zeker op zijn plaats, dat dergelijke individuen, die niets vermoedende mensen aanvallen en mishandelen, in een inrichting worden opgesloten, waar een zeer strenge discipline heerst en waar hun wordt geleerd weer mensen te worden, die weer in de maatschappij kunnen worden opgenomen.

SCHAESBERG L. Nagelhout

Aanroeping

In de litanie van alle kiezers, geplaats in de rubriek „Visie op Limburg" van uw blad van 3 juni, mis ik een aanroeping, die mijns inziens daarin niet zou misstaan. Zij luidt als volgt en zou wellicht na aanroeping 8 kunnen worden ingevoegd:

Van de redactie van een parochieblad, die — hoewel voorgevende open te staan voor de mening van anderen — slechts plaatsruimte beschikbaar stelt ten behoeve van instemmende reacties op haar artikelen, doch iedere ruimte weigert aan diegenen, die het op zakelijke gronden met de inhoud der artikelen niet eens zijn, ja, laatstbedoelden zelfs geen antwoord waardig acht, verlos ons hier.

GELEEN W. Ramakers.

Winner roken.



Steeds meer mensen zie je Winner roken. Allicht. Winner is Zacht & Mild. En echt Amerikaans.





145 D·E

Genieten geblazen.

W7

---

markt Koopjes

Alléén dinsdag



ZOMERJAPONNEN

tricot nylon, luchtig en gemakkelijk wasbaar. Frisse dessins, zomerse kleuren.

als markt-koopje **9.95**



TERLENKA HERENJACKS

sportief model met steekzakken. Ideaal voor weekend en vrije tijd. normale waarde 36.75

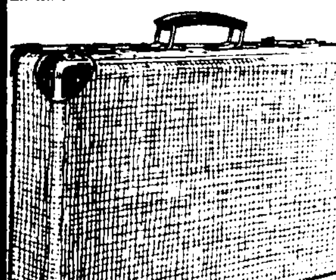
als markt-koopje **19.75**



CRêPE-DIOLEN

90 cm breed, in vele moderne dessins, kreukvrij, zó gewassen, zó droog.

als markt-koopje per meter **6.95**

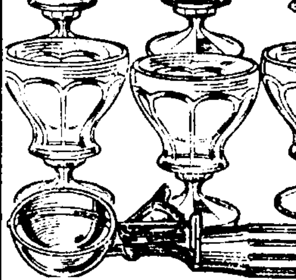


VAKANTIEKOFFERS

- sterk krasvrij Cordonette
- met pakbanden en oersterke hoeken
- maten 50 tot 75 cm.

ƒ 1,— stijging per maat.

50 cm **8.50**

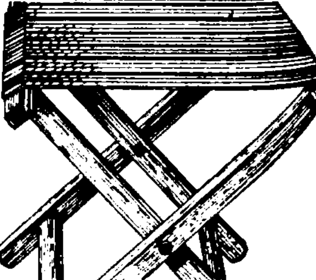


GLAZEN IJSCOUPES

6 stuks NU: **3.50**

IJSSCHEP met knijphandvat. U kent hem wel van de ijsman, overigens ook voor slaatjes erg handig.

NU: ..... **1.—**



VISSTOEL

stevig beukehout met solide loper, handig, inklapbaar.

als markt-koopje **2.75**

HET NIEUWSTE GOEDKOPER BIJ

Kapé HEERLEN BRUNSSUM GELEEN

Het Warenhuis met de vriendelijke bediening

Huisarts te Heerlen vraagt

ASSISTENTE

per 1 of 15 juli.

Br. ond. no. 2142 bur. dez. x

Televisie reparaties.
Antennebouw.

SEYEN N.V.

Stationstraat 25
Spaubeek tel. 04493 - 1552

Wij zoeken: voor verschillende meisjes en jongens, (leeftijd 7 t.m. 14 jaar), die momenteel in internaten verblijven, diverse

PLEEGGEZINNEN

of

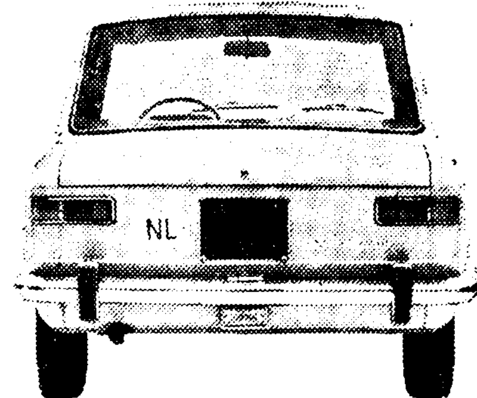
VAKANTIEGEZINNEN

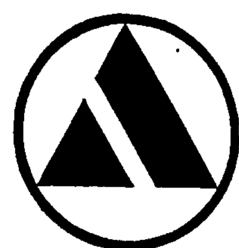
die mogelijk t.z.t. tot pleeggezinnen kunnen uitgroeien.

Brieven aan de Kath. Vereniging voor Kinderbescherming, Wijnhaven 69 b, te Rotterdam (tel. 010—147611. toestel 21).

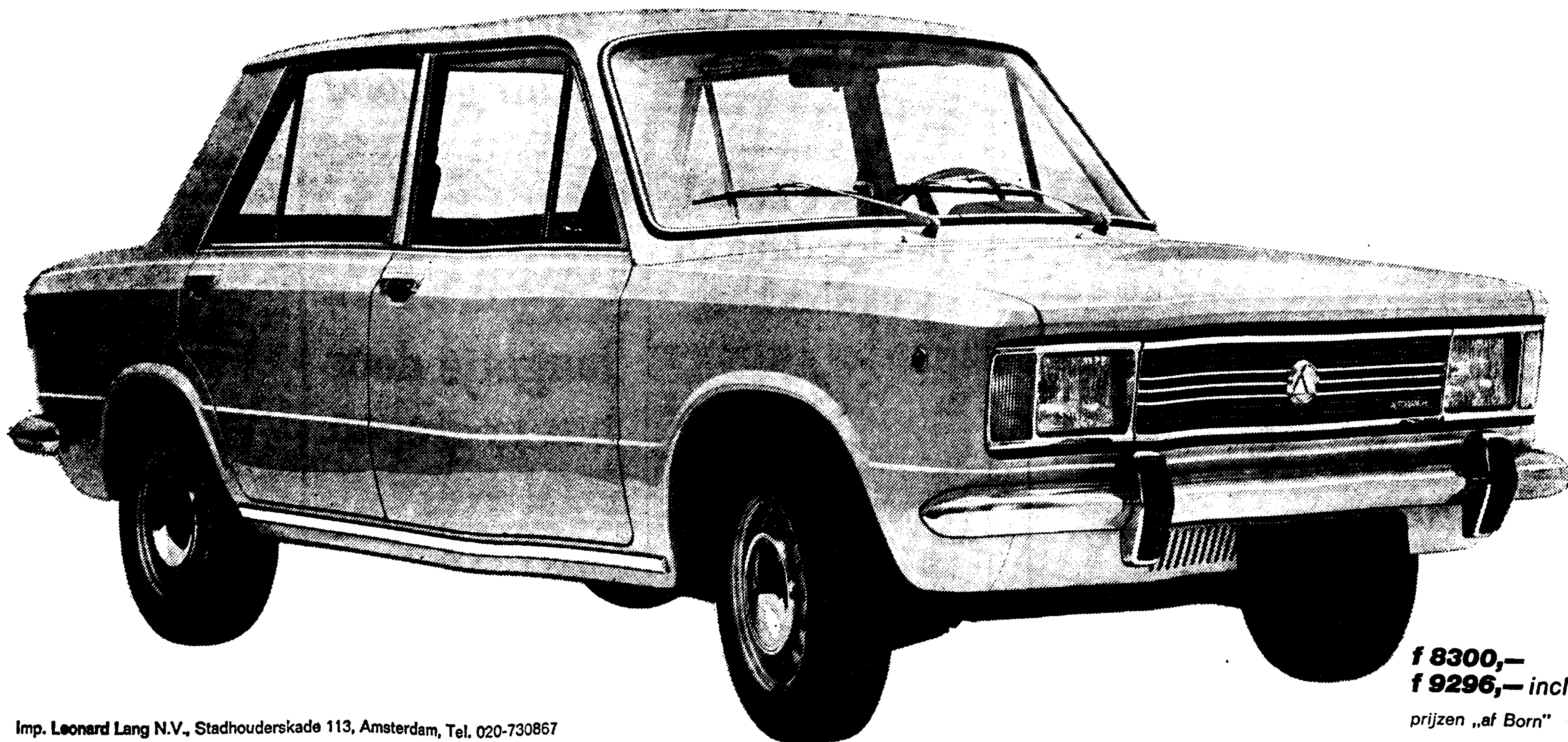
Eventjes technisch:

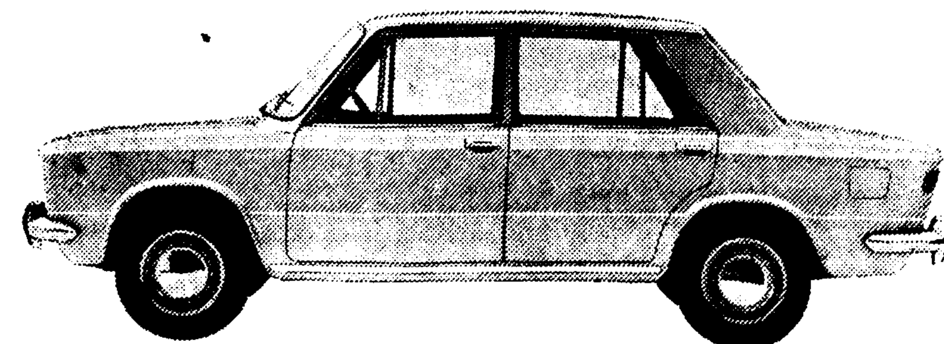
∘ voorwielaandrijving, motor 1438 cc dwars voorin geplaatst ∘ vermogen 70 DIN PK bij 5500 toeren ∘ topsnelheid meer dan 155 km/u ∘ felle acceleratie ∘ 5x gelagerde krukas ∘ electrisch verwarmde achterruit ∘ wisselstroom dynamo ∘ 3-delige veiligheids stuurkolom ∘ schijfremmen rondom, gescheiden remsysteem met remdrukregelaar.





Autobianchi A111...





Jawel. De Autobianchi A111 is diep in z'n hart 'n èchte Fiat. Er zit 'n temperamentvolle Fiat 124 S motor in en er staat de veelzijdige Fiat ervaring àchter. En dat verklaart dan hoe de Fiat/Autobianchi A111 aan z'n sportieve rijkwaliteiten komt. Z'n flits-snelle acceleratie en niet geringe top van 155 km per uur! En... voorwielaandrijving. Enfin, dat karakter is pas de halve reden waarom zoveel automobilisten wèg zijn met deze wagen. De andere helft is z'n representatieve allure. Die blijkt niet alleen uit de sublieme lijn en royale binnenmaten, maar ook uit de zorgvuldige afwerking. Let u (bij uw proefrit) maar eens speciaal op het fraaie dashboard. Over proefrit gesproken: deze wagen moet u gereden hebben om hem te begrijpen, die unieke wagen ontworpen door Ing. Dante Giagosa.

f 8300,—
***f 9296,—** incl. BTW*

prijzen „af Born"



Imp. Leonard Lang N.V., Stadhouderskade 113, Amsterdam, Tel. 020-730867

FIAT-AGENT

Maastricht :
GARAGE FR. LAUSBERG N.V.
Spoorweglaan 20. Tel. 04400—16253

Eysden (L.):
GARAGE JEAN BROUWERS
Stationsstraat 1. Tel. 04409—433

Maastricht :
GARAGE TONNY VAN VEGGEL
Kwartsstraat 13. Tel. 04400—31479

Brunssum :
AUTOBEDRIJF SANDERS N.V.
Akerstraat 128. Tel. 045—251644

Kerkrade-West :
A. C. MUYRES GARAGE CENTRUM
Klein Graverstraat 154. Tel. 04445—3916

Geleen :
C & S AUTOMOBIEL N.V.
Burg. Lemmensstr. 109. Tel. 04494—6400

Heerlen :
Automobielbedrijf J. KOLENBURG
Kruisstraat 12. Tel. 045—714524

Valkenburg (L.) :
GARAGE J. J. BEUKEN
Emmalaan 20. Tel. 04406—2089

Vaals :
Automobiel- en Garagebedrijf P. LUX & ZOON N.V.
Maastrichterlaan 85. Tel. 04454—2121

Stein :
GARAGE P. J. DRIESSEN
Houterend 52. Tel. 04495—1374

Limburgs Sport Dagblad

Dinsdag 9 juni 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

GERT BALS VINDT HET NIET ERG DAT HET IS AFGELOPEN

„Sans rancune weg bij Ajax"

(Van onze correspondent)

LOOSDRECHT. 9 juni — De anjers — natuurlijk in passend rood en wit — kregen uiteindelijk toch een opvallend plaatsje in huize Bals. Ze misstonden niet eens. Inmiddels is het bescheiden kampioensboeket in de kleuren van Ajax verdwenen. In de vuilnisbak. Bloemen immers, verwelken... vaak zelfs sneller dan gewenst. Zo ook kan roem verwelken, vergaard in voetbalarena's van Europa. Gert Bals, vijf jaar lang onbetwist eerste man onder de lat van Ajax, kan daarvan meepraten. Hij doet dat thuis, lui onderuitgezakt op de zitbank die comfortabel is. Aan het eind van een voetbalseizoen dat Ajax de „double" bracht, een seizoen dat Bals net niet vol mocht maken van Michels, zijn trainer.

„Mijn stijl van keepen slaat niet aan"

„Het is met voetballen eigenlijk net zo als met het sparen van sigarenbandjes. Of luciferdoosjes", begint Bals uit te leggen, waarom hij zijn carrière toch niet afbreekt al zit de topperiode er nu definitief op. Bals: „Wanneer je als kind een jaar of veertien begint met het verzamelen van sigarenbandjes en je bouwt een schitterende collectie op, dan kun je het later, wanneer je ouder bent, toch niet over je hart verkrijgen je album weg te gooien of nooit meer door te bladeren. Dan blijf je liefhebber van sigarenbandjes, al noemen andere je misschien een ouwe vent. Met voetballen is het precies eender. Ik kan er niet zo maar mee kappen".

Stijl

Bals volgend seizoen een toontje lager. „Ik vind het niet erg dat het afgelopen is", klinkt het oprecht. De via Velox, profclub Zeist, Het Gooi en PSV bij topploeg Ajax (toen overigens even een middelmatig team) gekomen Utrechter heeft haast alles meegemaakt wat een voetballer zich wensen kan. Háást alles. Bals: „Het mooiste voor de meeste voetballers is het winnen van de Europa Cup. Ik heb een finale meegemaakt, de sfeer in ieder geval geproefd. Dat we die wedstrijd in Madrid verloren, was jammer, maar in feite niet zo heel erg. Wat me eerlijk meer heeft gedaan in al die jaren topvoetbal is dat ik nooit in aanmerking ben gekomen voor een plaats in het Nederlands elftal. Dàt had ik nou graag meegemaakt. Nog liever dan het vasthouden van de belangrijkste Cup..."

Bals kent de reden van het niet toegelaten worden tot Oranje. Hij zegt: „Mijn stijl van keepen slaat niet aan bij het publiek. En zelfs kenners, waartoe je trainers toch moet rekenen, kunnen niet buiten de algemene opinie om". Nooit heeft Bals er behoefte aan gehad een ander, beter image te kweken: „Het resultaat telt voor mij alleen. Ik sta er om het doel schoon te houden. Hoe ik een bal stop doet er niet toe".

Bals — heerser van het hele achterterrein —is altijd een wonderlijke doelwachter geweest. De ene zondag galmde het gescandeerde „Balsie, Balsie" na, een week later bestond de „waardering" uit honend boe-geroep. Bals over een goede wedstrijd: „Wat is goed? Wanneer ben je de grote jongen? Vorig jaar in Trnava was ik bij wijze van spreken de beste keeper die er op dat moment te vinden was. „Bals helpt Ajax in Europa Cup-finale" schreeuwden de kranten toen. Tòch maakte ik die middag tegen Spartak een blunder waaruit de eerste goal ontstond. Dus was dat voor mij beslist niet de beste wedstrijd. Geef me dan maar de uitwedstrijd in Lissabon tegen Benfica. Die was grandioos. Ook van mij. Maar toen bereikte het team een top".

Aanvoerder

Het team. Het belang van de groep heeft bij Bals altijd voorop gestaan. Of die groep nu Ajax heette, Feijenoord of Gooiland. Daarom ook was het niet vreemd dat de te veel niet begrepen goalie vier van zijn vijf Ajax-jaren sleet als aanvoerder. Bals: „Ik nam die taak hoogst-serieus op. Het betekende een verantwoordelijkheid. Niet alleen binnen het veld. Ik ben er trots op in al die jaren maar één keer een brief te hebben moeten schrijven naar de KNVB in verband met de schorsing van een van onze spelers".

Bals bewerkstelligde een gesprek tussen Michels en Keizer ten tijde van het conflict tussen die twee. Daarmee toonde de aanvoerder aan ook buiten de wedstrijd nog verantwoording te voelen voor de groep (het gesprek was overigens nutteloss).

Een groep waarvan het voor Bals toch moeilijk scheiden is, al klinkt het laconieke „Ik wil gewoon iets anders" niet oneerlijk. En al was de teleurstelling een paar weken geleden enorm groot dat hij de kampioenspartij tegen Dreumes SVV niet beleven kon zoals all voorgaande 32 competitieduels. Bals: „Voor mij, net als voor alle anderen, was dat een belangrijke wedstrijd. We wilden afmaken wat ons was opgedragen. En dan zit je. Dan moet ineens de reserve-keeper worden getest. Zoiets doet pijn, al is het zeer ook wel weer snel verdwenen".

Gevoel

„Romantiek en sentiment ken ik niet" is een kreet van Michels. Zijn ex-aanvoerder echter: „Een oefenmeester die menselijk gevoel mee laat spelen in zijn oefenschema bereikt op de lange duur méér resultaat dan de man van de bikkelharde lijn". Bals weet daarnaast ook: „Ik geloof niet dat een andere trainer ons in deze mate en in dit tempo naar successen zou hebben geleid". Daaruit spreekt waardering voor Michels. De vertrokken Ajacied: „Er bestaat beslist geen conflict tussen Michels en mij. Sans rancune ben ik eruit gestapt."

De keerzijde van vijf jaar topvoetbal voor Bals: zijn loopbaan bij Philips ging er door verloren. „De boot naar de top heb ik daar gemist, daarom moest ik iets anders".

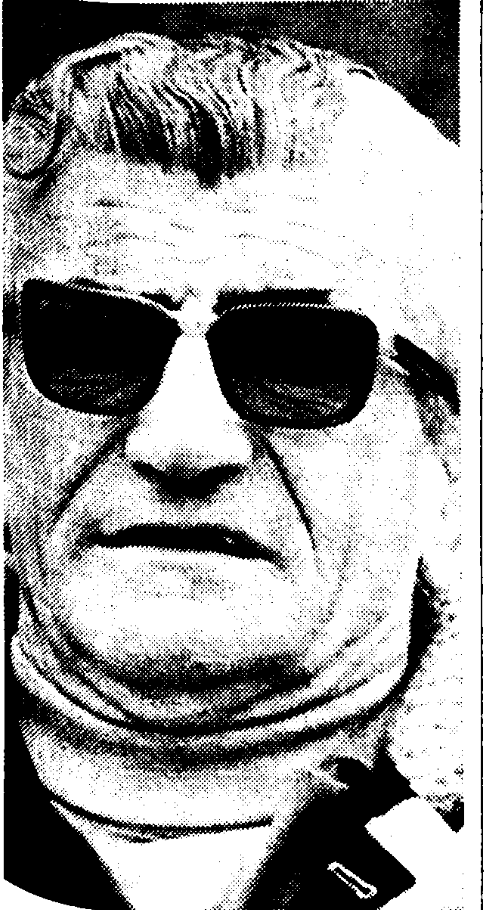
Beleggingsclub

Bals begon een beleggingsclub voor betaalde sportlieden. Zijn eerste klanten recruteerde hij uit Ajacieden. Met een financieel adviseur als „rugdekking" durft hij, onderwijl ijverig studerend, die nieuwe job aan. Het doet vreemd aan, een topvoetballer te horen praten over bankrentes, het vastzitten van geld, koersfluctuaties en inflatiestijging. Bals ziet een boterham op dat nu nog braakliggende terrein.

Een terrein dat zijn toekomst „veld" is. Voorlopig echter zal de verbinding met de voetbalvelden ook nog blijven bestaan. Zoals de verwoede sigarenbandjesverzamelaar zijn hobby nooit helemaal van zich af kan zetten en zijn album altijd nog door zal bladeren, ook al spaart hij allang niet meer. Het voetbal „album" van Gert Bals echter is nog niet eens vol. Wel lijken de mooiste pagina's volgeplakt...



GERT BALS
. . . Wanneer ben je de grote jongen? . . .



Alemannia's nieuwe trainer Lindemann:

„Terug naar Bundesliga"

(Van onze correspondent)

AKEN, 9 juni — Alemannia's nieuwe trainer, Hermann Lindemann, is voor de gedegradeerde Akenaren geen onbekende. Van 1951 tot 1955 was de van Borussia Dortmund komende Lindemann reeds trainer van Alemannia.

„Waarom heeft u de Bundesliga verlaten om Alemannia te trainen?"

„Ik vind het een geweldige uitdaging om Alemannia terug naar de Bundesliga te voeren. Ik weet dat het een zware opgave zal zijn, maar het spelersmateriaal dat zich in Aken bevindt is zeker niet slecht".

De spelersgroep bij Alemannia is voor een club in de Regionalliga sterk. Tien spelers zijn gebleven, elf nieuwe spelers werden gecontracteerd. Onder de „nieuwelingen" zijn getalenteerde amateurs zoals: Christian Breuer (van Hannover '96), Hans-Jürgen Ferdinand (van FC Chiasso), Horst Schauss (van RFC Saarbrücken); drie Mittelrhein-spelers Brandenburg, Mkowiak en Grümmer (van Borussia Brand), Heinz Osenberg (van Jülich '10), Heinz Kulik (eigen teelt), Böhmen (van Sparta Würselen), Daniel (van VFL Bochum) en Stickelmann (van VFR Vennwegen).

Lindemann: „Bij alle contracten met nieuwe spelers zocht Alemannia met mij contact. Wanneer er twee of drie spelers bij zijn, die ik straks regelmatig in het eerste elftal zal kunnen opstellen is het aankoopbeleid al een succes. Wij zullen ons bijzonder concentreren op de wedstrijden om de DFB-beker. Vervolgens kennen we maar één doel: terug naar de Bundesliga".

Swift won toernooi

ROERMOND, 9 juni. — Swift Roermond heeft zondag het eigen internationale zeven (Veld) handbaltoernooi voor dames gewonnen. In de eindstrijd zegevierden de Roermondse meisjes met 7—2 over Bayer 04 Leverkusen.

De derde plaats was voor F.O.F. Kopenhagen, dat met 13—9 van het Haagse Hellas won en de vijfde plaats voor Neurenberg (10—8 tegen Walcheren). DVO uit Sittard eindigde als zevende met een 7—5 zege op Wenen. Bij de lagere teams werden de aspiranten van DVO eerste evenals de junioren van Vlug en Lenig en Wilskracht.

De uitslagen van de eerste dag waren:

Poule A: ISV Bayer 04 (Leverkusen) - Walcheren (Vlissingen) 7—5. Swift Roermond - Danubia (Zwe) 11—6. Bayer - ASU Lyon 9—3. Danubia - Walcheren 5—8. Swift - Walcheren 5—5. Danubia - ASU 9—5.

Poule B: FC Neurenberg - DVO Sittard 6—7. FIF Kopenhagen - Hellas Den Haag 4—3. FC Neurenberg - US Ivry Parijs 13—2. Hellas - DVO 15—14. Hellas - US Ivry 7—5. DVO - Kopenhagen 4—15. DVO - Parijs 8—1. DVO - Wenen 7—5.

Ad Steijlen won 15 km-loop

(Van onze atletiekmedewerker)

OSS, 9 juni. — Aad Steijlen toonde zich zondagmiddag in het Brabantse Oss de sterkste loper over 15 km. De Hanze Sport-atleet legde het parcours af in 49.52.4 min. De warmte speelde vele lopers parten. Bijna de helft gaf er tijdens de wedstrijd de brui aan. Steijlen had ruim één minuut voorsprong op de plaatselijke favoriet A. Janssen. Beste Limburger was Henk. v. Irsen (Kimbria) met een negende plaats in 54.59.0 min. De voornaamste uitslagen waren: 1. Aad Steijlen Hanze Sp. 49.52.4 min, 2. A. Janssen Oss-Volo 50.55.8 min., 3. R. Mol GAC 50.56.1 min, 9. H. v. Irsen Kimbria 54.59.0 min, 10. P. Poolen Kimbria 55.10.0 min, 32. P. Herben Kimbria 61.35.0 min.



Cassius Clay wil Joe Frazier in Canada „te lijf"

WASHINGTON, 9 juni. — De vroegere nog nooit verslagen wereldkampioen boks- en zwaargewicht Cassius Clay he,eft het Hooggerechtshof toestemming gevraagd naar Canada te gaan om daar in de ring te treden tegen de huidige wereldkampioen, zijn landgenoot Joe Frazier.

Toen Clay indertijd dienst had geweigerd, ontnam men hem zijn titel en werd bepaald, dat hij zich niet buiten het grondgebied der V.S. mocht bewegen.

De bokser vraagt nu naar Canada te mogen gaan. Hij zal slechts 18 uur buiten het land zijn. „U mag mijn auto vol stoppen met zoveel politiemensen en rechters als er maar in kunnen en 70 percent van wat ik die avond verdien mag u vasthouden als borgsom als u twijfelt dat ik niet zal terugkeren".

Mag Cassius gaan, dan wordt dit een zeer interessant gevecht. Hij is er van overtuigd dat hij met de nieuwe kampioen de vloer zal aanvegen. Frazier zegt, dat hij dit nog niet zo ziet. Wint Clay dan betekent dit een soort van eerherstel, alhoewel de titel natuurlijk bij Frazier blijft.

Later werd dit bericht tegengesproken. „Kennelijk het werk van mijn advocaat. Ik gooi die man eruit als hij dat soort dingen uithaalt", aldus de bokser die zegt, dat hij „onder gedwongen omstandigheden" niet gaat boksen.

Voetbalvreugde en -leed...



„Me-xi-co! Me-xi-co!", scandeerden dolle Mexicanen in de broeierige nacht die boven Mexico Stad hing. Vreugde om de overwinning op El Salvador.

(Van onze sportredactie)

MEXICO STAD, 9 juni — Miljoenen Mexicanen hebben de overwinning van het Mexicaanse elftal op het team van El Salvador dol van vreugde en hartstochtelijkheid gevierd. Tot vroeg in de maandagochtend danste en zong men in de straten, werd er vuurwerk afgestoken. Troepen jongelui trokken met rood-wit-groene vlaggen of met veelkleurige dekens door de hoofdstraten, het verkeer liep volkomen vast. Meisjes hingen uit auto's en scandeerden ritmisch: Me-xi-co! Me-xi-co!..

Het lawaai was oorverdovend. Mannen van middelbare leeftijd roffelden op vuilnisbakken, meisjes in helgekleurde slacks dansten tussen stilstaande auto's, op kruispunten versterkten geïmproviseerde bands het lawaai. Vanaf het moment dat meer dan 100.000 toeschouwers het Aztekenstadion verlieten, loeiden onophoudelijk autoclaxons. Trambestuurders lieten hun bellen klinken.

Een korte, zware regenbui verstoorde de feestvreugde niet. Wie naar huis ging, zette daar het feest voort. Anderen begaven zich naar de restaurants waar kelnerinnen, alvorens de glazen op tafel neer te zetten, drie keer op hun plateau klopten onder het geroep „Me-xi-co! Me-xi-co!

RIO DE JANEIRO — Zesjarige Maria Gloria kwam verleden zondagavond in Rio de Janeiro om het leven en talrijke kinderen raakten gewond door vuurwerk dat ter viering van de overwinning van Brazilië op Engeland ontstoken werd. Het meisjes stierf nadat vuurwerk in haar gezicht was ontploft. Het feest in Rio ging door, tot in de vroege ochtend. In Copacabana, Ipanema en andere wijken van Rio lag het verkeer uren stil. Op de daken van geparkeerde auto's werden vreugdedansen uitgevoerd.

Méér nieuws over de wereldkampioenschappen in Mexico: pagina 3.

Eerste wedstrijd in Buenos Aires

Feijenoord om „wereldbeker" tegen Estudiantes

ROTTERDAM, 9 juni — Feijenoord zal in de komende herfst de traditie voortzetten en als winnaar van de Europese voetbalbeker uitkomen tegen de clubkampioen van het Zuidamerikaanse continent: voor de derde keer in successie Estudiantes de la Plata (Arg.) „Het bestuur van Feijenoord", vertelde voorzitter G. Couwenberg gisteravond, „heeft na overleg met spelers, manager, trainer en medische staf besloten de wedstrijden om de Europa-Zuid-Amerika-Cup (wereldbeker) te spelen".

Gisteravond was die bespreking tussen spelers en bestuur. De spelers waren, ondanks de bekende bezwaren, voorstander van het doorgaan van de ontmoetingen. De twee wedstrijden zullen worden gespeeld op data voor of in de maand oktober. De eerste ontmoeting zal plaats vinden in Buenos Aires en de tweede ontmoeting in Rotterdam. Een eventueel noodzakelijke beslissingswedstrijd moet 72 uur na de tweede wedstrijd plaats vinden en zal ook in Europa worden gehouden.

Arbiter

De wedstrijd in Zuid-Amerika zal worden geleid door een Europese scheidsrechter en die in Rotterdam door een arbiter uit Zuid-Amerika. Feijenoord heeft nog geen overleg gepleegd met Estudiantes, maar zal dat, nu de positieve beslissing is gevallen, op de kortste termijn doen.

Dat de eerste wedstrijd in Zuid-Amerika wordt gespeeld is een gevolg van het reglement. Toen de wedstrijdreeks in 1960 begon, werd de eerste wedstrijd tussen de Europese en de Zuidamerikaanse kampioensploeg in Zuid-Amerika gespeeld en daarna zou de eerste thuiswedstrijd bij toerbeurt in Europa en Zuid-Amerika worden gehouden. In het reglement over de wedstrijden is ook een punt opgenomen wat betreft de arbitrage. Aan de wens van Feijenoord om daar een Europese- en hier een Zuidamerikaanse arbiter te hebben, is gevolg gegeven.

Loting

Feijenoord heeft zich nog geen mening gevormd over de mogelijke data waarop zal kunnen worden gespeeld. Voorzitter Couwenberg zei: „Wij moeten eerst de indeling en de loting van de Europacup afwachten. De eerste ronde van dat toernooi wordt gespeeld op 15 en 29 september, maar wij weten nog niet of de houder van de beker vrijstelling van de eerste ronde krijgt. Als daarover een beslissing is gevallen, de loting is op 9 juli, zullen wij natuurlijk ook nog overleg moeten plegen met de KNVB".

SPORTTOTO

DEN HAAG, 9 juni — De tussenstand van Sporttoto 46 van 31 mei is: eerste prijs: 37 meldingen; tweede prijs: 446; derde prijs: 2766; extra prijs: 635.

McLaren-renstal blijft bestaan

DEN HAAG, 9 juni — De McLaren-renstal, niet vertegenwoordigd bij de Grote Prijs van België, wegens het verongelukken van directeur-constructeur Bruce McLaren, zal blijven voortbestaan. De Nieuw-Zeelander kwam vorige week om het leven bij een proefrit van een nieuw type renwagen.

Besloten is de renstal niet te liquideren en in te schrijven voor de evenementen geldend voor de wereldtitel der coureurs. Voor de Grote Prijs van Nederland, die voor zondag 21 juni op de agenda staat, zijn twee wagens van de McLaren-renstal aangemeld. De Nieuw-Zeelander Denis Hulme, oud wereldkampioen, en de Italiaan Andrea de Adamich zullen de wagens rijden.

Vast staat ook dat de Amerikaan Andretti, die vorig jaar zijn inschrijving niet gestand kon doen, naar Zandvoort komt. Andretti die slechts drie wedstrijden in Europa zal rijden, heeft bevestigd dat hij met een STP March-Special zal uitkomen.

De Noorlander start weer

DEN HAAG, 9 juni — Edward de Noorlander, wiens schorsing in verband met de dopingaffaire bij de Europese kampioenschappen in Athene, per 1 juni door de internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF) is opgeheven, zal zaterdag en zondag voor de eerste maal weer in een internationale wedstrijd starten. De Rotterdammer is opgesteld in de Nederlandse tienkampploeg, die in Gent tegen België en Engeland uitkomt. Verder maken Hans Smeman (AVR), Wil Jonkers (Volt) en Ben Saris (Generaal Michaelis) deel uit van de ploeg.

Bij de dames starten Corrie Bakker (Hellas), die vorige week op de Rekortanbaan van Papendal een totaal van 4769 punten op de vijfkamp maakte, Miep van Beek en Mieke Sterk (beiden Ada). Bij de heren tellen voor de eindstand de eerste drie, bij de dames de nummers een en twee van elk land.

Van Zoghel weg bij Go Ahead

(Van onze correspondent)

DEVENTER, 9 juni. — Nico van Zoghel zal het volgend seizoen niet in het doel staan van Go Ahead. De kans op een akkoord is na een gesprek tijdens het weekeinde zo klein geworden dat het vrijwel zeker is dat Van Zoghel, die zich zelf op de transferlijst heeft geplaatst, voor een andere werkgever zal uitkomen. Feijenoord heeft reeds belangstelling getoond.

Go Aheads nieuwe doelman zal de reserve-doelman van de Engelse bekerwinnaar Chelsea zijn de 1.90 m. lange Tommy Hughes. Deze week wordt hem een contract voorgelegd en aangenomen wordt dat Hughes zal tekenen.

Hans Hofman in bestuur EABA

DEN HAAG, 9 juni — De voorzitter van de Nederlandse Boksbond, Hans Hofman is gekozen tot bestuurslid van de Europese amateur-boksbond (EABA), die in Moskou is opgericht. De EABA, die in de plaats komt van het voormalige Europa bureau van de internationale amateur boks bond (AIBA), zal zich gaan bezig houden met het internationale wedstrijdwezen in ons werelddeel. Bij de bond zijn negenentwintig landen aangesloten. Voorzitter is de Rus Denisov, als vice-voorzitters fungeren de heren Lisowski (Polen), Guriev (Roem.) en Warren (Engeland).

Behalve in het bestuur heeft de heer Hofman ook zitting in de technische- en jeugdcommissie.

Kringwedstrijden Limburgse Turnkring

Eygelshoven en DES oogstten veel succes

SCHAESBERG, 9 juni — De Limburgse Turnkring hield haar kringwedstrijden zondag te Schaesberg met de jubilerende vereniging Prins Hendrik als organiserende vereniging. Prins Hendrik heeft zich voortreffelijk van haar taak gekweten. Voorzitter Oostdam van de LTK liet dit diverse keren in zijn woorden naar voren komen. In de morgenuren reeds stroomden van heinde en ver de sporters en sportsters naar Schaesberg waar op het gemeentelijk sportpark de driekampen plaats vonden. Het technisch peil bij de driekampen lag heel hoog. De Sportvereniging Eygelshoven behaalde in de algehele driekamp met haar dames het hoogste aantal punten van de morgen. Eygelshoven behaalde liefst 50,6 punten.

Olympia stal de show met demonstraties

Des middags verzamelden zich bij de markt de vele honderden gymnasten om Schaesberg te tracteren op een buitengewoon mooie fleurige optocht waarbij het trotse Olympia Nieuwenhagen, dat de rij opende een schitterende indruk maakte. Behoudens de verenigingen aangesloten bij de Limburgse Turnkring trokken in de optocht verder mee de plaatselijke gymnastiekvereniging „Frederik van Schaesberg" en het fluit- en tamboerkorps St. Paulus. Bij het gemeentehuis werd het defilé afgenomen door de burgerlijke en geestelijke autoriteiten, het bestuur van de LTK, erecomité en andere genodigden. Op het sportpark aangekomen verklaarde de voorzitter van Prins Hendrik, Jan Spoel, de wedstrijd officieel voor geopend. De voorzitter bracht lof en dank aan het bestuur van de LTK in het bijzonder aan voorzitter Oostdam. De vereniging Werk naar Krachten uit Bocholtz droeg vervolgens het kringvaandel over de vaandelwacht van Prins Hendrik waarna vaandeldrager Hein Lucassen het dundoek overnam. Voorzitter Oostdam van de LTK prees de jubilerende vereniging en roemde het sportieve meedoen van „Frederik van Schaesberg" welke is aangesloten bij de Katholieke Bond. Vervolgens nam de wedstrijd een aanvang waarbij het fraaie zomerweer een belangrijke factor was voor een succesvolle middag. Op de diverse gedeelten van het terrein werden de verschillende onderdelen perfect uitgevoerd waarbij vooral de grote discipline van de deelnemers opviel. Was Eygelshoven in de voormiddag de beste vereniging zo bleek dit in de middag DES uit Waubach te zijn. De dames behaalden op het onderdeel lange mat liefst 35,8 punten. Olympia Nieuwenhagen stal op het einde van de sportmiddag de show volkomen door enkele perfecte demonstraties uit te voeren welke veel succes oogsten. Opvallend is het hoge technische peil van de Olympia-heren juniores die verbluffende staaltjes ten beste gaven. De voorzitter van de TC de heer Reumkens uit Eygelshoven dankte voor de prijsuitreiking alle medewerkers en in het bijzonder de 50 jaren bestaande Prins Hendrik.

Uitslagen:

Driekamp meisjes:
1. Pr. Hendrik Schaesberg 1e 47,8. 2. Pr. Ver Eygelshoven 2e 46,8. 3. Wilhelmina Bocholtz 3e 45,8. 4. DES Waubach 45,6. 5. ATSV Vaals 44,8, 6. Concordia Heerlen 44. 7. VTV Vaals 44. 8. Olympia I Nieuwenhagen 44. 9. Irene Brunssum 43. 10. Olympia II Nieuwenhagen 42,6.

Driekamp dames:
1. Sp. Ver. Eygelshoven 50,6. 2. ATSV Vaals 48,0. 3. DES Waubach 47,4. 4. Pr. Hendrik Schaesberg 46,2 5. VTV Vaals 4,56. 6. ONA Kerkrade-W. 45,2.

Driekamp jongens:
1. ATSV Vaals 1e 46,4. 2. Wilhelmina Bocholtz 2e 44,8, 3. VTV Vaals 2e 43,4. 4. WNK Bocholtz 3e 41,3. 5. Pr. Hendrik Schaesberg 3e 40

Optocht:
1. Olympia Nieuwenhagen 33,8. 2. Wilhelmina Bocholtz 33,5. 3. Sport Ver. Eygelshoven 33,2.

Meisjes Vrije oefening:
1. VTV Vaals 34,6 1e. 2. Wilhelmina Bocholtz 34 2e. 3. ATSV Bocholtz 33,1 3e. 4. Concordia Heerlen 32,6 4e. 5. Irene Brunssum 31,5. 6. KMD Kerkrade-W. 31,4.

Dames Vrije oefening:
1. VTV Vaals 34,2 1e. 2. ATSV Vaals 34 2e.

Lange mat:
1. Pr. Hendrik Schaesb. 34,8 1e. 2. Sp. Ver. Eygelshoven 34 2e 3. Olympia Nieuwenhagen 32,9 3e. 4. DES Waubach 31,6. 5. Wilhelmina Bocholtz 29,9, 6. ONA Kerkrade-W. 27,9 7. Irene Brunssum 26,8. 8. KMD Kerkrade-W. T5,8.

Oefening met handgereedschap:
1. VTV Vaals 35,4 1e. 2. Sp. Ver. Eygelshoven 34,8 2e. 3. ATSV Vaals 34,6 3e

Brug ongelijk:
1. Concordia Heerlen 30 1e. 2. KMD II Kerkrade-W. 27,8 2e. 3. KMD I Kerkrade-W. 25,5 3e.

Lange mat:
1. DES Waubach 35,8 1e, 2. Pr. Hendrik Schaesberg 31,2 2e. 3. ONA Kerkrade-W. 26 3e.

Oefening met handgereedschap:
1. VTV Vaals 34,4 1e. 2. Sp. Ver. Eygelshoven 34 2e.

Paardspringen:
1. DES Waubach 32 1e, 2. Pr. Hendrik Schaesberg 30,2 2e, 3. ONA Kerkrade-W. 26 3e.

Meisjes paardspringen:
1. Pr. Hendrik Schaesberg 32,4 1e. 2. Olympia Nieuwenhagen 31,4 2e. 3. DES Waubach 30,8 3e. 4. Wilhelmina Bocholtz 29,6. 5. ONA Kerkrade-W. 28,8.

Jongens paardspringen:
1. ATSV Vaals 29,8. 2. Wilhelmina Bocholtz 29,6. 3. Pr. Hendrik Schaesberg 28. 4. DES Waubach 28. 5. KMD Kerkrade-W. 25.

Katspringen:
1. ATSV Vaals 33,6 1e.

Lange mat:
1. ATSV Vaals 30,4 1. 2. DES Waubach 28,2 2, 3. Pr. Hendrik Schaesb. 27,8 3, 4. KMD Kerkrade-W. 24.

Katspringen:
1. Wilhelmins Bocholtz 30,8. 2. WNK Bocholtz 25,6.

Tafelspringen:
1. Olympia Nieuwenhagen 34,1.

Heren paardspringen:
1. Wilhelmina Bocholtz 30,4 1e.

Lange mat:
1. WNK Bocholtz 33,2 1e.

Vrije oefening:
1. VTV Vaals 34. 2. WNK Bocholtz 33,4. 3. Wilhelmina Bocholtz 31,2.

Voorzitter Oostdam van de LTK overhandigt het kringvaandel aan de vaandelwacht van Prins Hendrik.

ZAC „ONDER ONS"

Berg Boys leed eerste nederlaag

GELEEN, 9 juni — In de zomeravondcompetitie "Onder Ons" te Geleen wisten in de eerste klas Bekskes en Markt '59 hun leiderspositie zonder nederlaag te handhaven, door respectievelijk met 2—0 van Glana Boys en met 2—1 van FC Vikings te winnen.

Donderdag om half acht ontmoeten beide rivalen elkaar voor het eerst in het Burg. Damensportpark.

In de tweede klas bracht DVC leider Berg Boys de eerste nederlaag toe (3—0). Door deze nederlaag van de Boys zijn er twee nieuwe candidaten voor de eerplaats naar voren gekomen. DVC en FC. Geleen, dat PTT met 3—0 versloeg en GIB. met een 4—1 nederlaag naar huis stuurde.

Uitslagen eerste klas: FCM-SV. Seven Up 0—1; Bekskes-Glana Boys 2—0; Lindenheuvel Boys-FC. Vikings 4—0 en FC. Vikings-Markt '59 1—2.

Tweede klas: DVC-Berg Boys 3—0; Krokodillen-Heidebloem 2 1—2; PTT-FC Geleen 0—3; FC. Geleen-GIB 4—1 en Berg Boys-GIB 5—1.

Stand eerste klas:

Bekskes	5	4	1	0	9	12— 0
Markt '59	4	4	0	0	8	8— 2
Lindenh. B.	6	3	1	2	7	11— 7
SV. Seven Up	6	3	0	3	6	5— 7
Heidebloem	4	2	1	1	5	6— 3
FCM	6	2	1	3	5	5— 8
Glana Boys	5	2	0	3	4	4— 9
T'67	5	0	1	4	1	3— 9
FC. Vikings	5	0	1	4	1	2—11

Tweede klas:

Berg Boys	8	6	1	1	13	16— 6
DVC	7	4	3	0	11	14— 4
FC. Geleen	8	5	1	2	11	21—10
Elly Boys	5	1	3	1	5	7— 8
Heidebloem 2	5	2	1	5	5	5— 6
Krokodillen	7	1	3	3	5	7— 9
Groen Wit	6	1	2	3	4	7—10
GIB	7	2	0	5	4	7—22
PTT	5	0	0	5	0	4—13

Programma, eerste klas, Burg. Damensportpark: Dinsdag 18.30 uur, T'67-Bekskes; 19.40 uur Markt '59-FCM. Donderdag 18.30 uur Bekskes-Markt '59. Vrijdag 18.30 uur SV. Seven Up-FC. Vikings 19.40 uur Heidebloem-FCM.

Tweede klas, sportpark Zuid: Dinsdag 19 uur, Elly Boys-Heidebloem 2. Woensdag 19.00 Krokodillen-Groen Wit. Donderdag 19 uur, Elly Boys-PTT. Vrijdag 19 uur GIB-Heidebloem 2.

SPORT 2

RESERVE KLASSEN AMATEURS

ZWART WIT 2-EIJSDEN 2 1—3 — Weinig krachtsverschil. Met invallers spelend Zwart Wit liet enkele kansen onbenut. W. Duykers 0—1. Rust. L. Wolfs 0—2. W. Duykers 0—3. J. Haenen 1—3.

SIMPELVELD 2-HEER 2 0—3 — Na een goede en sportieve wedstrijd behaalden de reserves van Heer het kampioenschap. Voor rust was Heer iets sterker en wist dit door twee doelpunten van Jobsen en Sihaja uit te drukken 0—2. Na rust waren de rollen omgedraaid. Simpelveld werd steeds sterker, maar dank zij vooral de uitstekende Heerdoelman wist men doelpunten te voorkomen. Even voor tijd doelpuntte Jobsen nog eens bij een snelle uitval. Voorzitter J. Dorren overhandigde de eerste bloemen voor de kampioenen, die de eerste felicitaties van hun tegenstanders in ontvangst mochten nemen.

LAURA 2-CHèVREMONT 2 3—0 — Een goed spelende thuisclub was heer en meester. Nadat Hennen de score had geopend 1—0, doelpuntte na de rust Hermans 2—0 en Schoeters via een goed genomen penalty 3—0.

VOERENDAAL 2-KVC ORANJE 2 3—2 — In dit aardige duel zorgde Moonen voor 1—0. Strolenberg 1—1 en weerom Moonen 2—1. Na de rust door Lips 3—1 en Strolenberg 3—2.

MIRANDA 2-SVN 2 1—5 — Het technisch overwicht van de gasten werd beloond met een verdiende zege. Pinckaerts 0—1. Na de rust Pinckaerts 0—2. Offermans 1—2. Rechterschot 1—3 en 1—4. Pinckaerts 1—5.

De Ster middelpunt van grootse voetbalhulde

STEIN, 9 juni — Zaterdag werd in Stein het kampioenschap van het eerste elftal van De Ster met promotie naar de hoogste amateurafdeling van de KNVB onder enorme belangstelling gevierd. Om 17.30 uur werden bestuur, trainer, verzorger en de eerste elftalspelers met hun dames aan het clublokaal afgehaald en naar het gemeentehuis gebracht waar zij officieel door het gemeentebestuur werden ontvangen.

Burgemeester Coenders die allen feliciteerde met het behaalde sukses en dankte voor hun positieve bijdrage in de recreatie sprak van „fonkelende sterren". In zijn toespraak memoreerde hij dat na het onderwijs nu de sportaccommodatie in Stein de meeste aandacht zal krijgen. Na het instructiebad en het open 50 meter bad bij het Steinerbos wordt in het najaar begonnen met de sporthal en zullen nog enkele terreinen bij de bestaande sportvelden gevoegd worden. Bij deze beloften voor de toekomst overhandigde burgemeester Coenders nog een zeer goed gevulde enveloppe aan voorzitter Berix. Na een hartelijk dankwoord van de heer Berix bracht de fanfare St. Maritnus de feestelingen weer naar zaal Hermans aan de Havenstraat waar om precies 19 uur een onvoorstelbaar drukke receptie begon. Gepland was deze tot 21 uur maar het was ruim over 22 uur eer allen aan de beurt waren geweest.

Namens de KNVB spraken de heren Cools en W. Hanssen, namens de LDS was er de heer Oomen; ook Mgr. Booymans, kwam feliciteren, waarna alle oragnisaties en verenigingen op elk gebied van Stein voor de receptietafel verschenen met gelukwensen en cadeaus.

Een beeld van de enorme drukte tijdens de receptie die kampioen De Ster hield.

Geschenken

Hiernaast waren er de clubs uit de omgeving van eerste, tweede en derde klasse amateurs van de KNVB. Praktisch geen enkele club ontbrak. De receptietafel vulde zich met enveloppen, voetbalattributen en andere geschenken. De spelers die van het bestuur een horloge met inscriptie ontvingen kregen van de supportersclub een sporttas, en 'n enveloppe. Er was 'n bloemetje voor mevrouw Van Neer; de trainer de heer H. v. Neer kreeg een speciale verrassing. De raad van elf van de carnavalsvereniging van Stein reikte door opperbok Sjer o.d. Camp drie gouden onderscheidingen uit: een aan voorzitter Berix, een aan aanvoerder J. Quadvlieg en een aan trainer H. v. Neer, die zijn spelers zal blijven leiden.

In zijn dankwoord aan allen benoemde voorzitter Berix de heer M. Dassen tot beschermheer van De Ster, in verband met de buitengewone steun aan de vereniging. Na het officiële gedeelte volgde een uiterst gezellige feestavond in zaal Hermans voo r de grote Ster-familie waarop de Hofkapel van de Steinder Bök voor muziek en volop stemming zorgde.

BIJ AANLEG BOUW NIEUWE ACCOMMODATIE

Sportdag in Lindenheuvel

LINDENHEUVEL, 9 juni — Ter gelegenheid van de eerste steenlegging voor de bouw van kleedlokalen met douches in het sportvelden complex Lindenheuvel, hadden de verenigingen uit deze wijk van Geleen een gevarieerde sportdag georganiseerd. Nadat onder geleide van de drumband „Eendracht" vanaf het Trefcentrum naar het sportpark was gemarcheerd,legde wethouder Alex Devries van Geleen de eerste steen voor het nieuwe bouwwerk, dat voor de sportende jeugd in een lang gevoelde behoefte zal gaan voorzien. Er waren wel kleedlokalen, maar hierin ontbrak het aan voldoende wasgelegenheden. Op het sportveld ontmoette daana de korfbalvereniging „Orion" GKV Gorinchem. De gasten wonnen deze wedstrijd met 3—4. Het herenhandbalteam van Wilskracht moest in het bezoekende Sittardia met 7—14 zijn meerdere erkennen. De dames van Wilskracht verloren de ontmoeting tegen de Fortuna dames met 8—11. Het selectie elftal van de ZAC „Onder Ons" speelde tegen het eerste elftal van Lindenheuvel en verloor met 4—1. Tenslotte speelde de derde klasser Maurits met als gastspeler Sipke Jacobs tegen TUS Lammersdorff en wond deze wedstrijd met 6—0. Bij de rust was de stand 1—0.

Sport - Plaatselijke sport

Geleen

— De Geleense tweede klasser Quick '08 heeft met 6—3 gewonnen van het selectie-elftal van de zomeravondcompetitie „Onder Ons". Voor de rust scoorde Beks (2x) en Props voor Quick en H. v. Wylick scoorde het tegenpunt 3—1. Na de hervatting liepen de Quickers uit tot 6—1 door treffers van Breikers, Beckers en Beks, waarna v. Erp reduceerde tot 6—2. Door een eigen goal van Wessels werd de eindstand op 6—3 bepaald.

— De wielerclub De Ster uit Geleen hield zondag voor jonge wielrennertjes trainingswedstrijden. De uitslagen hiervan zijn voor de groep 8- en 9-jarigen, die 4½ km moesten afleggen: 1. H. Erens Maastricht; 2. J. Demas Maastricht. 3. P. Gerrits Sittard. 4. P. Jacobs Geleen. 5. P. Peters Brunssum. 6. A. Cuypers Maastricht. 7. W. Beurskens Geleen. 8. A. Verhissen Geleen. 9. J. Schepers Geleen. 10. A. Odekerken Vilt. Groep 10 en 11-jarigen (10 km): 1. S. Verkissen Geleen; 2. A. Wijnands Maastricht, 3. M. Willemsen Nuth. 4. R. Motké Beek. 5. E. Klassen Maastricht, 6. P. Beckers Geleen. 7. P. Luycken Stein, 8. F. Kreugers, Voerendaal. 9. C. Reynders Geleen. 10. M. Gerrits Sittard. Groep 12 en 13-jarigen (15 km): 1. J. Willemsen Nuth. 2. N. Severens Schinveld, 3. J. Goossens. 4. N. Maessen België. 5. P. Nijkamp Nuth. 6. J. Heubel Maastricht. 7. H. Op de Kamp, Tuddern, 8. H. van de Berg, Brunssum, 9. E. Klister, Hoensbroek. 10. F. Tummers, Geleen. De volgende trainingsritten van De Ster vinden zaterdag plaats in Heer. Aanvang half zes.

Nieuwenhagen

— Iedere donderdag is er in de sporthal van 21.30 tot 23 uur gelegenheid tot trimmen. De organisatie is in handen van volleybalvereniging SDO.

Stein

— Na de benoeming van de heren J. Slijnen en T. Pankus is het kerkbestuur als volgt samengesteld: J. Gelissen, gebouwen en technische zaken, mevr. van Weert, sekretaresse, J. Slijnen, kerkhofaangelegenheden en T. Pankus, penningmeester.

— Na het aftreden van de heer Corten bestaat het schoolbestuur nu uit mevr. Koumans en de heren Ackermans, Kortjens, Sillen en Gabriëls. Er zal op korte termijn een financiële commissie gevormd worden.

— In de noodkerk werd gecollecteerd voor de Steinder missionaris pater Jos Vaessen. Hier werd de opbrengst een record nl. 864 gulden.

— Afgelopen week was er een gespreksweek voor gepensioneerden in het vormingscentrum „De Kluis" te Valkenburg. In de week van 22 t.m. 26 juni is er een gespreksweek voor vervroegd gepensioneerden en hun echtgenotes. Hier kunnen ook vervroegd gepensioneerden van Stein met hun dames aan deelnemen. Naast ontspanning, kaarten, wandelen, kegelen enz., zijn in het programma opgenomen gesprekken met deskundigen over de situatie van vervroegd gepensioneerd zijn. Ook kunnen vragen gesteld worden, over alle problemen van deze tijd betreffende kerk, jeugd en binnenlandse en buitenlandse zaken. Opgave voor deelname bij de bestuursleden van de NKMB of telefonisch 04406-3042.

— De meisjesvereniging van Nieuwdorp gaat een week op bivak naar Schinveld. Deze kampweek wordt gehouden van 6 t.m. 11 juli a.s. Opgave voor deelname tot 20 juni bij de leidsters.

— Op de feestavond van De Ster, bij het behalen van het kampioenschap in de 2e klasse A, maakte trainer H. v. Meer bekend, dat hij ondanks aanlokkelijke aanbiedingen van elders, toch het volgende seizoen bij De Ster zal blijven. Na het succes van dit jaar, de promotie naar de 1ste klasse van de KNVB, zei hij er zeker van te zijn dat de spelers, bestuur en trainer, eendrachtig samen werkend, het volgende seizoen in de hoogste klasse der amateurs een goed figuur zullen slaan.

— De MAC Lous van Rijswijck organiseert op vrijdagavond een grote wandeloriëntatietocht. Deelname staat open voor jong en oud, die starten met koppels. Iedere deelnemer moet in bezit zijn van een pen en zaklantaarn. Start van deze trimtocht om 20.30 uur in hotel Havenzicht Hoogeweg te Stein. Inschrijfgeld f 5.— per koppel. De lengte van deze tocht is ongeveer 7 kilometer. Hiervoor krijgt u twee uur wandeltijd. Deze tocht is zeer gemakkelijk gemaakt om iedereen de kans te geven om een van de vele prachtige prijzen te bemachtigen. Inschrijven in hotel Havenzicht.

Einighausen

— In café Vleugels heeft de oprichting plaats gehad van een supportersclub voor RKSVE. Op deze oprichtingsvergadering trad reeds een 25-tal personen toe tot de nieuwe vereniging. Het voorlopig bestuur bestaat uit de heren J. Kremer, voorzitter; T. Heijlighen sec.; en P. Vleugels penningmeester.

Grevenbicht

— Armada zal binnen afzienbare tijd het nieuwe sportveld in gebruik kunnen nemen. Met man en macht wordt er thans gewerkt aan de afrastering van speelveld en doelen. Wanneer men helemaal klaar is met het leggen van de draineerbuizen voor de afwatering hoopt men het speelveld te kunnen inzaaien.

Voetbal in Afdeling Limburg

ABDISSENBOSCH-WIJNANDIA 2—2 — Puntjes werden broederlijk gedeeld in een matige wedstrijd. J. Oerlemans 1—0 Steen 1—1 Rust. Hendrix 2—1. Derez 2—2.

WIT GROEN VC 2-RKHSV 2 2—0 — Sterkere thuisclub behaalde verdiende zege. Rust 0—0. Crutzen 1—0. Spielmann 2—0.

LEMIRSIA-VIJLEN 2 2—2 — In een spannende wedstrijd werden de puntjes gedeeld. Klein 1—0 en 2—0 Rust. Zelfgoal 2—1 J. v. Loo2 —2

HULS-RKVVM 3—10 — De toeschouwers kregen dertien doelpunten voorgeschoteld waarvan de gasten er tien voor hun rekening namen, mede door het feit dat de thuisclubdefensie een off-day had.

SIBBE-WALRAM 2 4—2 — Door een verdiende overwinning werd de thuisclub kampioen en promoveert. Troisfontaine 1—0 Beers 1—1 (pen.) Rust. Vliegen 2—1 Blom 3—1 Franssen 4—1 Aarts 4—2

SCHIMMERT 2-MKC 3 4—3 — Verdiende zege van de thuisclub. Meeuwis 1—0 Lahaye 1—1 Lahaye 2—1 (penalty) van Weersch 3—1 Lahaye 4—1 (panalty) Rechtsbinnen 4—2 en 4—3.

HOPEL-RK SVB 3—4 — Een teleurstellende thuisclub zag geen kans om de laatste thuiswedstrijd in een zege om te zetten. Het spel van de bezoekers was agressiever, die door Souren de leiding namen 0—1. Jaminon scoorde tegen 1—1, en door Vreuls 2—1. Na de rust V.d. Berg 2—2 en 2—3. De Rechter 3—3. Souren 3—4.

EIK.VELD-PALEMIG 2—1 — Vooral in de eerste helft was de thuisclub goed op schot en scoorde door A. van Kan 1—0, Jos Frans 2—0. Na de thee redde V.d. Broek de eer 2—1.

HELIOS WELTANIA 8—0 — Een oppermachtig spelende thuisclub won zoals ze wilde. Stiels 1—0, Knarren 2—0, Muyris 3—0. E. Groeneschild 4—0. Na de rust W. Groeneschild 5—0, Stiels 6—0. Koch 7—0 en 8—0.

RKTSV 2-KLIMMANIA 2 0—3 — Matige eerste periode en geen doelpunten. Na de thee gasten sterker en schotvaardiger. Brouns 0—1, Senden via een penalty 0—2 en Jo Senden 0—3.

HEKS.BERG 2-EHC 3 9—0 — Spel van kat en muis. Hooiveld scoorde 4x. Nijsten en Mengelers beiden 2x, en Jo Starmans. Reeds bij de rust was de stand 6—0.

RKSVB 2-KOLONIA 2 3—7 — Verdediging van de thuisclub faalde. Bovendien waren de bezoekers goed op schot. Haagmans 0—1 en 0—2, Gielen 0—3, Fox 0—4, Roberts 0—5. Na de rust door een zelfgoal 1—5, Hendriks 1—6, Schepers 2—6, en 3—6 Wetzels 3—7.

HOPEL 2-SVK 2 1—3 — Alle doelpunten vielen reeds in de eerste helft. Hermans 1—0, G. Meessen 1—1, Schoffelen 1—2, Scheeren 1—3. Na de thee lusteloos spel zonder doelpunten.

RK DFC-BVC 4—1 — Aantrekkelijk en sportief. Offermans 1—0, Franssen 2—0. Eurlings 2—1. Na de rust Arnoldussen 3—1, Offermans 4—1.

STADBROEK-AMSTENRADE 0—1 — Amstenrade kampioen. Dit zeer sportieve topduel werd beslist in het voordeel van Amstenrade, dat door deze overwinning tevens kampioen werd. Bij de rust was de stand nog dubbelblank. Na de thee kogelde Lei Jacobs in de 60e min. het winnende doelpunt 0—1. Bij thuiskomst in Amstenrade werd het kampioensteam uitbundig gehuldigd en gefeliciteerd in het clublokaal van de heer Kooistra aan de Hoofdstraat waar het tot diep in de nacht volop feest is geweest.

RKASV-WHITE STAR 2—1 — Zeer sloom voetbal van beide kanten. Coolen 0—1 zelfgoal 1—1 rust. Gootjens scoorde de winnende treffer 2—1.

AMICITAS-MAASTR. BOYS 1—1 — Aardige wedstrijd waarin de beide ploegen volledig tegen elkaar opgewassen waren. Rust 0—0. Coumans 0—1 Ceulen 1—1.

RKVCL-RKUVC 1—0 — Zeer spannende en gelijkopgaande wedstrijd met een verdiende zege voor de thuisclub. Rust 0—0. V. Os 1—0.

GEULSE BOYS-Geertr. B. 0—0 — Zeer matig spel van beide kanten waarin duidelijk schutters ontbraken bij toch wel doelrijpe kansen.

GEULSE BOYS-MAASTR. B. 0—3 — Spannende wedstrijd met de bezoekers doorlopend in de aanval. Finders 0—1 en 0—2 rust. Linotte 0—3.

HASLOU 3-LEONIDAS 2 2—0 — Aardige wedstrijd met de gastheren over alle linies sterker doch nog veel kansen onbenut latend. Hoven 1—0 rust: Hoven 2—0

MEERSSEN 2-Sp. Caberg 2 4—3 — Spannende gelijkopgaande wedstrijd die door de uitslag juist wordt weergegeven. Rust 0—0. De Vries 0—1 Ramakers 1—1 de Vries 1—2 V. Kooten 2—2 Ramakers 3—2 en 4—2 Brugman 4—3.

VNB 2-RVU 2 2—2 — Voor rust RVU sterker doch na de rust kwam VNB fel terug en wist verdiend een draw uit het vuur te slepen. Bischofs 0—1 en 0—2 rust Bastings 1—2 en 2—2.

RKVVH 2-RAPID 3 5—2 — Thuisclub is geen moment bedreigd geworden en toonde zich een aardige kampioen. Muijris 1—0 Dillen 1—1 Muijris 2—1 en 3—1 rust. Pluimen 4—1 Packbiers 5—1 Dillen 5—2. Aanvoeder Packbiers speelde zijn 300ste wedstrijd.

HEER 3-RKVVL 2 4—2 — Aardige wedstrijd door Heer verdiend gewonnen ondanks felle tegenstand van VVL. Janssen 1—0 en 2—0 Groenveld 2—1 rust. Limbourg 3—1 en 4—1 Veugen 4—2.

MKC 3-BERG 2 3—1 — Zeer tamme wedstrijd met MKC iets meer in de aanval. Boden 1—0 en 2—0 rust. Dijk 3—0 Geijzelaars 3—1.

DIETEREN-KONINGSBOSCH 0—7 — Zeer eenzijdige wedstrijd waarin de thuisclub er niet aan te pas kwam. Janssen 0—1 0—2 en 0—3. Rust 0—3. Aarts 0—4, Stevens 0—5. Geilen 0—6 en Aarts 0—7.

OVCS-PSV '35 0—3 — In de tweede helft bleken de gasten het meest schotvaardig. Versters 0—1. Rust 0—1. Vesters 0—2 en Stienen 0—3.

SPAUBEEK-JABEEK 1—6 — De thuisclub die vrij ongeïnteresseerd speelde moest een 2—0 voorsprong prijsgeven. Zelissen 1—0. Kessels 2—0. Rust 2—0. Hagen 2—1. Pijls 2—2. Zelissen 3—2. Pijls 3—3. Offermans 4—3. Hagen 4—4. Swelsen 4—5 en 4—6.

THIENBUNDER B.-ADVEO 2—3 — Zeer sportieve wedstrijd waar in de gasten in de tweede helft de overwinning grepen. P. Ehlen 1—0. Oldenwurtel 2—0. Rust 2—0. Robich 2—1 en 2—2. Dortmans 2—3.

GVCG 2-FC RIA 2 1—2 — Sportieve strijd bij uitstekende leiding. Halmans 0—1. Reurs 1—1. Rust 1—1. Halmans 1—2.

SINT JOOST-ROOSTEREN 5—3 — Beide verdedigingen speelde een matige partij. Pustjens 0—1. Smeets 1—1. Meuwissen 1—2. Rust 1—2. Strafschop Smeets 2—2. Smeets 3—2. Feller 4—2. Verstappen 5—2. Pustjens 5—3.

SVE-WALBURGIA 0—3 — In de tweede helft waren de gasten de meerderen en drukten dit door twee fraaie doelpunten uit. Kersten 0—1. Rust 0—1. Maes 0—2. Kerstens 0—3.



VOETBAL



WK

SPORT 3

Ove Kindvall wordt nauwelijks aangespeeld

Sparen de Brazilianen zich tegen Roemenië?

door Fred Racké

GUADALAJARA, 9 juni — „Brazilië", zegt coach Mario Zagalo, „speelt altijd om te winnen. En daarom stel ik het nu op prijs om te zeggen, dat ik nog helemaal niet weet of mijn team tegen de Roemenen op veel plaatsen veranderd zal worden". Toch, ondanks die verklaring, piekert men in Guadalajara langdurig over wat nu te gebeuren staat. Want Brazilië heeft met de overwinning in de „schijnfinale" het lot van Engeland in handen genomen. Zouden de Brazilianen ertoe besluiten morgen krachten te sparen voor al wat nog verder gaat gebeuren, hun „tweede elftal", opstellen en zich verder niet al te veel van verlies of winst aantrekken, dan kan nog een hoogst merkwaardige situatie ontstaan.

Als Roemenië dan namelijk van Brazilië wint, is Engeland niet alleen verplicht de Tsjechen te kloppen, maar dat (wegens een gelijk doelgemiddelde) ook nog te doen met een doelpunt méér dan de Roemenen daags tevoren hebben gedaan. Alleen dan gaat Engeland verder, als tweede van de groep. Dat houdt voor de Brazilianen het risico in, dat ze dan tenslotte misschien toch nog op Engeland stuiten, al is dat dan pas in de finale.

Willen ze dat risico nemen? Men wikt en weegt. Als Zagalo zo ver doordenkt als de buitenstaanders dat doen, dan laat hij wellicht kansen ruim open om Engeland te laten sneuvelen. Door de Roemenen, die tegen de uiterst teleurstellende Tsjechen verrassend kwiek optraden.

Opponent

Toch heeft ook Zagalo over de voortzetting van zijn eigen programma in de verdere ronden ook nog wel enige zorgen. Dat komt door de situatie in Leon, waar West-Duitsland en Peru de lijst aanvoeren en van plaatsing zeker zijn. Beide ploegen hebben daar, sinds de Duitsers over de Bulgaren heen liepen, aangevoerd door een glanzende Libuda, eenzelfde doelgemiddelde. Dat opent de mogelijkheid, dat bij een draw tussen die twee ploegen (morgen) niet alleen het lot zal moeten beslissen wie van hen als „tweede" overgaat, maar dat die ploeg dan West-Duitsland kan zijn. Wat, in de kwartfinales nog, voor Zagalo geen verkieslijke opponent is. Toch kan Zagalo op die gebeurtenissen weinig invloed uitoefenen.

Tenzij Zagalo besluit dat het in ieder geval verkieslijker is als eerste van de groep over te gaan in de hoop dan Peru te treffen en de Roemeense score daarom in ieder geval zo laag mogelijk te houden. Wat dan toch weer meer mogelijkheden voor de Engelsen inhoudt.

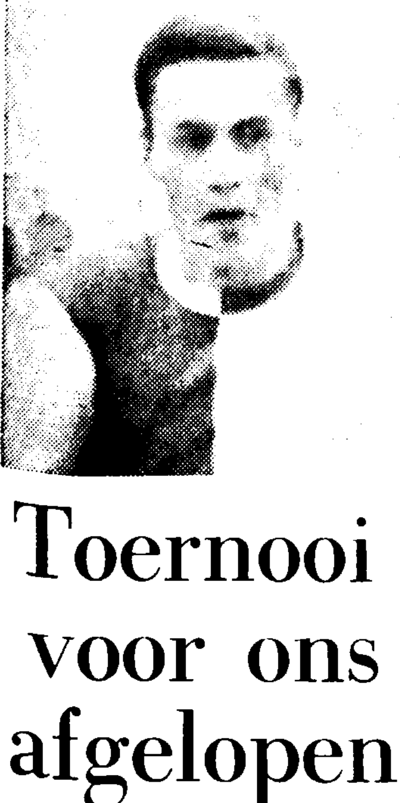
Met dat al is de situatie in groep drie (Guadalajara) de meest interessante. Want in Mexico Stad kunnen de Belgen dan wel via winst op Mexico (donderdag) alsnog proberen de kwartfinales te halen, de kansen daarop zijn gering, gezien de erbarmelijke vertoning van de Goethals-ploeg tegen de Russen. Mexico en Rusland hebben beide drie punten, België een punt minder, maar Rusland weet zich eigenlijk al geplaatst omdat het zoals alle anderen ook wel El Salvador achteloos in de hoek zal drukken. De Russische ploeg heeft nog altijd niet kunnen imponeren, ook niet met de zege tegen de Belgen, die levensgrote gaten in hun verdediging zagen vallen, voor elkaar ook nog onbereikbaar bleven omdat ze te veel „uit elkaar" speelden (Van Himst: „Het is hier ook zo'n groot voetbalplein....") en dan ook nog misgrepen van goalie Piot moesten betreuren. Resultaat: nog slechts een theoretische kans om de kwartfinales te bereiken.

Bitter

Hetzelfde is in de tweede groep het geval met de bitter teleurstellende Zweden, die in de praktijk slechts met een éénmansvoorhoede blijken te opereren: Ove Kindval. Die dan ook nog slecht of helemaal niet wordt aangespeeld. In Puebla en Toluca wordt overigens toch verreweg het slechts gespeeld. Italië-Uruguay was niet om aan te zien, ook al weer vanwege de uiterst defensieve tactiek van de Italianen die zegge en schrijve drie maal een mogelijkheid tot een schot bij Luigi Riva deponeerden, en dat dan nog inclusief een vrije trap. Uruguay ziet de bedoelingen ook al smoren in veel te kort spel en schotloosheid.

Betere rol

Verrassingen zijn uitgesloten, tenzij Israël ook tegen Italië niet van wijken weet (vooral doelman Vissoker blonk uit tegen Zweden) en de Skandinavische formatie de sleutel van de Uruguese verdediging weet te vinden (morgen). Maar dat zal dan met zeer veel elan en produktiviteit dienen te gebeuren, want als de drie ploegen gelijk eindigen bezit Zweden toch nog het minst aantrekkelijke doelgemiddelde Slotsom: wie precies tegen wie zal uitkomen in de kwartfinales valt nog niet te voorspellen. Wel, in grote lijnen, welke ploegen dat zullen zijn: Mexico, Rusland, Italië, Uruguay, Brazilië, Engeland of Roemenië, Peru en West-Duitsland. Verrasend is dat nauwelijks te noemen, al had men België en Zweden een betere rol toegedacht. De grote surprise van dit wereldtoernooi komt pas, als Mario Zagalo werkelijk de gedachtenkronkels van de commentatoren gaat volgen....



Toernooi voor ons afgelopen

door Ove Kindvall

MEXICO-CITY, 9 juni — Tegen Israel hebben wij een ontstellend slechte partij gespeeld. Sinds wij hier in Mexico zijn gekomen, heb ik het nog niet meegemaakt, dat ons team zo draaide als we in Europa gewend zijn. Daar zijn een paar factoren voor aan te wijzen.

Ten eerste is het Zweedse elftal natuurlijk moeilijk tot een eenheid te krijgen, omdat een groot aantal spelers haast nooit met of zelfs maar tegen elkaar speelt. Daarnaast is een gedeelte prof en een ander gedeelte amateur, al moet ik zeggen, dat de laatste categorie toch echt wel de evenknie is van de profs.

Maar hoe komt het dan, dat we zo slecht spelen? Tegen Israel hadden we natuurlijk moeten winnen. Ondanks het feit, dat de Israëli's in de achterste lijn vreselijk tekeer gingen, waartegen naar mijn mening de scheidsrechter niet goed genoeg optrad, geloof ik toch, dat het volkomen onze schuld was, dat we toch nog op 1—1 eindigden.

Er heerst in onze ploeg een te grote angst. Men wil geen enkel risico nemen en dat is fnuikend. Die angst werkt dubbel uit. Wij zijn een aanvallende ploeg. Dus als men wat angstig vanuit de verdediging gaat voetballen gaat ons dat dubbel slecht af. Geen aanval en een moeizame verdediging.

Waarom wordt er zo angstig gevoetbald? Omdat men toch nog bang is een „klap van de man met de hamer" te krijgen, zoals men dat in Nederland noemt, dat de hoogte en de hitte zich toch weer gaan wreken. Terwijl we toch veel makkelijker dan in het begin een wedstrijd uitspelen, en minder moe zijn dan toen we pas hier waren.

Toen we kort na rust eindelijk met 1—0 voor kwamen, dacht ik dat de ploeg dan toch eens behoorlijk ging draaien. Maar niets daarvan. Die Spiegel knalde een paar minuten later van 25 meter afstand de gelijkmaker in, en meteen zakten ze bij ons weer weg: weer de bal alsmaar op het middenveld houden, geen tempo en ik alleen in de voorste lijn, tegen ongeveer negen man, want al de Israëli's gingen uiteraard voor het doel staan. Probeer er dan maar eens door te komen, als je nauwelijks steun krijgt en ook nog van alle kanten wordt gepakt.

Daarmee lijkt voor ons het wereldtoernooi wel afgelopen, al hebben we natuurlijk nog een klein kansje, zoals ik heb uitgerekend. We moeten dan met minstens 3—0 van Uruguay winnen. Zo op het oog is dat te doen, want Uruguay imponeert helemaal niet. De wedstrijd, die ik zaterdag van hen zag tegen Italië was om te huilen zo slecht.

Maar ... Uruguay is ook een verdedigende ploeg en zolang wij niet open aanvallend durven of willen spelen is ook voor ons tegen hen geen succes weggelegd.

Een succesje waarop ik toch nog blijf hopen, dat wel. Anders zitten we vrijdag al in het vliegtuig en dat zou verdraaid jammer zijn, na die fijne successen in de voorronde in Europa."

Geen tv-voetbal: toen weggelopen

(Van onze correspondent)

HAARLEM, 9 juni — Vier jongens zijn van een internaat in Velsen weggelopen, omdat zij niet naar voetbal op de tv mochten kijken.

Gisterochtend werden zij door de politie in de Haarlemse binnenstad aangetroffen, waarna het viertal weer naar Velsen is gebracht.

Volgend toernooi om „Mexico-beker"?

MEXICO CITY, 9 juni — Ja, Sir Stanley kan tevreden zijn. Omdat alles (nog) goed gaat in Mexico. Er zijn wat (schaarse) penalties uitgedeeld, maar er is nog niemand van de speelplaats gezonden en wat dat betreft is dit wereldtoernooi voorlopig ook al een succes.

Misschien dat Sir Stanley Rouss daarom heeft aangekondigd, dat hij het best leuk zou vinden als een „oude" ploeg de Rimet-beker definitief in de wacht zou slepen (Brazilië, Uruguay en Italië hebben met elk twee keer winst daarop kansen) om de volgende beker dan de „Mexico-beker" te noemen. Zo tevreden is Rouss.

Toch zal hij één ding van tijd tot tijd wel eens bepiekeren: hoe krijgen we nu voor dat wereldvoetbal eens een werkelijke krachtmeting. Hoe voorkomen we, dat Tsjechen achter elkaar uit het toernooi dreigen te worden gezwiept, terwijl elders El Salvador maar wat aan loopt te krukken en Marokko weer ergens anders niemand een strobreed in de weg legt? Zodat in minstens twee van de vier afdelingen de strijd dan na twee wedstrijden van elke ploeg al is beslist? Want dit is de enige schaduw op een zeer zonnig toernooi.

Braziliaanse cramignon



„Bresil! Bresil!". In optocht, luid jubelend, trokken Braziliaanse supporters verleden zondagmiddag van het Jalisco-stadion in Guadalajara „de stad in" om de overwinning van het Braziliaanse team op Engeland met volle overgave te vieren. Zij zongen, zij juichten, zij droegen spandoeken en vlaggen met zich mee .... Braziliaanse manager Mario Zagalo had toen al ruiterlijk toegegeven dat het laatste fluitsignaal van arbiter Klein voor hem een enorme opluchting had betekend. „Ik heb tijdens de wedstrijd geen moment geloofd dat onze overwinning zeker was. In deze wedstrijd kon op elk moment van alles gebeuren. Het ging zo gelijk op dat ik geloofde dat het team dat het eerste doelpunt zou maken, óók zou winnen. Toen wij dat team bleken te zijn, geloofde ik niet meer in deze veronderstelling." Vrees of geen vrees: de supporters trokken later dansend Guadalajara in .....

ORGANISATIE IN SPANJE WAS KOMEDIE

Duitse invaller Muller kreeg titel Europees kampioen 47/2 cadeau

(Van onze correspondent)

SAN SEBASTIAN, 9 juni — De laatste dag van het Europese kampioenschap 47/2 is een komedie geworden, die haar weerga in de biljarthistorie niet kent. Een giller, waarvan de draagwijdte alleen de ijverige Spaanse organisatoren ontging, die met dodernstige gezichten de slotakte gadesloegen, hoewel men al dagen van te voren kon voorspellen hoe die zou uitpakken.

Het is de gewoonte in dergelijke toernooien, dat in de laatste partij de twee spelers, die zich het sterkst hebben getoond de eindstrijd tegen elkaar gaan uitvechten. Niet echter in de kille, voormalige kloosterkerk van Sante Telmo.
Aan de ene matchtafel kwamen de twee Belgen Ludo Dielis en Tonny Schrauwen tegenover elkaar te staan en aan de andere machtafel de twee Westduitsers Spielmann en Dieter Mueller. Dit alleen zou al niet mogelijk moeten kunnen zijn omdat spelers van hetzelfde land elkaar in de eerste ronde behoren te ontmoeten om de kans op combine zo klein mogelijk te maken. In San Sebastian echter, waar het programma van de eerste tot de laatste partij van te voren was vastgesteld, kon dat blijkbaar wel. Dieter Mueller, die nota bene als invaller op het laatste nippertje naar Spanje was gekomen, was op de laatste dag nog de enige die ongeslagen was gebleven. Alleen bij verlies in de laatste partij, tegen zijn landgenoot Spielmann, zou het nog mogelijk zijn, dat de Belg Dielis de titel zou grijpen door een beter algemeen gemiddelde, tenminste als Dielis in de slotwedstrijd zijn landgenoot Schrauwen achter zich zou laten.

Amusement

De Westduitse „nestor" Spielmann maakte er echter al dagen geen geheim van, dat hij Mueller in de „finale" zou laten winnen omdat hij zelf toch geen enkele kans meer had. Dielis en Schrauwen speelden tot slot dus alleen maar om het speischema te maken. „Om ons te amuseren", aldus Tonny Schrauwen.
Welnu, Dieter Mueller is met vliegende vaandels kampioen geworden. Het is alleen maar onbegrijpelijk, dat de Spaanse toeschouwers reageerden alsof er werkelijk felle strijd geleverd werd tussen beide Westduitsers. Nu is Siegfried Spielmann een geroutineerde rot, die uitstekend de schijn op hield alsof hij zich zeer inspande. Iedere keer als hij echter miste gebeuren dat nadat hij de ballen keurig bijeen had gebracht. Spielmann fungeerde derhalve als „aangever", die het vuile werk opknapte.
Dat gebeurde alles bij elkaar in zes beurten maar toch verliep de partij niet helemaal volgens plan. Halverwege sloeg namelijk het licht uit, hetgeen ook voorgaande dagen al enkele keren was gebeurd. Het duurde twintig minuten voordat de duisternis kon worden verdreven. Intussen had Spielmann bij kaarslicht al een gedeelte uit Lohengrin gezongen, hetgeen allemaal voortreffelijk paste in deze curieuze slotvoorstelling van dit Europese gebeuren.

Spielmann heeft toch nog 111 caramboles bijeengebracht voordat zijn landgenoot juichend de armen in de lucht kon werpen. Hetgeen toch wel begrijpelijk was als men zich realiseert, dat Mueller naar de Spaanse badplaats was gekomen zonder zich een enkele illusie te maken, daar hij aanvankelijk niet zou meedoen en dus niet had getraind. Het bleek echter, zoals reeds gemeld, dat alle andere wel voorbereide spelers lelijk bij de neus werden genomen door de heren van de Europese Biljartfederatie, omdat men met andere ballen op de proppen kwam dan was aangekondigd. Vooral onze landgenoot Hans Vultink heeft zich daar uitermate aan geëergerd. Aangezien een dergelijke poets hem nu reeds tweemaal binnen een paar maanden werd gebakken. Dit verklaart zijn voorlaatste plaats in het eindklassement, met een algemeen gemiddelde (25.43) waarmee hij in Nederland juist degradatie zou zijn ontsnapt. Hij slaagde er alleen in te winnen van beide Spanjaarden, Alejandro Munoz en Jose Galvez.

Over enkele weken wordt de vergadering van de Europese Biljartfederatie gehouden. De Nederlandse biljartbestuurderen zullen daar harde woorden moeten spreken en de bejaarde Belgische praeses Trofaes aan het verstand moeten brengen, dat het gedaan moet zijn met de grove willekeuren van dit college. Dat wel degelijk rekening behoort te houden met de belangen van de spelers tenminste als het de bedoeling is de biljartprestaties omhoog te stuwen. Daaraan zou men overigens wel gaan twijfelen als men de comedie in het oudheidkundig museum in San Sebastian van dichtbij heeft gevolgd.



De eindstand van het toernooi was:

1. en Europees kampioen Muller	14	2800	71	295	39,43
2. Dielis	12	2470	59	355	41,86
3. Schrauwen	8	2102	60	348	35,03
4. Galvez (Spa)	6	2206	62	384	35,58
5. Munoz (Spa)	5	1798	83	269	21,66
6. Spielmann (W.Dld)	4	2145	72	179	29.79
7. Vultink (Ned.)	4	1703	67	155	25.41
8. Stenzel (Oos)	3	1686	82	219	20.56

Commentaren

● Coach Herman Carrasco van El Salvador vond dat zijn ploeg in de eerste helft uitstekend had gespeeld. „Er is niets waarom ik kwaad zou kunnen zijn op mijn jongens. Ze hebben gedaan wat ze konden en eigenlijk zelfs meer." Minder tevreden was de Mexicaan Raul Cardenas. „Slechts in de tweede helft heb ik met voldoening naar ons spel gekeken. Voor de rust speelde de ploeg geremd en nerveus. Het eerste doelpunt werd voor ons het gelukkige keerpunt."

● Hoewel zijn elftal met 5—2 had gewonnen was de Duitse trainer Helmut Schön niet ontgaan dat zijn ploeg niet vlekkeloos had gevoetbald. „Ik heb een aantal foutjes ontdekt, die er voor de wedstrijd van morgen tegen Peru nog uit moeten". Gevraagd waarom hij uitblinker Reinhard Libuda, onmiskenbaar de beste Duitser, in de eerste wedstrijd niet had opgesteld, antwoordde Schön heel laconiek: „U wilt mij toch niet verwijten dat Libuda zo voortreffelijk heeft gespeeld?"

● Dr. Stefan Boskov was diep teleurgesteld over de Bulgaarse prestaties in Leon. „Wij hebben beduidend beneden onze normale vorm gespeeld, maar ik geloof niet dat daarvoor een speler verwijten kunnen worden gemaakt. We hebben hier een heleboel geleerd en dat zal ons helpen in de toekomst beter te spelen. Naar mijn mening zijn de Europese ploegen in dit kampioenschap duidelijk in het nadeel door de combinatie van grote hitte en ijle lucht. Acclimatiseren is geen kwestie van twintig dagen of twintig weken. Je kunt je top van slechts bereiken als je hier twintig jaar bent".

● De Israelische trainer Emanuel Schefer toonde zich uitermate tevreden met het gelijke spel van 1—1 tegen Zweden, hoewel hij niet verheelde dat Israel in de laatste vier minuten de overwinning had kunnen grijpen. „We wisten vanaf het begin dat de Zweden er stevig tegenaan zouden gaan. Zij zijn professionals en wij amateurs". Gevraagd naar de nogal toegeeflijke houding van de scheidsrechter zei Schefer: „De scheidsrechter heeft altijd gelijk. Ik heb geen kritiek op hem". De Israelische trainer voegde eraan toe: „Ik ben gelukkig dat we tenminste een punt mee naar huis kunnen nemen".
De manager van het Engelse elftal Sir Alf Ramsey omschreef het duel tegen Brazilië als een strijd tussen twee gelijkwaardige ploegen. „Er was bijzonder weinig verschil. Brazilië won omdat het de kans, die het kreeg, benutte". Hij zei dat de verdediding nog altijd het zwakste deel van de Braziliaanse ploeg is gebleken „maar we waren niet in staat te profiteren van de kansen die we kregen".

Transfernieuws

● **Tussen PSV en De Graafschap zijn ernstige moeilijkheden gerezen met betrekking tot de transfer van de Doetinchem. voetballer Guus Hiddink. De Graafschap verlangt van PSV voor Hiddink een transferbedrag van 336.000 gulden, maar PSV acht dit veel te hoog in vergelijking met het salaris dat Hiddink bij de Graafschap ontvangt. De Eindhovense eredivisievereniging is bereid een kwart miljoen voor Hiddink neer te tellen maar De Graafschap wil 336.000. PSV is het volstrekt met de handelwijze van de oostelijke club oneens, ook omdat op deze manier de maatschappelijke carrière van Hiddink belemmerd kan worden. Vast staat, dat Hiddink in geen geval nog voor de Graafschap zal spelen. Indien hij niet door PSV kan worden gecontracteerd, zal hij zich in Eindhoven als trainer vestigen. Hiddink heeft het CIOS-diploma.**

HOORAPPARATEN STREUKENS

HEERLEN Geerstraat 105 telefoon 714000
GELEEN Rijksweg Zuid 33 telefoon 2313
MAASTRICHT Grote Gracht 31 telefoon 12731

Reeds 20 jaar een SPECIAALZAAK. Op al onze adressen vindt U ALLEEN HOORAPPARATEN. Keuze uit alle goede merken, aanpassing door vakmensen met jarenlange ervaring; ook bezoek aan huis.
Levering uitsluitend in samenwerking met h.h. oorartsen.
Alle reparaties — Alle batterijen — Via alle ziekenfondsen.

Nylon-tapijttegels „Super-sterk"

10.000 tegels nylonvilt 40x40 cm zelfklevend, in 7 warme kleuren: goud, rood, d.groen, grijs, oker, mosgroen en beige, hebben wij bemachtigd van Europa's grootste tapijttegelfabriek.
Normale prijs 3.45
nu voor **2.25**



WONEN OP NIVEAU
KERKRADE MARKT 19



Deze mensen weten het allemaal, bij
Staalbouw Geleen N.V. i.o.
Schaesbergerweg 189, Heerlen, tel. 045—718614,
verdienen ze veel geld en er heerst een goed bedrijfsklimaat. Komt U ook eens praten!

Wij vragen met spoed:
40 Mach.- en Constructiebankwerkers
4 Fotolassers (N.V.L.)
6 Schilders
25 Hulparbeiders
1 Gereedschapmaker
voor onze projecten in Duitsland.
Kantooruren: ma. t.m. vr. 8.00 tot 18.00 uur. za. 8.00 tot 12.00 uur v.m.

NETTE JONGEDAME

gevraagd, die op prettige wijze met cliënten kan omgaan. Tevens
een typiste-verkoopster
BLOEMENMAGAZIJN CORN. KOSTER
Akerstraat ..., Heerlen, telef. 714183

Voor onze afdeling PLANNING-CALCULATIE vragen wij een

TYPIST

Zij, die in het bezit zijn van een diploma middelbaar onderwijs met typediploma en de leeftijd hebben van tenminste 21 jaar kunnen alleen schriftelijk solliciteren aan de directie van het
LIMBURGS DAGBLAD,
NOBELSTRAAT 21, HEERLEN.

BOSCH Diepvries

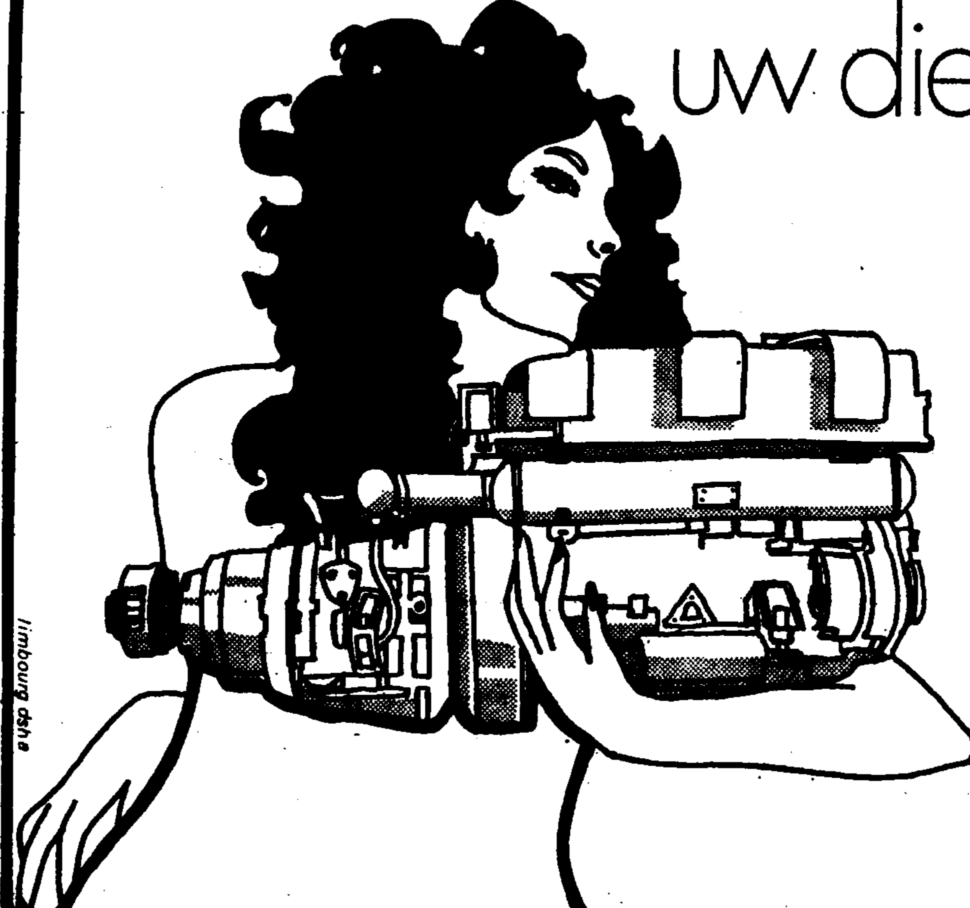
220 ltr kast ... 875,-
Diepvries
300 ltr kast 1158,—
licht beschadigd 223,—
Koopprijs **935,-**
A. Eggen
Kouvenderstraat 177
HOENSBROEK
telefoon 213627

Gevraagd:
WAGENWASSER
VOOR DE AVONDUREN.
Autobusbedrijf P. Mulder
Juliana-Bernhardlaan 160, Hoensbroek.

Voor direkt gevraagd
BEKWAAM VERKOPER
Hoog loon, goede soc. voorz.
OIRBONS BAKKERIJEN
TEL. 3662, SITTARD

Voor direct gevraagd:
ZELFSTANDIGE EERSTE ELECTROMONTEUR
voor utiliteitsbouw en onderhoud ... installaties.
Rijbewijs gewenst.
LEERLING-ELECTRICIEN
INSTALLATIEBUREAU A. CLAESSENS
STATIONSSTRAAT 10, SITTARD, TEL. 2047.

Brilmonturen ... gevarieerd
...
HEERLEN
telefoon 712986
bij de St.-Pancratiuskerk t.o. Wyers-passage
U kunt er op wachten.
Binnen een uur is uw bril klaar.
Voor ziekenfondsleden op recept 20% montuurkorting.



Uw dieselmotor heeft een goede verzorging nodig, een verzorging die wordt uitgevoerd door goede, vakkundige handen. Handen die snel en deugdelijk werk afleveren zodat U altijd over de maximale inzetbaarheid van Uw wagenpark kunt beschikken.
Ons bedrijf is gespecialiseerd in het uitvoeren van werkzaamheden op het terrein van dieselmotoren, verlichting, remmen en cilinderkoppen, werkzaamheden die door ons worden uitgevoerd met de grootste mate van nauwkeurigheid en die wij met onze apparatuur kunnen uitvoeren in een tijd die U geld oplevert, omdat U na onze werkzaamheden weer snel kunt beschikken over Uw voertuigen.
Voertuigen waar U weer op kunt vertrouwen.
Neem contact op met „Dieselservice Heerlerheide" telefoon 04448-2350.



DIESEL SERVICE HEERLERHEIDE
JONGMANSWEG 22-26 TELEFOON 04448-2350

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de afdeling stedebouw van het bedrijf van openbare werken bestaat de mogelijkheid tot plaatsing van

a. EEN MEDEWERKER
in de sector „structuur en bestemmingsplannen"

b. EEN MEDEWERKER
in de sector „verkeerstechnische plannen"

ad a.
De te benoemen functionaris zal worden belast met het zelfstandig uitwerken van stedebouwkundige plannen en met het opstellen van rapporten betreffende deze plannen.
Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het h.t.s.-diploma of van een daaraan gelijkwaardig vakdiploma; terwijl zij moeten beschikken over een ruime ervaring in deze materie.
Indeling kan plaatsvinden in de rang technisch ambtenaar f 13.248,— tot f 16.056) of technisch ambtenaar 1e klas (f 16.056,— tot f 18.924,—).

ad b.
De te benoemen funktionaris zal worden belast met het opzetten van verkeerstechnische projecten en het opstellen van rapporten betreffende deze projecten.
Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het Mulo-diploma afd. b. of dienen een gelijkwaardige opleiding te hebben genoten, terwijl zij bereid moeten zijn om zich te bekwamen in de verkeerstechniek en in de stedebouwkunde. Het bezit van het diploma stedebouwkundig tekenaar en/of verkeerstechnicus P.B.N.A. strekt tot aanbeveling.
Bij indiensttreding kan indeling plaatsvinden in de rang assistent tekenaar (f 6.024,— tot f 10.140,—), assistent tekenaar 1e klas (f 8.916,— tot f 11.688,—) of tekenaar (f 8.484,— tot f 12.864,—).

Sollicitaties te richten tot Burgemeester en Wethouders van Maastricht en ... respectievelijk sollicitatie medewerker verkeerstechnische plannen o.w.

MORGEN, WOENSDAG 10 JUNI

OPENING

Café JAN NOLTEN

RIJKSWEG CENTRUM 30, GELEEN

Ploegleider van Willem II Gazelle
TON VISSER
die de zaak opent zal om 17.00 uur aanwezig zijn.

HET IS ONS ONMOGELIJK GEWEEST ALLEN PERSOONLIJK UIT TE NODIGEN. WIL DAAROM DEZE ADVERTENTIE ALS ZODANIG BESCHOUWEN.

U TE MOGEN BEGROETEN STELLEN WIJ TEN ZEERSTE OP PRIJS
JAN NOLTEN

De commissie van het
Toezicht op de Volkshuisvesting en de Dienst Gemeentewerken
... te Born.

SCHRIJVER A

Bij voorkeur een vrouwelijke kracht.
Vereisten: minstens diploma MAVO-school.
Middelbare schoolopleiding strekt tot aanbeveling.
Minimum leeftijd 21 jaar.
Kantoorervaring met archiefverzorging vereist.
Salaris f 743,— tot f 941,— per maand.
De AOW-premie komt voor rekening van de dienst.
Aanstelling boven het minimum is mogelijk.
Sollicitaties met referenties uiterlijk 25 juni as. aan de voorzitter van voornoemde commissie, de burgemeester van Born.

Het Limburgs Dagblad
vraagt voor zijn afd. Handelsdrukkerij
ENIGE EERSTE KLAS HANDZETTERS
met vakdiploma;
Sollicitaties te richten aan:
DIRECTIE LIMBURGS DAGBLAD,
NOBELSTRAAT 21, HEERLEN.

Gevraagd voor direkte indiensttreding:
hulp-arbeiders
voor werk in Maastricht. Nederlands verzekerd.
Melden iedere dag bij FA. VANDEBEEK,
Oranjeplein 84a, Maastricht, telefoon 04400—23777,
ook 's zaterdags telefonisch bereikbaar.

Kosteloos
OPROEPING
De Arrondissements-Rechtbank te Maastricht bepaalde bij beschikking van 28 mei 1970, dat de heer Barteld Albert Gort, geboren te Hoensbroek op 6 oktober 1934, laatstelijk gewoond hebbend te Hoensbroek aan de Parallelstraat nr. 36, zal worden opgeroepen om ter terechtzitting van deze Rechtbank op donderdag 3 september 1970, des voormiddags te 10 uur te doen blijken van zijn in leven zijn,
dit gezien het verzoekschrift ingediend door zijn vader Meilof Gort te Heerlen op 8 februari 1970, vermeldende, dat Barteld Albert Gort opvarende aanwezig was op het Nederlandse motorschip „Lark", waarvan sedert 10 februari 1953 niets meer is vernomen, hetwelk werd bevestigd door het hoofd van de Scheepvaartinspectie, terwijl Barteld Albert Gort, hoewel opgeroepen, ook niet is verschenen ter zittingen van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht van 9 april en 28 mei 1970.
Mr. E. W. J. van Breukelen
procureur

Voor zo spoedig mogelijk gevraagd
monteurs en hulpmonteurs
AUTOBEDRIJF STEINS
Kerkraderweg 13-15, Heerlen, tel. 714717

Verk. uw STIERKALVEREN rechtstr. aan mester Pluymen, Hulsberg, tel. 04405-368.

Gr. mestbedrijf vr. STIERKALVEREN te k. Bet. exportpr. Meyer, Geleen, tel. 04494-2772.

Bernard betaalt exportprijs v. STIERKALVEREN en vaarzen. Noorbeek tel. 04457-315.

Voor beste STIERKALVEREN tot f 300.- f 375.- betaald. Bel J. Smeets, Dorpstraat 11, Oirsbeek tel. 04492-...

STIERKALVEREN te koop gevr. ...

Best. v. beste KALVEREN f 345.- v. R.B. en f 290.- v. Z.B. Bedr. kwal. f 25.- bov not. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04498-207.

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Bet. de hoogste pr. P. v. Ham, Valkenburgerweg 75, Nuth, tel. 04449-1563.

Siersmeedwerk
TRAPLEUNINGEN à f 58,— p.m.
BALKONS à f 35,— p.m. Prachtige staanders buitenlantaarn à f 115,—. Smeedwerk van deuren f 40,—.
Op kamer- en schemerlampen 20% korting.
Fa. PAULI
Op de Bessen
EYGELSHOVEN
tel. 04444-...

GEEN BOENEN MEER
Wist U al dat U een
DEKORA PARKETVLOER
niet meer hoeft te boenen?
Gelegd vanaf f 24,— per m2.
Vraagt vrijblijvend offerte.
PARKETBEDRIJF
"HET ZUIDEN"
Zandbergsweg 82
SCHOLTZ
Telefoon ...

junior verlegenwoordiger

Voor een verdere uitbreiding van de verkoopapparaat zoekt Persil jonge enthousiaste medewerkers.
Onze belangstelling gaat uit naar kandidaten die leeftijd van 20-23 jaar, ongehuwd, ... op MULO-niveau, in het bezit van rijbewijs ... Voorts zullen zij bereid moeten zijn ... wonen ... Behalve een goed salaris en ontkostenvergoeding bieden wij de nog jonge verkoper de kans te ...

... AMSTERDAM-1013.

Persil

GEVRAAGD VOOR DIREKT
MACHINIST
voor mobiele kraan, Fuchs 501, ± 3 mnd. omg. Belfeld.
Daarna evt. elders in Nederland.
Sollicitaties:
N.V. aannemingsmij.
v.h. J. Prins van Wijngaarden
bijk. Roermond te Herten, tel. 04750—2549

Gevraagd voor spoedige indiensttreding
Onderhoudsmonteur
in het bezit van vakdiploma's.
Leeftijd tot 30 jaar.
Sollicitaties:
N.V. GULPENER BIERBROUWERIJ
GULPEN

Met spoed gevraagd
TIJDELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT
op onze boekhouding, met als voornaamste taak de afdeling debiteurenbewaking.
Periode: 15 juni tot 15 september.
Gepensioneerde of 65+ geen bezwaar.
BOEKHANDEL WINANTS
RAADHUISSTRAAT 3, HEERLEN, TEL. 711340.

Handige jonge dames of jonge mannen gevraagd
voor hulp in onze banketbakkerij.
Tevens man of vrouw gevraagd
voor poetswerk ... uren per dag.
...
BANKETBAKKERIJ LUNCHROOM JEF DUCHATEAU
Spilstraat 7 en 9, Maastricht, tel. 13079

Voor bestaande broodroutes vragen wij
VERKOPERS
Goed vast loon plus provisie. In het bezit van rijbewijs B.E. (ook zonder rijbewijs voor electro-cars)
Aanmelden: bakkerij, Geraniumstraat 4, Lindenheuvel-Geleen. U kunt telefonisch (04494—2286) een afspraak maken.
CO-OP ZUID-LIMBURG

PLOUM STEENKOLEN KERKRADE
zoekt wegens niet aflatende activiteiten in kolen, olie, benzine, grondstoffen, bouwmaterialen en transporten
ENKELE AANKOMENDE ADM. KRACHTEN
Gedacht wordt aan jongelui die hun studie aan mulo of mavo beëindigd hebben. Ook diegenen welke het diploma lees + typen bezitten worden verzocht te solliciteren.
Goede salariëring, reiskostenvergoeding etc.
Met vakantieplannen kan rekening worden gehouden.
Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen, eventuele pasfoto etc. te richten aan directie Gebr. Ploum c.v. Holzstraat 47, Kerkrade.
Gelieve op briefomslag te vermelden sollicitatie in linkerbovenhoek.

S
AN-DIJVIE per kilo **59**
RABARBER per kilo **29**
5 SUNKIST CITROENEN **49**
SIMON DE WIT

Simpelveld wil spoedig afbraak van „dodenpand"

SIMPELVELD, 9 juni — Het gemeentebestuur van Simpelveld wil op zeer korte termijn het „dodenpand" Pleistraat 3 afbreken. Dit pand, dat het uitzicht op het begin van de helling in het centrum van Simpelveld ernstig belemmert, wil de gemeente aankopen voor ruim 25 mille. De vraagprijs is echter 39 mille.

Op de kruising Dorpstraat-Pleistraat en omgeving hebben in de afgelopen tien jaar mede door het slechte uitzicht vele ernstige verkeersongevallen, waarbij zeven met dodelijke afloop, plaatsgevonden. Vooral de bewoners van de Pleistraat, die vele malen per dag worden opgeschrikt door gierende remmen en dergelijke, hebben aangedrongen op verbetering van de verkeessituatie. Eeder dit jaar heeft het gemeentebestuur voor dit doel ook al het pand Creusen op dit punt aangekocht. Overigens is het debat over dit punt reeds meer dan veertig jaar gaande. Toen reeds werd er over afbraak ter plaatse gesproken. In de komende raadsvergadering zullen b en w van Simpelveld de raad over eventuele aankoop horen.

In de Simpelveldse Pleistraat levert pand nummer 3 groot gevaar op voor het verkeer.

Celstraffen geëist tegen oplichters van vakantiegangers

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 9 juni — Twee Valkenburgers, die in de loop van enkele maanden ruim f 12.000,— verdienden door huurvoorschotten te innen voor niet bestaande bungalows, stacaravans ,en uppartementen hoorden gisteren voor de rechtbank in Maastricht een gevangenisstraf van een jaar en drie maanden tegen zich eisen.

Eind verleden jaar vatten de mannen — die voorheen met niet al te veel succes toeristische bedrijven in Valkenburg exploiteerden — het plan op via advertenties adspirant-vakantiegangers te bewegen voorschotten te betalen van f 60.— tot f 100.— op de door hen aangeboden maar niet bestaande vakantieverblijven in Luxemburg, de Belgische Ardennen en de Duitse Eifel. In de periode van december verleden jaar tot en met 13 maart reageerden ruim 130 personen op hun „aanbiedingen". De adspirant-vakantiegangers kregen vervolgens reclamefolders en huurvoorwaarden tuis gestuurd met het verzoek een voorschot te storten.

Folders

De reclamefolders had een van de mannen, de 27-jarige J. M. gemakkelijk los kunnen krijgen door in de streken waarin hij zijn vakantieverblijven aanbood, te vertellen dat hij als reisbureauhouder met zijn gasten de verschillende attracties zou bezoeken. Om zijn onderneming geloofwaardiger te maken huurde J. M. samen met de 31-jarige N. H een bungalow in Slenaken waar zij post lieten aankomen. J. M. opende bovendien onder de naam van een man uit Kerkrade wiens paspoort hij gevonden had een postbus in Heerlen. Ook de bungalow stond op naam van de niets vermoedende Kerkradenaar. „Het verbaast me dat het u lukte," aldus de president van de rechtbank tot J. M." met behulp van het paspoort een postbus te openen terwijl u helemaal niet op de foto lijkt." Ook op de P.T.T. is men goedgelovig." aldus de verdediger van J. M.: „Het is bovendien heel gemakkelijk mensen op te lichten, ondanks alle waarschuwingen in de kranten. De mensen zijn zelf ook schuldig aan dit soort praktijken, ze zouden voorzichtiger moeten zijn."

Volgens de officier van justitie was het een ergerlijke zaak dat de Valkenburgers op een dergelijke manier de mensen geld uit hun zak klopten, vooral omdat het hier ging, volgens hem om „kleine lieden van de welvaartsstaat, die hard moesten sparen om eenmaal per jaar op vakantie te gaan.

De uitspraak van deze zaak, waarbij een honderdtal gezinnen uit het hele land werden gedupeerd, is op 22 juni.

S. H. A. Slijpen kreeg pauselijke onderscheiding

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 9 juni — Zondagmiddag om half 5 heeft pastoor Th. Trienekens — vergezeld door kapelaan C. Crolla, het bestuur van het kerkelijk Zangkoor Sint Jozef en dirigent Jan Schouten — de heer S. H .A. Slijpen van de Pijnsweg in Welten-Heerlen mededeling gedaan van de hem door de paus verleende onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice.

De oudste dochter Mia heeft de heer Slijpen de medaille vervolgens opgespeld. De heer Slijpen had deze onderscheiding te danken aan het feit, dat hij al 50 jaar kerkzanger is. Van deze periode heeft hij 40 jaar gezongen bij het Sint-Jozefkoor in Welten. Ook op ander maatschappelijk terrein heeft hij zich voor de gemeenschap ingezet. Zo was hij vele jaren bestuurslid van de boerenleenbank

Automobilist reed door Bromfietser gewond na valpartij

HEERLEN, 9 juni — In de nacht van zondag op maandag raakte een 18 jarige scholier uit Heerlen, bij een val met zijn brommer nabij het hotel Terminus, zodanig gewond dat hij in het ziekenhuis moest worden opgenomen. De valpartij ontstond toen een automobilist de bromfietser opzettelijk hinderde waardoor deze plotseling moest uitwijken. De automobilist reed na het ongeval door.

Volkshogeschool brengt kursus architectuur

(Van onze verslaggeefster)

VALKENBURG, 9 juni — In het kader van de zomercurssusen besteedt de Volkshogeschool „Kasteel Schaloen" in juli aandacht aan de architektuur. Kasteel Schaloen staat van 20 juli tot 25 juli met haar kursus „De stad van de mens" in het teken van openbare stedelijkheid. De cursus behelst thema's als „Kunst op Straat", „de geschiedenis van de industriële stad", en „de leefbaarheid van de moderne stad". Enkele beeldende kunstenaars, architektuurkriticl, een stedebouwkundige en een bewegingstheater verlenen medewerking. Het programma vermeldt verder confrontaties met moderne kunstuitingen en biedt gelegenheid tot creatief zijn. De kosten voor de week bedragen 65 gulden waarbij logies, maaltijden en eventuele excursies zijn inbegrepen. Voor nadere informatie en aanmelding kan men terecht bij de Vereniging voor Volkshogeschoolwerk, afdeling publiciteit, in Amersfoort of rechtstreeks bij kasteel Schaloen, Oud-Valkenburg 7, in Valkenburg-Houthem.

Directeursbenoeming bij Centraal Bureau voor Dienstverlening

HEERLEN, 9 juni — Met ingang van 1 juni is de heer Hgppener uit Sittard benoemd tot directeur van het Centraal Bureau voor Dienstverlening aan Instellingen en Organisaties. De heer Höppener was staffunctionaris bij het bureau. Het Centraal Bureau houdt zich bezig met de huisvesting van gastarbeiders buiten de mijnindustrie. Mr. Dijkhof, bestuurslid van het bureau, zegt dat industrieën uit Midden-Limburg en Maastricht contact hebben gezocht met hetBureau om de huisvesting van gastarbeiders voor hun te regelen. Zo zal het gezellenhuis in Steyl onder het Bureau gaan ressorteren. Het Centraal Bureau voert verder het zakelijk beheer voor tal van instellingen met een maatschappelijke inslag.

BOND WIL HOGERE VERGOEDINGEN

Begrafenisondernemers op gespannen voet met de DELA

J. CROMBACH
.....onderling verdeeld....

door Hubert Haenen

HEERLEN, 9 juni — Het bestuur van de Limburgse Bond van Begrafenisondernemingen gaat zijn leden adviseren en bloc geen begrafenissen meer uit te voeren voor DELA, tenzij deze coöperatieve vereniging voor het verzorgen en verzekeren van begrafenissen bereid is de vergoedingen aan particuliere ondernemers drastisch te verhogen. Steeds meer Limburgse begrafenisondernemers worden **het moe dag en nacht klaar te staan voor Nederlands grootste begrafenisgigant tegen prijzen die volgens hen nauwelijks, en in vele gevallen niet genoeg zijn om de bedrijfskosten te dekken.**

Dinsdag 16 juni, tijdens de algemene ledenvergadering van de bond wil bestuurslid J. Crombach uit Heerlen zijn collega's vragen stelling te nemen tegen DELA (Draagt Elkanders Lasten). „Als we op deze manier blijven doorgaan", aldus de heer Crombach, „delven de begrafenisondernemers hun eigen graf." De ondernemers in Limburg hebben in de afgelopen tijd een veel te slappe houding aangenomen ten opzichte van dergelijke instanties. Nu kan Dela (1 miljoen leden, van wie 50.000 in Limburg) de onderlinge verdeeldheid die nog onder de ondernemers heerst uitspelen."

Een aantal begrafenisondernemers vindt het ronduit schandalig dat Dela niet meer dan f 55.— ondernemersloon wil betalen voor de vijftien uur die een ondernemer gemiddeld met een begrafenis bezig is. Maar ook de andere vergoedingen die DELA uitkeert zijn volgens de heer Crombach vaak niet voldoende om de werkelijke kosten te dekken. Voor voorgangers, dragers, kaarten bezorgen in de buurt, 50 rouwbrieven en 200 bidprentjes, een rouwauto, bezorgen van de grafkist, het inkisten en afleggen met wade en overbrengen van de overledene, betaalt DELA de Heerlense ondernemers slechts f 217,50. Extra vergoedingen voor nachtwerk, hetgeen in de begrafenisbranche vaak voorkomt, zijn er niet bij.

Niet onder indruk

„Als je elke dag een DELA begrafenis zou hebben", aldus de heer Crombach kom je nauwelijks aan de algemene kosten uit. Waarvan zou je dan moeten leven?" Bijzonder boos is de begrafenisondernemer over het feit dat 'n verzoek om vergoedingen in verband met gestegen lasten en diverse prijsverhogingen, het verhogen, via een verwijzing naar het Ministerie van Economische Zaken werd afgewezen, terwijl DELA wel haar leden een premieverhoging van 15 procent oplegde wegens „gestegen kosten van begrafenis".

Algemeen directeur van DELA, drs. L. Loeffen is niet onder de indruk van het dreigement van het bestuur van de Limburgse bond geen begrafenissen meer voor zijn vereniging uit te voeren: „In Maastricht hebben de ondernemers al lang geleden geweigerd voor ons te werken. We hebben er maar weinig moeite mee gehad. Ze gooien er hun eigen ruiten mee in. Als alle ondernemers in Limburg plotseling besluiten niet meer voor ons te werken dan kunnen we ook dat oplossen van de ene op de andere dag."

De DELA-directeur vindt de vergoedingen die aan de ondernemers uitbetaald worden redelijk: „Er zijn meer dan voldoende ondernemers die het er wel voor willen doen. Maar als ze meer gaan vragen en wij constateren dat we het goedkoper kunnen doen dan stellen we eigen mensen aan. Willen de begrafenisondernemers voor ons werken dan moeten ze dat doen volgens onze wensen en op onze voorwaarden. Over het algemeen werken we met een groot aantal ondernemers zeer positief samen".

Ongunstig

Niet alleen de geringe vergoedingen zit de particuliere ondernemers dwars: „DELA heeft ons via televisie en interviews altijd min of meer afgebroken of in een ongunstig daglicht gesteld. Dat kan ik ook niet verdragen", aldus ondernemer Crombach, „maar ze moeten ons nog wel hebben om hun begrafenissen goed uit te voeren. Wij stellen onze naam, onze zaak en serviceverlening dag en nacht ter beschikking van Dela. Ik vind dat hier een normale vergoeding tegenover mag staan."

Kwalijk vindt de heer Crombach het voorts dat DELA nadat de begrafenis door een particuliere ondernemer is uitgevoerd mensen stuurt naar nabestaanden om leden te werven, pronkend, volgens hem, met het werk van de particuliere ondernemer: „Ze gaan de familie af", aldus de heer Crombach, „en ze zeggen dan, die begrafenis was prachtig verzorgd, dat heeft Dela gedaan".

Het zit de begrafenisondernemers in Limburg ook dwars dat van Dela-zijde de indruk zou worden gewekt dat de particuliere ondernemers te duur zijn. „Op die manier hebben ze van begin af een spanningsveld geschapen en wie heeft er uiteindelijk iets voor hen gedaan? De mensen die voor hen hebben gewerkt! Ik heb overigens de idee dat Dela ons wil uitschakelen om alles zelf in handen te krijgen". Volgens de heer Crombach is een dergelijk coöperatieve vereniging een „goudmijntje": „Mensen die van jongs af aan verzekerd zijn, betalen vaak vele malen hun begrafeniskosten".

Uit de tijd

Een dergelijke vereniging als de Dela Draagt Elkanders Lasten — is op dit ogenblik volgens de heer Crombach, de woordvoerder van de Limburgse Bond, uit de tijd: „Er is geen mens meer die uit nood bij Dela moet gaan. Het is nu een zuiver financiële instelling geworden. Vroeger konden de mensen vaak de hoge kosten niet betalen als ze plotseling voor een begrafenis kwamen te staan. Nu is er practisch niemand meer die zijn eigen begrafenis (kosten van ad f 600) niet kan betalen. Men kan bovendien altijd bij de bijstandswet terecht."

Volgens de heer Crombach zijn de vergoedingen van de Sociale Diensten in verschillende gemeenten bovendien ruimer dan die welke de Dela uitbetaalt.

Over de vraag of Dela uit de tijd is zegt drs. Loeffen: „Daar kan ik niet over oordelen, maar gezien een ledengroei van 60.000 per jaar heb ik de idee dat Dela wel door de mensen gedragen wordt".

De meeste Limburgse begrafenisondernemers hebben er volgens het bestuurslid Crombach ook bezwaar tegen dat „Dela' een volledig verzorgde begrafenis voorspiegelt: „In de praktijk komt het er op neer", aldus het bestuurslid, „dat de meeste mensen nog f 100,— tot f 200,— bijbetalen aan ondermeer advertenties, koffietafel en meerdere kosten voor drukwerk alsmede grafkosten".

DRIETAL EEN DAGJE AAN DE BOEMEL

MAASTRICHT, 9 juni — Twee Maastrichtse broertjes van 9 en 12 jaar en een vriendje van 11 jaar zijn een dag lang op avontuur uitgeweest. 's Morgens in alle vroegte voorzagen de beide broertjes zich van 325 gulden uit vaders spaarpot en gingen daarmee naar hun boezemvriend, die er eveneens alles voor voelde er een gezellige dag van te maken. Om te beginnen namen zij de trein naar Bunde, waar zij het er in een cafe goed van namen. Terug in Maastricht werd de middagvoorstelling van circus Boltini bezocht. Een van de broertjes had daar de pech aan de uitgang regelrecht in de armen van zijn vader te lopen. die al veronderstelde dat zijn ondernemende knapen niet ver van het circus zouden zijn. De twee andere jongens, die van een afstand het lot van hun kameraadje zagen, namen een andere uitgang en gingen door de stad zwerven. 's Avonds laat meldden zij zich bij hun ouders. Met z'n drieën hadden ze 48 gulden opgemaakt.

Samenlevingsopbouw Oostelijk Mijngebied breidt werkteam uit

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 9 juni — De Stichting Samenlevingsopbouw Oostelijk Mijngebied heeft van het ministerie van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk een subsidie gekregen voor het aantrekken van vier functionarissen, die tezamen met directeur P. Kierkels de staf van de welzijnsstichting gaan uitmaken. Als op 15 juni drs. M. A. C. Schellen in dienst zal zijn getreden is het team voorlopig compleet. Voorlopig, omdat het bestuur van de stichting naast de directeur en de eerste staffunctionaris om 5 rayonfunctionarissen had gevraagd. Men heeft er nu 3 gekregen. De overige twee zijn niet afgewezen. De subsidie ervoor is getemporiseerd.

TEAM

Het team bestaat nu uit de heer P. Kierkels, directeur van de stichting, die tot nog toe ongeveer twee jaar alleen heeft gepionierd om het opbouwwerk organisatorisch op poten te zetten, de heer W. H. Engelen, (39), die een dezer maanden als socioloog in Nijmegen afstudeert, drs. G. H. J. Diederen (31), socioloog, drs. M. A. C. Schellen (37), socioloog en drs G. M. J. Maassen (24), socioloog. Het is de bedoeling dat de vijf staffunctionarissen vanuit het gebouw van de Welzijnsstichting, Coriovallumstraat 30 in Heerlen hun werkzaamheden verrichten om zoveel mogelijk als team te kunnen optreden maar dat ieder een van de vijf rayons in het stadsgewest voor zijn rekening neemt en daarnaast nog speciale taken vervult. De heer Kierkels neemt het rayon Heerlen voor zijn rekening. Staffunctionaris Engelen zal naast zijn algemene werkzaamheden als tweede functionaris voorlopig werkzaam zijn in het rayon Hoensbroek als rayonfunctionaris. Verder zal hij speciale aandacht besteden aan jeugd- en jongerenwerk, kadervorming en voorlichting en de culturele ontwikkeling. Rayonfunctionaris drs. Diederen zal naast zijn werkzaamheden in het rayon Eygelshoven-Nieuwenhagen-Schaesberg-Ubach over Worms bijzondere aandacht besteden aan de arbeidssituatie, de vervroegd-gepensioneerden, de langdurig werklozen, werkende jongeren en zo voort en de ruimtelijke accommodaties op sociaal-cultureel gebied, alsmede het crêche-wezen, het schoolverzorgingswerk en bijzondere opdrachten. Rayonfunctionaris drs. Maassen krijgt tot taak naast zijn werkzaamheden in het rayon Brunssum aandacht te besteden aan de ontwikkeling op het terrein van buurt- en wijkopbouw, recreatie, sport en gehandicaptenzorg. Drs. Schellen tenslotte krijgt als werkterrein het rayon Kerkrade met de opdracht daarnaast bijzondere aandacht te besteden aan de maatschappelijke dienstverlening, wijksanering en krotopruiming.

Beernink bespreekt herindelingsplan met GS-deputatie

MAASTRICHT, 9 juni — Donderdag ontvangt minister H. Beernink van binnenlandse zaken op zijn verzoek een deputatie van gedeputeerde staten van Limburg. Bij die gelegenheid worden de hoofdlijnen besproken van het herziene plan tot herindeling van Zuid-Limburg. G.S. zijn voornemens maandag 15 juni, de dag waarop de "herzieningsperiode" feitelijk afloopt, een laatste intern beraad te houden. Daags daarna wordt het eniger mate gewijzigde plan dan officieel aan de minister toegezonden en worden ook de betrokken gemeentebesturen op de hoogte gesteld.

Inbreker stal 1860 gulden uit kleerkast

HEERLEN, 9 juni — Uit een woning aan de Vossekuil te Heerlen werd in de loop van zondag, een bedrag van f 1860 gestolen. Het geld was opgeborgen in een geldkistje dat in de kleerkast stond. De inbreker kwam het pand binnen via een klapraam van de slaapkamer. De bewoner van het pand was niet tegen diefstal verzekerd.

In de nacht van zondag op maandag werden twee komplete wielen van een geparkeerde auto, bij de sporthal „De Varenbeuck" gestolen. De waarde hiervan bedroeg f 275.

Slechts één gezakte op Academie Sittard

(Van onze verslaggever)

SITTARD, 9 juni — Aan de Pedagogische Academie in Sittard zijn voor het eerst de HAVO-eindexamens afgenomen. In tegenstelling tot de academie in Heerlen waren hier de resultaten uitzonderlijk goed. Van de 90 kandidaten slaagden er liefst 87. Slechts 1 kandidaat werd afgewezen; 2 leerlingen kregen een herexamen.

„BONANZA" IN BENZENRADE

Stier verjoeg postende agenten

(Van onze verslaggever)

HEERLEN 9 juni — Neem een bronstige stier, twee Heerlense agenten, vier enthousiaste stropers en drie boze Benzenrader landbouwers. Voeg daarbij een aardendonkere duisternis, vier geweer- en pistoolschoten en een bosrijke omgeving; de ingrediënten voor een onstuitbare komische western, vlak bij de deur. Kantonrechter mr. Vermeer, officier van justitie mr. G. Weggemans en andere aanwezigen gistermorgen bij de zitting in Heerlen hebben in elk geval reeds met volle teugen genoten .In wat mindere mate genoten uiteraard de gebroeders V. uit Heerlen, „jachtvriend" Peter Jan V. (21) en zijn oom Johan V. (27) uit Schaesberg. Al konden zijn nu en dan ook een glimlach niet onderdrukken, bij het aanhoren van dit nog nooit geschreven draaiboek.

Het begint allemaal op 27 september tegen middernacht, als bij de Heerlense politie het telefoontje binnenkomt, dat er in de buurt van Benzenraderhof stropers zijn gesignaleerd. De agenten Weerts en Punt krijgen opdracht een kijkje te gaan nemen. Beide potige dienaren der wet schrijven later in hun proces verbaal: „Via een stuk akkergrond, bereikten wij een weiland. Hier hadden wij dekking gezocht. Na enige tijd naderde ons een stier. Wij moesten ons snel verplaatsen. Daar wij steeds de stier in de gaten moesten houden verloren wij de stropers uit het oog". Zeer nuchter, maar wel suggestief!

Schoten

Enfin, de verjaagde agenten gaan snel elk een richting uit om te proberen de stropers opnieuw in het vizier te krijgen. Agent Weerts denkt het eerst beet te hebben. Met „het van dienstwege verstrekte pistool" in de aanslag stormt hij op een groepje mensen af, die hij sommeert de wapens te laten vallen en de handjes in de lucht te steken. Opnieuw blijken de stropers hem te snel af. Wie hij wel onder schot heeft? De gebroeders Brouns en enkele buren, die in afwachting van de komst van de politie al een kijkje zijn gaan nemen of de stropers te vinden zijn. Agent Weerts stormt na dit incident vastberaden verder om even later twee schoten akelig dichtbij te constateren. Zonder dralen schiet de man ergens in de duistere nacht. Zijn collega is zo blijkt later nog druk bezig met oriënteren. De landbouwers intussen hebben de 23-jarige Harm V. uit Heerlen inclusief een zak met zes konijntjes onder het struikgewas gevonden. Hij wordt enigszins met trots aan de door pech achtervolgde agenten overhandigd.

Nog diezelfde nacht kon de rest van de strooploeg worden ingesloten. Niet geheel duidelijk intussen wordt hoe een van hen aan hagelkorrels in zijn arm komt. Aangenomen wordt ter zitting dat de korrels afkomstig zijn uit het jachtgeweer van een van de landbouwers die aan de achtervolging heeft deelgenomen. Eerst dachten de agenten dat de stropers schoten, maar deze bleken het geweer weggeworpen te hebben.

Stier hoofdschuldige

Overigens werd gisteren wel ruiterlijk toegegeven dat men erop uit was getrokken om te stropen. De aanvankelijk op papier vastgelegde verklaring dat het 16 mm jachtgeweer in de struiken bij het station in Schaesberg was gevonden, werd niet bevestigd.

Johan V. bleek de eigenaar. Ter zitting werd ook nog duidelijk dat in de eerste verwarring die nacht, de zaak veel ernstiger leek dan gisteren werd vastgesteld. Het viertal — aanvankelijk dacht men nog aan poging tot doodslag — is dan ook enige tijd ingesloten geweest. Schuld aan de hele verwarring, zo stelde mr. Weggemans gisteren vast, was eigenlijk de stier, die door zijn „agentje pesten" de stropers gelegenheid had gegeven de benen te nemen en daardoor wilde achtervolgingen en schietpartijen had uitgelokt.

Het stropende viertal kwam er gisteren goed van af. Behalve voor de wapenbezitter en voor een ander stroopgeval nogmaals gepakte Johan V. uit Schaesberg, werd driemaal een boete van f 75 en een week hechtenis voorwaardelijk gevonnist. Johan V. kreeg voor het bezit van het vuurwapen nog eens twee weken hechtenis waarvan een week onvoorwaardelijk en een geldboete van honderd gulden. „Met de groeten van de stier", fluisterde iemand in de rechtszaal.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Sittard

— Ruim 200 kinderen (allen lid van de Sittardse Jeugdnatuurwacht) waren naar het speelveld „Berg en Dal" tegenover de Schuttestraat gekomen om deel te nemen aan de ballonwedstrijd. Deze wedstrijd werd gehouden door het bestuur van de Sittardse Jeugdnatuurwacht, in het kader van de derde lustrumviering. De kinderen kunnen diverse aantrekkelijke prijzen winnen.

— Mej. A. T. van Poppel uit Sittard is met ingang van 1 augustus van dit jaar benoemd tot lerares opvoedkunde aan de Pedagogische Academie te Echt.

Sweikhuizen

— Vandaag zullen 6 priesters (3 Fransen, 2 Nederlanders en 1 Elzasser) die werkzaam zijn in het bisdom Soissons (Frankrijk) om 19.00 uur in de kerk een concelebratie vieren tot dankzegging voor de steun die hen gegeven is. Pastoor E. Thissen heeft deze actie in 1961 op touw gezet, en in 1965 is de actie overgenomen en voortgezet door de Missie-naaikrans uit Schinnen. De missie-naaikrans zal geschenken uitreiken aan de 6 priesters. Ook worden weer kazuifels geschonken aan deze priesters. ... genomen aan het

— De drumband en schutterij St.-Jozef heeft met succes deelgenomen aan het schuttersfeest, dat schutterij St.-Gerardus uit Stein hield. De drumband haalde in de B-klasse een eerste prijs. De prijs voor de beste tamboermajoor ging ook ditmaal weer naar Jos Goessens. Verder behaalden de schutters een 4e prijs voor „houding optocht". Generaal J. Smits behaalde in de categorie „mooiste generaal" de 3e prijs.

Guttecoven

— De heer N. Leurs slaagde te Utrecht voor het diploma EHBO-instructeur. De EHBO-Guttecoven heeft nu drie instructeurs.

— Pater Tummers keert na een vierjarig verblijf in Pakistan in Guttecoven terug. Aanvankelijk zou zijn aankomst a.s. woensdag zijn, doch inmiddels is bekend geworden dat hij vrijdagochtend om 9.45 uur op het vliegveld Beek zal arriveren. Om 20.30 uur wordt hem in Guttecoven een serenade gebracht door fanfare en drumband.

— De ... Guttecoven maakt zondag 5 juli een uitstapje naar Duitsland. Het vertrek is 's morgens om 7 uur vanaf café Boerjan. Leden kunnen zich voor dit reisje opgeven bij P. Dreessen, Swentiboldstraat 13, Guttecoven.

Buchten

— De voetbalclub Buchten viert van 12 tot en met 21 juni het 50-jarig bestaan. Een van de taken die het feestcomité op zich heeft genomen is om namens de burgerij aan de vereniging een feestgeschenk aan te bieden. Voor degenen die nog niet in de gelegenheid gesteld zijn hun bijdrage hiervoor te leveren, is er een mogelijkheid alsnog te storten bij de Algemene Bank Nederland te Buchten giro 1021614 op rekening 578274965 ten name van het feestcomité.

Geleen

— De maandelijkse oefenavond voor gediplomeerde EHBO'ers onder leiding van instructeur Vliegen vindt vanavond om 19.30 uur plaats in het Centrum voor Vakopleiding voor volwassenen, Mauritspark 4A te Geleen.

— In het bejaardencentrum „Bunderhof" heeft het duo Wim (Leenen) en Cor (Mostard) de bejaarden een prettige ontspanningsavond geboden. De liedjes, aangepast aan het gehoor, sloegen bijzonder goed in. Dat bleek uit de vele mee-zingers. Voor een verrassing zorgde mevrouw Jepkema (91) door enkele solo's weg te geven, die zelfs Wim en Cor verbaasden.

Nieuwstadt

— De heer H. Wielders vierde zondag zijn 50-jarig dienstjubileum bij de Limburgse Handel Maatschappij. Veel vrienden en bekenden kwamen hem zondagmorgen feliciteren. De heer Wielders is onder andere kerkmeester en secretaris van de woningbouwvereniging. Vanmiddag wordt hij in het bedrijf gehuldigd.

Limbricht

— De bejaarden en gepensioneerden van Limbricht hebben vorige week een zeer geslaagde trip gemaakt. Met twee bussen reed men via het Echterbos, Mariahoop in Roermond naar Swalmen waar even werd gepauzeerd voor een kop koffie. Daarna ging de reis naar het dierenpark „Swalmertal" in Brugge (Dld), waar men genoot van de vele bezienswaardigheden. Terug in Nederland werd in Heelderpeel de manege van de heer Hendriks aagedaan, waar ten gerieve van de bezoekers een speciale demonstratie met rijpaarden werd gegeven. Vervolgens werd een bezoek gebracht aan de nieuwe haven in Wessem, waarna men de thuisreis aanvaardde. Met deze bijzonder goed in de smaak gevallen dagtocht als extra-stimulans is het bestuur van de bejaardenvereniging nu al begonnen aan de voorbereidingen voor een halfdaags uitstapje in de na-zomer.

Heer

— Tot aan de dag van de annexatie wordt ten bate van het Ontmoetingscentrum een actie gevoerd om de laatste dag van zelfstandig Heer voor alle Heerdenaren tot een blijvende herinnering te maken. Op 1 juli zal de 12.500 inwoners tellende gemeente Heer door de gemeente Maastricht geannexeerd worden. Als herinnering aan het laatste moment van zelfstandigheid zal een speciaal hiervoor ontworpen envelop in het postkantoor voorzien worden van het gewone poststempel met als dagtekening 30 VI 1970 24.00. De blanco enveloppe wordt verkocht voor de prijs van f 1,— per stuk. De winst komt ten goede aan het in aanbouw zijnde gemeenschapshuis. De winkelverkoop gebeurt in Heer en directe omgeving. De speciale enveloppen voorzien van postzegels naar eigen keuze, kunnen vanaf maandag aan het postkantoor van Heer ingeleverd worden. Op 30 juni zullen ze gestempeld en vervolgens aan de geadresseerden gestuurd worden. Schriftelijke bestelling is ook mogelijk door overschrijving of storting op postrekening 2067800 ten name van Penningmeester Ontmoetingscentrum te Heer. Het girostrookje dient duidelijk leesbaar de naam en het adres te bevatten, waarheen de enveloppen gestuurd moeten worden. De per giro bestelde enveloppen kosten f 1,25 per stuk en zullen worden voorzien van een zegel naar keuze van de besteller tot een bedrag van maximaal 25 cent. Men kan ze ook kopen in het Postkantoor aan de Wethouder Vranckenstraat te Heer.

Eys

— De toneelvereniging Verenigde Vrienden vierde zondag het zilveren bestaansfeest en de jubilea van de heren Jos Tychon, 25 jaar voorzitter, P. van Loo, 25 jaar secretaris en Jos van Loo 12½ jaar regisseur. Vanaf lokaal Haambuckers begeleidde de harmonie St. Agatha de jubilerende vereniging met marsmuziek naar de kerk, waar een eucharistieviering tot dankzegging plaats had. De jubilarissen boden daarna in zaal Haambuckers aan hun medeleden een feestontbijt aan. Vice-voorzitter G. Schrijvers was de tolk van de vereniging bij de huldiging van het jubilerende driemanschap en bood een vulpen met inscriptie aan. Het dochtertje van de lokaalhoudster had voor ieder een zeer gewaardeerde attentie. Op de receptie, die om 12 uur begon waren alle Eyser verenigingen vertegenwoordigd en verschenen afgevaardigden van de toneelverenigingen van Mechelen, Ubachsberg en Ransdaal. De wethouders J. Grooten en J. Pappers waren namens de gemeente aanwezig. De drumband van de schutterij St. Sebastianus bracht een muzikale hulde. Een ander hoogtepunt van het feest was een diner voor de leden en hun echtgenoten of verloofden. De feestavond werd besloten met muziek en een conférence door de heer N. Pleyers uit Mechelen.

— Het kinderkoor van Eys en de toneelvereniging Verenigde Vrienden verleenden zaterdag medewerking aan de jaarlijkse ziekenmiddag van de gemeente Wittem, die door ruim 200 zieken en bejaarden werd bijgewoond.

— De harmonie Sint Agatha zal zondag medewerking verlenen aan de optocht bij gelegenheid van het 103de bondsschuttersfeest.

Ulestraten

— De vrouwenbond Ulestraten organiseert op dinsdagavond 9 juni om 20 uur een wandeltocht. Deze is zowel voor leden als voor niet-leden.

— De LVB zal bij haar 40-jarig bestaan in Maastricht een feestavond geven voor de leden. Inlichtingen en opgeven voor deze feestavond bij het bestuur vóór 15 juni.

— Op vrijdag 12 juni zullen de kinderen van de derde, vierde en vijfde klas hun jaarlijks schoolreisje naar de Efteling te Kaatsheuvel maken. Vertrek om 8.30 uur aan de school. Thuiskomst 19.00 uur. De ouders worden verzocht een plastic beker, twee veiligheidsspelden, een nat washandje in plastic zak en een lunchpakket voor de hele dag mee te geven.

— Zaterdag a.s. zal een team van de fanfare Concordia het oud papier huis aan huis ophalen. De inwoners worden verzocht het oud papier gebundeld klaar te leggen.

Bunde

— Donderdag 11 juni zal de vrouwenvereniging Inter Nos het verenigingsjaar afsluiten met een koffietafel voor de leden in zaal de Vos. Vooraf een mis voor de overleden pastoor Robroek.

— De leden van het Jongerenkoor komen donderdagavond om 8.30 uur bij elkaar in het patronaat voor een bespreking van de toekomst van de Jongerenmis.

Voerendaal

— De koninklijke schutterij St. Sebastianus neemt zondag 14 juni deel aan het bondsfeest te Eys. Zondag 5 juli neemt het gilde deel aan het Oud-Limburgs schuttersfeest te Obglabbeek in België. Verder staat op het programma het federatiefeest te Nattenhoven op zondag 19 juli. Op zondag 2 augustus wordt deelgenomen aan het bondsfeest te Epen. Tevens organiseert de schutterij op zondag 30 augustus marswedstrijden en schietconcours te Voerendaal.

Margraten

— De gemeente Margraten stelde een krediet van f 340.250 beschikbaar voor de bouw van een nieuwe kleuterschool. Deze school, die gebouwd zal worden op het terrein tussen de bestaande kleuterschool en het gemeenschapshuis, bestaat uit 2 werklokalen en 1 speellokaal. Om deze bouw te kunnen financiëren heeft de gemeente een lening aangegaan van f 283.000 met het schoolbestuur i.c. de congregatie van de zusters van O.L. Vrouw te Tegelen. De totale kosten van de bouw waren aanvankelijk geraamd op f 353.000, maar burgemeester Kuijpers deelde de raad mee dat de noodzaak van bezuiniging duidelijk gebleken was. De raadsvoorzitter stelde dan ook voor om de oorspronkelijke kosten te verminderen met 10 pct. Deze bezuiniging wordt dan toegepast bij de aanleg van de tuin en de kunstzinnige versiering van het gebouw. Verder werd er een bedrag van f 4500 beschikbaar gesteld voor de verbetering van de waterlossing bij de Musscheput in Groot Welsden. De heer Franssen was van mening dat f 4500 veel te weinig was om tot een afdoende oplossing te komen. De heer Essers was van mening dat er niet genoeg gedaan was om tot een redelijke oplossing van dit probleem te komen. Omtrent dit punt raakte de heer Essers in een felle discussie met wethouder Brouwers. Burgemeester Kuijpers deelde mee dat het college wel de moeilijkheden onderkent, maar dat de definitieve oplossing voorlopig nog niet in zicht is. Dit probleem wordt steeds groter naarmate het aantal inwoners van Margraten groter wordt.

Epen

— Zaterdagmiddag had in het klooster te Wittem de gemeentelijke ziekendag plaats. De zieken van Epen werden met auto's afgehaald waarna ze naar de kapel van het klooster gebracht werden. Hierna werden zij getracteerd op een koffietafel. Tevens werd er een toneelstuk opgevoerd.

Schimmert

— Zondagavond is ingebroken in de jongensschool. Vermoedelijk zijn er enkele jongens aan het werk geweest. De schade is gering en er worden slechts enkele postzegels en twee stanleymessen vermist. Een filmprojector werd onaangeroerd gelaten.

Simpelveld

— Vrijdag overleed plotseling „meester" J. H. Spierts (61). De heer Spierts vierde kortgeleden zijn robijnen onderwijzersjubileum. Hij was een bekende persoonlijkheid uit het verzet en in landbouwkringen, waarvoor hij jarenlang cursussen verzorgde. De begrafenis vindt woensdag om 10 uur plaats .

— Donderdag komt de raad in openbare vergadering bijeen om 19 uur. Op de agenda van deze vergadering staan 12 punten. Hierbij zijn onder andere voorstellen tot aankoop van een landrover en vrachtwagen à f 49.300.-, verkoop van bouwterrein à f 9000 aan de St. Nicolaasstraat aan de heer M. J. M. Mulleneers te Gulpen en het beschikbaar stellen van krediet voor onderhoud van de gemeentewoning Irmstraat 31. Verder toekenning van subsidies aan: Stichting Geestelijke Gezondheidszorg Oude Mijnstreek te Heerlen, Stichting Wetenschappelijk Onderwijs te Maastricht, Stichting Jeugdcentrum Simpelveld voor kosten vakantiewerk en Sociale-Culturele Zorg voor buitenlandse werknemers in Heerlen. Naast aankoop van een gebouw in de Pleistraat beslist de raad dan ook nog over het aangaan van een rekening-courantovereenkomst met de Boerenleenbank en een wijziging Gemeenschappelijke Regeling Ziektekostenverzekering Ambtenaren Limburg (I.Z.A.L.).

— De heer Ger Kicken werd benoemd tot voorzitter van de supportersclub Simpelveld. Hij lost de waarnemende voorzitter Fons Baggen af.

Mechelen

— Het Mechels Vocaal Ensemble trad op in Wijlre op uitnodiging van de harmonie St. Gertrudis.

— Alle bejaarden en zieken beleefden zaterdag een onvergetelijke middag in de bibliotheek van het klooster te Wittem tijdens een aldaar gehouden ziekendag.

— Zondag neemt de schutterij St. Sebastianus deel aan het bondsfeest te Eys.

— Donderdag om 18.15 uur komt de raad van de gemeente Wittem in een openbare raadsvergadering bijeen.

— Donderdag is er weer een gezelligheidsmiddag, die wordt georganiseerd door de bejaarden en gepensioneerdenvereniging Levensvreugd door Vriendschap.

Amby

— Spoedeisende raadsvergadering vanavond om 8 uur. Agendapunt: Voorstel van B. en W. tot aankoop van het perceel met opstallen van de Firma Gebrs. Geelen, Dorpsstraat 44, Amby.

Wijlre

— Zaterdagavond kwam de heer M. R. uit Stokhem met zijn bromfiets zodanig te vallen dat hij een been brak. Opname in het ziekenhuis bleek noodzakelijk.

Eygelshoven

— Kapper Leo Handels vertrok gisteren samen met twee bekende kappers uit Gouda en Utrecht naar de wereldtentoonstelling in Osaka. Dit drietal werd als Nederlandse afvaardiging door de Japanse Kappersbond en de twee grote wereldorganisaties van kappers, CIC en OAI, uitgenodingd voor een serie shows tijden de wereldtentoonstelling. In Moskou en Tokio worden tussenlandingen gemaakt. Op 23 juni is de heer Handels weer terug in Eygelshoven.

Schinveld

— De Schinveldse jonkheidsvereniging speelde zaterdag een wedstrijd tegen een elftal van de gehuwden. De jonkheid won deze wedstrijd met 2—0. Na afloop was er nog een feestavond in zaal Dohmen.

— Een der vijf Schinveldse missionarissen, Frans Geraets is momenteel met vakantie thuis. In de loop van deze week start het missiecomité met de actie voor de gezinsbijdrage aan de vijf Schinveldse missionarissen.

— Het Rithmiekoor en de Mijnstreek troubadours zullen zaterdag 13 juni concerteren te Heel. De concerten worden gegeven in het tehuis voor gehandicapte kinderen te Heel.

— De plaatselijke bibliotheek zal vanaf zaterdag 13 mei voorlopig worden gesloten. Diegenen die nog boeken in hun bezit hebben dienen deze voor bovengenoemde datum in te leveren.

Ubach over Worms

— Het 2e lustrumfeest van het fluit- en tamboerkorps Juliana uit Abdissenbosch werd vrijdagavond voortgezet met een Blauwe Bokavond. Onder leiding van presentator Hein Opgenhaffen traden voor een goed bezette tent op het fluit- en tamboerkorps Eendracht uit Eygelshoven, de parodist Jacobs uit Tegelen, de plaatselijke carnavalsvereniging De Buschpiete, het Jeugdkoor en het Gemengd koor St. Jan uit Abdissenbosch, de winnares van de talentenjacht Astrid Vermeeren uit Houthem-Valkenburg en de derde prijs winnaars Paula en Wilma Knoren uit Merkelbeek. Muziek Leni en Ludwig. Zaterdagmiddag vond er 'n receptie plaats ter gelegenheid van dit 10-jarig bestaansfeest dat geopend werd met een toespraak van burgemeester J. van 't Hooft. Hierna kwamen zeer velen het korps gelukwensen, waaronder alle plaatselijke verenigingen en deputaties van verenigingen uit de omliggende gemeenten. Na de receptie concerteerden vervolgens de fluit- en tamboerkorpsen St. Paulus uit Schaesberg en St. Barbara Kakert-Schaesberg. Een gezellige drukte en stemming heersten er in de tent tijdens de hierna gehouden Beierse avond met Die Egerländer Freunde, een blaasorkest uit Leeuwen-Roermond. Zondagmorgen om half 11 werd in de parochiekerk een dankdienst opgedragen waarna in de tent in de middaguren gezellig werd gefrühschopt met medewerking van het Calypso Trio. Ook traden op fluit- en tamboerkorpsen, drumbands en klaroenkorpsen van de Internationale Bond die er hun bondsfeest hielden. Burgemeester J. van 't Hooft heette alle deelnemende verenigingen uit België, Duitsland en Limburg hartelijk welkom en opende het feest. Namens de Internationale Bond voerde voorzitter J. Mehlkop uit Kohlscheid (Dld) het woord. Nadat de koninklijke fanfare Eendracht van Waubach de volksliederen van de 3 deelnemende landen had gespeeld, speelden de verenigingen aangesloten bij de Internationale Bond gezamenlijk de bondsmars Saint Triphon van A. Ney. Hierna begonnen in de tent de concerten van de 15 deelnemende verenigingen. Tot besluit plaats et de medewerking van vond plaats met de medewerking van het Calypso Trio.

— De eerstvolgende openbare raadsvergadering zal vrijdagavond om half 7 worden gehouden in de raadszaal.

— Zondagmorgen hield het fluit- en tamboerkorps een korte ledenvergadering onder voorzitterschap van de heer W. Smeets. Tijdens deze vergadering was een deputatie van de Limburgse Bond voor fluit- en tamboerkorpsen aanwezig. Secretaris Van Zijl overhandigde de heren W. Smeets, J. Sistermans en W. Dieteren de zilveren bondsspeld in verband met hun 25-jarig lidmaatschap van het korps.

Nieuwenhagen

— Vandaag om 20 uur organiseert het damesgilde voor de leden en niet leden een avond in het patronaat aan de Rötscherweg. Door de firma Mylène (G. Michiels) zal een demonstratie in huidverzorging worden verzorgd en door Maison Silversmit en Maison Corintha uit Maastricht wordt een modeshow gehouden. Geshowd worden hoeden, pruiken en kleding.

Schaesberg

— Vrijdagavond werd de motorrijder H. uit Schaesberg Op de Heugde geschept door een personenauto bestuurd door mej. C. uit Schaesberg komende manaf de Pasweg. De motorrijder smakte tegen het wegdek. De onbestuurde motor tolde tegen een over de Heerlenseweg rijdende bromfietster mej. S. uit Waubach en schoof vervolgens tegen een in de Streperstraat geparkeerde personenauto van S. uit Schaesberg. Bromfietser en motorrijder werden dermate gewond dat zij per ambulance moesten worden vervoerd naar het ziekenhuis te Heerlen. De schade was groot.

— In verband met het aanvaarden van een benoeming van een school te Kerkrade heeft de heer P. Schengena,, Grevenstraat 27, bedankt als voorzitter van Schaesberg en de Wereld. De heer Schengenga was in Schaesberg hoofd van de St. Aloysiusschool in de Past. Schattenstraat.

— Zaterdagnamiddag botsten op de wegbrug tijdens het passeren van een muziekgezelschap twee auto's bestuurd door B. uit Kerkrade en P. uit Nieuwenhagen tegen elkaar. Er was veel schade.

— Zaterdagmiddag 6 uur vergaderen in lokaal de Amstel in de Streperstraat de bij de Schaesbergse Kegelbond aangesloten kegelclubs. Belangrijkste agendapunt is het bespreken van de horeca- en halcompetitie.

— Garagebedrijf K. uit Schaesberg zal van de gemeente Schaesberg een strook grond kopen voor de prijs van f 1.400,00.

— Ten behoeve van de missie zal in geheel Schaesberg op 13 juni en op 27 juni door het comité Schaesberg en de Wereld een bliksemactie worden gehouden waarbij plastic zakken die voor vele doeleinden geschikt zijn, worden aangeboden. De verkoopprijs is vijf zakken voor f 1,00. Onder leiding van enkele bestuursleden zal de verkoop op 13 juni geschieden door oudere leerlingen van de St. Aloysiusschool, op 27 juni door leerlingen van de H. Hartschool. De winst van deze actie wordt rechtstreeks overgemaakt aan de Schaesbergse missionarissen en zusters.

— Zaterdagmiddag reed op de Heerlenseweg een auto bestuurd door B. uit Schaesberg weg zonder goed op het verkeer te letten. Hij kwam hierdoor in aanraking met een auto bestuurd door C. uit Waubach en de geparkeerde auto van R. van Schaesberg. Er was veel schade.

— Op 28, 29, 30 en 31 augustus organiseert de showband Barbara G.A. in de Kakert een groot festival. Het feest zal op vrijdag 29 augustus worden geopend met een showavond door het radio dansorkest Willie Schobbe.

— De heer J. H. H. E. Gulpers, Röntgenstraat 23, thans ambtenaar afdeling Onderwijs gemeente Heerlen, is benoemd op dezelfde afdeling van de Schaesbergse gemeentesecretarie.

——Het kwajongconcours van de Phenningsfutsers werd gewonnen door het koppel W. Senden-H. Bodelier voor H. Haan en E. Linssen. De verliezersronde was voor het duo F. Komka. W. Robberts.

— In de nacht van zaterdag op zondag te 5 uur reed A. uit Schaesberg vanaf de Keizerstraat met zijn auto de Kampstraat op en kwam in aanrijding met een auto bestuurd door S. uit Heerlen. Er was veel schade.

— De bisschop van Roermond heeft kerkmeester Jongen op zijn verzoek eervol ontslag verleend en meteen benoemd tot ere-kerkmeester van de H.H. Petrus en Paulusparochie. De heer Jongen is 33 jaren lang kerkmeester geweest en heeft veel en belangrijk werk verricht voor de dekenale parochie.

— Op vrijdag 12 juni organiseert de afdeling jeugd van de voetbalclub een dropping. Opgave voor deelname kan geschieden op de avond zelf in lokaal Boesten. Men start om 20.00 uur.

EXAMENS

NYSWILLER, 9 juni — Aan de lagere technische school te Nijswiller ontvingen 53 kandidaten een lasdiploma, één werd afgewezen. Voor booglassen gevorderden slaagden:

P. J. L. van Can, Baneheide; A. A. J. Janssen, Vaals; M. J. Kreuels, Simpelveld; N. F. W. M. van Laar, Eyseheide; L. Moonen, Vaals; J. H. H. Schnouff, Vijlen; L. M. W. J. Spijkers, Bancheide; L. J. H. V. Hocks, Mechelen; J. P. M. Paffen Wijlre; F. J. H. M. E. Pluymakers, Schin op Geul; H. Schyns, Vaals.

Booglassen beginners:

L. M. H. Henskens, Baneheide; J. J. M. Jorigas, Bleijerheide; P. H. A. Kremer, Vaals; C. J. H. Ortmans, Slenaken; H. M. P. M. Pinkers, Gulpen ;P. J. Smeets, Nijswiller, J. M. F. Tummers, Vaals; H. L. M. Vaessen, Bocholtz; H. M. Vaessen, Bocholtz; J. G. L. Grooten, Vaals; J. W. Huynen, Nijswiller; P. J. J. Lauvenberg, Kerkrade-West; M. J. Mennens, Simpelveld; P. H. M. Robben, Bocholtz; Th. A. Rothbauer, Nijswiller; M. H. J. Souren, Simpelveld; F. J. Strijthagen, Simpelveld; J. H. H. Vrusch, De Beitel; A. J. van Wersch, Vaals; J. Wetzels, Bocholtz; L. A. J. Xhonneux, Vaals; A. N. J. Conjarts, Margraten; E. J. Cransveld, Vaals; J. J. M. Dresen, Valkenburg; H. G. G. M. van Hoven, Cadier en Keer; G. van Hoven, Cadier en Keer; L. G. K. Lardinois, St. Geertruid; H. G. J. M. Peerboom, Margraten; M. W. H. Ploemen, Wittem; J. van Proemeren, Vijlen; G. J .E. Slenter, Noorbeek; H. H. J. Vaessen, Simpelveld; M. H. H. Baenen, Gronsveld; P. J. J. Bastin, Bocholtz; J. C. L. Bendermacher, Mheer; J. H. M. Gulpen, Vaals; H. Heinen, Gronsveld; J. H. G. Jacobs., Gulpen; W. H. M. Kikken, Sibbe; J. M. N. A. Lanckohr, Mheer; J. W. H. Spierts, Vaals.

— Aan de muziekschool slaagden Rosie Schrijvers uit Eys (met lof) en Ineke Quadvlieg uit Simpelveld voor gitaar 1e graad.

Aan de katholieke universiteit in Nijmegen slaagde voor het doctoraalexamen politicologie de heer W. L. E. van de Werf uit Heerlen.

Sittards centrum wordt moderner

SITTARD, 9 juni — Sittard sloopt en bouwt in het kader van het saneringsplan rondom de Markt. Daar waar nu nog oude, vervallen panden liggen, zullen straks moderne grootwinkelbedrijven verrijzen, die het Sittardse koopcentrum — waar men van oudsher prat op gaat — een nieuwe injectie moeten geven. De ruimten daartoe zijn reeds gereserveerd. Voor zover men niet in de knoop komt met Monumentenzorg, worden er op dit moment reeds oude huizen in het saneringsgebied gesloopt.

Daarnaast zal er verdere voortgang komen in de modernisering van de bij dit gebied gelegen Sittardse Markt. Een paar jaar geleden werd de aanzet geleverd door de bouw van het warenhuis van Vroom en Dreesmann op de plek, waar voorheen het gemeentehuis stond. En thans kan men spreken van een vervolg in tweede fase: de bouw van een pand voor de Algemene Bank Nederland, die thans gevestigd is in de Limbrichterstraat.

Architect Arn. Meijs uit Maastricht heeft voor dit project een plan ontworpen, dat geheel is aangepast aan de onder Monumentenzorg vallende Marktwand. Dit laatste was noodzakelijk om de benodigde vergunningen te kunnen krijgen. De bouw die gisterochtend door burgemeester H. Dassen officieel is ingeluid, vervangt 5 oude panden op de Markt en aan de Nieuwstraat. Voor de sloop van drie hiervan was toestemming nodig van de Rijksdienst voor Monumentenzorg. De onderhandelingen hiertoe hebben ongeveer drie jaar geduurd. Het nieuwe bankgebouw krijgt boven de begane grond nog twee verdiepingen. De kluis, die in het souterrain is geuland, zal naar de laatste inzichten worden ingericht, waarbij gedacht wordt aan een aparte zit en een telefoonaansluiting in de kluis. In het souterrain komen ook interne personeelsaccommodaties alsmede archiefruimten. Het nieuwe bankgebouw krijgt een ruime kantoorhal. De eerste verdieping bevat de kantine en kantoorruimte en de tweede verdieping is helemaal bedoeld als kantoorruimte. Het vertikale transport geschiedt door middel van een trappenhuis, dat in het centrum van het gebouw is ondergebracht en voorts krijgt men de beschikking over een lift, die tot de kluishal en tot alle verdiepingen toegang geeft. In het kader van de aanpassing aan de bestaande panden aan de Markt wordt het gebouw voorzien van een schuin oplopend dak. De totale kosten inclusief de inrichting doch exclusief het meubilair, bedragen f 1,1 miljoen. De bouw, die in september 1971 voltooid zal zijn, wordt uitgevoerd door het Geleense aannemersbedrijf Savelkoul

Gisterochtend stond burgemeester Dassen, met de helm op, in het bouwgat aan de grijpmachine (foto) om als symbolische start van de bouw de eerste hap grond te verzetten.

De Algemene Bank Nederland streeft ernaar om ook elders in Limburg tot nieuwe vestigingen te komen. Nu heeft men 31 kantoren in Limburg, doch over een jaar of vijf moet dit aantal ongeveer verdubbeld zijn.

De Sittardse Markt zal door deze nieuwbouw een hernieuwd aanzien krijgen. De consequentie daarvan zal wel zijn dat de pittoreske aanblik van weleer meer en meer verdwijnen zal, al wil men er toch wel naar streven de oude bouwstijl niet helemaal verloren te laten gaan. Dit laatste zal ook tot uiting komen in de spoedig te verwachten restauratie van het rond 1600 gebouwde Sittardse vakwerkhuisje op de Markt.

Sleuteloverdracht bejaardenwoningen te Nieuwstadt

NIEUWSTADT, 9 juni — Vanmiddag om vier uur zal de Stichting Bejaardenwoningen Nieuwstadt de eerste sleutel geven aan het echtpaar Wauben-Kempfer, dat een van de thans gereed gekomen bejaardenwoningen aan de Millenerpoort te Nieuwstadt gaat bewonen. De sleuteloverdracht gebeurt met een officieel tintje. Er zijn in totaal tien bejaardenwoningen gereed gekomen.

Inbraak in café te Geleen

GELEEN, 9 juni. — In de nacht van zondag op maandag werd ingebroken bij de caféhouder S. aan de Burg. Lemmensstraat in Geleen. De buit van de daders, die via een keukenraam binnenkwamen, bedroeg 200 gulden. Het geld lag in een kast.

In de Agnes Printhagenstraat in Geleen werd een tochtraampje van de auto van S. vernield. De daders waren kennelijk van plan de auto te stelen. Het plan mislukte doordat het stuurslot van de wagen een onoplosbaar probleem voor de dieven vormde.

Record-agenda raad Brunssum

BRUNSSUM, 9 juni — Brunssums raad zal zich dinsdag tijdens zijn openbare vergadering in het gemeentehuis, die om half zeven begint, moeten worstelen door een niet minder dan 42 punten tellende agenda: voor Brunssum een record.

Een groot aantal hiervan heeft betrekking op het aan- en verkopen van percelen of grondruiltransacties. Ook zaken betreffende de verkeersveiligheid, zoals het beschikbaar stellen van een krediet van 163.000 gulden voor de aanleg van parkeerstroken in de Vondelstraat en de wijziging van de subsidieverordening voor zang- en muziekverenigingen komen ter tafel. De raad wordt bovendien gevraagd een voorlopige subsidie van 130.000 gulden toe te kennen voor de stichting van een gemeenschapshuis in de wijk Brunssum-Zuid. Beslissen moet de raad ook over de verbetering van het electriciteitsnet in de wijken Egge-Schuttersveld en de Langeberg: met een en ander zijn bedragen van respectievelijk 67.575 en 76.675 gulden gemoeid. Er ligt verder een voorstel tot het verkopen van een industrieterrein Rode Beek.

Nieuwe politieverordening voor Brunssum

BRUNSSUM, 9 juni — Burgemeester en wethouders van Brunssum bieden de raad dinsdag tijdens de openbare raadszitting een splinternieuwe algemene politieverordening aan. De momenteel nog van kracht zijnde APV werd in 1962 vastgesteld en werd nadien in '63, '64 en '65 slechts in geringemate gewijzigd.

Het ontwerp van de politieverordening is een aangepast model, ontworpen door een commissie van deskundigen — in het leven geroepen door de afdeling Limburg van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten. In de nieuwe APV is rekening gehouden met de wetten en wetswijzigingen, die sedert 1962 tot stand zijn gekomen en met de maatschappelijke en zedelijke ontwikkelingen, die sinds het laatste decennium hebben plaats gevonden.

Gemeente krijgt schutterszilver

BRUNSSUM, 9 juni — De gemeente Brunssum krijgt van schutterij „St.-Gregorius" het uit de 17de eeuw daterende koningszilver in bruikleen. In ruil daarvoor vraagt de schutterij een subsidie van 450 gulden voor de aanschaf van nieuw koningszilver. Het historisch zilver is door veelvuldig gebruik afgesleten en om nu te voorkomen dat het kleinood geheel verloren gaat, heeft de schutterij voorgesteld het geheel achter glas op te bergen. B. en w. van Brunssum willen ingaan op het verzoek en hebben de raad voorgesteld de subsidie beschikbaar te stellen.

Applaus in kerk voor 100-jarig zangkoor

BUNDE, 9 juni — Met een drukke receptie in de veilinghal zaterdagmiddag zette Bunde het feest in rond het honderdjarig bestaan van het erkelijk zangkoor St. Cecilia. Na de feestelijke klanken van de harmonie St. Agnes moesten bestuur en directeur vele handen drukken van afgevaardigden van verenigingen, vele oud-leden, leden van het gemeentebestuur en van het kerkbestuur.

Tijdens de receptie, die geopend was door de voorzitter van het feestcomité de heer G. Leenders, ontvingen zes leden van het koor uit handen van kapelaan A. Quadvlieg een onderscheiding van de Nederlandse Gregoriusvereniging. Dirigent H. Keijsers en de heer R. Luyten, ruim 40 jaar lid, ontvingen de gouden medaille. De heren J. Heynen, P. Grouwels, J. Lemmens en C. Sanders, die ruim 25 jaar kerkzanger zijn ontvingen nog een herinneringsspeldje.

Dat het Bundense kerkkoor tot goede muziek in staat is, bleek zondagmorgen in de feestelijk versierde kerk tijdens de Hoogmis. Samen met solisten en orkestleden van het Maastrichtse conservatorium zong het de Missa Brevis van Mozart op zulk een wijze dat de volle kerk hen beloonde met een langdurig applaus. Het was de dank van de parochianen voor deze uitvoering, maar ook voor de wijze waarop het koor steeds zorg heeft gedragen voor het muzikale gedeelte van de liturgie.

Zaterdag- en zondagavond heeft nagenoeg heel Bunde feest gevierd in de veilinghal, waar geen plaats meer onbezet was.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE GELEEN
BEKENDMAKING
BELEMMERINGENWET PRIVAATRECHT

De burgemeester van Geleen brengt ter openbare kennis dat van 11 juni 1970 af gedurende één maand ter gemeentesecretarie, kamer 306, ter inzage wordt gelegd een afschrift van een besluit van de Minister van Verkeer en Waterstaat van 22 mei 1970, houdende een gedogingsplicht als bedoeld in artikel 2 lid 5 der Belemmeringenwet Privaatrecht ten aanzien van het perceel gemeente Geleen sektie G. nummer 599 ten behoeve van de aanleg en instandhouding van een gastransportleiding met bijbehorende werken door de N.V. Nederlandse Gasunie te Groningen.

Binnen voornoemde maand kan ieder die enig recht heeft ten aanzien van dat onroerend goed middels een procureur aan het Gerechtshof te 's-Hertogenbosch vernietiging van dat besluit verzoeken op de gronden als in de wet genoemd.

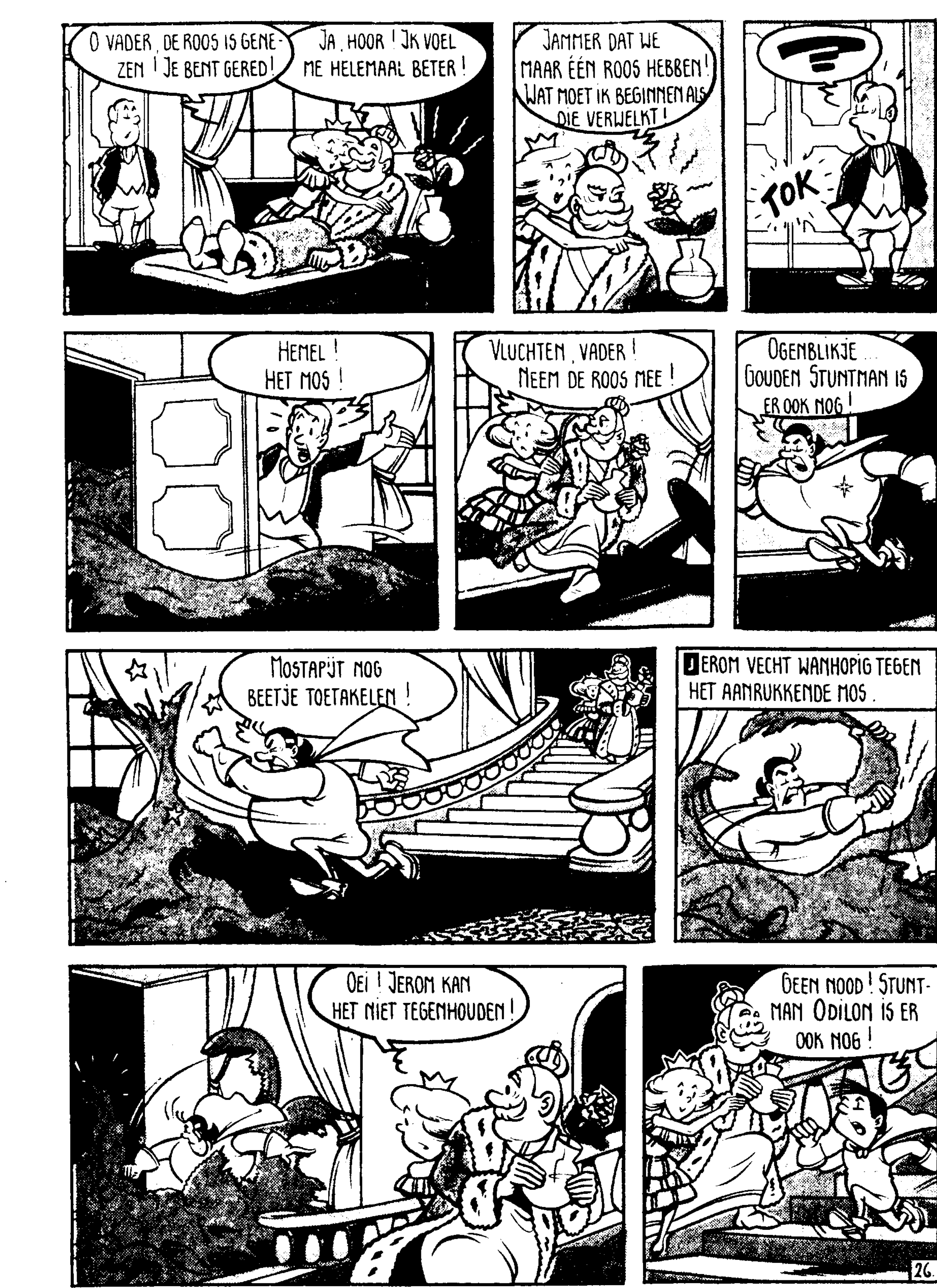
Geleen, 5 juni 1970

De burgemeester van Geleen,
J. P. D. VAN BANNING

★ „DE WILDE WELDOENER" ★



ROZEN VOOR BERUNKA



★ DE VROLIJKE RAKKERS ★



DE VERDWENEN CHUCK WAGON

